



Más de 500 hectáreas arrasadas por el fuego en la zona de Oña

Gran esfuerzo del vecindario para salvar la ermita de San Vitores

Un violento incendio forestal que ya ha afectado a más de quinientas hectáreas de pino se produjo en la zona de Oña, concretamente en el término de Cantabrana, extendiéndose por el monte de Oña y posteriormente por las zonas de Terminón y Bentretea. A última hora de ayer el fuego estaba controlado, según las noticias que nos llegaban de la zona del fuego.

Las llamas se iniciaron en la tarde del domingo. No se sabe si se trata de un fuego originado por algún descuido o de manera intencionada.

El incendio se extendía hacia el Valle de Valdivielso, con un frente de seis kilómetros y había al menos unos doce focos, a primeras horas de la tarde de ayer.

Una avioneta, dos camiones del servicio contra incendios de la Junta de Castilla y León, vecinos de los pueblos de la zona, Guardia Civil, guardias forestales y otros colaboradores trabajaron sin descanso durante toda la noche del domingo al lunes y a lo largo del día de ayer.

Uno de los principales objetivos del primer momento fue evitar que el fuego pudiese



Los trabajos de extinción llevan ya más de 24 horas. (Foto: Jesús Matfías)

alcanzar a la ermita de San Vitores, lo que se logró gracias a la gran colaboración de todos los efectivos preparados para evitar que las llamas alcanzasen el recinto.

Los daños son importantes, aunque no se han cuantificado. Se sabe que además de la superficie de monte que ha ardido se han visto afectados muchos árboles frutales de esa zona nor-

teña burgalesa, especialmente algunos cerezos.

En principio se habla de varios cientos de millones de pesetas de pérdidas.

PAGINA 28

Los Reyes inician hoy su visita al País Vasco

Los Reyes inician hoy su tercer viaje oficial al País Vasco donde visitarán las localidades de Guernica, San Sebastián y Azpeitia (Guipúzcoa), para presidir la clausura del Año Ignaciano.

Aunque no se ha confirmado oficialmente, es probable que los Reyes acudan también a Ataún (Guipúzcoa) para visitar al etnólogo José Miguel de Barandiarán, a quien la Corona condecoró recientemente con la Gran Cruz de Carlos III. La visita comenzará hoy en el aeropuerto de Sondika-Bilbao, donde los Reyes, que estarán acompañados por el ministro de jornada, Juan Manuel Eguiaray, serán recibidos por el lehendakari, José Antonio Ardanza, el Gobierno Vasco en pleno y otras autoridades. El viaje de los Reyes ha sido bien recibido por las fuerzas políticas vascas, salvo Herri Batasuna, que lo calificó de «provocación», y EA, que manifestó que recibiría a los Reyes «con cortesía» pero «sin satisfacción».

PAGINA 19

HOY EN DB

4 Se instalará una gran superficie comercial en la Nacional-1

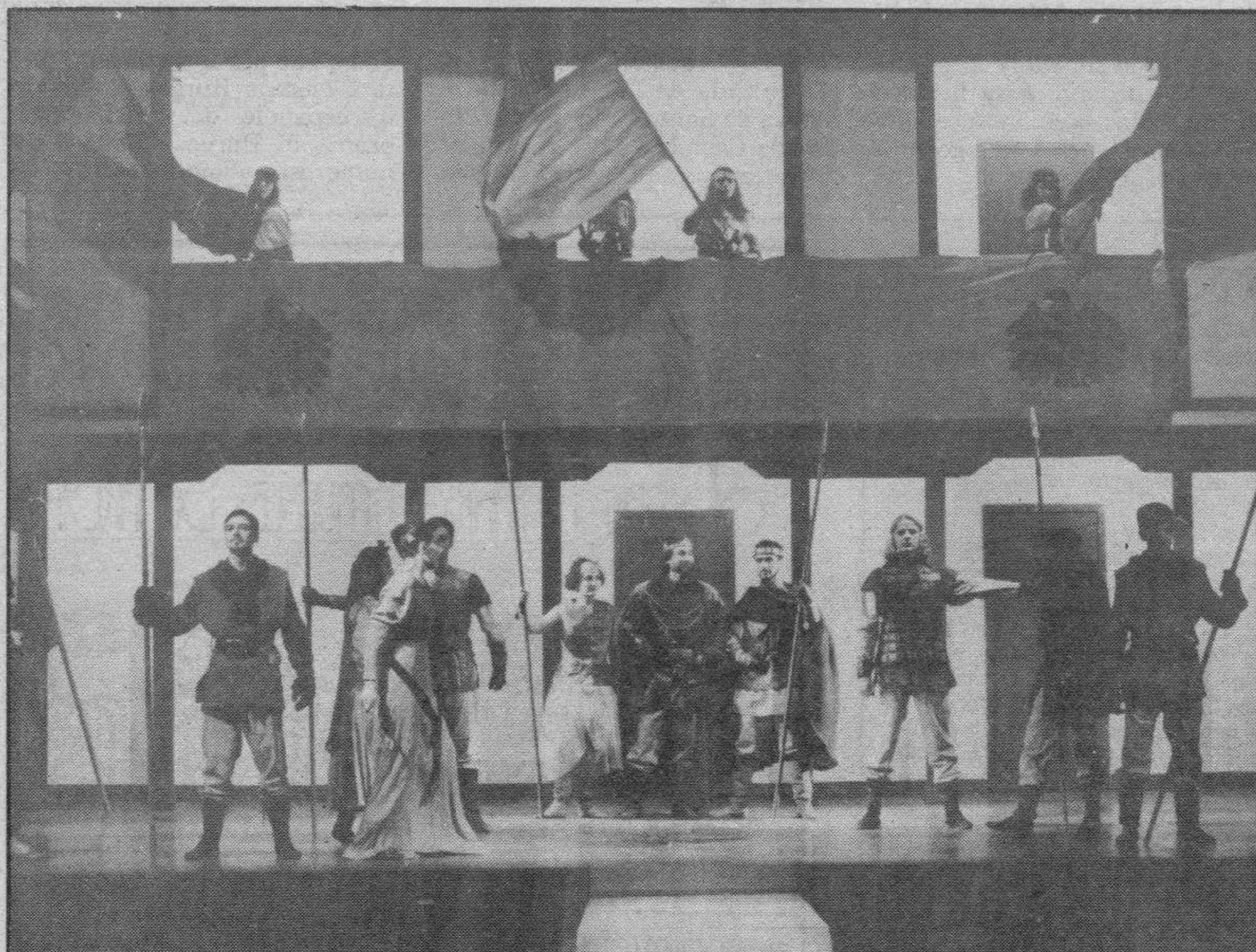
5 Retraso en el cobro de pensiones no contributivas

7 Inaugurados los cursos «Merimée de Sebastián»

39 Primer entrenamiento del Real Burgos, en El Plantío

42 Así es Miguel Indurain

44 Delgado, en la Vuelta a Burgos



Escena de la obra «El jardín de Falerina», de Calderón de la Barca. (Foto: L. Matfías).

Inaugurado el III Festival de Teatro Clásico

La Escuela de Teatro Clásico y el Centro Nacional de Nuevas Tendencias Escénicas representaron ayer, en el Gran Teatro, la obra de Calderón de la Barca «El jardín de Falerina»; comedia de corte mitológico en la que los actores recrearon con fidelidad escénica barrocas aventuras caballerescas de amor y guerra.

Esta escenificación, con la que se inaugura el III Festival de Teatro Clásico, incluido en los Festivales de Verano «Reina Sofía», fue presenciada por un público muy numeroso que pudo comprobar la actualidad de un texto escrito en 1650, cuyos antecedentes se remontan a las mascaradas palaciegas tan de moda en la Europa medieval.

Mañana, en DB, comentario y crítica teatral de la obra.

PAGINA 3

EDITORIAL

Indurain, el hombre de actualidad

DIFICILMENTE en mucho tiempo habrá un hombre español que se hable más y bien. El bravo corredor navarro ha proporcionado a los españoles y a los deportistas en general esa satisfacción íntima, irreplicable e importante que sólo se dan en las grandes hazañas. Cuando alguien gana un premio o un galardón destacado, cuando un amigo triunfa en la vida alcanzando un puesto de relevancia, se siente siempre una alegría interior que necesita ser compartida, pero cuando un trabajador constante y luchador se agiganta hasta alcanzar el podio de los grandes mitos del deporte, la sociedad entera se conmueve porque comparte las mieles y el lauro del triunfo.

Miguel Indurain que tantas veces corrió en Burgos, que estuvo en pruebas de mayor o menor relieve, que él dijo que en esta tierra como en el País Vasco aprendió a ser un gran volador como ha demostrado en los Pirineos y en los Alpes. Ha obtenido el triunfo que sólo alcanzaron cuatro españoles en toda la historia de la más destacada prueba deportiva ciclista del mundo: el legendario Federico Martín Bahamontes, Ocaña, Pedro Delgado y ahora Miguel Indurain. Al trío de ases de hasta ahora se suma la imagen de un joven deportista de este tiempo, un hombre sencillo que para la juventud será inquestionablemente un modelo a imitar, porque esa es la estela que dejan los campeones míticos. A París llegó con aureola de campeón. Si los franceses discutieron en su día el triunfo de Pedro Delgado hasta someterlo a las más injustas críticas —porque los galos son así— en esta ocasión el as del pedal de Villava ha hecho morder el polvo a todos, demostrando hasta el final ser este año el mejor. Dejó de ser un gregario de lujo para obtener la victoria y ser una de las grandes figuras del ciclismo mundial. La alegría española la compartimos todos y desde aquí llega en nombre de Burgos nuestra cariñosa felicitación, ¡icampeón!

DB

RETINA



LA BRIDA ROTA.—El fundador no puede cabalgar, pues tiene la brida rota Diego Rodríguez Porcelos. Es un detalle que hay que corregir. Al monumento ecuestre se han subido excesivamente algunos y las consecuencias son éstas. No siempre se ha respetado el conjunto escultórico de Juan de Avalos y ahora se muestra en estas condiciones, esperando que sea reparado, una vez más. Sin brida el caballo «anda» desbocado y el jinete es caballero que gusta de sentar bien la silla y buscar el horizonte como hace más de cien años hiciera en Burgos. (Foto: J. Matías).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Promoción

□ Hay que promocionar todo lo posible las piscinas de San Amaro. Es una pena ver esa magnífica instalación vacía algunos días.

No se conocen todavía, pero es seguro que esa zona de la carretera de Valladolid tiene un enorme porvenir con todo el complejo universitario y las piscinas se quedarán, incluso, pequeñas en un plazo de tiempo corto.

Pero mientras tanto, se encuentran semivacías.

Policía Local

□ Las obras de la Plaza de Vega están necesitando diariamente muchos policías. Acaso demasiados. Hay que acostumbrar a los automovilistas a las nuevas normas emanadas de la obra y de sus complejos problemas. Sin embargo, un año

—que será poco menos— con ese despliegue, puede suponer desatender otros servicios —como el del exceso de velocidad en algunas travesías— que son importantes.

Revisar bien la señalización y reducir el número de agentes para que otras cosas no queden olvidadas. Rebajar los servicios de control del ORA acaso sería conveniente en verano.

Publicidad

□ No se conoce mucho la Semana de Música Antigua de Burgos. Algo falla en la promoción. Radio Nacional comentaba días pasados en su programa nacional los festivales de música de toda España y aparecían todos menos el Antonio de Cabezón, que es uno de los importantes. Que se valore el programa de este año. Está fuera de toda duda que merece otra publicidad fuera de Burgos. Hay que revisar el método.

Festivales

□ Terminó el Festival de Danza y comienza ahora el de Teatro, que se prolongará durante toda la semana. El plantel de autores con Calderón de la Barca, Platón, Eurípides, Lope de Vega y Francisco Rojas Zorrilla y la presencia desde esta tarde de la Compañía Nacional de Teatro Clásico con otros grupos de renombre, constituye todo un atractivo cultural y artístico de primera magnitud. La cita de estos días debe ser con «Teatro en el Camino» de los Festivales de Verano «Reina Sofía», que organiza el Ayuntamiento de Burgos.

Mejoras

□ Los trabajos de mejora de la calzada de La Quinta, de la Plaza de Santa Teresa, de la Plaza de Castilla y de otras numerosas zonas de Burgos han de

HOY

30

Ss. Pedro, Crisólogo, Abdón, Senén, Gerardo, Germán, Julia, Máxima, Donatila, Segundo, Septimia, Augusta ms.; Leopoldo de Castelnuevo, Terencio cfs.; Silvano erm. Imeterio mj.

AGENDA

- Segunda jornada del III Festival de Teatro Clásico «Teatro en el Camino». A las 20,30 horas, en el Gran Teatro, El Centre Dramatic D'Osona, el Centro Dramático de Extremadura y el Patronato del festival de Teatro Clásico de Mérida presentarán el montaje «El Banquete», de Platón.
- Juegos de mesa y campeonatos de rana y fútbol dentro del programa de fiestas de la barriada Illera.

do en óptimas condiciones estos lugares. Ahora hay que advertir que se necesita repintar las señales de tráfico y respetar la velocidad, porque con ese firme se puede correr y los riesgos para automovilistas y peatones son grandes. También avanzan los preparativos para la mejora definitiva de la subida a la Cartuja, con un firme en condiciones y con seguridad para los numerosos visitantes que gustan de ir a pie.

Júbilo ciclista

□ El fin de semana ha estado marcado por el triunfo de Miguel Indurain en el Tour. No se ha hablado de otra cosa y en Burgos, que se le ha visto correr en numerosas ocasiones, se admira al navarro, como también al segoviano Pedro Delgado, que puede venir a la Vuelta Ciclista a Burgos. Los triunfos españoles del pedal se celebran en Burgos, donde hay numerosos aficionados.

CLUB CARLOS III
NECESITA

SEÑORITAS
BUENA PRESENCIA

Llamar (94) 433 71 47,
de 5 a 8 tarde

La publicidad de
Diario de Burgos
deja huella en
cualquier sitio de
Burgos y su
provincia

Anúnciate en tu
Diario

EDICTO

YO, JOSE MARIA MARTIN ALVAREZ, Notario de Burgos y de su Ilustre Colegio, HAGO SABER:

Que en mi Notaría (Avenida del Cid, número 2, 1.º), se tramita procedimiento ejecutivo extrajudicial a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, para la enajenación en pública subasta de las dos siguientes fincas:

A) Nave número 145, 2.ª fase, bloque 9.º del Complejo Industrial Taglosa, en el P.K. 234, 100 de la carretera Madrid-Irún.

B) Nave número 145 B), de la misma fase, bloque y complejo.

El tipo que servirá de base a la subasta es para cada una de las dos fincas el de SIETE MILLONES CUATROCIENTAS DIECISEIS MIL PESETAS Y SEIS MILLONES NOVECIENTAS OCHENTA Y CUATRO PESETAS; el expediente y la certificación del Registro a que se refiere la regla 3.ª del artículo 235 del Reglamento Hipotecario están de manifiesto en la Notaría; se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación que consta en el expediente; las cargas y gravámenes anteriores (y las preferentes si las hubiera) al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de las mismas, sin destinarse su extinción al precio del remate; para tomar parte en la subasta deberá depositarse en poder del Notario el 10% del precio fijado como tipo.

La subasta se celebrará en mi Notaría el día 21 de Septiembre de 1991, a las diez horas, y caso de no existir ningún postor se celebrará una segunda bajo el mismo tipo y condiciones el día 28 de Septiembre de 1991, a la misma hora.

Burgos, a 26 de Julio de 1991

El Notario,
José María Martín Álvarez



Almacenes

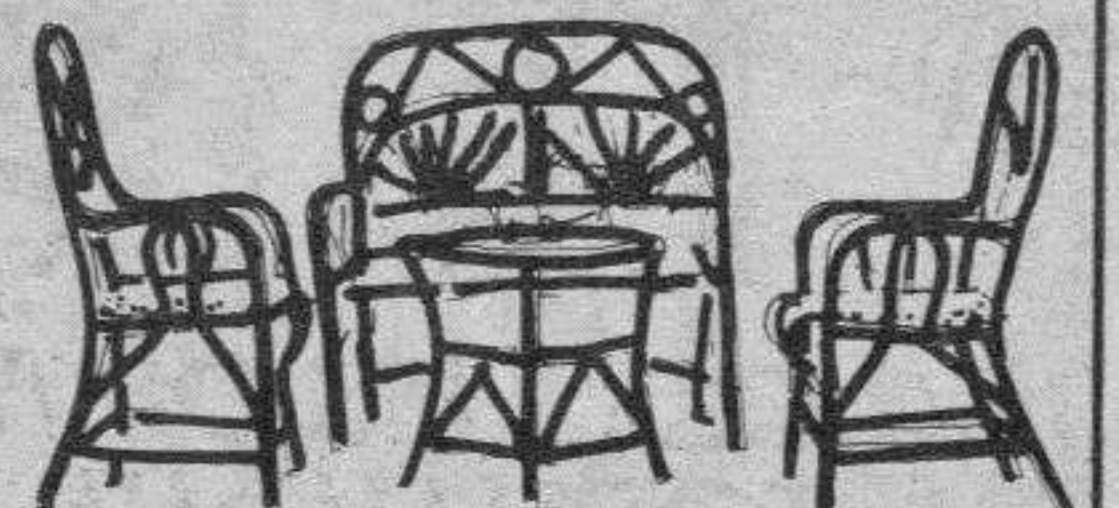
Burán, S.L.

COMPRE EN FABRICA MUEBLES DE JARDIN

-GRAN VARIEDAD EN
MUEBLE DE JARDIN
Y TERRAZA.

-TODA LA CALIDAD
AL MEJOR PRECIO.

venta al mayor y menor



Pradoluengo (Burgos), Tf.: 586565

ABIERTO TODOS LOS DIAS MAÑANA Y TARDE. DOMINGOS Y FESTIVOS DE 11 A 14 HORAS

FESTIVALES DE VERANO REINA SOFIA



Suntuosidad y barroquismo en la representación de la obra caballerescas escrita en 1650 por Calderón de la Barca. (Foto: Lorenzo Matías).

«El jardín de Falerina», un moderno Calderón

J. SAIZ
BURGOS

La Escuela de la Compañía Nacional de Teatro Clásico y el Centro Nacional de Nuevas Tendencias Escénicas (CNTE) representaron ayer, en el Gran Teatro, la obra escrita en 1650 por Pedro Calderón de la Barca, «El jardín de Falerina»; comedia de corte mitológico en la que los actores pertenecientes a la tercera promoción de la mencionada Escuela recrean con fidelidad escénica barrocas aventuras caballerescas de amor y guerra.

Según Roberto Alonso, coordinador del montaje y director de la Escuela —creada en 1989 por iniciativa de la Compañía Nacional de Teatro Clásico— los antecedentes de «El jardín de Falerina» se remontan a las mascaradas palaciegas tan de moda en la Europa medieval. «En esta obra se mezcla con sabiduría escénica todo ese mundo caballeresco, salpicado

Por la Escuela de Teatro Clásico y el Centro Nacional de Nuevas Tendencias Escénicas

de escaramuzas, guerras y amores, protagonizados por excelsos personajes procedentes de África y Asia. Traducido a un lenguaje contemporáneo, «El jardín de Falerina» es una especie de película o novela de aventuras concebida para ser representada en palacio».

En aquella época, la peripecia argumental no tenía demasiado interés y éste se centraba en el vestuario, los decorados, y la música. «El valor de estas representaciones giraba en torno a la rica escenografía presentada ante la corte».

La Escuela de Teatro Clásico y el CNTE trajeron ayer a Bur-

gos una réplica del Corral de Comedias de Almagro, escenario donde siempre se estrenan las obras de cada promoción. Este hecho explica el motivo por el que una obra medieval y de acción es representada con los decorados de un corral de comedias como el de Almagro, único escenario que aún se conserva tal y como fue concebido en el siglo XVII.

La puesta en escena de Guillermo Heras, actual director del CNTE, exige una entrega total por parte del actor. «Los actores están constantemente en acción, los cambios son múltiples: el actor pelea, baila, corre, salta y el espacio escénico no se reduce al escenario porque el escenario es todo el ámbito disponible del teatro», asegura Roberto Alonso al tiempo que señala que conseguir que un texto como este (barroco, plagado de conceptos y escrito en un contexto del que apenas nos quedan referentes) llegue al público de forma inteligible, es

un mérito que hay que atribuir a la persona encargada de su adaptación, en este caso a la escritora Ana Rossetti, y a los propios actores.

Este montaje, hasta la fecha, ha sido representado con gran éxito de público en Almagro y en Avila, factor que pone de manifiesto la actualidad de un texto en el que los celos, el amor y la guerra presentan ante el espectador —en opinión de una de las actrices de la Escuela— un prototipo de mujer muy moderna, «luchadora, acreedora y defensora de un feminismo que lleva clavado en la espada».

«El público tiene que aceptar que unos personajes —situados en una rampa al lado de sus cabezas—, peleen, hagan sonar elementos de percusión, griten, choquen sus espadas...; y es aquí precisamente donde radica la aportación del espectador, porque decide sumergirse y participar en un juego totalmente nuevo para él», indica Alonso, una persona interesada por el

mundo de los mitos, de las ninfas y de todos aquellos personajes imaginarios que ilustraron buena parte de la literatura medieval.

«Creo que un texto clásico tiene que ser tratado de la misma manera que uno contemporáneo, pero nunca se debe hacer teatro de vanguardia a partir de textos clásicos». Según el coordinador y los actores que intervinieron ayer en el montaje de «El jardín de Falerina», «el espectáculo vivo, el contacto físico entre espectador-actor, el teatro en una palabra, no morirá nunca».

Continuando con la programación de este III Festival de Teatro Clásico, hoy martes, a las 20,30 horas, en el Gran Teatro, representación de la obra «El banquete», de Platón, en versión de Joan Casas; espectáculo coproducido por el Centro Dramático D'Osona, Centro Dramático y de Música de Extremadura y Festival de Teatro Clásico de Mérida.

COCHES DE OCASION

Automobas

¡¡OFERTA VACACIONES!!

100 COCHES DISTINTAS MARCAS, TOTALMENTE REVISADOS

A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS

RECOGEMOS SU VEHICULO DE DESGUACE, Y LE ABONAMOS POR EL 60.000,- PTAS.

¡¡NO SE PIERDA NUESTRA OFERTA VACACIONES!!

HOSTAL TRES CONDES, S.A.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley de Sociedades Anónimas y en los Estatutos de la Sociedad, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA para el próximo día 19 de Agosto de 1991, a las 17,00 horas, en primera convocatoria y, para el día siguiente, a la misma hora, en segunda, que se celebrará en la sede social, sita en Aranda de Duero (Burgos), Avenida de Castilla, número 66, con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

Primero.— Lectura, examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Informe de Gestión y aplicación de resultados del Ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1990.

Segundo.— Aprobación de la gestión del Consejo de Administración.

Tercero.— Ruegos y preguntas.

El Secretario del Consejo de Administración

Aranda de Duero, a 30 de Julio de 1991

AGRICULTOR

TRANSCACESA

ESTAMOS A TU SERVICIO DESDE ESTA CAMPAÑA EN EL POL. IND. DE VILLALONQUEJAR

- COMPRA-VENTA Y SELECCIÓN DE CEREALES
- COMERCIALIZACION DE ABONOS

¡CONSULTENOS!

Tel.: 298080 C/. López Bravo, s/n. Pol. Ind. Villalonquejar (BURGOS)

■ BREVES

Septenario en honor a San José de la Montaña

□ **BURGOS.**— Desde ayer, lunes 29, hasta el próximo domingo, 4 de agosto, se celebrará el Septenario en honor a San José de la Montaña en el Monasterio de Santa Dorotea.

Durante estos días, por las mañanas, a las nueve, se oficiará la misa, mientras que el domingo habrá dos oficios, a las nueve y a la una de la tarde.

Al final de las mismas se hará el ejercicio del septenario.

Calendario de la campaña de vacunación antirrábica

□ **BURGOS.**— La Unidad Veterinaria de Burgos, del Servicio Territorial de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta, ha hecho público el calendario y los puntos de aplicación de la campaña de vacunación antirrábica.

Así se ha previsto que el día 2 de agosto se realice en el salón cultural de la barriada Yagüe y en la plaza mayor de la barriada Illera. Los días 5 y 6 de agosto se hará en la plaza Virgen del Manzano y en el patio de caballos de la plaza de toros. El día 7 en el parque de Santiago y en Barrio Gimeno, ubicación en la que se volverá a repetir el 9 de agosto. Por último, el 12 se efectuará en el puente Malatos, en el paseo de Fuentecillas, y en Gamonal, en el número 10 de la calle Candelas, antiguo Generalísimo.

En todos los puntos de aplicación el horario será de 11 a 14 horas.

La vacunación es obligatoria sólo para los perros nacidos de marzo del 90 a mayo del 91.

Burgaleses en el jurado del concurso de pintura de Riaza

□ **BURGOS.**— Jesús María Jabato, presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Burgos, junto a los artistas burgaleses Julián Santamaría, Luis Ortega Ruipérez y Ricardo Cristóbal, formaron parte del jurado del concurso de pintura rápida de Riaza.

Dicho jurado estuvo presidido por el alcalde de la mencionada localidad segoviana, Mariano García, y también participaron Feliciano González y Antonio Zarco.

Fueron un total de 126 las obras presentadas, la mayoría de gran calidad, siendo la ganadora del certamen la joven pintora Nuria Ruiz Vennaci, quien mostró gran interés por participar en el IX Concurso de Pintura «Ciudad de Burgos», que se fallará en octubre.

Premio de la Asociación Española de Asesores Fiscales

□ **BURGOS.**— La Asociación Española de Asesores Fiscales, en su deseo de contribuir a ensanchar la base de los conocimientos humanos en materia fiscal y cuanto le resulta afín, ha convocado la VIII edición de este premio, con una dotación de un millón de pesetas.

Con el mismo se espera contribuir al progreso de la investigación científica tributaria, y servir de estímulo al estudio del Derecho, de la Contabilidad, de la economía de empresa, etc.



Las instalaciones se abrieron provisionalmente el pasado miércoles. (Foto: L. Matías)

Lucas inaugurará hoy oficialmente las piscinas de «San Amaro»

□ **BURGOS.**— Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León, será el encargado de inaugurar oficialmente las nuevas piscinas municipales de «San Amaro», que empezaron a funcionar el pasado miércoles.

Aunque estaba previsto que dichas instalaciones se abriesen el día de San Pedro, problemas técnicos obligaron a retrasar su entrada en funcionamiento.

La Junta de Castilla y León ha aportado, para la construcción de estas instalaciones de recreo, promovidas por el Ayuntamiento, una subvención total de 140 millones de pesetas, mientras que para las obras de vestuarios la aportación del Ejecutivo regional ha sido de 31,5 millones de pesetas.

Junto al presidente autonómico estará el alcalde de la ciu-

dad, José María Peña, ya que la mayor parte del presupuesto ha corrido por cuenta de la Corporación Municipal.

La pasada semana se abrían de forma provisional las piscinas, y hasta hoy se ha aprovechado para dar los últimos remates y retoques a la obra, que servirá para descongestionar las saturadas piscinas de «El Plantío».

INSTALACIONES

Las nuevas piscinas tienen capacidad para 600 ó 700 personas al mismo tiempo, pero debido a la rotación de usuarios se calcula que entre 1.500 y dos mil personas podrán utilizarlas diariamente.

Entre sus instalaciones se encuentran un gimnasio, sauna,

cafetería, piscinas climatizadas, una de ellas de aprendizaje, y las piscinas familiar e infantil al aire libre. Todo ello rodeado del césped necesario para que los usuarios puedan tomar el sol y descansar.

ALCALDE ACCIDENTAL

Esta será una de las últimas actividades del alcalde, José María Peña, antes de iniciar sus vacaciones estivales. Durante su ausencia, dos tenientes de alcalde se quedarán como alcaldes en funciones. Está previsto que el cargo lo ocupe, durante la primera quincena de agosto, el primer teniente de alcalde, Manuel Muñoz Guillén, mientras que será Mariano Hervás el que lo haga durante la segunda mitad del próximo mes.

Se instalará hipermercado en el edificio que ocupaba la empresa «Hiper Castilla»

□ **BURGOS.**— Se han iniciado los trámites para la instalación de una gran superficie comercial en nuestra ciudad, con la solicitud de las correspondientes licencias al Ayuntamiento.

Según informa la Corporación Alba, del Grupo March, a través de su filial Alba Inmobiliaria, S.A., ha presentado a la Corporación Municipal una solicitud de tramitación de un expediente de modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana de Burgos, al objeto de poder ampliar el centro comercial «Hiper Castilla», actualmente sin actividad, alcanzando una nueva superficie de 35.000 metros construidos en una sola planta, con un aparcamiento que podría albergar a más de 2.500 vehículos.

El actual centro, ubicado en el kilómetro 236 de la carretera N-I (Madrid-Burgos), es el único de los tres

El proyecto prevé la creación de 600 puestos de trabajo directo

emplazamientos comerciales contemplados en el Plan General de Ordenación Urbana de Burgos que se puso en funcionamiento.

PEQUEÑO

Sin embargo, la limitación de su superficie se ha demostrado insuficiente, tanto para la firma que lo explotó, como para todas las demás que posteriormente han estudiado su reapertura.

Todos los grupos y cadenas comerciales han condicionado su instalación a poder realizar una importante remodelación del centro.

Si el actual expediente es

resuelto favorablemente, Alba se ha comprometido a ejecutar el nuevo centro de acuerdo con el proyecto básico de construcción, que se ha presentado como anexo a la mencionada solicitud.

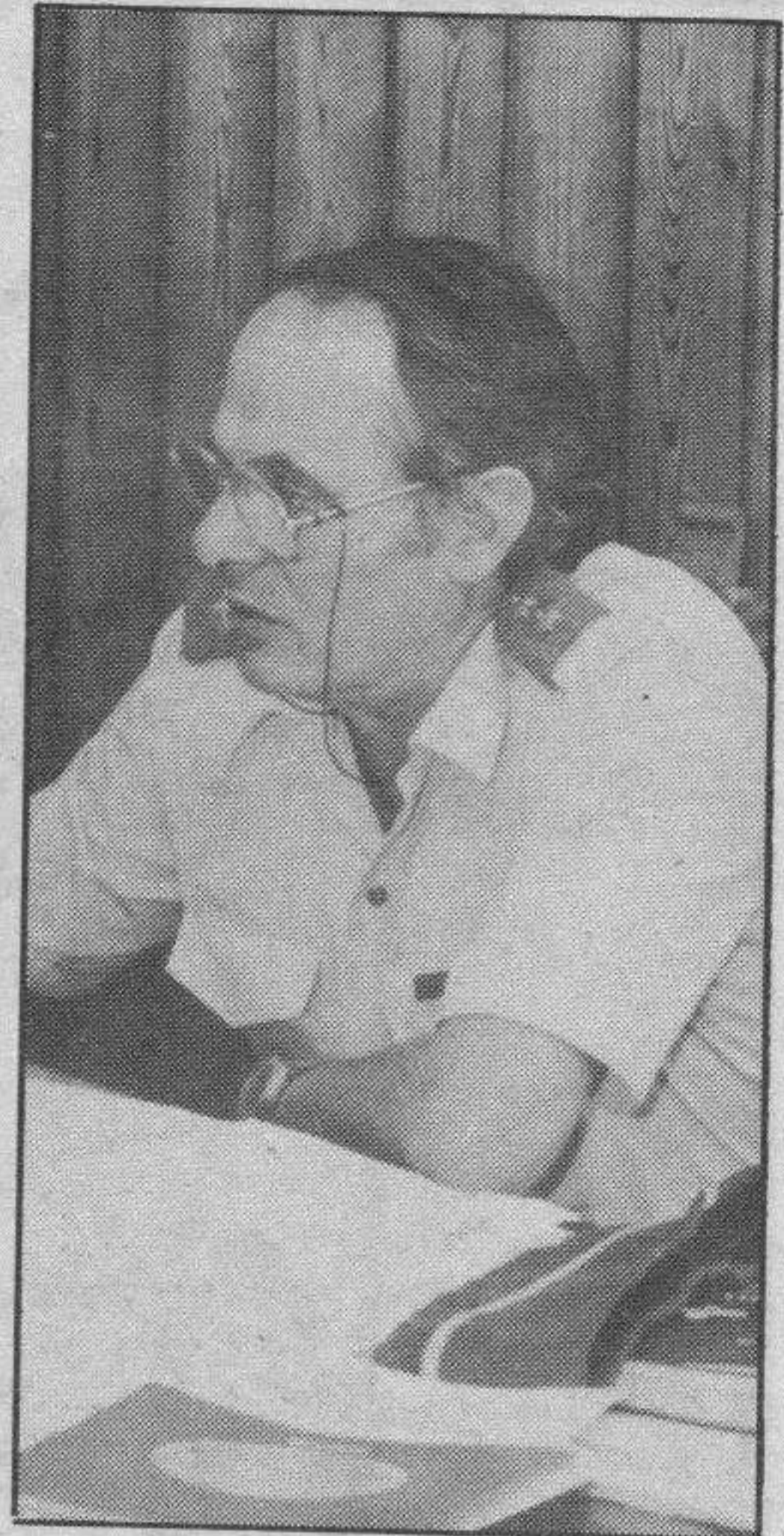
UNA INVERSION ESTIMADA EN 3.500 MILLONES

La inversión estimada es de 3.500 millones de pesetas, y con su ejecución se conseguirá, según indicaron sus promotores, el mejor centro comercial de la Comunidad Autónoma de Castilla y León y uno de los principales del territorio español.

El proyecto comprende un hipermercado, mediana superficie de comercios especializados, tiendas de todas clases en una galería comercial, restauración, etc.

De llevarse a cabo, el proyecto supondría la creación de 600 puestos de trabajo directo.

■ PERSONAS



CORONELES GOMEZ BAYO Y JUAN PEREZ, jefe del aeródromo de Villafria y encargado del campamento de aeronáutica, respectivamente, son figuras de actualidad en Burgos cuando se acaban de clausurar los cursos que animan el verano burgalés con interesantes actividades.

Cientos de jóvenes de toda España se dan cita en el aeródromo y es un modo de continuidad de aquellos cursos de la Milicia Aérea Universitaria que siempre constituyó el acontecimiento del verano en Burgos y por los cuales pasaron destacadas personalidades nacionales.

Tanto el coronel Pérez como el coronel Gómez Bayo reciban, por su trabajo en pro de estos cursos, el reconocimiento de la sociedad burgalesa que ve con satisfacción estas actividades aeronáuticas de verano.

JOSE ENRIQUE NUBLA es el promotor de los actos que se han vivido en Poza de la Sal durante el pasado fin de semana.

Más de cien personas se reunieron en torno al apellido Nubla. Llegaron gentes de toda la región e incluso del extranjero, que han querido aprovechar las vacaciones para pasar unas horas juntos.

El alcalde pozano, Angel Padrones, le dio la bienvenida. No es la primera ocasión, ni mucho menos, que Burgos es sede de alguno de estos encuentros de personas que les une un mismo apellido y que apenas se conocen y celebran actos juntos.

Detrás de todo esto siempre hay alguien que lo mueve hasta conseguir el objetivo.

MIGUEL INDURAIN es el corredor nacional que está consiguiendo más popularidad entre los españoles.

Si el triunfo de Perico Delgado en el Tour de Francia de 1988 sirvió para promocionar el difícil deporte del ciclismo, ahora con la victoria de Miguel Indurain, se calcula que las carreteras nacionales y comarcales se poblarán de seguidores en bicicleta, que querrán imitar la gesta del navarro, que durante unos días ha sido el foco de atención de la mayor parte del país, que se paralizaba cuando las cámaras de televisión comenzaban a retransmitir el final de las etapas de la ronda francesa.

La tramitación retrasa el cobro de pensiones no contributivas

MERY VARONA
BURGOS

□ Ninguno de los 853 expedientes de pensiones no contributivas tramitadas en Burgos al amparo de la Ley 26/90 ha sido resuelto todavía. La Dirección General de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, que tiene encomendada la gestión de estas ayudas, se encuentra a la espera de ultimar algunos detalles burocráticos. Se calcula en torno a las 6.000 personas el número de beneficiarios de estas ayudas en la provincia.

Un portavoz de esta Dirección General afirmaba que el retraso afecta no sólo a las solicitudes presentadas en Burgos sino a toda la Comunidad Autónoma, ignorándose cuándo los beneficiarios podrán empezar a cobrar las ayudas.

De las 853 solicitudes presentadas en Burgos, 629 corresponden a pensiones de jubilación, 208 a invalidez y las 16 restantes a anteriores beneficiarios del Fondo de Asistencia Social.

JUBILACION E INVALIDEZ

Las pensiones no contributivas son aquellas que favorecen a los ciudadanos que no han cotizado nunca o no lo han hecho en los plazos que la ley contempla para los beneficiarios de la Seguridad Social.

A su vez las ayudas pueden serlo en concepto de jubilación o invalidez. Tienen derecho a las primeras quienes hayan cumplido los 65 años y carezcan de rentas o éstas sean inferiores a las 364.000 pesetas. La pensión en este supuesto será de doce mensualidades de 26.000 pesetas y dos pagas extraordinarias por el mismo importe.

Pueden acceder a las pensiones por invalidez las perso-

Se calcula en 6.000 el número de beneficiarios en la provincia

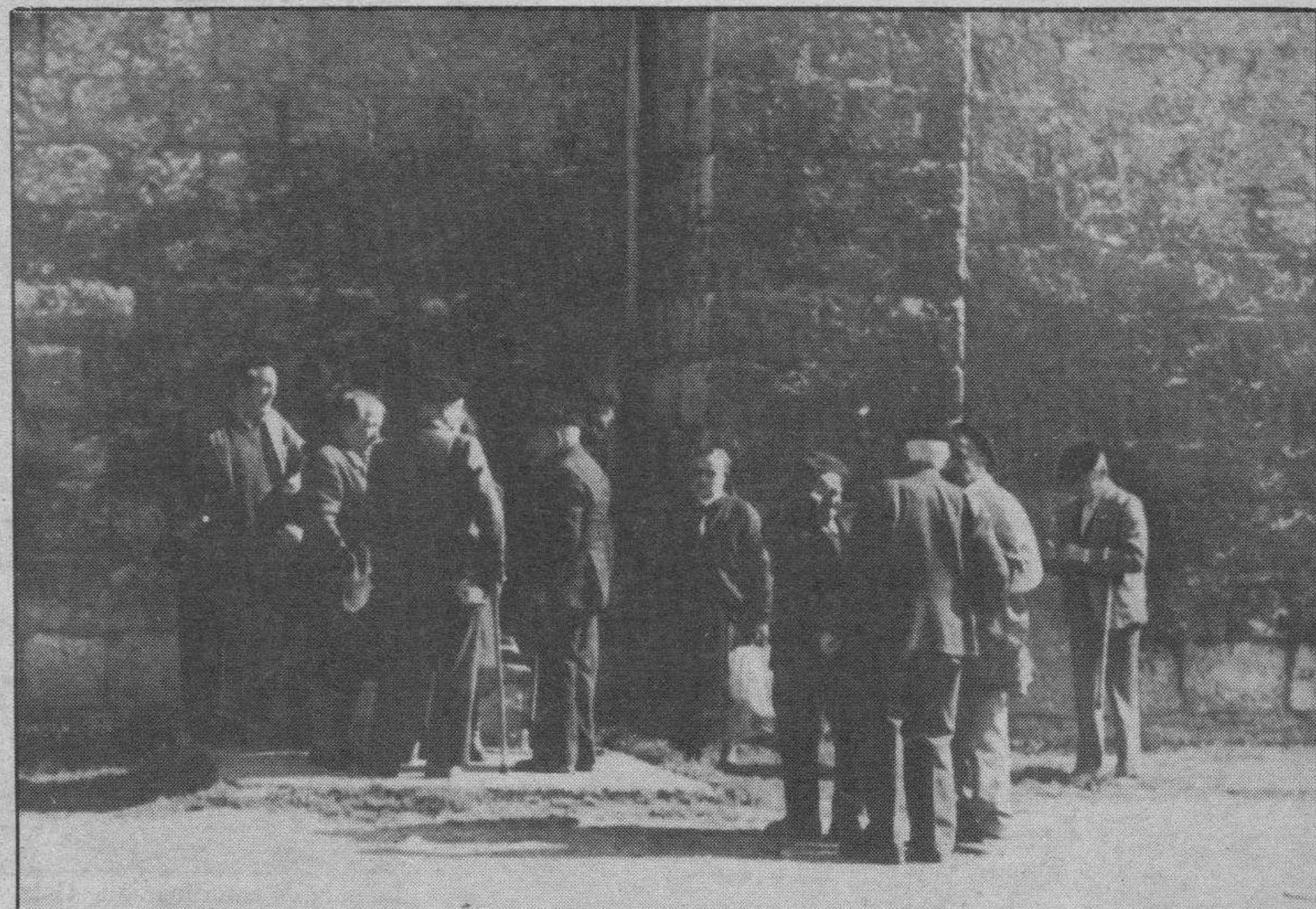
La pensión media será de 26.000 pesetas en doce mensualidades más dos pagas extras

nas mayores de 18 años y menores de 65 afectados por una minusvalía igual o superior al 65% y que carezcan de ingresos. La cantidad base a percibir en este apartado será igual que en el supuesto de jubilación, si bien se contemplan distintos complementos cuando la minusvalía es superior al 75% y hace obligatoria la ayuda de otra persona. Los impresos de solicitud para acceder a estas ayudas pueden encontrarse en las oficinas del INSERSO o en los servicios sociales de las Comunidades Autónomas.

La Ley Reguladora de las Pensiones No Contributivas contempla también las prestaciones familiares por hijo a cargo, menores de 18 años o mayores de esta edad con una minusvalía igual o superior al 65%, cuya tramitación se realiza a través del Instituto Nacional de la Seguridad Social.

RETRASO TREMENDO

El director provincial del INSERSO, Cándido Palacios, admite que se ha producido un «retraso tremendo» a partir de la introducción, cuando el proyecto de ley se tramitaba en el Senado, de una cláusula por la



Minusválidos y personas mayores de 65 años sin recursos, beneficiarios de las P.N.C. (Foto: DB)

que se contempla la posibilidad de que sean las Comunidades Autónomas quienes gestionen dichas ayudas.

En el caso de Castilla y León el concierto entre la Administración y la Junta se firmó el pasado mes de marzo.

Es entonces cuando el INSERSO traslada a la Dirección General de Servicios Sociales los aproximadamente 400 expedientes cuya tramitación había iniciado tras la entrada en vigor de la Ley, haciéndose cargo a partir de ese momento de la gestión los Servicios Territoriales de Bienestar Social de cada provincia si bien, hasta tanto se doten de equipos y personal para atender estas funciones, los trámites están centralizados en la sede vallisoletana de la Dirección General.

RECONOCIMIENTO DE MINUSVALIAS

No obstante, el INSERSO es el organismo encargado de realizar los reconocimientos y fijar el grado de minusvalías a los posibles beneficiarios de las nuevas ayudas, tarea que realiza a instancias de los Servicios Sociales de la Junta.

Tomando como referencia

los datos anteriores a la entrada en vigor de la Ley de Pensiones No Contributivas, la población susceptible de beneficiarse de estas ayudas en la provincia de Burgos puede situarse por encima de los seis millares.

La cifra se obtiene a partir del número de beneficiarios de la Ley de Integración Social de Minusválidos, LISMI, unas 3.000 personas, y de las ayudas del Fondo de Asistencia Social que recibían un número similar.

La Ley de P.N.C. no ha abolido ni la LISMI (que no podrá incorporar nuevos beneficiarios) ni el FAS (que continuará admitiendo solicitudes), si bien establece la posibilidad de que los beneficiarios de éstas puedan acogerse a las nuevas prestaciones renunciando a las anteriores que, en el caso del FAS, resulta más ventajosa en cuanto a la dotación económica y amplía el número de prestaciones.

PROBLEMAS DE PUESTA EN MARCHA

Tanto el director provincial del INSERSO, Cándido Palacios, como el jefe del Servicio Territorial de Bienestar Social, Juan Carlos Acosta, atribuyen el

retraso en la resolución de los expedientes a los problemas inherentes a la puesta en marcha del complejo sistema de tramitación, expresando su confianza en que, una vez resuelta esta dificultad inicial, los plazos de tramitación se abreviarán notablemente.

SALARIO SOCIAL

Acosta añadía que a la aceleración del proceso contribuirá la descentralización de los expedientes y la aproximación de la gestión al beneficiario, una vez concluya la constitución de los equipos de tramitación en cada provincia, para lo cual la Junta de Castilla y León ya ha adquirido el soporte informático y están a punto de resolverse los contratos personales.

En otro orden de cosas, el Servicio Territorial de Bienestar Social viene atendiendo ya la tramitación de las solicitudes de Ingresos Mínimos de Inserción, más conocido como salario social.

En este apartado se han presentado 275 solicitudes de las cuales se han aprobado 102, se han denegado 36 y el resto se encuentran pendientes de ultimar su tramitación.

Presencia burgalesa en El Escorial en el Curso sobre el Camino de Santiago

□ BURGOS.-El curso de verano de la Universidad Complutense en El Escorial, organizado del 22 al 26 de julio, dedicado al Camino de Santiago como Primer Itinerario Cultural Europeo, ha registrado una notable presencia de burgaleses.

Codirigido por el catedrático Gonzalo Martínez Díez, quien disertó sobre «Las pueblas de francos en el Camino», en él han intervenido, además, Pablo Arribas Briones con una ponencia sobre «Pícaros y picaresca en el Camino», (un resumen de la cual publicará DB el próximo domingo), el grupo «Medieavum» que subrayó la intervención del catedrático del Real Conservatorio de Madrid, Ismael Fernández.

En la jornada inaugural el alcalde de Burgos, José María Peña, había participado junto con otros alcaldes de la ruta

Pablo Arribas presentó la ponencia «Pícaros y picaresca»

En la jornada inaugural participó José M.ª Peña

jacobeas, los de Santiago, Palencia, Pamplona y León, en una mesa redonda en la que se trató sobre las perspectivas de futuro de esta vía de peregrinación.

Entre los ponentes del curso se encontraban también Manuel Fraga Iribarne, presidente de la Xunta de Galicia, el parlamen-

tario Marcelino Oreja, el Cardenal Angel Suquía, quienes disertaron sobre «La renovación del Camino de Santiago en nuestros días», Isidoro Millán que presentó una ponencia sobre «Autenticación arqueológico-epigráfica de la tradición apostólica jacobea», Manuel Díaz y Díaz, sobre «Literatura jacobea medieval», Salvador Andrés Ordaz sobre «Iconografía jacobea», Millán Bravo sobre «Las guías clásicas: Codex calixtinus de Aymeric Picaud, König von Vach y Laffi, Luis Suárez sobre «Piedad popular y conversión en la ruta jacobea» y José M.ª Ballester quien habló sobre «El Camino de Santiago en la Europa del futuro».

Analizaron la influencia del Camino más allá de la frontera pirenaica los alemanes Robert Plötz y Klaus Herbers y el italiano Paolo Caucci.



III FESTIVAL DE TEATRO CLASICO «TEATRO EN EL CAMINO»

Hoy, día 30, en el Gran Teatro, a las 20,30 horas

CENTRE DRAMATIC D'OSONA, CENTRO DRAMATICO DE EXTREMADURA y PATRONATO DEL FESTIVAL DE TEATRO CLASICO DE MERIDA

con el montaje

«EL BANQUETE»

de Platón. Versión de Joan Casas

Espectáculo teatral en el que se entremezclan gracia, gravedad y humor.

Director: Iago Pericot

Venta de localidades: Gran Teatro

La Caja Municipal creó en el 90 dos nuevas Aulas Universitarias

□ **BURGOS.**—La Caja de Ahorros Municipal de Burgos ha publicado recientemente dos memorias referidas al año 90 sobre su actividad financiera y social y cultural.

La memoria sobre actividad social y cultural está dividida en varios apartados que corresponden a todas las áreas que abarca en este sentido la Caja Municipal: cultura, apoyo al estudio e investigación, actividad docente, «nuestros mayores», colonias y campamentos, clubes juveniles, deporte, apoyo al sector agrario y actividades diversas.

En este año, la Caja continuó con el Programa de Apoyo al Estudio y la Investigación que inició en el curso 84-85 para potenciar la actividad investigadora, mediante la adjudicación de ayudas individualizadas y la colaboración con los centros universitarios. En el último trimestre se crearon las Aulas Universitarias de Filología e Historia y de Ciencia y Tecnología, en colaboración con el C.U.I., y el Aula de Documentación Jurídica «Alonso Martínez», creada en el 86, organizó un amplio programa de actividades con el que ha pretendido potenciar el nivel académico de la Facultad de Derecho. También se desarrollaron, durante el pasado año, actividades relacionadas con la informática, por medio del Aula Universitaria de Usuarios de Informática.

La entidad ha otorgado en los últimos años un total de 750 ayudas para estudios por un importe global de 20.550.000 pesetas; 115 ayudas para tesis doctorales que ascendieron a 16.120.000 pesetas y 59 ayudas a la investigación por un total de 28.700.000 pesetas.

APOYO A LA CULTURA

En el apartado cultura se hace constancia de la inauguración, el día 31 de octubre, de un aula de cultura en Miranda de Ebro, acto que estuvo presidido por el presidente de la Caja, José Manuel Barrio. El salón tiene una capacidad para 450 personas y su escenario supera los 100 metros cuadrados. Con motivo de la inaugu-

Las actividades sociales realizadas por la entidad financiera durante el pasado año 1990 se encuentran recogidas en la memoria que acaba de publicar

ración, tuvieron lugar diversas actuaciones

Conferencias, proyecciones cinematográficas, conciertos, representaciones teatrales, cursos y reuniones de trabajo, son algunos de los actos que tienen lugar a lo largo del año en las instalaciones que la Caja de Ahorros Municipal tiene por toda la ciudad y en la provincia.

Algunos ejemplos de estas actividades serían el concierto de la banda del Gobierno Militar en Burgos, la presentación de varias obras del monje trapense burgalés, Hermano Rafael, o los recitales poético-musicales ofrecidos por el colectivo «Universitarios en Diálogo».

El Centro Cultural y de Congresos de la Casa del Cordón ha sido en el año 90 punto de encuentro de estudiosos y especialistas en diferentes materias y de personalidades del mundo económico y cultural. También se pudieron contemplar exposiciones de artistas contemporáneos entre las que destacan la muestra de Amadeo Gabino y la del Equipo Crónica.

El cine y el teatro también estuvieron representados en la programación de la Caja en 1990. Su Cine Club, que supera los 1.500 socios, desarrolló distintos ciclos como «Oscars de Hollywood» y «Clásicos recuperados», y en las fiestas de la ciudad, tuvieron lugar las XV Jornadas de Cine Infantil. El teatro ocupó un lugar importante en la programación llevada a cabo por la Caja para conmemorar el Día del Ahorro.



La sala de estudios de la Caja sirve de ayuda a los jóvenes burgaleses.



Muchos niños burgaleses han veraneado con la Caja Municipal

La Caja convocó varios certámenes con el fin de fomentar la creatividad en diferentes ámbitos artísticos y colaboró en otras convocatorias promovidas por diversas entidades e instituciones.

OTRAS ACTIVIDADES

En el ámbito docente, la actividad de la Caja se canaliza a

través del centro Aurelio Gómez Escolar, con 258 alumnos y el Virgen de la Rosa con 409. Asimismo el Jardín de Infancia, en el año 90 registró una ocupación completa de las 150 plazas de que dispone.

Once son los centros para jubilados que esta entidad tiene establecidos en Burgos y provincia, en los que las personas de la tercera edad participan de las distintas actividades que se

organizan. Por otra parte, más de quinientos matrimonios fueron homenajeados por la Caja en sus Bodas de Oro durante el pasado año.

Otra de las obras sociales destinadas a los ancianos, es la Residencia «El Remanso», que acoge a 120 personas.

Para los niños, la Caja organizó colonias y campamentos durante el verano del 90 en el Palacio de Saldañuela, en Covaleda y en Llanes, donde acudieron un total de 920 jóvenes.

Los clubes juveniles de Burgos y de Aranda ofrecieron un amplio abanico de manifestaciones culturales y recreativas, desde campeonatos de ajedrez y el I Encuentro de Disc-Jokeys en «Horizonte», hasta representaciones de teatro y danza en el club de Aranda.

Durante 1990 se llevaron a cabo obras de remodelación en el gimnasio «Discóbolo», que acoge distintas actividades como la gimnasia de mantenimiento y que es marco de distintas pruebas. La Caja también colaboró en la Vuelta Ciclista a Burgos y en otras competiciones de diferentes deportes.

En cuanto al apoyo al sector agrario, continuando la labor de experimentación iniciada en 1981, en la campaña agrícola 89-90 se llevaron a cabo ensayos en más de cien campos de cereal, remolacha y patata. Por el Consorcio de Promoción Agropecuaria Provincial, establecido con la Diputación, se vendieron durante el año pasado, 840 animales en toda la provincia.

sorteo del zodiaco
REGALA BUENA SUERTE.

Este sábado, tu signo puede cambiar tu suerte.

Porque en el Sorteo del Zodiaco, por 250 pts. puedes ganar hasta 250 MILLONES.

Sorteo del Zodiaco. TU BUENA ESTRELLA.

Compra tu décimo en cualquier Administración de Lotería nacional

La Lotería



La mesa presidencial, en la inauguración de los «Merimée de Sebastián». (Foto: A. Rodrigo).

Calidad e integración, retos de los Cursos «Merimée de Sebastián»

□ **BURGOS/M.G.**— Consolidar la calidad de los cursos y lograr la ósmosis entre los alumnos participantes y la ciudad de Burgos son los dos objetivos de la edición 91 de los Cursos de Verano «Merimée de Sebastián», que este año tiene como novedades la dirección de Antonio Risco, catedrático de la Universidad de Toulouse II, y el cambio de sede.

Así se expresaba ayer el nuevo director en el acto de inauguración de los Cursos de Verano más antiguos del país, que se prolongarán hasta el 23 de agosto, en los que participarán más de 300 estudiantes, principalmente franceses, alemanes y españoles, y por los que pasa-

En la inauguración estuvieron los familiares de Paul Merimée y Rodrigo de Sebastián

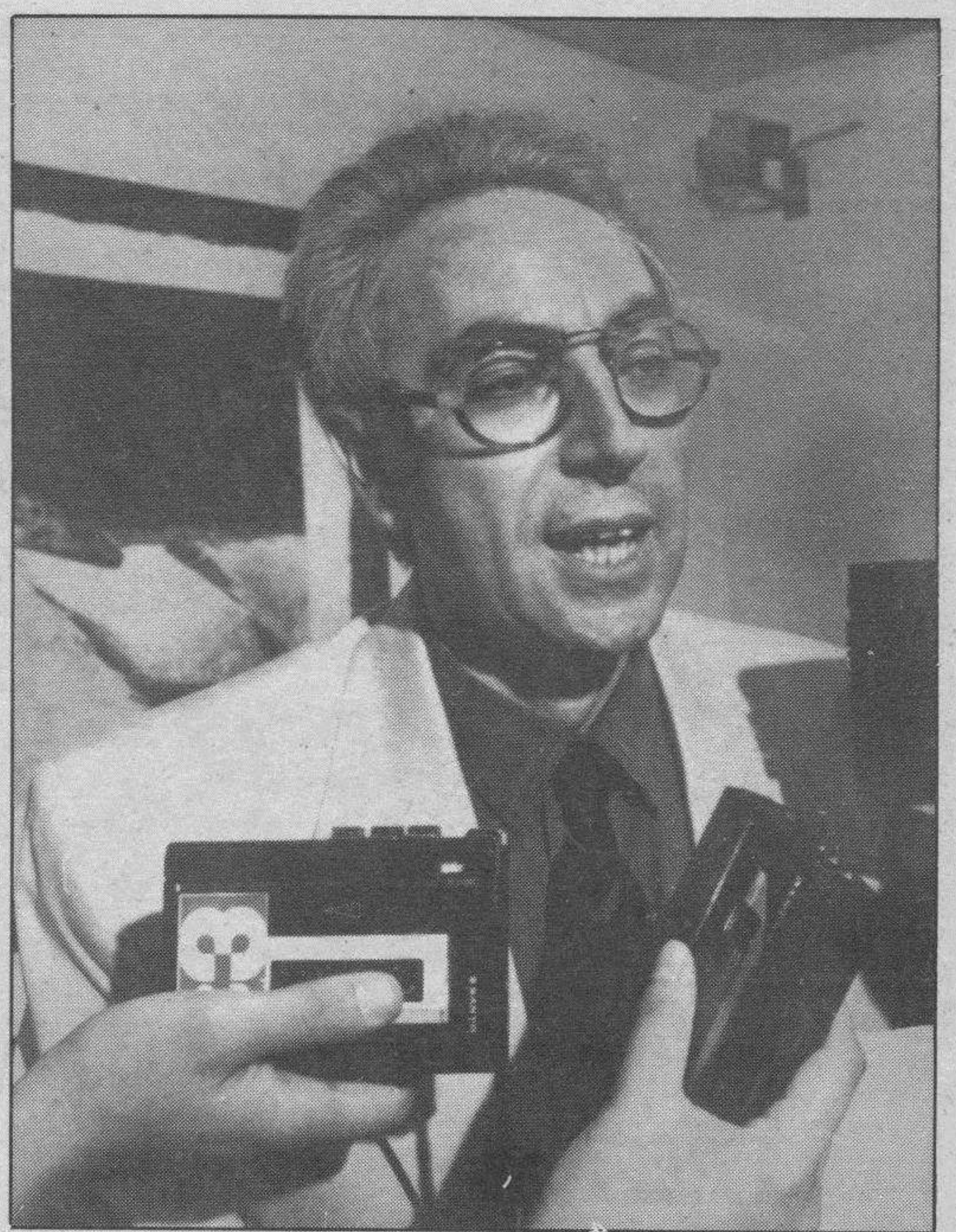
rán eminentes profesores, entre otros Augusto Roa Bastos.

La apertura oficial tuvo lugar en el salón que la Caja de Ahorros Municipal de Burgos tiene en la Casa del Cordón, con la presencia del gobernador civil, Francisco Cruz de Castro; la vicerrectora del campus, María Josefa Arnáiz; el director

provincial de Educación, Antonio Fernández Santos; los herederos de Paul Merimée y Rodrigo de Sebastián y el director de los cursos, entre otras personalidades. Faltaron el alcalde de la ciudad, al que representó el concejal Jesús María Jábato, y el presidente de la Diputación.

Risco, que habló ante un auditorio numeroso, tuvo palabras de recuerdo para quienes promovieron, hace ya 83 años, estos cursos estivales, Paul Merimée y Rodrigo de Sebastián, y para sus familiares, que ocupaban lugares destacados en la mesa presidencial.

«Estamos ante una etapa tributaria de la anterior y exploradora de nuevos modos», seña-



Antonio Risco, director de los Cursos. (Foto: A. Rodrigo).

ló. Poco antes, aseguraba que los problemas por el cambio de sede del Instituto «López de Mendoza» a la Escuela Oficial de Idiomas, que generó cierto descontento entre los anteriores responsables de los cursos, Henri Ayala y Fernando Celada, estaban solventados. «Por nuestra parte, no hay ningún problema, el problema no lo hemos creado nosotros, nosotros hemos explicado desde hace un año y medio la nueva etapa que se abría para los cursos, una más en una larga línea», explicó.

Entre las intenciones para el nuevo período figuran la de potenciar, aumentar la calidad, ampliar la presencia española

en los cursos y también mejorar algunas infraestructuras técnicas. «En este sentido, nuestro proyecto se basa en la colaboración de otros interlocutores en España, y dentro de este proyecto, la Escuela de Idiomas con su infraestructura sumamente funcional, el Colegio Universitario, con sus competencias y el Instituto «Cardenal López de Mendoza», que desde un principio fue invitado a asociarse al proyecto», puntualizó Antonio Risco. Para añadir: «Ellos han preferido, en el Instituto, no participar en el proyecto, es una decisión que nosotros lamentamos pero que, obviamente, respetamos».

España y el Mercado Unico Europeo, a debate en los «Cursos de Verano»

□ **BURGOS.**—/J.L.M.—Se inició ayer el tercero de los «Cursos de Verano en Burgos, 1991», que se desarrollan en Burgos, fruto de la colaboración entre el vicerrectorado de Valladolid y la Fundación para el Desarrollo Provincial de Burgos.

El nuevo curso, «El comercio exterior español ante el año 1993», dirigido por José Luis Miguel de la Villa, secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, reúne en un foro de debate a profesionales y expertos relacionados con las actividades del comercio internacional.

En la presentación de las jornadas señaló José Luis Miguel de la Villa que «uno de los cambios estructurales más traumáticos que traerá consigo la entrada en vigor del Mercado Unico Europeo en 1993 es la supresión de las fronteras físicas y fiscales». El valor del comercio exterior de Burgos se aproximó en 1990 a los 125.000 millones de pesetas.

El 63% de los intercambios comerciales de España se rea-

lizan con la CE, siendo el 81% en Burgos, y ascendiendo en las operaciones realizadas a través de la Aduana de Burgos al 90%.

La creación del Mercado Unico tendrá una gran repercusión en las actividades y empleos del sector que gestiona y controla importaciones y exportaciones, al ceñirse al comercio, mucho menor, con países extracomunitarios y a algunos aspectos muy concretos del comercio intracomunitario.

El curso contó en esta primera jornada con la presencia de Fernando León Peña, subdirector general de Tributos sobre Comercio Exterior, y de Roberto del Navío Lorenzo, subdirector general de Inspección.

Anticipó León Peña, en su conferencia «El Código Aduanero Europeo», un análisis de lo que próximamente será el cuerpo legal único en materia de aduanas, por el que se regirá el comercio de la CE, que tiene carácter de código constitutivo, subsanará lagunas que en esta materia hay en algunos países y dará unidad a disposiciones



José Luis Miguel de la Villa, en la apertura del nuevo curso. (Foto: J. Matías).

hoy divergentes.

Las «Medidas comunitarias de defensa contra el fraude» fueron expuestas por Roberto del Navío, que destacó de ellas su carácter fundamentalmente comunitario y cómo, en consecuencia, no sólo se dictan por la Comunidad, sino que estarán también directamente controladas por sus funcionarios. A través de la «Unidad de Control de Lucha Antifraude de la Comi-

sión» se producirá una coordinación de la información entre las administraciones de los diferentes países, cuyos inspectores adquirirán cada vez mayores competencias para hacer sus revisiones en territorio de otros.

PROGRAMA PARA HOY

Para hoy, martes, está previsto el siguiente programa:
A las 10,30 horas, Julián Iba-

ñes Casado, profesor de Hacienda Pública de la Universidad de Valladolid, expondrá el tema «la fiscalidad en el comercio comunitario europeo», y a las 12,00 horas, José Ramón Belmar Alonso, jefe de sección de Comercio Exterior de la Dirección Territorial de Comercio en Santander, «El comercio exterior en España. Normativa actual y futura».



Este Verano



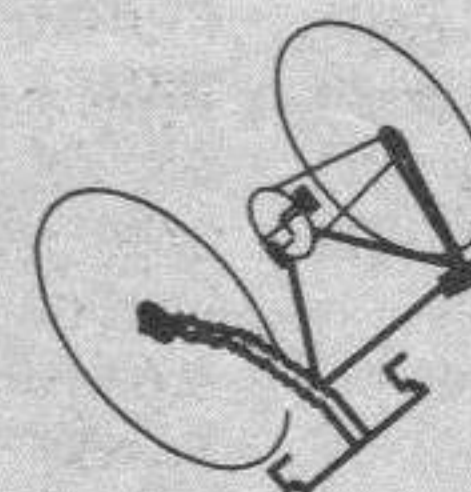
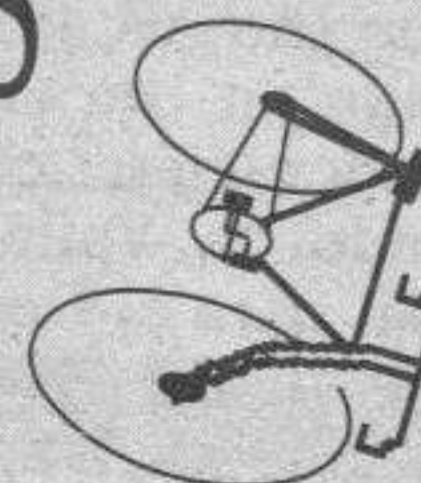
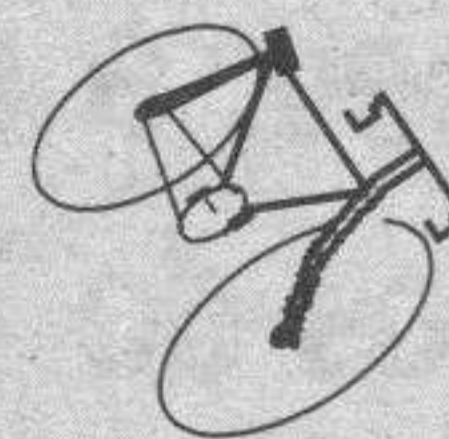
estrena nuevos suplementos



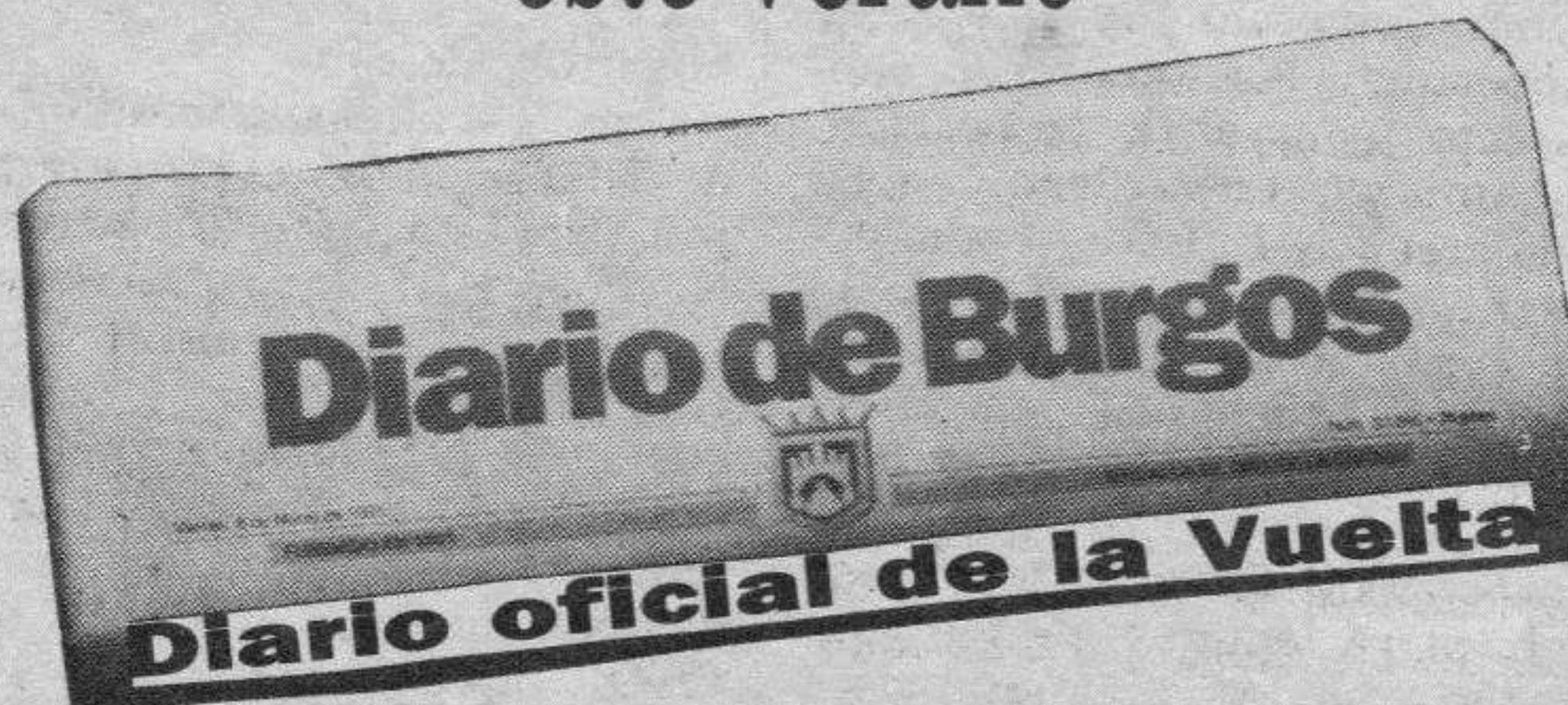
- A partir del 1.º de Agosto
DIARIO DE VERANO 
 fiestas populares, guías, excursiones, viajes...



- A partir del 3 de Agosto
ESPECIAL VUELTA CICLISTA A BURGOS
 toda la información de la carrera
 pedalada a pedalada...



este verano



Las Cámaras del «Eje Atlántico» piden una vía férrea Irún-Oporto

□ **BURGOS/ICAL.** - Las Cámaras de Comercio de los países europeos que forman el denominado «Eje Atlántico» han propuesto a la CEE la construcción de una vía férrea de ancho europeo que una Irún con la ciudad portuguesa de Oporto, mediante un trazado que siga el eje del Duero por Burgos y por Valladolid y que discurriría, en su mayor parte, por Castilla y León.

Este importante proyecto vendría a paliar las deficiencias que ha supuesto en materia de transportes ha supuesto el cierre de la línea férrea de la Ruta de la Plata para la parte noroccidental de la Comunidad, al tiempo que supondría una mejora en las comunicaciones entre esta zona y el Norte de Portugal.

La propuesta de las Cámaras de Comercio del «Eje Atlántico» cobra aún mayor sentido cuando el Ministerio de Obras Públicas ha descartado la construcción de una autovía que discurriría por este mismo trazado.

Representantes de la provincia de Zamora, a iniciativa de la Junta de Castilla y León y de la Caja Rural, mantuvieron, hace algunos años, contactos con las Cámaras de Comercio de los países del «Eje Atlántico» con el objeto de establecer una

Esta línea discurriría en su mayor parte por la Comunidad de Castilla y León

terminal de mercancías en la localidad zamorana de Benavente. Esta terminal recogería el tráfico de mercancías procedente de los «ferrys» que llegan desde la Bretaña francesa al puerto de Gijón, para su posterior redistribución al resto de España.

En este sentido, las Cámaras de Comercio señalaron las dificultades que entrañaría la conexión de los principales puertos del Atlántico, «debido a la bravura del Cantábrico, sobre todo en el Golfo de Vizcaya», aunque no descartaron el estudio del proyecto.

Los contactos mantenidos entre las Cámaras de Comercio europeas y las castellano-leonesas podrían propiciar la integración de estas últimas en el «Eje Atlántico», «más aún cuando el mercado único del 93 intensificará los contactos entre estos organismos», según fuentes de



El ancho de vía europeo ya se ha solicitado en diversas ocasiones por la «cámaras atlánticas»

la Cámaras de la región.

Otro de los proyectos presentados por las Cámaras del «Eje Atlántico» ante la CEE, es el que contempla la creación de un corredor de carreteras Cantabria-Asturias-Galicia-Oporto, «que paliaría las deficientes comunicaciones viarias entre Galicia y Oporto, prácticamente aislados en la actualidad», según representantes de estos organismos.

EN DIVERSAS OCASIONES

No es esta la primera vez

que las Cámaras de Comercio del denominado «Eje Atlántico», que en España incluye las del País Vasco, Castilla y León, Cantabria, Galicia y Asturias, solicitan la apertura inmediata de una línea férrea de alta velocidad que entre desde Francia por la frontera de Irún, ya que considera que concentrarse exclusivamente en el «Eje Mediterráneo», la conocida como Barcelona-Madrid-Sevilla, perjudicaría gravemente los intereses económicos del noroeste español, que se vería relegado a un segundo término en cuanto

a las comunicaciones intracomunitarias.

La Cámara de Comercio de Burgos, que ha participado en todos los reuniones celebradas hasta ahora, ya indicó que lo importante no era conseguir el tren de alta velocidad, sino el ancho de vía de europeo, ya que permitiría alcanzar las velocidades necesarias para que los transportes por ferrocarril desde Europa a España y Portugal pudieran entrar por la frontera de Irún, y luego por Burgos y Valladolid desplazarse a Portugal y noroeste peninsular.

La Comisión de Urbanismo estudiará la modificación de diversos planes parciales

□ **BURGOS.** - Un total de 30 puntos, entre los que se incluyen siete expedientes de planeamiento, estudiará hoy la Comisión Provincial de Urbanismo, que estará presidida por José Vallés Rafecas, delegado territorial.

Entre esos siete expedientes de planeamiento se encuentran el de la modificación puntual del PGOU de Miranda, en la unidad de actuación «Charca 1»; el de la modificación de la segunda fase del Plan Parcial del polígono industrial de Villarcayo; la modificación puntual del Plan Parcial del polígono industrial de Bayas, en Miranda; la modificación puntual de las normas subsidiarias de planeamiento, cambio de alineación para finca urbana, en Pradoluengo y el mismo motivo para áreas aptas para urbanizar en el Condado de Treviño.

AUTORIZACIONES

Otros ocho expedientes serán sometidos a aprobación definitiva, como el de construcción de un almacén y vivienda en Villalba de Losa; la construcción de una residencia de la Tercera Edad en Villamayor de los Montes; la adaptación de una estructura para construir un hostel de carretera en la Merindad de Cuesta Urría, la ampliación de un camping en Aranda, la adaptación de un antiguo

molino, para adaptarlo a centro de rehabilitación de toxicómanos en Alfoz de Quintanadueñas, así como permisos para construir tres viviendas unifamiliares.

VERTEDERO EN LERMA

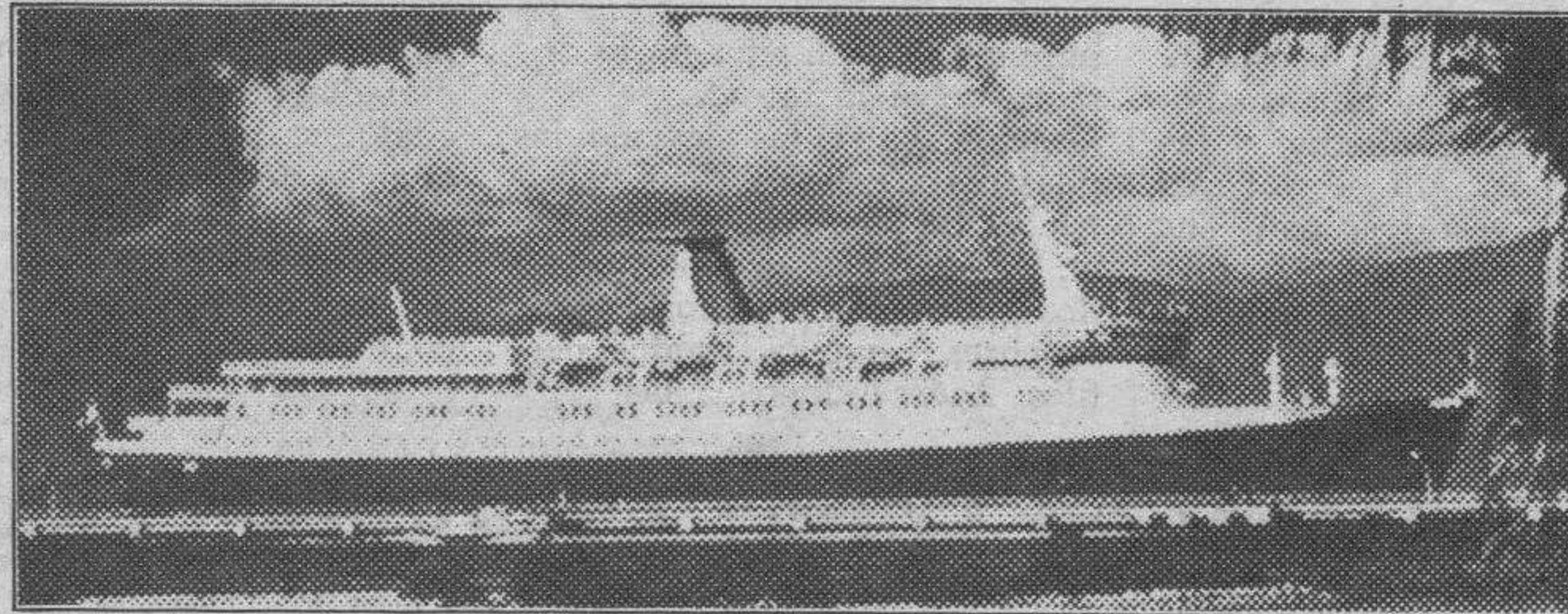
Igualmente se decidirá si se admiten a trámite otras doce solicitudes, como el promovido por el Ayuntamiento de Lerma, para la instalación de un vertedero municipal; la ampliación de un mesón restaurante en Cardeñajimeno; la construcción de una nave de almacenaje en la misma localidad; la legalización y ampliación de la planta dosificadora de hormigón, formulada por la empresa Asfaltos y Firmes Burgaleses, en Miranda de Ebro; la ampliación de una sala de fiestas en Revillarruz, al igual que la construcción de una cafetería y de un hostel de dos estrellas, en ese mismo pueblo.

Finalmente, en el capítulo de informes y asuntos varios se verá el proyecto de compensación del Plan Parcial «La Andaya», de Lerma.

Esta será una de las últimas reuniones que celebrará, antes del inicio de las vacaciones, la Comisión Provincial de Urbanismo, que preside el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Burgos, José Vallés Rafecas.

FEDERACION DE ASOCIACIONES PROVINCIALES DE EMPRESARIOS; DE RESTAURANTES, CAFETERIAS Y BARES DE ESPAÑA (FER).
DE SALAS DE FIESTA, BAILES Y DISCOTECAS DE ESPAÑA (FASYDE). CONFEDERACION DE HOSTELERIA.

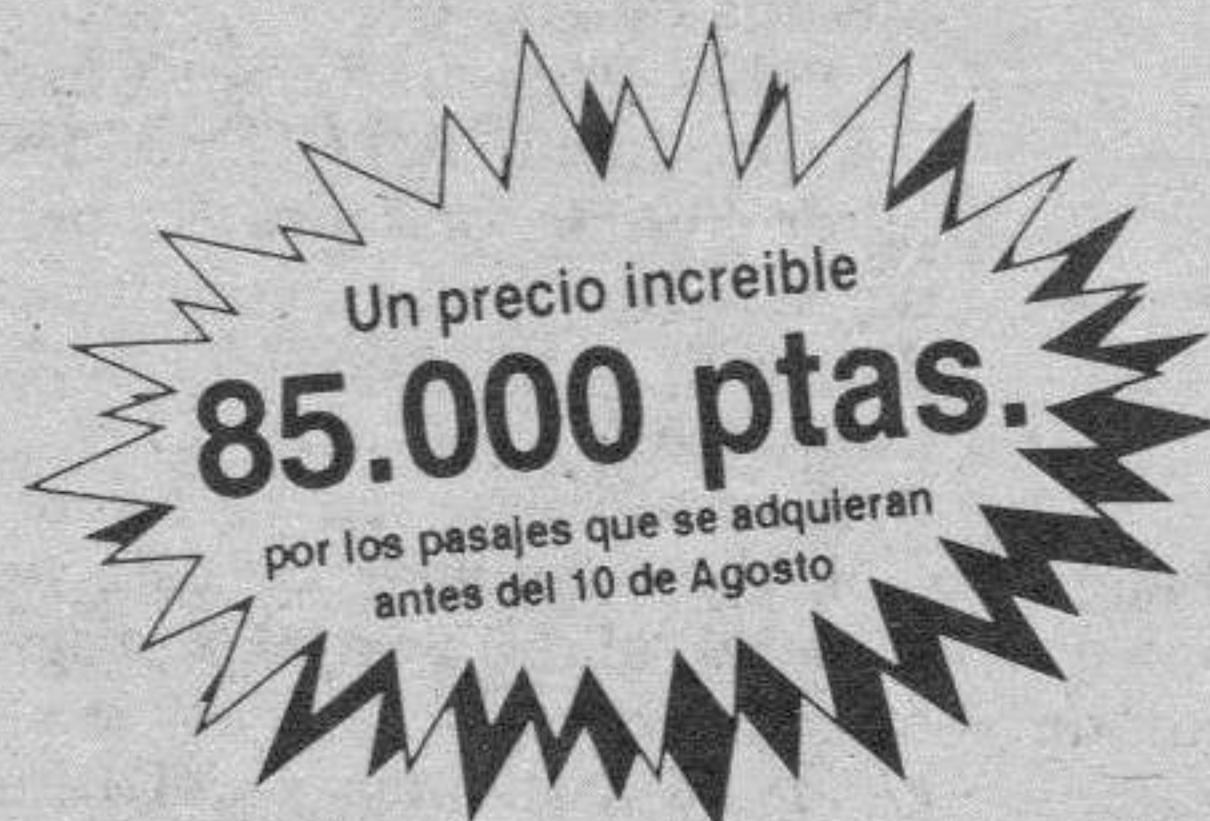
Vacaciones en el Mar en el Stella Solaris



Un encuentro de los profesionales y las más importantes firmas del sector en un marco lúdico e incomparable.

DOS CRUCEROS POR EL ATLANTICO: SALIDAS 20 Y 24 DE AGOSTO DESDE MALAGA, VISITANDO: CASABLANCA - AGADIR - MARRAKECH.

DOS CRUCEROS POR EL MEDITERRANEO: SALIDAS 29 DE AGOSTO Y 2 DE SEPTIEMBRE DESDE BARCELONA, VISITANDO: ROMA - CERDEÑA - CAGLIARI



AGENCIA OFICIAL
INFORMACION Y RESERVAS

Viajes
Malcón, s.a.
G.A.T. 254

BURGOS Tel. (947) 27 60 34

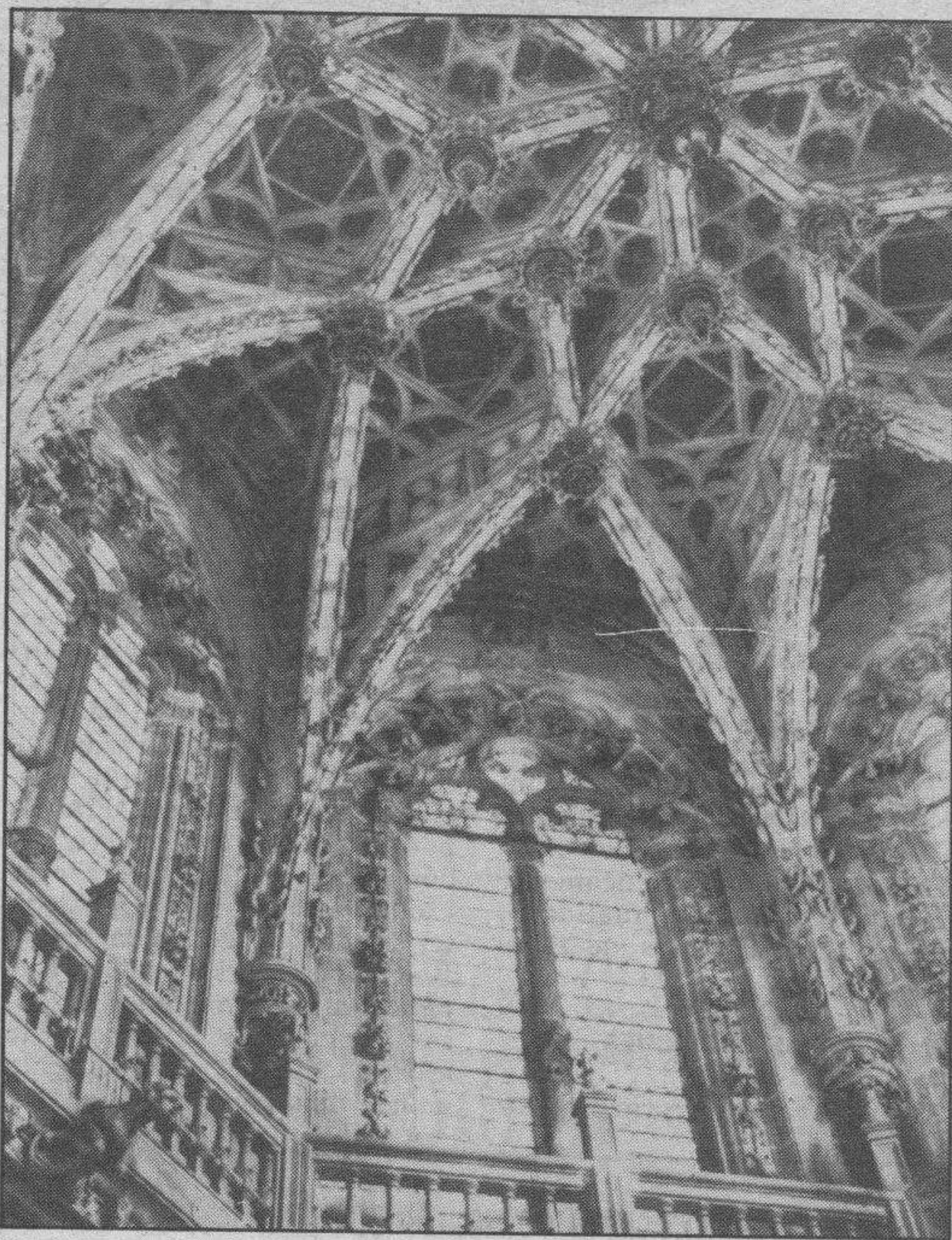
MADRID: Oficina Central; Gran Vía, nº 86, 1º 14 - Tel.: (91) 542 73 38

Explosión súbita e inesperada de un inmenso castillo de fuegos artificiales

Continúa Edmondo de Amicis, volcando sus sensaciones mientras recorre la Catedral. Copiamos a continuación:

«La iglesia pertenece al orden llamado ojival, de la época del Renacimiento; fórmanla tres naves, divididas por una cuarta, que separa el coro del altar mayor. Entre el espacio comprendido entre éste y el coro se levanta una cúpula formada por la torre que se vé desde la plaza. Miráis hacia arriba y os quedáis más de quince minutos con la boca abierta, tal es la abundancia de relieves, estatuitas, ventanales columnas, arabescos, arcos, esculturas aéreas, armonizado todo con dibujo espléndido y grandioso, cuya primera vista produce miedo y hace sonreír, como la explosión súbita e inesperada de un inmenso castillo de fuegos artificiales. Mil vagas imágenes del paraíso que alegraron nuestros sueños infantiles surgen todas juntas de la imaginación estática y volando hacia arriba, como nueve de mariposas, van a posarse sobre los miles de relieves de la altísima bóveda, y allí giran, se confunden, y vuestra mirada las persigue como si existieran realmente, y el corazón late con violencia y se escapa un suspiro del pecho.

Si de la cúpula volvéis la mirada en torno, se ofrece un espectáculo más admirable aún. Por su capacidad, variedad y riqueza, las capillas son otras tantas iglesias. En cada una de ellas se halla enterrado un príncipe, un obispo, un grande; la tumba se encuentra en medio, y tendida sobre ella la estatua del difunto con la cabeza apoyada en una almohadón y las manos juntas. Allí se ven los sacerdotes vestidos con sus hábitos más ricos, los príncipes con sus armaduras, las mujeres con sus trajes de ceremonia. Todas estas tumbas se hallan



La riqueza de relieves, estatuitas, ventanales, columnas, etc., llaman poderosamente la atención del viajero.

cubiertas con un ancho lienzo que penden por un lado y que, adaptándose a los angulosos relieves de las estatuas, no parece sino que realmente cubre los rígidos miembros de un cuerpo humano. A cualquier parte que se revuelva la mirada, se ve a lo lejos, entre las desmedidas pilastras y tras las ricas balustradas, a la incierta luz que baja de las altísimas ventanas, aquellos mausoleos aquellos lienzos fúnebres, aquellos rígidos perfiles. Acercándonos a las capi-

llas se queda uno turbado ante la profusión de esculturas, mármoles y oro que adornan las paredes, las bóvedas, los altares. Cada capilla encierra un ejército de ángeles y santos esculpidos en mármol, en madera, pintados, dorados, vestidos. En cualquier punto del pavimento que se detenga la mirada, es atraída hacia arriba de relieve en relieve, de hornacina en hornacina, de arabesco en arabesco, de pintura en pintura, hasta la bóveda, y de la bóveda des-

ciende hasta el suelo por otra cadena de esculturas y de adornos. Por doquiera se hallan los ojos que os miran, manos que os hacen señas, cabecitas de querubines que os sonríen, colgaduras que se agitan, nubes que se elevan; soles de cristal que resplandecen; una variedad inmensa de formas de colores, de reflejos que deslumbran y confunden. No bastaría un libro a describir todas las obras de escultura y pintura que se hallan esparcidas en esta inmensa catedral. En la sacristía de la capilla del Condestable de Castilla hay una bellísima Magdalena atribuida a Leonardo de Vinci, en la capilla de la Presentación, una Virgen que suponen pintada por Miguel Angel y en otra una Sacra Familia atribuida a Andrés del Sarto. De fijo que no es conocido el autor de ninguno de los tres cuadros; pero cuando corrieron la cortina que los cubría y oí proferir con voz respetuosa aquellos nombres, sentí un escalofrío de pies a cabeza. Experimenté por primera vez con toda su fuerza aquel sentimiento de gratitud que debemos a los grandes artistas que hicieron respetado y querido de todo el mundo el nombre de Italia; comprendí por vez primera que no sólo son ilustradores, sino también bienhechores de la patria, y los admiran y respetan no ya sólo los que tengan inteligencia capaz para comprenderles y admirarlos, sino hasta aquellos que, ciegos para las obras de arte, no se preocupan de su existencia. Porque quien no tenga sentimiento de lo bello tendrá por lo menos orgullo nacional; y si éste también le falta, no carecerá seguramente de amor propio para gozar en lo profundo de su alma cuando oiga decir, aunque sea de labios de un sacristán: «Nació en Italia...» sonriéndose complacido.

Pablo Bernabé López Céspedes, designado como nuevo vicepresidente de la F.E.C.I.T.C.A.L.

Con algún retraso nos llega información sobre la IV Asamblea de la Federación de Centros de Iniciativas y Turismo de Castilla y León -FECITCAL- celebrada en Ponferrada y donde fue elegido presidente Francisco Gallego Morán, presidente del Centro de Iniciativas y Turismo «Ajujar», de Medina de Rioseco.

Se presentaron a discusión varias ponencias:

-Turismo Rural y Desarrollo Regional.

-Turismo de Tierra Adentro.

-Conmemoración del II Centenario del Canal de Castilla.

-Campana de concienciación colectiva que permita asegurar y mantener los bienes naturales, históricos y artísticos de la

El vallisoletano Francisco Gallego Morán, del CIT, de Medina de Rioseco, fue elegido presidente

región.

Los representantes de Palencia y Burgos presentaron un estudio sobre la necesidad de acondicionar algunos tramos del Camino de Santiago en estas provincias.

Se acordó elevar petición a

la Casa Ducal de Medinaceli y la Junta de Castilla y León para restaurar el palacio ducal que se conserva en esa localidad y por unanimidad se nombró presidente de honor a Manuel Fuentes, miembro del CIT de Medina de Rioseco.

Pablo Bernabé López Céspedes, presidente del CIT de Medina de Pomar, ocupará el puesto de vicepresidente en la nueva directiva salida de la referida asamblea.

Como ocurre en la celebración de asambleas de este tipo se desarrolló un amplio programa de visitas turísticas, destacando la asistencia al XIV Festival de Exaltación de la Carpa, celebrado en el pântano de Bárcena.



DE AQUI Y DE ALLA

GEOGRAFIA

Se dice que el modo práctico de aprender geografía es hacer turismo. Días atrás en determinado periódico del Norte con difusión en nuestra provincia, se anuncia a toda página los puntos de venta de dicho rotativo. Pues bien, seccionado por provincias, en La Rioja, se incluye La Puebla de Arganzón; en Palencia, Melgar de Fernamental y Villadiago y en Burgos, Duruelo de la Sierra, Navaleno y San Leonardo de Yagüe y en Soria, Canicosa de la Sierra, Hontoria del Pinar y Regumiel de la Sierra.

Si la información del mismo presenta similares dislates al desconocimiento geográfico de la región, pues ¡Vamos listos!

DEPORTE

Los XI Juegos Deportivos Panamericanos se celebrarán del 2 al 18 de agosto en Cuba. Se darán cita 650 deportistas, 711 árbitros, 210 federativos, 1.000 periodistas y cerca de 10.000 turistas extranjeros. El Instituto Nacional de Turismo Cubano considera cifra tan exigua como extraordinaria y para complacer a esa concurrencia se han gastado muchos millones de pesos en acondicionar hoteles, construyendo algunos de nueva planta y montada una organización extraordinaria volcada en atenciones sin fin para los visitantes. Y todo ello pese a la desastrosa situación económica porque atraviesa la Isla, pero es que los directivos turísticos, desde hace ya tiempo, saben muy bien, que la única fuente de divisas puede llegar por ese camino y un evento deportivo de ese alcance no hay que desaprovecharlo aunque sólo sean diez millares los que acudan a la llamada.

FITUR

Falta medio año y el Comité Organizador de FITUR se encuentra en pleno desarrollo en los trabajos preparatorios de la edición que se celebrará ya en el nuevo Parque Ferial de IFEMA, entre los días 29 de enero y 2 de febrero de 1992. El cambio de ubicación representará un nuevo planteamiento de FITUR con importante posibilidad física de expansión y mejora general de los accesos y servicios de toda clase. Se estima, respecto al primer aspecto, que la Feria crecerá un 30 por 100. Hasta la fecha se refleja la inscripción de 354 expositores solicitantes de espacio, de los cuales 84 son «nuevos», ascendiendo la superficie demandada a 28.150 metros cuadrados.

PRECIOS

El director del tour-operador alemán Neckermann -el segundo de esa nacionalidad en traer turistas a España- ha criticado los altos precios de la oferta complementaria en Mallorca, un punto que, en su opinión hay que resolver: «Especialmente los gastos adicionales son un problema para el cliente alemán, que al salir del hotel para tomar una copa, ve que en Mallorca le cuesta tres marcos y en Grecia sólo uno», ha dicho en reciente rueda de Prensa.

■ VILVIESTRE DE PINAR

El jueves se iniciarán las fiestas mayores

□ **VILVIESTRE DEL PINAR.** - El próximo jueves se inician las fiestas de Vilviestre del Pinar con un programa que incluye distintos actos religiosos, festejos, culturales y deportivos.

La jornada inaugural se abrirá por la tarde con juegos infantiles y competiciones deportivas, que contempla la final de frontenis así como el pentathlon.

A las ocho y media de la tarde, se iniciarán las vísperas así como la tradicional ofrenda de flores a Nuestra Señora del Torrejón.

A las nueve de la noche, en el Ayuntamiento, el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, pronunciará el pregón, y seguidamente se realizará el desfile de peñas, en el que participarán también dulzaineros. El día finalizará con una verbena.

Para el viernes, a las diez será oficiada una misa en la iglesia parroquial y, a las doce, saldrá la procesión a la ermita de San Antonio, donde habrá una misa solemne. A partir de la una y media, traída de «mayos». Por la tarde y noche habrá

El pregonero de este año será el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro

campeonatos de pelota mano así como bailes y verbena.

El sábado, por la mañana misas en la iglesia de San Martín. Por la tarde, campeonato de tuta, tiro al plato y finales de pelota así como un partido de exhibición entre los pelotaris Molina VI y Mariano (Covaleda) contra Ibáñez y Muntión (La Rioja). La jornada se cerrará con bailes y verbena.

El domingo, 4 de agosto, a la una se celebrará la misa solemne en la ermita de San Antonio. A partir de las tres, en el paraje de La Rasa, comida campestre y de hermandad, en la que Ayuntamiento invitará a caldereta. En este mismo lugar, a las siete, se realizará un home-



Francisca Mediavilla, la «abuela de Sierra», será homenajead.

naje a la tercera edad, organizado por el Ayuntamiento y patrocinado por la Caja Rural. El acto estará amenizado por el grupo de danzas «La Rueda» y en el transcurso del mismo se hará una mención especial

a la centenario de Vilviestre del Pinar, Francisca Mediavilla Redondo.

El «día grande» de las fiestas finalizará con bailes, fuegos artificiales y una verbena además de la traca de despedida.

■ BREVES

Las piscinas de Palacios, objeto de actos vandálicos

□ **PALACIOS.** - Las piscinas de Palacios de la Sierra han sido reabiertas al público una vez que se ha eliminado de sus aguas el gas-oil vertido por un grupo de gamberros.

En la madrugada del sábado, varios desconocidos derramaron en las piscinas un bidón de gas-oil. Gracias al trabajo y colaboración vecinal se consiguió eliminar el combustible del agua.

El domingo por la mañana se reabrió la instalación, una vez que las autoridades sanitarias determinasen que las aguas eran totalmente aptas para el baño.

El alcalde, Miguel Llorente, aseguró que se desconoce a los autores de este hecho y sospecha que con acciones como ésta se pretende minar el prestigio que tienen estas piscinas en la comarca y en toda la provincia por su calidad. «No lo han conseguido. Nuestras piscinas siguen estando en inmejorables condiciones para el baño», añadió.

El regidor además considera que esta salvaje gamberrada puede estar conectada con los pequeños focos de incendio registrados en la tarde del domingo y que fueron sofocados rápidamente.

Ambos hechos fueron denunciado en el cuartel de la Guardia Civil de Quintanar de la Sierra, que ha realizado pesquisas para localizar a los autores.

CDS condena la agresión a su responsable comarcal en Salas

□ **SALAS.** - El CDS de Burgos condenó la agresión sufrida por el responsable comarcal centrista y candidato a la Alcaldía de Salas, Roberto Díez, a manos del guardia municipal Jesús García, según indicaron en este partido. De acuerdo con la denuncia que Roberto Díez presentó el domingo en el cuartel de la Guardia Civil, sin mediar palabra, fue amenazado y agredido por el agente municipal. El CDS pide que se depuren las responsabilidades en que pudiera haber incurrido el agresor a la vez que solicita del Ayuntamiento de Salas y a su alcalde que «aclaren públicamente si Jesús García estaba cumpliendo con su misión como garante del orden público en el acto de elección de la «reina de las fiestas».

■ BENTRETEA

El Ayuntamiento y la comisión preparan las fiestas patronales

□ **BENTRETEA/CHELIS.** - Dieciséis días de fiestas ha preparado el Ayuntamiento y la Comisión de Festejos para la villa de Bentretea. Un programa que se iniciará el día 9 con el pregón y que finalizará el día 24 una paella en honor de los vecinos y veraneantes. En el transcurso de las fiestas habrá numerosos actos religiosos, culturales y deportivos así como musicales.

Violines, trompetas, tambores y cazuelas, recorren la villa durante estos días de fiesta, en los que se celebran concursos diversos. Todos los días tendrá lugar una verbena. La Sociedad Filarmónica de Burgos ofrecerá un concierto el 24 de Agosto.

Los deportes ocupan un puesto importante en las fiestas, destacando los diversos campeonatos de bolos y el fútbol.

■ AMAYA

Geólogos de Salamanca rescatan gigantescos huesos de dinosaurios

SUSANA ASENJO/ICAL SALAMANCA

□ El equipo de geología de la Universidad de Salamanca, que dirige el profesor Emiliano Jiménez, ha rescatado en el norte de la provincia de Burgos huesos de dinosaurio en las proximidades del municipio de Amaya. Los fragmentos de fémur y tibia, y un gran hueso de la cintura no presentaban un buen estado de conservación ya que sufrían de un fuerte encostramiento carbonatado.

El equipo de expertos contó con la ayuda de los aficionados burgaleses descubridores del yacimiento de Amaya. Los geólogos visitaron

El equipo de expertos encontró fragmentos de tibia y peroné

también el municipio de Villadiego, donde desde hace diez años se vienen encontrando destacados ejemplares de tortugas gigantes fosilizadas.

El equipo estuvo analizando las posibilidades de llevar a cabo el próximo curso grandes excavaciones programadas similares a las que se han efectuado en las provincias de Soria, Zamora, Avila y Valladolid donde también existen

numerosos yacimientos.

Este tipo de excavaciones presenta enormes dificultades debido al delicado estado en el que se encuentran las piezas, que llevan millones de años enterradas, así como por el encostramiento carbonatado que presenta el propio terreno.

La extracción y posterior restauración de los huesos son los mayores problemas que presentan los hallazgos.

Los equipos de la Universidad de Salamanca y de la empresa Iberdrola, que coordinaron sus esfuerzos en este proyecto, han contado con la colaboración de la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Cultura.

Diario de Burgos

Mañana,

suplemento especial

CANTABRIA

■ MEDINA DE POMAR

El monasterio de Santa Clara, una novedad permanente

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ El conocimiento del Monasterio, la continuación de los estudios, la localización de nuevos hallazgos y la necesaria restauración del noble edificio son los objetivos prioritarios que tiene marcados la Asociación de Amigos, según explicaron a los medios informativos en la reciente visita al complejo.

Por primera vez en la historia el público tendrá ocasión de visitar, durante la primera semana de agosto, algunas dependencias que se encuentran dentro de la zona de clausura. La sala capitular y claustro albergarán del 2 al 11 al rastro y las exposiciones. Junto a ellas iglesia, capilla y museo de Los Condestables, coro..., serán punto de atención preferente durante los días señalados.

En relación al rastro, los componentes de la citada Asociación indicaron que es un medio para la obtención de ingresos para la restauración, que se celebra por tercera edición consecutiva y en esta ocasión por vez primera en el monasterio. Igualmente, manifestaron que se pretende darle nuevo aire y dimensión. Para ello cuentan con piezas únicas cedidas por conocidos anticuarios.

Consultados sobre las jornadas religioso-culturales, los responsables señalaron que el eje principal es la Novena y que la actuación de los oradores y de los grupos polifónicos son para enriquecer estos actos reli-

Durante la primera semana de agosto podrá ser visitado por el público

giosos. Igualmente, destacaron los actos populares que se llevarán a cabo en el exterior, como son el concurso de pintura y la degustación de los productos cárnicos y otros típicos burgaleses.

Los medios de comunicación pudieron conocer «in situ» las mejoras que se están efectuando en la sala capitular, donde se celebrarán las exposiciones. Un magnífico marco donde destaca el artesanado y puerta mudéjar. Entre las novedades de esta exposición, la Asociación destaca, además de la ropa de culto, el tapiz, alfombra y paño funerario, hispanomorisco de los siglos XV y XVI, que serán expuestos por primera vez.

Con respecto a la misión de la entidad, se indicó que es una labor interminable que exige una dedicación permanente puesto que, a la vez que se da a conocer la riqueza de este histórico recinto, se consiguen nuevos hallazgos, como los dos cuerpos momificados.

ADIOS A GONZALO VILLANUEVA

La noticia del fallecimiento de Gonzalo Villanueva Ceballos se conoció en Medina el pasado



El monasterio de Santa Clara abrirá sus puertas a los visitantes.

fin de semana. Si bien algunos conocían de su enfermedad a todos sorprendió la triste noticia.

Gonzalo Villanueva, burgalés y asiduo veraneante en Medina, falleció a los trece días de la presentación del noveno y último cuaderno de la colección de las rutas turísticas desde Medina de Pomar. También el domingo, día 14, clausuró la exposición de dibujo y pintura. Ambas obras, compartidas con Antonio Gallardo, recibieron la favorable respuesta del público. Este periódico se ocupó en su momento de estos acontecimientos.

Gonzalo Villanueva, directivo de la Asociación de Amigos desde la constitución de ésta y socio de honor del Centro de Iniciativas Turísticas, ha sido un enamorado de Medina de Pomar, donde él y su familia gozaron del afecto y amistad. El nos deja una vasta obra pictórica. Con plumilla y acuarela

ha representado, prácticamente, todos los monumentos y paisajes de esta ciudad. También ha destacado motivos de Espinosa de los Monteros, Frías, Valle de Valdivielso y otros rincones de esta zona, de la que era un gran conocedor.

Hombre discreto, sencillo y amable siempre, como su acuarela. Le llegó la muerte siendo joven, cuando su creación artística estaba en su mejor momento, cuando en su mente figuraban otros proyectos interesantes para Medina. Por todo ello la muerte de Gonzalo es doblemente sentida.

MAÑANA SAN IGNACIO

Una comisión de la colonia veraneante ha organizado, con el patrocinio del Ayuntamiento, la fiesta de San Ignacio de Loyola, que tendrá lugar mañana -día 31- con la siguiente programación:

A las diez de la mañana se

iniciará un pasacalles en el que participará un grupo de chistularis, que recorrerá las principales calles. Una hora después, a las doce del mediodía, misa solemne en la parroquia Santa Cruz. El grupo de danzas «Raíces» con «Terre» y «El Moderno» y los chistularis, con una demostración del folklore burgalés y vasco, amenizarán la fiesta en la Plaza Juan de Salazar a partir de la una. Por la tarde, a partir de las seis, en el coso taurino tendrá lugar la suelta de vaquillas, sin muerte. Para las nueve de la noche está previsto que la Banda de la Escuela Municipal de Música «Carmelo Alonso Bernaola» interprete un concierto en la Plaza Juan de Salazar.

Dos horas después, a las once de la noche, también en este mismo escenario, la orquesta «Tizona» y Miriam de Riu amenizarán una divertida verbena que durará hasta altas horas de la madrugada.

■ TREVIÑO

Inauguración del alumbrado y de un nuevo graderío en el frontón

CHELIS
TREVIÑO

□ El pasado sábado tuvo lugar la fase final del Torneo Inter-pueblos de pelota a pala en el frontón de Treviño. Nueve son los equipos que han participado en el mismo, llegando a la fase final, Miranda y Rivalbello que lucharon por el puesto tercero y cuarto y Berantevilla y Treviño que dilucidaron el campeón y subcampeón.

Más de mil personas vibraron con el juego desarrollado por el equipo local, pero al final venció por un punto, tras celebrar los dos encuentros, el equipo de Berantevilla.

En el transcurso de la final, el párroco de Treviño, don Juan Orenco Fernández, en compañía del alcalde del Condado, Ernesto Argote y del pedáneo, Isa López, así como de los jugadores Angel y Carlos, de Treviño, e Ignacio y Pablo del Berantevilla, bendijo las nuevas instalaciones.

Posteriormente, se celebró una cena y al final se entregaron los trofeos a los cuatro equipos



Inaugurado el nuevo graderío del frontón.

que llegaron a la fase final. El portavoz de la Peña Mirandesa de Pelota, señor Navarro, entregó unas placas a Jesús Dulanto y Alfredo Ruiz, como reconocimiento de que fueron los promotores de las obras inaugura-

das. También acudió a la velada el presidente de la Federación Burgalesa de Pelota, Teodoro Moral. Como colofón de la jornada, se celebró un animado baile que duró hasta la madrugada.

■ NEILA

El alcalde replica a las acusaciones de CC.OO.

□ NEILA.- El alcalde de Neila, Juan José Ayuso, hizo público un comunicado en el que sale al paso de las manifestaciones vertidas en un comunicado de CC.OO. en el que se le acusaba de discriminar a las mujeres en las contrataciones públicas.

El alcalde asegura que «son absolutamente falsas las palabras que se dicen salidas de mi persona en virtud de las cuales se me imputan supuestas actitudes «dictatoriales y misóginas». En ningún momento me he dirigido a nadie en los términos que se dicen en la noticia». «Ante las graves acusaciones que se me hacen como persona, como político y como alcalde he de decir que la actitud de este alcalde y del Ayuntamiento que preside ha sido y será siempre favorable a facilitar el trabajo de las mujeres, y no sólo por convicción personal sino también porque las Leyes y la Constitución así lo ordenan. Confundir pues la aptitud de una persona demandante de empleo, hombre o mujer, con su sexo es una burda maniobra de descrédito que no podemos tolerar», añade en la réplica.

«La persona que falazmente

denuncia los hechos, sabría si fuera vecina de Neila, que el Ayuntamiento de Neila», asegura, «ha empleado, tiene empleadas en la actualidad y empleará a mujeres que cumplan con las características del puesto de trabajo que se oferta».

«No obstante, sí queremos decir a la señora Zamora que si realmente no está conforme con la adjudicación de un puesto de trabajo, recurra en forma a las vías legales y medite sobre las consecuencias que producen las falsas imprecaciones y descalificaciones que reproducidas en un diario convierten en principio y en la práctica al denunciado en culpable», manifiesta Juan José Ayuso.

Para el alcalde, «si tanto respeto le merecen las leyes, denunciar ante los Tribunales de Justicia su incumplimiento no es sólo un derecho sino un deber y son estos Tribunales los que en un Estado de Derecho, deben dar y quitar razones, oyendo a todas las partes».

Por último, el regidor de Neila anuncia que «se reserva cuantas acciones le asistan contra los valedores de las denuncias planteadas».

La Escuela de Idiomas pondrá en práctica una normativa que se está llevando a cabo en centros de otras ciudades y que obligará a los alumnos oficiales a asistir a las clases. Habrá un mínimo de faltas establecido que en todo caso se deberán justificar



El centro se encuentra ubicado en el INB Fray Pedro de Urbina. (Foto: Truchuelo).

La Escuela de Idiomas hace balance

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

La Escuela Oficial de Idiomas empezó a funcionar en el curso 1989-90 y hasta ahora son muchos los alumnos que han realizado sus estudios en ella. El porcentaje se ha incrementado en este último curso 1990-91 y se espera que, para el próximo también aumente el número de estudiantes.

En este último año escolar se han seguido impartiendo clases de inglés y francés. En lo que respecta al inglés han sido 21 los cursos creados. Ocho de ellos han correspondido al primer curso, seis a segundo, cinco a tercero y dos para quienes realizaban cuarto de inglés. En el

Los alumnos que se matricularon en el centro el curso anterior, entre oficiales y libres, se acercó a los novecientos

idioma francés se han impartido clases a dos cursos de primero y uno de segundo.

Según nos comentó la directora del centro, Encarnación de la Arada, se ha observado durante el curso una elevada inasistencia a las clases y también a los exámenes de junio,

que puede cifrarse en casi un 25% en ambos casos.

En el próximo curso 1991-92 se pondrá en práctica en el centro una normativa que ya se está aplicando en otras ciudades. Los alumnos oficiales estarán obligados a asistir a todas las clases y sólo tendrán un mínimo de faltas que deberán ser justificadas. No obstante, se aplicará de modo diferente a aquellas personas que tengan un motivo determinado, que puede ser el laboral, y que por ello no puedan acudir todos los días. Quienes no respeten esta norma podrían ser excluidos de su derecho a examen y matrícula, en favor de quienes no hayan podido matricularse por excedente de alumnos.

El próximo curso se volverá a realizar un sorteo entre quienes deseen matricularse y tengan problemas por el motivo mencionado.

QUINTO DE INGLES

En el curso 1990-91 han sido 617 los alumnos oficiales de inglés y 66 los de francés. En cuanto a los libres los matriculados han sido 203 y 10, respectivamente.

Por el momento no se baraja la posibilidad de incluir el idioma alemán en el centro y se está a la espera de poder crear alguna clase de quinto de inglés, algo que dependerá de la gente que haya una vez finalizados los exámenes de septiembre.

A estudio la recuperación de las riberas del río Ebro

MIRANDA.- Hoy se constituirá la Comisión de Medio Ambiente, Parques y Limpieza del Ayuntamiento. En la misma se dará cuenta de la solicitud a la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta, para la recuperación de las riberas del Ebro, además de la de Bienestar Social sobre los resultados analíticos de aguas de la zona.

También se estudiará el informe de la situación y control de vertederos incontrolados en el término municipal y se estudiará la solicitud a la Junta de los informes técnicos de emisiones a la atmósfera de industrias locales.

Otro tema que se tratará en la Comisión de Medio Ambiente de hoy será el relativo al informe sobre la situación actual de las fuentes públicas locales, en aumento a su potabilidad para uso público.

Por otro lado se estudiarán el inicio de trámites para la ampliación del coto municipal de caza y la propuesta de concesión de tarjetas para los cazadores locales.

También se presentará la propuesta del presidente de la Comisión Informativa para la redacción de la Ordenanza General de Medio Ambiente.

Nuevo autobús a Burgos para el próximo curso

MIRANDA/I. LOPEZ.- La Asociación de Estudiantes de nuestra ciudad ha estado durante todo el mes de julio realizando las gestiones correspondientes para lograr cubrir las plazas de un autobús de tarde, que pudiera desplazar a los estudiantes que efectúan sus estudios en Burgos.

Finalmente han sido suficientes las personas que han quedado en reserva y que posibilitarán la existencia de un autobús a Burgos, en el próximo curso, para quienes tengan horario de tarde en los diferentes centros de la capital burgalesa.

Según nos comentaron los miembros de la Asociación eran bastantes las personas que estaban interesadas en la existencia de este autobús y que una vez que se realizó la propuesta se acercaron hasta la sede de la Asociación, en la Torre de Miranda, para apuntarse.

Por el momento estos estudiantes han pagado una cantidad como cuota y han quedado en reserva, en espera de que en el mes de sep-

tiembre se puedan inscribir otras personas o se produzca alguna baja.

En este sentido queda pendiente que gente que ya se ha apuntado se dé de baja al final, porque no hayan aprobado la selectividad o porque en el último momento no puedan desplazarse a Burgos. De la misma manera, aún queda la posibilidad de que estudiantes que no se han inscrito lo hagan una vez que aprueben sus correspondientes exámenes en la convocatoria de septiembre.

REUNION TRAS EL VERANO

Los miembros de la Asociación de Estudiantes tendrán una reunión, con todos aquellos que se hayan apuntado, a finales de septiembre o primeros de octubre, con el fin de ponerles al corriente de aspectos relacionados con el precio y los horarios del autobús. También estarán en la sede por si se produce alguna nueva inscripción y para delimitar las plazas disponibles en este autobús de tarde.



ASFALTADO DEL ÚLTIMO TRAMO DE LA RONDA DEL FERROCARRIL.-La semana pasada hablábamos de una serie de obras urbanísticas que quedarían finalizadas en breves fechas. Entre ellas mencionábamos la terminación del asfaltado del último tramo de la Ronda del Ferrocarril que incluye la calle Doctor Fleming y que se ha estado realizando en los últimos días, de forma que ya está definitivamente abierta al paso de vehículos y de peatones. (Foto: Truchuelo).

Comenzó una Semana Cultural en la localidad de Huerta del Rey

□ ARANDA/A.L.- El Ayuntamiento de Huerta del Rey y el CEAS de esta localidad han organizado y patrocinado una Semana Cultural que comenzó ayer lunes 29 de julio y finalizará el 4 de agosto.

Entre los actos programados, destacan unas exposiciones de pintura, fotografía y labores, realizadas por artistas que viven en la localidad y por las mujeres de Huerta que han querido colaborar. Estarán abiertas durante toda la semana.

Hoy martes a las 11 comenzará el concurso de murales que se van a realizar en las paredes del pueblo, y por la tarde tendrá lugar en la plaza la final de los campeonatos de tuta, mus y guiñote.

Mañana miércoles a las 12 se celebrará el I Campeonato de Natación femenino y masculino, y por la tarde habrá proyección de diversos videos culturales.

Para el jueves se ha programado una carrera de cross y un partido de fútbol, y al día siguiente tendrán lugar las finales del campeonato de frontenis. Habrá también, a partir de las 11 de la noche, cine al aire libre.

El sábado por la mañana habrá una carrera ciclista y a partir de las 12 de la noche un interesante festival popular en el que participarán diversos colectivos de Huerta del Rey, con personas de la localidad que destacan en diversos aspectos artísticos. La Semana se clausura el domingo con una convivencia en el Pinar y a partir de las 24,00 horas una actuación del grupo folk "El pajar del abuelo".

Las exposiciones estarán abiertas desde las 20,00 hasta las 21,30 horas.

El Ayuntamiento propone al Insero que el Hospital sea residencia de ancianos

Se iniciarán antes negociaciones para lograr un hospital comarcal nuevo, y remodelar el actual para residencia de ancianos

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ El director provincial del Insero, Cándido Palacios, se entrevistó en la tarde de ayer con la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, el concejal delegado de Bienestar Social, Leoncio Illera, el delegado de obras, José María Rojas y el director del Hogar del Insero, Maximino Llorente, con el fin de concretar algunos proyectos pendientes, antes de salir a inaugurar un centro de jubilados en la localidad de Arandilla.

Uno de los temas era la solicitud, bastante perseguida por el PSOE cuando se encontraba en la oposición del Ayuntamiento arandino de una residencia más de ancianos para Aranda, que el Insero no negó si se le facilitaban terrenos.

En esta reunión con el director provincial del Insero, se concretó que se hará una residencia de válidos y asistidos en el Hospital Santos Reyes, puesto que existe la intención de que éste desaparezca para hacer un hospital



El Ayuntamiento propone el hospital para hacer una residencia de ancianos. (Foto: Lara).

nuevo comarcal.

Cándido Palacios apoyó esta oferta, principalmente por su ubicación, y Leonisa Ull anunció que para empezar a solucionar estos temas se entrevistarán pasadas las fiestas patronales con los directores generales del Insero y del Insalud, para iniciar las negociaciones, que la propia alcaldesa reconoció serán costosas.

También le fue solicitado un Hogar para el barrio de Santa Catalina, en unos terrenos existentes enfrente del Polideportivo, al lado del río, que visitaron a continuación.

El Ayuntamiento realizará

los trámites necesarios, como preparar el terreno, hacer un escrito de solicitud, y contactar con el director general del Insero para que dé la aprobación definitiva: "parece que sí hay esperanzas, que no era difícil que hubiera otro Hogar", aseguró Leonisa Ull.

Cándido Palacios añadió que la idea era buena, por varias razones, entre ellas la necesidad de un segundo Hogar para descongestionar el actual, y también acercarlo a los pensionistas que viven en barrios alejados.

El director provincial del Insero anunció una ampliación a dos millones del ser-

vicio de Ayuda a Domicilio y la posibilidad de que el próximo año haya otra ampliación. Existe la intención de que entre el Insero y Cruz Roja se organice un curso de formación para las auxiliares que llevan a cabo este servicio.

También se habló del tema de supresión de barreras arquitectónicas para minusválidos y las ayudas existentes.

Cándido Palacios anunció igualmente la ampliación de 25 plazas en el convenio existente con la Residencia Asistida "La Luz", y empezar a trabajar en un programa de estimulación precoz.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCION Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACION: 27 de Julio de 1.991

COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca	s. c. ptas. kilo
	Desirée	s. c. » »
CEREALES	Trigo (no panificable)	s. c. ptas. kilo
	Trigo (panificable)	- » »
	Cebada (2 carreras)	s. c. » »
	Cebada (6 carreras)	s. c. » »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	s. c. ptas. Kg. vivo
	Normal (96/105 Kg.)	s. c. » » »
	Graso (más de 105 Kg.)	s. c. » » »
	Cerda desvieje	s. c. » » »
LECHONES	20 Kg. genética	295 ptas. Kg. vivo
	20 Kg. corriente	290 » » »
GANADO VACUNO	Termera carne blanca	- ptas. Kg. canal
	Termera carne rosada	- » » »
	Añojos extra	410 » » »
	Añojos primera	380 » » »
	Añojos corriente	350 » » »
	Vacas extra	- » » »
	Vacas primera	- » » »
	Vacas segunda	- » » »
Vacas industria	- » » »	
GANADO OVINO	Corderos 18-22 Kgs.	- ptas. Kg. vivo
	» 23-28 Kgs.	- » » »
	Lechales hasta 11 Kgs.	550 » » »
	Ovejas	40 » » »

Comentario:

- PATATAS Y CEREALES: Sin cotizar.
- PORCINO CEBADO: Sin cotizar por falta de información.
- LECHONES: Mercado muy flojo. Demanda en descenso. Baja de 40 ptas/kg.
- VACUNO Y OVINO: Repetición de precios.

LA PROXIMA SESION de la Lonja se celebrará el día 3 de Agosto 1.991, a las 13 horas.
CONSULTAS TELEFONICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)

Sesión plenaria ordinaria hoy, con varias mociones

□ ARANDA/A.LAZARO.- El Ayuntamiento de Aranda celebra hoy una sesión plenaria de carácter ordinario en la cual destacan las mociones presentadas por diversos grupos políticos.

Izquierda Unida propondrá en la moción que va a presentar, que el Ayuntamiento se dirija a los máximos responsables del INSALUD y del Ministerio de Sanidad para exigir la construcción de un nuevo hospital en Aranda que dé una cobertura asistencial sanitaria acorde con la población existente en la zona, que supera los 60.000 habitantes.

En la moción que presentará el PP se pedirá un pronunciamiento de la Corporación Municipal en el sentido de que se hagan las gestiones competentes para anular la decisión de cerrar la emisora de Radio 5 en Aranda de Duero, y que siga emitiendo como lo hacía hasta ahora.

Por último, la Alcaldía presentará también dos mociones, acerca de la crea-

ción, por una parte de una Escuela Oficial de Idiomas, y por otra, de un Conservatorio Estatal de Música, asuntos tratados recientemente con el director provincial de Educación.

Además en el orden del día figuran otros asuntos como la aprobación del convenio firmado recientemente entre varias instituciones para la rehabilitación del Hospital Nuestra Señora de la Piedad de Peñarandá, convirtiéndolo en residencia de ancianos, el proyecto de modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana de varias parcelas en el suelo urbano, y otros temas de urbanismo como la ratificación y justificación de una permuta en solar frente a Santa María, la aprobación definitiva de una modificación de una unidad de actuación en Santa Catalina, y una propuesta de la Comisión de Obras.

Además se verá una reclamación de un vecino, y diversos contenciosos.

Mercadillo tratará con el gobernador el problema de la D.O.

□ ARANDA.- El Ayuntamiento de Santa María del Mercadillo, se reúne mañana miércoles a la 1 del mediodía con el gobernador civil de Burgos, Francisco Cruz, con el objeto de tratar de nuevo el tema de la negativa del Consejo Regulador de integrar el término municipal de Santa María del Mercadillo dentro de la Denominación de Origen "Ribera del Duero".

El Ayuntamiento de esta localidad considera que no le han dado unas razones concretas para justificar esa negativa y ha decidido continuar con las gestiones ante diversas administraciones para que sea reconsiderada esta postura.

Santa María del Mercadillo, como recordarán, recibía hace unos días no sólo la negativa a formar parte de la Denominación de Origen, sino también la prohibición, por órdenes del INDO, de llevar la uva del término a bodegas inscritas en la Denominación, como se había venido haciendo en temporadas pasadas, previo permiso y control del Consejo Regulador de la Denominación.



ADJUDICACION PARCELAS EN LA ACTUACION INDUSTRIAL "ALLENDE DUERO" SITA EN ARANDA DE DUERO (BURGOS)

INFORMESE

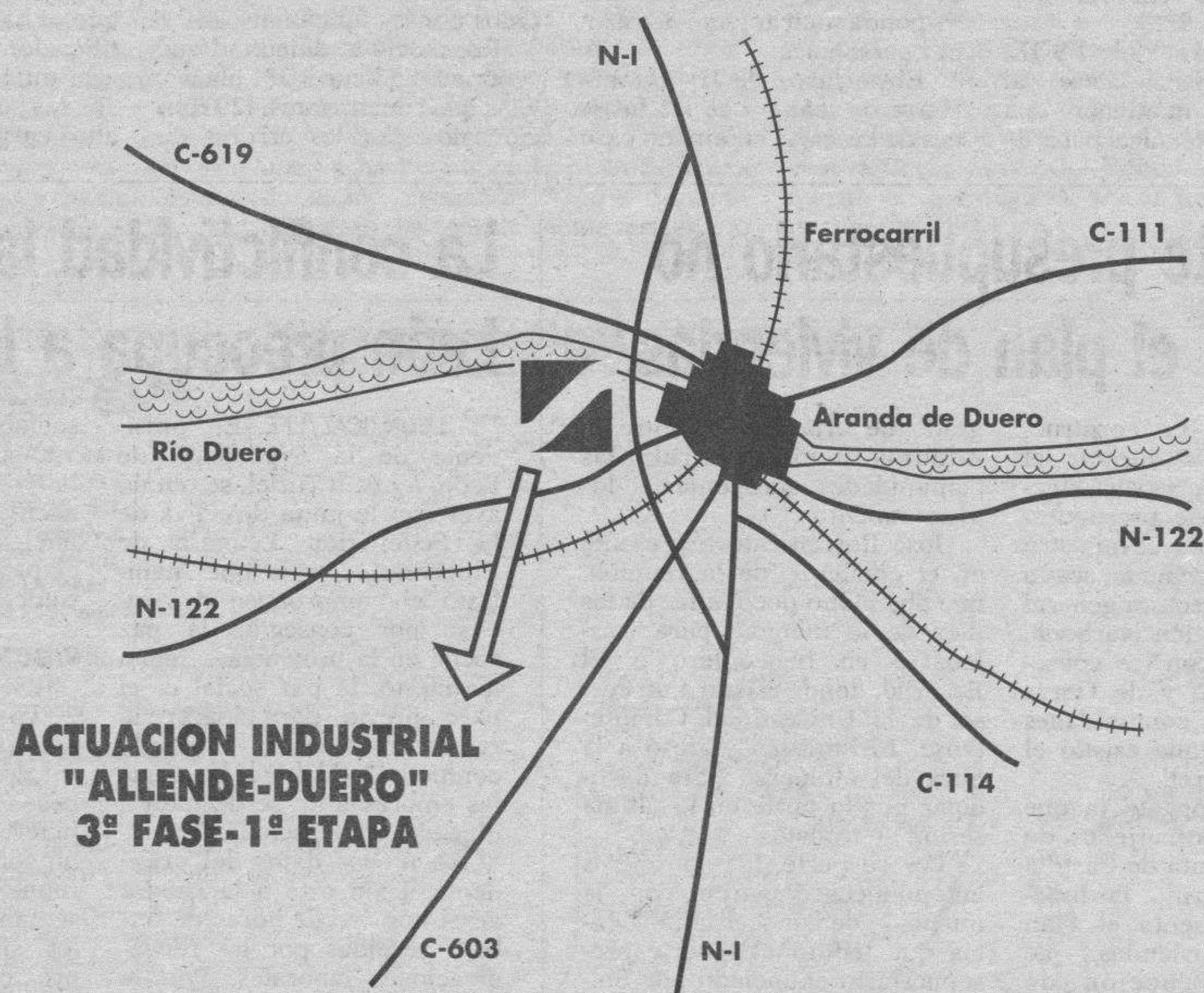
*Para conocimiento de
posibles interesados,
se comunica la
existencia de
parcelas industriales
disponibles en la
actuación industrial
"ALLENDE DUERO"
sita en Aranda de
Duero (Burgos).*

INFORMACION :

Las parcelas disponibles, así como las condiciones en las que se realizarán las adjudicaciones, se contienen en los impresos de solicitud que se hallan a disposición de los interesados durante las horas de oficina en el Area Comercial de SEPE, planta 8ª del Pº de la Castellana núm. 91 Madrid, teléf. (91) 556 50 15, y en el Excmo. Ayuntamiento de Aranda de Duero, Plaza Mayor 1; 09400 Aranda de Duero (Burgos); teléf. (947) 50 01 00 Ext. 34.

PRESENTACION DE SOLICITUDES:

En el Registro del domicilio social de SEPE (Pº de la Castellana, 91 - 8ª planta, Madrid).



Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento de Suelo.
Pº de la Castellana, nº 91. 28046 MADRID Tel. 556 50 15. Fax 556 69 89

BREVES

Sede del PP en León

□ **LEON.**—El juicio contra el PP de León, por falta de pago en el alquiler de la sede que ocupa en la capital leonesa, quedó visto para sentencia, al no haberse presentado en la sala judicial el representante del partido conservador. Según manifestó el abogado de la parte demandante, Carlos de Paz, diputado provincial de UPL, el trámite a seguir a partir de ahora será el de dictar sentencia, hecho que podría producirse en septiembre próximo, a causa de las vacaciones estivales.

Radio Nacional

□ **VALLADOLID.**—Unos 80 empleados de RTVE en Castilla y León se concentraron ante la sede de RNE, en protesta por el cierre de Radio-4, la reestructuración de los centros de trabajo y contra los despidos de trabajadores. La concentración se llevó a cabo al mismo tiempo que se celebraba una asamblea de trabajadores, en la que se acordó fijar un calendario de movilizaciones en la región en señal de protesta por los mismos motivos. El calendario de movilizaciones se concretará en los días 1 y 2 de agosto, con concentraciones, y el 7 y 14 con huelgas de 24 horas.

Cargos de la Junta

□ **VALLADOLID.**—Varios altos cargos de la Administración regional tomaron posesión de sus puestos. El nuevo secretario general de Presidencia y Administración Territorial, Marcelo de Manuel, tomó posesión en un acto en la sede del Ejecutivo Regional. También tomaron posesión de sus cargos el secretario general de Cultura y Turismo, Isafías López, y el director general de Juventud y Deportes, Miguel Angel García Recio. Asimismo, el nuevo director general de Urbanismo y Calidad Ambiental, Enrique Martínez.

Ayudas comunitarias

□ **VALLADOLID.**—Más de 200 términos de Castilla y León serán incluidos en la lista de zonas desfavorecidas de España, al figurar en una nueva relación recogida en una propuesta de Directiva del Consejo de Europa, según informó la Junta. Los términos afectados, 225 en total, pertenecen a las provincias de Palencia (87), Zamora (65), Salamanca (57), León (12) y Segovia (4). La principal repercusión de esta medida, reclamada por la Administración de Castilla y León, es que se reduce notablemente la superficie regional que aún no está acogida a los beneficios.

Cine ecologista

□ **AVILA.**—La asociación cultural y ecologista «Colectivo Cantueso», en colaboración con el Ayuntamiento de Avila, ha convocado un concurso de carteles anunciadores de la VII semana de cine ecológico que se celebrará en Avila el próximo mes de octubre. En el certamen podrán participar todos los artistas que lo deseen y residan en el territorio nacional, según las bases de la convocatoria.

Bécker desconoce proyectos de fusión entre Caja España y Caja Salamanca

Funcionarios: según el PSOE todas las jefaturas han sido para afines del PP

□ **VALLADOLID/ICAL.**—El consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, afirmó durante su comparecencia en la Comisión de Economía de las Cortes que no tiene conocimiento de la existencia de nuevos proyectos de fusión entre Caja España y Caja Salamanca y Soria, y señaló que su departamento «no admitirá ni directa ni indirectamente este tipo de procesos».

Bécker desmintió rotundamente que exista un proceso abierto para fusionar Caja España y Caja Salamanca y Soria y dijo que no conoce que haya «ni siquiera contactos o un motivo formal para que se inicie este proceso».

Sobre la reciente dimisión del director general de Caja Salamanca y Soria, Sebastián Battaner, Bécker dijo que no conoce otras razones que las meramente personales esgrimidas por el propio Battaner.

El consejero de Economía y Hacienda, en una exposición de eminente carácter técnico, defendió la necesidad de que las cajas de ahorro de la región se consoliden en los diferentes mercados con el fin de afrontar el reto del mercado único del 93.

El portavoz del PSOE, Jiménez Ridruejo, acusó al consejero de mantener una posición muy técnica pero de



Bécker, consejero de Economía. (Foto: DB)

escaso compromiso político. En relación con el proceso de fusión de Caja España y Caja Salamanca y Soria Jiménez Ridruejo dijo que existen «indicios de control político» y calificó de «inquietante» la presencia interina del presidente de las Cortes, Manuel Estella (PP).

José María Monforte, portavoz del CDS, argumentó que su partido tiene serias dudas de que la dimisión de Battaner responda únicamente a razones personales.

El portavoz de IU Antonio Herreros señaló que las fusiones de las cajas en ningún caso

han servido para mejorar el rendimiento de las inversiones.

FUNCIONARIOS

Huidobro, en su comparecencia ante la Comisión, ha negado que la Junta haya actuado con criterios políticos en la resolución del concurso de traslados de funcionarios y ha restado importancia a los cerca de 4.000 escritos presentados por los funcionarios.

Reconoció la dificultad que supone adjudicar 3.381 plazas, a las que concurrían 4.429 funcionarios, por los errores de

la Administración y de los propios aspirantes.

Huidobro dijo que las alegaciones «de verdad» no llegan a 800 y están dentro de lo esperado por la consejería. Para él alrededor del 80 por ciento de los funcionarios serán satisfechas sus aspiraciones, y no descartó que se vuelva a publicar la adjudicación provisional.

El portavoz del PSOE en la comisión, el procurador vallisoletano Leandro Martín Puertas, denunció la «casualidad» de que todas las jefaturas de servicio o de sección hayan sido adjudicadas provisionalmente a personas afiliadas o simpatizantes del PP y la utilización política del concurso desde Junta, que después de cinco años de espera «se ha resuelto por la puerta de atrás y en época de elecciones».

Se refirió también el portavoz del PSOE a la «desaparición» de 650 plazas y a la indefensión e inseguridad creadas en los funcionarios.

Daniel de Fernando, portavoz del CDS, calificó de necesario el concurso para la modernización de la Administración y pidió al consejero la relación de jefaturas de servicio y de sección que han quedado vacantes y el número de escritos presentados por los aspirantes a estas plazas.

Antonio Herreros puso de manifiesto el carácter «inusualmente político» del concurso y destacó «la escasez de mecanismos de objetividad» que se ha dado en algunas certificaciones y la ausencia de «garantías de imparcialidad» en las entrevistas entre los altos cargos de la Junta.

El recorte presupuestario no afectará el plan de viviendas

□ **SEGOVIA/ICAL.**—La construcción de viviendas durante el período 1992-96 no se verá afectada por el recorte presupuestario anunciado por el ministro de Economía y Hacienda, según afirmó ayer la directora general de Vivienda, Cristina Narbona, en una reunión con los consejeros de Fomento y de Obras Públicas de las comunidades autónomas, a la que asistió el ministro José Borrell.

En esta reunión, en la que participó el consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, la directora general presentó el Plan Cuatrienal de Viviendas, que prevé la construcción de 460.000 viviendas de promoción pública, durante el período 1993-96.

Cristina Narbona señaló que aunque deberá ajustarse al presupuesto disponible, que se verá afectado por el recorte en más de 100.000 millones de pesetas, «pueden hacerse muchas cosas», y añadió que lo importante no es solamente la capacidad inversora, sino los instrumentos que se desarrollen y del

grado de articulación entre la Administración central, las comunidades autónomas y los ayuntamientos.

José Borrell estuvo presente en el comienzo de la reunión, que abandonó poco antes de las diez de la mañana para trasladarse en helicóptero a El Escorial, donde asistió a un curso de la Universidad Complutense. El ministro regresó a la hora del almuerzo para participar por la tarde en la última sesión de trabajo.

Por su parte, los consejeros autonómicos llegaron con la intención de conocer la incidencia que tendrá el recorte presupuestario anunciado por Solchaga en las obras emprendidas o anunciadas por el Gobierno en sus respectivas comunidades autónomas.

Obras Públicas y Transportes verá reducida su capacidad inversora en 106.000 millones de pesetas, según las previsiones del Ministerio de Economía. Pese a ello, Borrell anunció días atrás que las inversiones diseñadas se realizarán, «aunque haya que revisar los plazos».

La conflictividad laboral de León preocupa a la patronal

□ **LEON/ICAL/EFE.**—El presidente de la Diputación de León, Agustín Turiel, se reunió ayer con la junta directiva de la Federación Leonesa de Empresarios, a la que manifestó el compromiso de «luchar por conseguir la paz social en la provincia». Según manifestó, la paz social es el paso previo para lograr la reindustrialización, «ya que la conflictividad laboral hace que las empresas no se decidan a ubicarse aquí», señaló.

Según los datos del presidente, León está a la cabeza en el número de horas de trabajo perdidas por las reivindicaciones laborales. Por su parte el presidente de la FELE, José Elías Fernández Lobato, manifestó tras la reunión que «la apatía de los empresarios leoneses para establecerse en zonas en este momento deprimidas, como puede ser la comarca de Sabero o Cistierna, se debe no a la falta de intención de los empresarios de invertir en esas zonas, sino a que para establecerse necesitan la paz

social», manifestó.

Agustín Turiel afirmó que haría un llamamiento a los agentes y manifestó que la huelga general que vivió León el pasado 16 de mayo no ha solucionado ningún problema.

VASCO-LEONESA

Las negociaciones para desbloquear el conflicto laboral de la «Hullera Vasco Leonesa» continúan en punto muerto, al no alcanzarse ayer ningún acuerdo en la nueva reunión mantenida por representantes de la empresa con los sindicatos. El miércoles próximo se reunirá nuevamente la mesa, a petición de los sindicatos UGT, CCOO Y USO, que también solicitan la presencia del presidente de la «Hullera Vasco Leonesa».

Al finalizar la reunión de ayer, el director provincial de Trabajo, Javier Otazú, expuso a los trabajadores que en caso de no alcanzarse un acuerdo positivo el próximo día 31 aplacen para el mes de septiembre estas reuniones.

CRONICA
DE LO QUE PASA

Un gran artículo y documento



EMILIO ROMERO

UN tema de gran actualidad es el de la crisis o transformación del Partido Comunista Español, y entonces hay que alejarse un poco de los políticos en activo, porque están obligados a utilizar la estrategia, y analizar lo que dicen otros comunistas que aparecen más impactados por el Pensamiento.

Tengo delante un artículo extraordinario de Miguel Bilbao que dirige la revista comunista «Mundo Obrero» y que leo siempre. En este artículo aparece la historia de la realidad. En principio Miguel Bilbao dice que «el progreso en la constitución de Izquierda Unida obliga a resituarse al PCE, su función y organización». Es verdadero que el comunismo español en su soledad de nuestra democracia comenzaría modestamente su presencia en escaños parlamentarios en el 77 y después tendría lugar la catástrofe de los 80.

El comunismo español fue inicialmente testimonial, y luego era residual. Una coalición de gentes de la izquierda procedentes del comunismo, de socialistas más radicales o históricos, y de otras significaciones, es la que ha conseguido levantar un poco la representación parlamentaria y en los últimos tiempos ayudada también por votos de identidad sindical ante la crisis de UGT y de Comisiones Obreras con el Gobierno socialista. En cualquier caso y en la España que tenemos delante, los radicalismos políticos o aquellas fuerzas que no son moderadas en las ideas tienen escaso sitio en el Parlamento.

Pero es verdad que Izquierda Unida reúne a un sector de la izquierda y es una fuerza más importante. Entonces lo que procede es reducir el protagonismo, o liquidar, al viejo comunismo. Pero Miguel Bilbao es especialmente claro y valerosamente transparente cuando dice todo esto: «Tal como se desarrolla el proceso de transformación de la Unión Soviética, y especialmente tras los resultados de la reunión de Londres, todo parece indicar que nos encontramos en los procesos iniciales de la integración de la Unión Soviética en el marco del capitalismo. Ello plantea serias cuestiones que atañen a nuestra propia identidad, querámoslo o no». Así es como procede pensar y hablar. Esto es lo que pasa y no otra cosa. Es un

acontecimiento histórico que aparece a la vista de todo el mundo. Luego Bilbao dice que los comunistas españoles se habían defendido de la quiebra del modelo de «socialismo real» y que hace largos años se habían distanciado de la teoría y de la práctica de este modelo, y hasta que habían sido críticos contra el estalinismo y el brezhnevismo. Esto, sinceramente, no lo hemos sabido los españoles. Conocíamos el «eurocomunismo» de Santiago Carrillo, pero nunca llegaría a los medios de información la crítica al pasado desde Stalin a Gorbachov. La fidelidad de los comunistas históricos y clásicos al largo tiempo soviético era grande. El anecdotario que tenemos de Dolores Ibárruri y de tantos es muy claro; ninguna crítica al comunismo de aquella gran catedral de la Unión Soviética, gran prudencia ante los movimientos iniciales de Gorbachov, y buena relación con los personajes comunistas de la Europa del Este y de Alemania. También es verdad que Miguel Bilbao dice que muchas veces no hicieron lo necesario para que la sociedad comprendiera el alejamiento de los comunistas españoles de aquel pasado de Stalin y de Brezhnev. «Nuestra cultura nace -dice Bilbao- con la revolución bolchevique y ahora lo que se ha derrumbado es la herencia de dicha revolución. Y este derrumbamiento ha puesto patas arriba no

sólo el estalinismo, sino también el propio leninismo. Hemos de ser conscientes de ello cuando planteamos la existencia de una cultura comunista. Ciertamente habíamos eliminado de nuestra definición, tiempo ha, la consideración del PCE como partido marxista-leninista, pero no menos cierto es que seguimos manteniendo el leninismo como un elemento importante de nuestra constitución.

Reconocer todo esto no significa que hayan desaparecido los referentes propios de una cultura comunista, lo que ocurre es que esos referentes son otros. Y esos referentes no son nominalistas. ¿Dónde podemos encontrar, entonces, las bases teóricas y prácticas que nos permitan hablar de una cultura comunista específica en el interior de las diversas culturas existentes en la pluralidad de la izquierda? Este es el problema, o el drama de nuestros comunistas contemporáneos. Las referencias ya no pueden ser ni Marx, ni Lenin.

Y todo lo posterior aparece liquidado por los comportamientos. El gran innovador ha sido Gorbachov hacia un socialismo democrático, que todavía figura en una situación de proyecto. Pero Miguel Bilbao, lógicamente, es fiel a sus ideas en orden a objetivos y propósitos. Entonces sigue fiel al anticapitalismo y al anti-imperialismo. «No se trata -dice- de mejorar el sistema económico, sino de generar otro nuevo en el que la apropiación de las plusvalías, tanto nacionales como internacionales, no sea un bien privado, sino un bien social».

Esto es comunismo puro. Pero a ver dónde están sus fórmulas. Más adelante se refiere a otros deseos, pero que todos ellos ponen en un segundo término a lo individual, y en un primer lugar a lo común.

Es la gobernabilidad desde arriba para imponer esto o aquello. Pero el mundo que estamos fabricando es otro, y tratando de que convivan las libertades y eso que se llamaría siempre las justicias sociales. El viejo capitalismo tampoco es aceptable en las sociedades modernas, mientras que el progreso científico y técnico ha creado un mundo diferente del trabajo, y ya no estamos delante del proletariado. Pero merecía la pena referirse a este gran artículo de Miguel Bilbao, porque tiene la categoría de ser todo un documento histórico.

Mi hijo tiene que repetir curso

JOSE SANCHEZ
(Psicólogo)

CON las notas finales suelen venir sobresaltos y «un no saber qué hacer» con el hijo que, según el profesor, tendrá que repetir curso.

Choca que un alumno de EGB, que no ha faltado a clase nunca, tenga que repetir curso. ¿No es acreedor de un aprobado después de tantas horas de pupitre? El curso, en nuestro sistema educativo, termina en Septiembre. Estos niños con dificultades en los estudios tienen tres meses más para lograr un mínimo nivel.

Pues parece ser que, ni con estos tres meses de verano, logran alcanzar el nivel mínimo para pasar al curso siguiente. Parece ser que la única solución es el repetir.

El repetir curso lo considero de una gran importancia. Además de los gastos que ello supone, el retrasar un año en el crecimiento social del niño, el separarlo de sus compañeros, el repetir las mismas asignaturas con los mismos profesores, puede que no compense con la adquisición de unos mayores conocimientos.

En mi experiencia como profesor, compartida con la de otros profesores, es que la mayoría de los niños que repiten curso no les ha sido beneficioso. Al final se les pasa de curso por la sencilla razón de que ya han repetido. Ni su conducta ni sus conocimientos han cambiado significativamente. Solamente cuando la causa de repetición es debida a circunstancias muy concretas puede ser beneficioso el repetir curso y esto siempre que dichas circunstancias hayan cambiado, porque de lo contrario estaríamos en las mismas.

Un niño del ciclo inicial que no ha logrado un dominio apropiado en lectoescritura porque nació a finales de diciembre, le separa casi un año de sus compañeros.

Puede que esté indicado el que repita ya que su madurez neurológica así lo exige.

PERO si su evolución es normal habrá que optar por otras formas de actuar más beneficiosas -y más baratas- que repetir curso. Por ejemplo, puede ser preferible una atención especial durante el curso, prestada preferentemente por alguien ajeno a la familia. Los padres puede que sean unos estupefactos profesores si dan clase a otros, pero no si lo hacen con sus hijos. Unos ejercicios de razonamiento le ayudarán más que sumergirle de golpe en problemas de aritmética.

Si la causa del retraso es su estado habitual de ansiedad, no ayudaremos al pequeño o al joven aumentándole el número de horas de estudio o de clases, sino tratando su ansiedad, una falta de motivación para los estudios no se soluciona con broncas y castigos, sino viendo la forma de motivarlo e identificando las sensaciones que le han vuelto apático en la actividad escolar.

Si la causa de su retraso es su «estilo de vida», pasa pasivamente muchas horas delante de la TV, duerme poco, no tiene el hábito de sentarse un tiempo prudente a estudiar... habrá que hacer fuerza para cambiar los hábitos de vida.

El repetir curso sin localizar la razón del retraso escolar puede ser lo más cómodo, pero no lo más efectivo.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencia y Juan José Calleja.

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Mery Varona, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez. Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

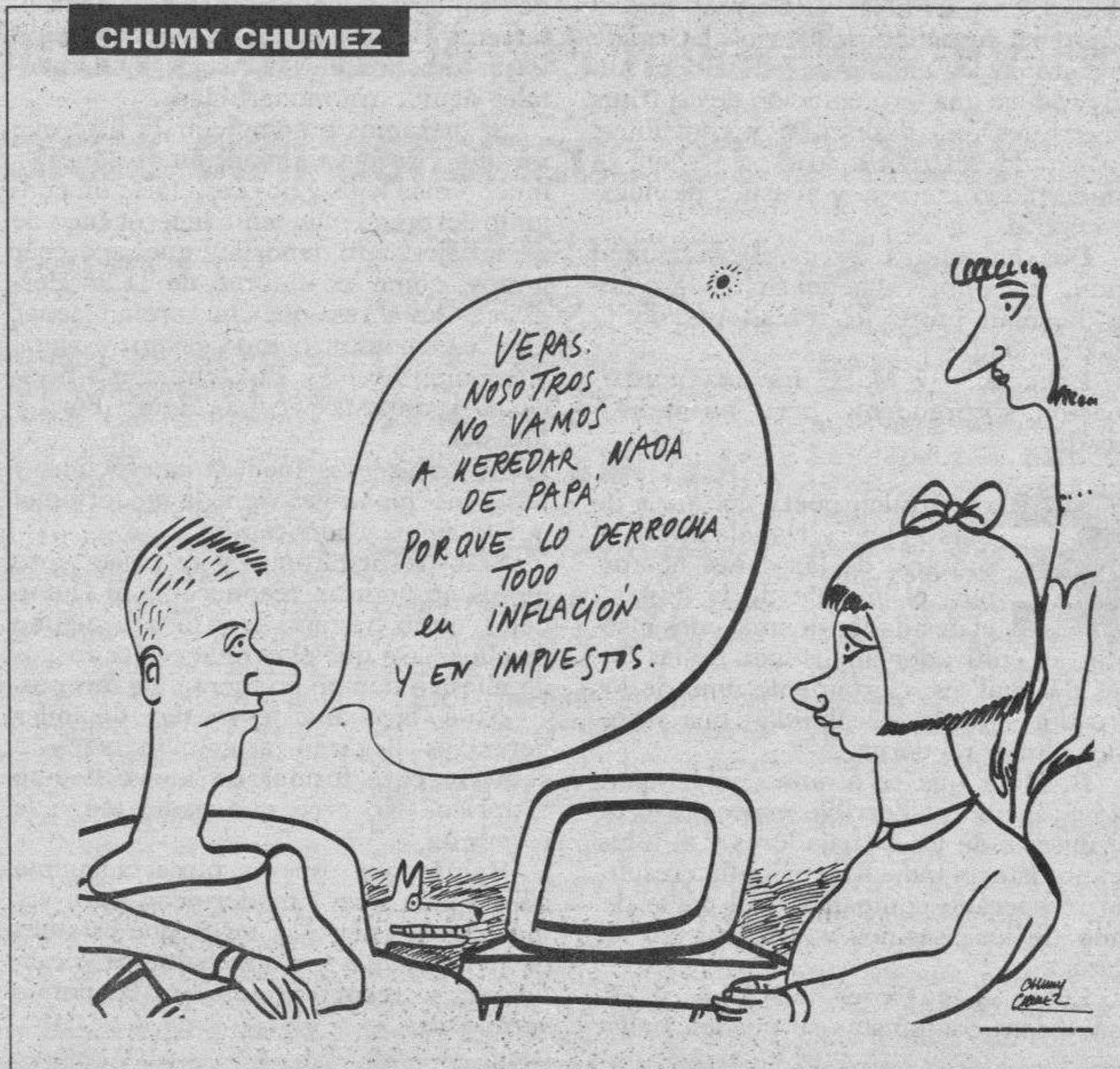
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎510611. Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo e Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎314620 - 331681. ☎311761

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎267280. Adm. ☎268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CHUMY CHUMEZ



OBSERVATORIO

**La Corona,
activa**ANTXON
SARASQUETA

LA visita oficial de los Reyes al País Vasco, demuestra la aplicación de una política más activa de la Corona en la vida española. Puede decirse, de hecho, que la imagen de los Reyes en Euskadi es el contraste de la imagen veraniega de Palma que tanto fue criticada el pasado año por la prensa. Este año, la imagen política del Rey se proyecta con un trazo más grueso.

Durante los últimos meses, don Juan Carlos ha tenido el protagonismo político de Rabat y México, junto al presidente del Gobierno. Ha defendido un nuevo discurso político de anti-corrupción en su gira por las provincias de Andalucía. Su hijo, el Príncipe Felipe, ha destacado un discurso de arraigo tradicional en la ofrenda al apóstol Santiago en Compostela. La Casa Real, además, ha emitido su primera nota pública de desautorización de un portavoz político, contra Javier Rupérez del PP. Y hoy cumplen los reyes una agenda política en el País Vasco, que trata de ser el desquite de aquella polémica protagonizada hace diez años. Ese es el contexto de conjunto en el que se puede situar la presencia del Monarca en el mapa vasco: responde a la secuencia de una agenda del mayor protagonismo político para la Corona. No se trata de algo aislado y relacionado exclusivamente con problemas locales o de esta comunidad.

Por otra parte, un viaje real al País Vasco, no se puede esperar que sea cómodo, por la presencia de sectores extremistas e independentistas que apoyan a la organización terrorista ETA, y otros que sin hacerlo ofrecen su oposición al actual modelo del Esta-

do. El PNV y el gobierno vasco se han apresurado a transmitir una imagen de calor y apoyo a la figura real. La foto conflictiva del País Vasco, es lo que hace mayor el contraste de esa imagen veraniega de los Reyes que fue criticada por la prensa.

Hace unos días, el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, nos analizaba en la sobremesa la actual circunstancia política de España: mejorada respecto a hace unos años, pero muy crispada. clima que incide a su vez en todos los movimientos políticos, y el de los Reyes es uno de ellos.

La crispación política española no obedece únicamente a cuestiones relacionadas con la política. Hay otros factores, más influyentes incluso, de carácter económico y de cambios sociológicos. La imagen de la Corona y las actividades de sus miembros ya no tienen el carácter institucional cuasi sagrado de otras épocas. No hay razón

para dramatizarlas, por tensas que sean las acciones políticas de los dirigentes de un país. Forman parte del paisaje de nuestros días.

¿Por qué la mayor actividad política de la Corona? Corresponde a un análisis de la jefatura del Estado, para lo que puede considerarse el fin del monolitismo político del poder socialista. El nuevo papel coincide con el fin de la era Guerra en el gobierno, no por casualidad. Durante el período la mayoría absoluta y «rodillo», se puede decir que el Rey no ha tenido margen de maniobra política. Excepto los actos meramente protocolarios. TVE ha querido siempre destacar las «actividades sociales» de la Corona. Cuidando de no otorgarle ningún protagonismo político. Fue cuando un senador «guerrista» habló de la bragueta del Rey. El pasado verano, cuando estalla la crisis del Golfo, y comienzan las críticas del Rey en determinados medios de prensa, por la apariencia de parálisis que produce en un entorno idílico y vacacional, es cuando salta la alarma. Los tiempos habían cambiado. ¿Cómo enfocar el papel real en un futuro distinto? Con otros equilibrios políticos, nacionales e internacionales, y en otras condiciones medioambientales. La Casa Real apuesta por un mayor protagonismo institucional y político en la vida española. Sin saltar la barrera partidista, pero entrando directamente en asuntos que afectan a su interior. Es un riesgo calculado con resultados que tardarán algún tiempo en comprobarse. Es una pieza del organigrama político español -la más importante del sistema- que determina el resto.

Los padres de la modernidad

ARTURO USLAR PIETRI

¿CUANDO empieza lo moderno? Es una pregunta muy difícil de responder y a la que podría contestarse de muchos modos distintos y hasta contradictorios.

El punto de vista tradicional mantenido por la historia académica señala el comienzo de la Edad Moderna hacia el Renacimiento y la Reforma.

Sería una modernidad venerable y vetusta de quinientos años de existencia. Otros han pensado que habría que poner el arranque más cerca, en el siglo XVIII, o en los finales del XVII, con la aparición del racionalismo, la ciencia experimental y la filosofía crítica, sin olvidar el terremoto de la Revolución Francesa.

Estos puntos de vista pueden sostenerse con validez, pero resultan difíciles de admitir para el hombre de nuestro tiempo que vive en medio de las más insólitas novedades tecnológicas, artísticas y sociales.

Nuestra modernidad parece mucho más reciente, casi de ayer, parece arrancar de las dos grandes guerras mundiales y es contemporánea del avión, de la electrónica, de la bio-química y de la genética.

A la velocidad de cambio en que vivimos hoy cualquier tiempo que vaya más allá de ayer parece muy remoto y casi ajeno.

Sin embargo, sería ilógico creer que todo lo que caracteriza nuestra hora de cambio febril y transformaciones inauditas, del hombre en la Luna y los cerebros electrónicos, brotó espontánea y súbitamente en nuestro presente. Mucho de lo que tenemos de más actual y nuevo es el resultado de una semilla que se plantó hace siglos. Podría trazarse esa curiosa genealogía de nuestras modernidades y encontrar sus lejanos e inesperados abuelos. Por la vía del átomo

podríamos llegar hasta Demócrito de Abdera. En su buen libro («All that is solid melts into Air: The Experience of Modernity») Marshall Berman retoma con gracia e imaginación este inagotable tema y presenta algunas sugerencias enriquecedoras. Para él todo lo moderno comienza con la Revolución Industrial y con el surgimiento de las grandes aglomeraciones urbanas.

En Londres o París. San Petersburgo lo atrae particularmente. Aquella bella ciudad, casi artificial, casi irreal, que el capricho despótico de Pedro el Grande levantó en las albuferas del Báltico. Allí se produce una fermentación de espíritus superiores que deslumbra y contribuye en grado extraordinario a crear la modernidad literaria y artística de nuestra época.

Dos habitantes de la nueva ciudad industrial y miserable del siglo XIX señala Berman entre los creadores de la modernidad.

Baudelaire y Marx. Es una aproximación sorprendente pero no injustificada.

EL neurótico poeta del París de Luis Felipe y Napoleón III, el solitario de las calles nocturnas, el amante de la mulata, el destilador de imágenes insólitas, el cultivador angustiado de las flores del mal, es, ciertamente, uno de los creadores de la sensibilidad que podemos llamar moderna.

El Marx que se asoma con indignación y genio al horrible espectáculo de la miseria de los trabajadores y al inhumano sistema industrial primitivo resulta un inesperado compañero del poeta del vino de los asesinos y del «spleen» de París.

Entre «Las Flores del Mal» y «El manifiesto comunista» se pueden hallar

muchas similitudes, equivalencias y aires de familia. Poco tenían en común sus maneras de pensar, pero sus maneras de ver llegan a predominar en la creación y definición de lo que hoy llamamos moderno.

La bohemia de Baudelaire y la Primera Internacional podían, en su tiempo, parecer no tener nada en común, pero para quien conozca un poco la poesía de hoy o el escenario político y social no puede caber duda de que aquellos dos solitarios, ajenos entre sí y aparentemente tan desemejantes, contribuían a forjar muchos de los rasgos fundamentales de nuestra modernidad.

Si fuéramos a completar la lista que insinúa Berman, tendríamos que ir mucho más lejos y nos resultaría un conjunto sorprendentemente heterogéneo de personajes. Allí tendrían que aparecer juntos, como co-autores de la modernidad, hombres que no creían tener mucho en común, como Cezanne y Nietzsche, como Freud y Einstein, como Stravinski y Saussure, como Henry Ford y Picasso.

De todas esas fuentes heteróclitas y hasta incompatibles viene la modernidad que tenemos y conocemos.

Si los resucitáramos y los pusieramos juntos no podrían reconocerse ni entenderse, pero bastaría que faltara alguno de ellos para que el carácter y los rasgos de nuestro tiempo no fueran los mismos.

¿Qué hizo que esas tan disímiles herencias llegaran a combinarse y a sumarse para formar un nuevo tiempo histórico? No creo que nadie tenga la respuesta.

Habría que esperar otros cincuenta años y una nueva modernidad para ver más claramente esta, en la que estamos envueltos y que tanto trabajo nos cuesta definir y reconocer en su fisonomía verdadera.

**El viaje
más
difícil
del Rey**CONSUELO ALVAREZ
DE TOLEDO

ASI a lo tonto parece complicarse hasta extremos de grave preocupación para el Gobierno, para el lehendakari Ardanza y para la Casa Real el viaje que realiza hoy don Juan Carlos al País Vasco. La reacción violenta de Herri Batasuna, la posición contraria de Eusko Alkartasuna, siempre en el terreno de la ambigüedad, y el atentado perpetrado el domingo ciernen de nubarrones el viaje del Rey en un problema de envergadura política cuando a estas alturas ya no tenía por qué serlo. Es la anomalía impuesta por una minoría la que permanece y arrastra a las demás fuerzas políticas, como el PNV o el PSOE, en una dinámica de permanente definición.

Don Juan Carlos ha rebajado sus deseos. Para el Rey la visita a la Casa de Juntas de Guernika hubiera sido menos como de paso. Al Rey no le duelen prendas con sus gentes, que no en vano es señor de Vizcaya, y le ha costado aceptar el diseño de un paseo apenas notorio por el lugar de tan ingratos recuerdos.

La prudencia ha impuesto la realidad del calendario y así unos y otros parece que están más tranquilos. No se olvida que tras aquel incidente ocurrido hace diez años algunas fuerzas de la reacción aprovecharon la metedura de pata de HB para calentar a los golpistas. Ahora, casi con toda seguridad, de esta especie de animales quedan pocos y los anticonstitucionales son bichos en extinción por uno y otro lado. Pero tampoco hay que provocar.

El Gobierno ha dado órdenes estrictas a su delegado para evitar que las manifestaciones convocadas por HB en protesta por la estancia del Jefe del Estado se convierta en un problema de seguridad.

La demagogia de HB y la locura de ETA tiene en un puño a media España hasta que pase el día de hoy.

Las dos organizaciones primas hermanas se han agarrado como un clavo ardiendo a la visita real para reafirmar sus posiciones en una ciudadanía que ya les comienza a dar la espalda. Pero HB y ETA son tan brutos como para no entender que todo ello supone un paso atrás en el camino de una pacificación deseada.

Lo peor de todo es la actitud del partido de Carlos Garaicoechea, siempre buscando la coartada de que sin su connivencia HB se convierte en única protagonista del nacionalismo radical. Da la sensación de que Eusko Alkartasuna actúa movido como partido en el rencor desde que el pacto municipal entre PNV y PSOE le dejara con el trasero al aire en San Sebastián. Garaicoechea continúa el juego peligroso de repicar y estar en la procesión.

Los Reyes inician su visita al País Vasco

Fuertes medidas de seguridad y amenazas de boicot por parte de HB rodean el viaje

Euskadi se juega su futuro y su imagen, asegura Joseba Arregui

MARTA MICHEL
SAN SEBASTIAN

Fuertes medidas de seguridad y la amenaza de provocar incidentes por parte de Herri Batasuna, que ha convocado varias manifestaciones de protesta, rodean la visita oficial que hoy martes iniciarán los Reyes a Euskadi.

Guernica, San Sebastián, Ataún y Loyola conforman el itinerario de Don Juan Carlos y Doña Sofía en esta visita de dos días. El acto central del viaje será la clausura del Año Ignaciano en la Basílica de Loyola, mañana, miércoles, día 31, festividad del santo universal y patrón de Guipúzcoa.

Como en las dos ocasiones anteriores en que Juan Carlos I ha visitado el País Vasco como Rey, se han dispuesto fuertes medidas de seguridad en previsión de incidentes por parte de grupos independentistas contrarios a la presencia de los monarcas. La ertzainza, en unos lugares y las fuerzas de seguridad del Estado, en otros como Sondica y San Sebastián donde no está desplegada la policía autónoma, velarán por la seguridad de los Reyes.

Herri Batasuna ha convocado manifestaciones en los cuatro lugares que visitará la pareja real, además de en Bilbao, Vitoria y Pamplona. La coalición abertzale que ha «empapelado» las calles donostiaras con carteles contrarios a la visita real, no ha conseguido, sin embargo, que prosperara una moción para declarar no grata la visita real, en el Ayuntamiento de San Sebastián.

El PNV, el PSE-PSOE y el PP han expresado estos días satisfacción por la visita de los Reyes, mientras que EA el partido de Garaicoechea, que en un principio se opuso al viaje, no ha apoyado finalmente las acciones de protesta convocadas por HB.

El lehendakari del gobierno vasco, José Antonio Ardanza, ha pedido a los vascos que reciban con «tolerancia y buenas maneras» a los Reyes, y ha recordado el abucheo del que fueron víctimas los monarcas en la Casa de Juntas de Guernica en febrero del 81 para expresar su confianza de que en estos diez años hayan cambiado las cosas.

El delegado del Gobierno en el País Vasco José Antonio Aguiriano, por su parte, ha calificado de «estúpidas» y de «falta de talento político» las reacciones contrarias a la visita real, y ha manifestado su esperanza de que el pueblo vasco acoja a los Reyes con la hospitalidad



El ministro del Interior observa el féretro del guardia civil asesinado el domingo. (T. Fernández)

y gentileza «que es legendaria en este país».

CLAUSURA DEL AÑO IGNACIANO

La clausura de los actos conmemorativo del V Centenario del nacimiento de San Ignacio de Loyola, que tendrá lugar en la basílica de Azepeitia, es el acto central del viaje de los Reyes. El lehendakari José Antonio Ardanza asistirá también a la ceremonia que será oficiada por el cardenal Suquía, y a la que asistirán jesuitas llegados de todas las partes del mundo.

Antes del acto religioso tendrá lugar la tradicional procesión desde la estatua del santo hasta la escalinata de la basílica, recorriendo unos 200 metros. La visita de los Reyes comenzará a primera hora de mañana martes con la llegada del avión que trasladará a los monarcas al aeropuerto de Sondica, en Bilbao.

Desde allí, los Reyes se trasladarán en helicóptero a Guernica donde visitarán las esculturas «Gure, Aitaren Etxea», de Eduardo Chillida y «Large Figure in a Shelter», de Henry Moore, además del histórico roble en la Casa de Juntas.

Por la tarde, don Juan Carlos y Doña Sofía se trasladarán a San Sebastián donde asistirán a un acto académico organizado por la Universidad del País Vasco en torno a la figura de San Ignacio de Loyola. Se trata de una mesa redonda sobre «Iñigo y la Universidad» en la que participarán José María de Areilza, Pedro Laín Entralgo, Julio Caro Baroja y Antonio Beristain. En el mismo escenario donde se desarrollará este acto, el Palacio de Miramar, tendrá lugar una hora después la recepción de los Reyes a personalidades de la vida política, social y cultural en Euskadi.

En el Palacio de Miramar,

frente a la bahía de la Concha, tendrá para el Rey Juan Carlos un motivo especial de recuerdo. En este palacio, hoy propiedad de la ciudad y anteriormente del Conde de Barcelona, el Rey Juan Carlos residió durante cinco años de su infancia, mientras cursaba los estudios de bachiller.

NUEVA COCINA VASCA

Por la noche, los Reyes tendrán ocasión de disfrutar las excelencias de la nueva cocina vasca en el restaurante Ake-larre, de Pedro Quijana, situado en el monte Igueldo, donde un grupo de cocineros, entre ellos el reputado Juan Mari Arzak, ha preparado un menú de degustación para los monarcas y cerca de 100 invitados. Consistirá en una serie de platos elaborados con ingredientes clásicos de la cocina vasca como las cocochas, el bonito con tomate

el changurro, la lubina a la pimienta verde y el pichón relleno. Todo cuidadosamente seleccionado y preparado por una legión de cocineros y regado con los mejores chacolí y vinos de Rioja.

El Rey sólo hizo una petición antes de la preparación de esta cena: que no se incluyeran en el menú setas, porque no son de su agrado. Los Reyes pasarán la noche del día 30 en el Hotel María Cristina de la capital donostiarra. Una sala de este lujoso hotel está reservada para acoger a los monarcas y a sus hijos. Don Juan Carlos y doña Sofía se alojarán en unas magníficas suites con bellas vistas a la desembocadura del Urumea.

La jornada de San Ignacio, del miércoles 31, comenzará en Ataún donde los Reyes visitarán al centenario etnólogo vasco, José Miguel Barandiarán, quien el pasado mes de enero recibió la Cruz de la Orden de Carlos III. A las once de la mañana está previsto el inicio del acto en la basílica de Loyola. Por la tarde, los monarcas regresarán a Madrid.

JUGARSE EL FUTURO

El Gobierno Vasco, a través de su portavoz Joseba Arregui, ha asegurado que Euskadi durante la visita real que comienza hoy martes se juega «su futuro, que viene unido desde el punto de vista económico, político y cultural con la imagen que tiene este país fuera de sus propias fronteras, puesto que hoy en día, no hay pueblo que pueda subsistir de una forma aislada».

Arregui ha añadido que el País Vasco se juega «la posibilidad de avanzar en el camino de la normalización y desarrollo hacia el futuro... o volver a dar una imagen de crispación, de una sociedad que cuenta con un porcentaje de personas que no están dispuestas a aceptar la vía que mayoritariamente se ha dado a sí mismo». El portavoz gubernamental ha admitido que pueden darse incidentes a lo largo de la visita real que hoy se inicia, por lo que ha pedido a la ciudadanía vasca sentido común, ya que los malos resultados sólo afectarán al pueblo de Euskadi.

Por otra parte, Joseba Arregui, ha negado que la última oleada de atentados que vive el País Vasco se deba exclusivamente a la visita de Don Juan Carlos y Doña Sofía, ya que «para la locura cualquier excusa es buena, y les basta cualquier ocasión, una festividad, un acto político, un partido de fútbol... para seguir por ese camino de locura». El gabinete Ardanza ha condenado el atentado que costó la vida al guardia civil Carlos Pérez, calificándolo de «asesinato brutal e irracionalidad», y manifiesta que si con este tipo de actos se pretende forzar situaciones de diálogo no se conseguirá. Para Joseba Arregui, la única consecuencia de estos actos es que dificultan el camino de la paz y niegan la voluntad mayoritaria del pueblo vasco. Entretanto, más 250 propietarios de inmuebles, coches y otros bienes dañados por la explosión de un coche-bomba el pasado jueves en Irún, han presentado denuncia a la policía

Corcuera presidió los funerales por el guardia civil asesinado en Guecho

ARANTXA ALEGRIA
BILBAO

El ministro del Interior José Luis Corcuera, ha presidido en Bilbao los funerales por el guardia civil, Carlos Pérez Dacosta, de 22 años, asesinado el domingo en Las Arenas, (Vizcaya) cuando ETA hizo estallar un coche bomba al paso del vehículo en el que viajaba junto su compañero Francisco Aguilera Granados, de 21 años, quien se recupera en el Hospital de Cruces de las graves heridas sufridas en el atentado.

El oficio religioso se celebró a las dos de la tarde sin la presencia de cámaras y medios de comunicación en la iglesia de los padres agustinos de Bilbao, a escasos metros del Gobierno Civil de Vizcaya donde estaba instalada la capilla ardiente, y desde

El Ayuntamiento a excepción de Herri Batasuna, condenó el «bárbaro atentado»

donde fue trasladado el féretro a hombros de compañeros de la víctima.

En la homilía, el oficiante señaló que «crímenes como el de Las Arenas sólo sirven para aumentar la rabia de los allegados, para intensificar la sensación de impotencia que en tantas ocasiones se percibe ante las barbaries repetidas y, acaso, para sus epígonos callen o lamenten cínicamente unas muertes que su disciplinada subordinación a los dictados terroristas no les per-

mite condenar».

Tras la ceremonia, los restos mortales del agente asesinado fueron trasladados por carretera a Zamora, su localidad natal, para recibir sepultura. Todos los partidos políticos vascos, a excepción de Herri Batasuna, han condenado esta nueva acción terrorista. También el Ayuntamiento de Guecho, municipio en el que se cometió el atentado, manifiesta su más enérgica repulsa ante «tamaño barbarie», y considera que actos de ésta índole intentan romper la convivencia pacífica y que sólo conducen al dolor y la crispación. El Ayuntamiento de Guecho, que ha aprobado una moción con los votos del PNV, PP, PSE-PSOE, EA y EE, denuncia a los que no condenan este tipo de actos «intentando con ello justificar lo injustificable».

El PP zanja la polémica originada por Rupérez

□ MADRID/AGENCIAS.-El diputado del PP Javier Rupérez lamentó ayer públicamente lo «posiblemente desafortunado» de sus palabras sobre una presunta instrumentalización de la figura del Rey por parte del Gobierno, mientras el secretario general del partido, Francisco Álvarez Cascos, dio por definitivamente zanjada la polémica abierta a ese respecto.

En rueda de prensa tras la reunión del Comité Ejecutivo del PP, el diputado y portavoz de este partido en la Comisión de Asuntos Exteriores en el Congreso de los Diputados atribuyó a una «mala interpretación» la polémica, y eludió precisar si durante la reunión de ayer algún dirigente había pedido su dimisión como portavoz.

En esta línea, Álvarez Cascos también declinó confirmar si en la dirección del PP habían pedido la dimisión a Rupérez o habían propuesto una sanción por sus declaraciones y negó que su partido vaya a enviar una nota de disculpa a la Casa Real.

MANIFESTACION DE RUPEREZ

«Ante el ejecutivo he tenido la ocasión de lamentar públicamente lo desafortunado de mis palabras en el sentido en que pudieran haber sido interpretadas como críticas a Su Majestad», dijo Rupérez tras concluir la reunión del órgano de dirección del PP.

El portavoz de Exteriores había criticado la utilización de la figura real por el Gobierno en su política exterior. Estas declaraciones provocaron la publicación de un comunicado oficial de la Casa Real, sorprendida y disgustada por lo que se interpretó como una crítica al comportamiento del monarca.

Rupérez reiteró en rueda de prensa que no «tengo otra preocupación que no sea el engrandecimiento de la institución monárquica y de la persona que la encarna». Subrayó así mismo su «respeto, lealtad, admiración» que a él y a su partido les merece el Rey.

El desmentido más tajante del diputado popular a lo que fueron las interpretaciones que en todos los medios, incluido su propio partido, se hicieron de sus declaraciones de la semana pasada fue una nueva consideración sobre el papel del monarca en política exterior. «El papel del Rey en la proyección exterior de España es, ha sido y será fundamental», dijo.

Rupérez también manifestó su agradecimiento a la solidaridad que dijo haber recibido por los miembros de la dirección y compañeros de su partido «durante estos días - dijo - de malas interpretaciones» y citó específicamente a José María Aznar, Francisco Álvarez Cascos y Rodrigo Rato. El diputado **compareció con el secretario**

División en el Centro Democrático y Social, ante el futuro del partido

□ MADRID/COLPISA.-La dirección del CDS está dividida frente al futuro del partido que se decidirá en el congreso nacional previsto para el 25 de septiembre.

El actual secretario general, José Ramón Caso, encabeza la candidatura oficialista que pretende la continuidad en la cúpula del partido y a la que se enfrenta la del portavoz del partido, Antoni Fernández Teixidó, que propugna una renovación profunda en la organización.

La lucha por los nombres se celebra, por el momento, de manera subterránea, mientras formalmente se preparan las ponencias de organización y política que el lunes quedaron ultimadas en la reunión del Comité Nacional.

Los debates del congreso centrista se concentrarán, preferentemente, en la ponencia de organización de la que depende la futura estructura del partido y el carácter de su dirección.

CASO VERSUS TEIXIDO

Caso ya ha demostrado que está dispuesto a luchar por su permanencia en el poder a cualquier precio y parece probable que utilizará su relación con el expresidente, Adolfo Suárez, para aglutinar apoyos.

Teixidó, por su parte, supondrá un serio contrincante para la línea oficialista puesto que su candidatura está convencida de que el CDS sólo se salvará si la nueva dirección encarna una renovación total de la organización.

La línea renovadora está dispuesta incluso a prescindir de las siglas del partido para transmitir la imagen de un cambio real.

Caso encabeza la candidatura oficialista que se enfrenta a la de Fernández Teixidó

La ponencia política, que fue ligeramente modificada por la dirección en la reunión que el lunes celebró el Comité Nacional, constata que el CDS es viable porque ha conseguido la hegemonía del centrismo. Sin embargo, se reconoce que el partido ha fracasado en su intento de transmitir a la sociedad el trabajo institucional realizado en sus años de existencia.

Por otra parte, en la ponencia se hace autocrítica de la labor institucional del CDS lo que «nos ha llevado a un abandono prácticamente total de la vida del partido y de su actividad».

ERRORES

El abandono del trabajo político de base y las deficientes relaciones entre el partido y la sociedad civil son otros de los errores que constata este documento, así como «la escasa tradición que hemos generado que no sirve apenas para asegurar la lealtad a la organización». Esta falta de consistencia del aparato organizativo del partido y su deficiente relación con las bases les impidió «según la ponencia» desarrollar una red de influencia social.

El documento no entra en propuestas de estrategia pero marca los principios sobre los que deberá basarse la labor del



Caso conversa con otros miembros de la ejecutiva. (Foto: Mancebo)

grupo parlamentario que debe huir de «la oposición sistemática al gobierno socialista» porque «esta línea nos identificará con la derecha y favorecerá al Partido Popular». También se descartan los acuerdos con el PSOE que hasta ahora ha mantenido el CDS porque la experiencia se reconoce negativa.

Se propone transmitir una imagen diferenciada pero evitar un cambio radical en el comportamiento del grupo parlamentario centrista. «La estrategia parlamentaria no debe dar

imagen de un viraje o ruptura con la seguida hasta ahora, pues ello favorecería la imagen del partido de los bandazos».

La propuesta más concreta del texto sobre el que trabajará el congreso del CDS se refiere a las medidas políticas que deberá defender el grupo parlamentario para «el combate radical y sistemático de la corrupción y de las financiaciones «negras» (de los partidos), campos en los que hay que ser radicalmente intransigente».

Urralburu, un candidato sin apoyos suficientes para el Gobierno navarro

□ PAMPLONA/EFE.-El presidente del Parlamento Foral navarro, Javier Otano, propuso ayer a la Cámara la candidatura de Gabriel Urralburu para ocupar la Presidencia del Gobierno de Navarra, propuesta que contó con la oposición de UPN y HB por no contar el candidato con apoyos suficientes para ser investido.

Otano dijo que ha presentado ante la Mesa y Junta de Portavoces la candidatura de Gabriel Urralburu (PSOE), a la que dijo «estoy obligado jurídicamente», después de que Juan Cruz Allí (UPN), no consiguiera la confianza de la Cámara.

El candidato socialista cuenta en estos momentos con los 19 votos de su partido y los 3 de Eusko Alkartasuna, formación con la que se ha pactado un programa para un gobierno de coalición de progreso, lo que le da un respaldo superior a los 20 votos que Juan Cruz Allí obtuvo de su partido.

Los 22 votos disponibles por Urralburu, de los 50 que componen la Cámara y pese a la abstención anunciada ya por los dos parlamentarios de IU, no



Gabriel Urralburu. (Foto: DB)

serán en todo caso bastantes para que éste alcance la presidencia del Ejecutivo Foral, ya que requiere de, al menos, la mayoría simple de la Cámara y tanto UPN, con 20 escaños, como HB, con seis, han reiterado su voto en contra.

Si Urralburu no consiguiera la investidura, después de cua-

tro votaciones, será finalmente el regionalista Allí quien acceda el 18 de septiembre a la presidencia de Navarra, por ser el candidato del partido más votado en las urnas y en cumplimiento de la ley del Mejoramiento del Fuero.

Los parlamentarios abertzales, sin embargo, según explicó su portavoz, Patxi Zabaleta, mantienen abierta la puerta a una «negociación» con los socialistas que parta de un listado de 20 puntos planteado por HB.

Si esta «negociación» tuviera resultados positivos los parlamentarios abertzales cambiarían el sentido de su voto, bien afirmativamente o bien como abstención, y ello permitiría al candidato socialista acceder al Gobierno de Navarra.

Tanto el presidente del PSN-PSOE, Jesús Malón, como el portavoz de EA, Iñaki Cabasés, señalaron, en este sentido, la disposición de ambos partidos a «dialogar» con HB.

Malón precisó que el PSOE «en absoluto negociará con Herri Batasuna pero sí estamos dispuestos a dialogar sobre puntos del programa».

Garel Jones: Gibraltar no será nunca término municipal de Cádiz

□ GIBRALTAR/EFE.-El viceministro de Asuntos exteriores del Reino Unido, Tristan Garel Jones, afirmó ayer en Gibraltar que su país se mantendrá firme en la postura de que la colonia sea incluida en el tratado de fronteras comunitarias.

Garel Jones, que se encuentra en Gibraltar en visita privada, ha declarado que este tratado de fronteras comunitarias «se encuentra bloqueado» por la postura del Gobierno español de que Gibraltar y su aeropuerto sean una frontera externa de la CE.

El viceministro británico destacó que su Gobierno no adoptará ninguna medida sobre la colonia en la que no estén de acuerdo los gibraltareños y aseguró que no habrá «ningun cambio en el estatus internacional de Gibraltar en contra de sus ciudadanos».

Tristan Garel Jones resaltó que «está muy claro para mí que Gibraltar no va a ser nunca un término municipal de la provincia de Cádiz».



ADJUDICACION PARCELAS EN LA ACTUACION INDUSTRIAL "BAYAS" SITA EN MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

INFORMESE

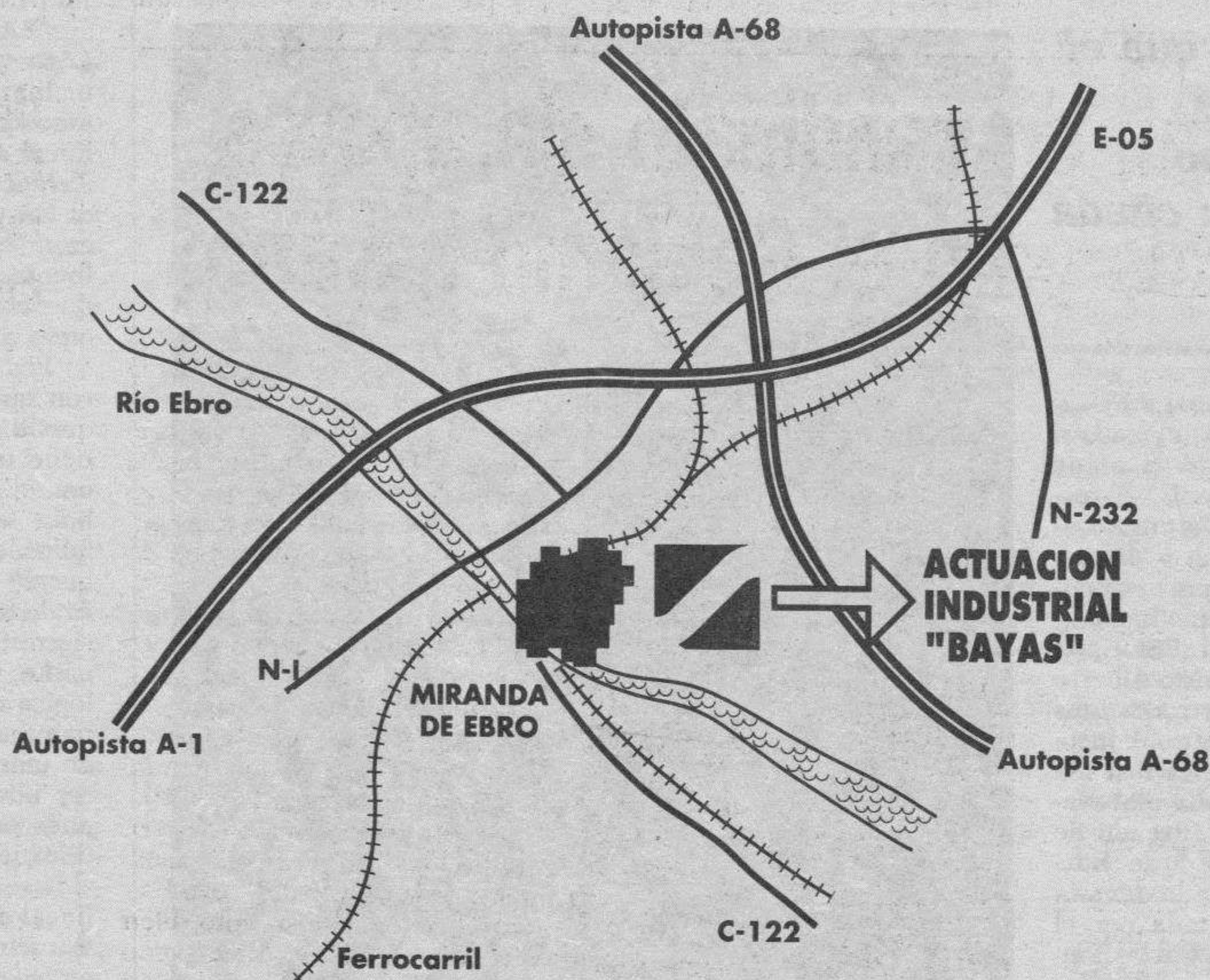
*Para conocimiento de
posibles interesados,
se comunica la
existencia de
parcelas industriales
disponibles en la
actuación industrial
"BAYAS" sita en
Miranda de Ebro
(Burgos).*

INFORMACION :

Las parcelas disponibles, así como las condiciones en las que se realizarán las adjudicaciones, se contienen en los impresos de solicitud que se hallan a disposición de los interesados durante las horas de oficina en el Area Comercial de SEPES, planta 8ª del Pº de la Castellana núm. 91 Madrid, teléf. (91) 556 50 15, y en el Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro, Plaza de España 8; 09200 Miranda de Ebro (Burgos); teléf. (947) 34 91 00.

PRESENTACION DE SOLICITUDES:

En el Registro del domicilio social de SEPES (Pº de la Castellana, 91 - 8ª planta, Madrid).



Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento de Suelo.
Pº de la Castellana, nº 91. 28046 MADRID Tel. 556 50 15. Fax 556 69 89

La Audiencia Nacional condenará a Amedo y Michel Domínguez

□ **MADRID/EFE.**-El abogado defensor de José Amedo y Michel Domínguez, Gonzalo Casado, ha anunciado su intención de recurrir al Tribunal Supremo la previsible condena a los policías por parte de la Audiencia Nacional por delitos relacionados con los GAL.

El tribunal que ha juzgado al subcomisario Amedo y al inspector Domínguez concluyó ayer su deliberación, sin que al término de la reunión se haya producido un auto de excarcelación, lo que hace presumir en fuentes jurídicas que habrá una sentencia condenatoria.

El propio Casado señala en un comunicado difundido ayer tarde que «el no tomar la sala ningún acuerdo sobre la libertad de Amedo y Domínguez, agotado el trámite de deliberación, hace prever una sentencia condenatoria contra ellos».

«De ser así -añade la nota-, desde ahora anuncio la interposición en su momento del oportuno recurso de casación ante la sala segunda del Tribunal Supremo».

Casado expresa en el escrito su «profunda sorpresa» por una «eventual sentencia condenatoria», ya que durante el juicio «no se ha demostrado en absoluto la culpabilidad» de los acusados y «no ha existido material probatorio de cargo contra los mismos».

El abogado defensor reconoce esta posibilidad y anuncia un recurso ante el Supremo

Por su parte, el abogado de la acción popular del «caso Amedo», José Luis Galán, señaló que no le causaba ninguna «sorpresa» el que no haya habido auto de libertad, ya que en este proceso es «lo normal».

Una sentencia absolutoria sería, a juicio de Galán, «escandalosa» por lo que entra dentro de la «normalidad» el que no se haya producido el excarcelamiento.

El tribunal que ha juzgado a los policías José Amedo y Michel Domínguez por delitos relacionados con los GAL terminó ayer su deliberación, sin que al término de la misma se haya producido un auto de libertad, lo que hace suponer en fuentes jurídicas que habrá una sentencia condenatoria.

Normalmente, cuando los procesados se encuentran en prisión, si el tribunal que los juzga considera que son inocentes dicta un auto de puesta en libertad para que los acusados no permanezcan en la cárcel



Gonzalo Casado, abogado de José Amedo y Michel Domínguez. (Foto: DB)

hasta que la sentencia sea pública, ya que ésta se puede demostrar, como en este caso, durante más de un mes.

El tribunal que ha juzgado a Amedo y Domínguez -compuesto por los magistrados José Antonio Jiménez Alfaro, presidente; Agustín Lobejón, ponente y José Antonio Marañón Chávarri- ha deliberado sobre cuál debe ser el fallo de este caso durante algo más de una semana.

Asimismo, la condena podría ser superior a los seis años de prisión, pues, de lo contrario, lo normal es que hubieran sido puestos en libertad al llevar en la cárcel cerca de tres años y contar con la redención de pena correspondiente, que haría que los policías pudieran salir a la

calle de ser inferior la pena.

No obstante, fuentes de la Audiencia Nacional explicaron que también se han dado casos en los que a pesar de que los acusados sean absueltos, el tribunal no ha ordenado su excarcelamiento hasta el momento en que la sentencia se ha hecho pública.

El juicio contra los dos policías concluyó el pasado 17 de julio, después de 26 jornadas de vista oral, y poco después los tres magistrados que componen la sala iniciaron su deliberación.

El mismo día en que concluyó el juicio, Jiménez Alfaro anunció que el tribunal dictaría la sentencia en un plazo mayor que el previsto en la ley «por la extensión del proceso y para extremar las garantías de Dere-

cho».

Amedo y Domínguez son acusados por el fiscal de seis asesinatos frustrados por los atentados perpetrados en Francia contra los bares «Batzoki» y «Consolation».

El subcomisario Amedo también es acusado de dos delitos de falsificación de Documento Nacional de Identidad y otro de uso público de nombre supuesto, mientras que el inspector Domínguez es considerado autor de otras dos falsificaciones de DNI y dos usos públicos de nombre supuesto.

El fiscal pidió en su escrito de conclusiones definitivas que Amedo fuera condenado a una pena de 119 años y cinco meses de cárcel y Domínguez a otra de 115 años y cinco meses.

«Un Gobierno fuerte puede considerar el indulto a Tejero»

□ **EL ESCORIAL/EFE.**-El ex presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, dijo ayer que Antonio Tejero es el único que sigue en prisión de los militares implicados en el 23-F, y «un Gobierno fuerte puede entrar a considerar su indulto».

Calvo Sotelo hizo esta afirmación en una rueda de prensa celebrada tras la conferencia que pronunció ayer en los cursos de verano de la Universidad Complutense en San Lorenzo de El Escorial bajo el título «la derecha profana».

Respecto a Adolfo Suárez, dijo sentir «gran amistad y verdadera admiración», aunque señaló que éste «salió de la Historia por la puerta grande y volvió a intentarlo una segunda vez, pero yo ya le advertí que se equivocaba».

Manifestó también que Suárez, por su condición de presidente del Gobierno durante la transición democrática española debería seguir prestando sus servicios al país, pero fuera de los grupos parlamentarios.

Aludió a la figura del «senador vitalicio» existente en otros países, y dijo que «algo se está estudiando en este sentido».

Durante su conferencia, Leopoldo Calvo Sotelo restó trascendencia al fracaso del pacto de competitividad, ya que «el sindicalismo, sea obrero o patronal, a su juicio, tiene mayor importancia formal que real».

La Fiscalía reconoce la responsabilidad empresarial de Navarro en Filesa

A pesar de que el diputado no consta como titular de la citada sociedad

□ **BARCELONA/EFE.**-La Fiscalía de Barcelona considera que el diputado Carlos Navarro debe asumir su responsabilidad como empresario de las sociedades Malesa, Filesa y Time Export, vinculadas a la presunta financiación irregular del PSOE, al igual que el accionista Alberto Flores y el administrador Luis Oliveró. Este criterio consta en un dictamen de la Fiscalía del TSJ de Cataluña elaborado a petición del Juzgado de lo Social número 1 de Barcelona, que tramita la demanda laboral presentada por el ciudadano chileno Carlos Van Schouwen contra las citadas empresas y particulares. A pesar de que Carlos Navarro no consta como titular de las citadas sociedades, el dictamen indica que se observa una situación de «cotitularidad patronal simultánea», dado que al parecer existía una cierta «comunicación de crédito y bienes» y un «régimen de caja única, lo que lle-



Carlos Navarro. (Foto: DB)

va a la conclusión de la posible existencia de una empresa única». El informe argumenta también que «podría existir una dirección unitaria» al haber «una actuación conjunta, bajo unos mismos dictados y coordinadas, por lo que

todos los codemandados habrían de asumir las obligaciones empresariales». El dictamen ha sido elaborado por el fiscal de lo Social de Cataluña, Alvaro Redondo, bajo la supervisión del fiscal jefe del TSJ, Carlos Jiménez Villarejo.

Fallece una enferma tratada con el acelerador lineal

□ **ZARAGOZA/EFE.**-Antonia López Gavilán, de 58 años, incluida en la lista de 27 afectados por el fallo del acelerador lineal del Hospital Clínico de Zaragoza, murió el domingo en el Hospital San Jorge de Huesca, según confirmaron ayer fuentes del INSALUD, con lo que el número de fallecidos se eleva a trece.

Las mismas fuentes indicaron que los médicos sospechan que la muerte de Antonia López tiene una relación causa-efecto con el exceso de radiación recibida como consecuencia del fallo del acelerador lineal, aunque el INSALUD está a la espera de los resultados de la autopsia.

La fallecida, enferma oncológica natural de Arén (Huesca), había sido dada de alta el pasado mes de mayo, pero tuvo que ser reingresada pocos días después en el Hospital San Jorge de Huesca.

La avería del acelerador lineal de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza se produjo entre los días 10 y 20 del pasado año de 1990, fechas en las que recibieron exceso de radiaciones veintisiete pacientes oncológicos.

El INSALUD sólo ha reconocido una relación entre la causa de la muerte y el efecto de las radiaciones en ocho de los fallecimientos, mientras que el resto de las muertes las ha atribuido a la evolución de la enfermedad.

ECONOMIA

SUPLEMENTO SEMANAL

MARTES, 30 DE JULIO DE 1991

CARLOS GARCIA RAMOS
MADRID

□ El acuerdo de intenciones firmado por los representantes de la Comunidad Europea y Japón en La Haya, el pasado 18 de julio, representa toda una incógnita, pese a las rúbricas de pulso firme y los tamponazos secantes.

Ambas partes se han comprometido, por primera vez en la Historia, prácticamente, a comerciar en el marco de la buena voluntad y el equilibrio, lejos de las maniobras proteccionistas y similares.

Pero queda saber cómo se hará algo que parece tan fácil de decir en el terreno diplomático y tan espinoso de puertas adentro de las economías. Los abrazos, las felicitaciones y las fotos son sólo por ahora la primera muestra de una predisposición aún por definir casi del todo.

El compromiso preliminar europeo-nipón ha llegado precisamente días después de que la primera ministra francesa, Edith Cresson, alzase la voz contra la excesiva penetración de los japoneses en el mercado europeo sin contraprestaciones conocidas a beneficio de la Comunidad Europea.

Ha surgido también un poco más tarde del fracaso demostrado por las últimas conversaciones del grupo de los siete países industrializados, a cuyo término los japoneses decidieron reducir sus tipos de interés, al parecer por cuenta propia.

La maniobra del Gobierno establecido en Tokio ha representado un desafío claro a Estados Unidos, partidario de ver debilitada la fortaleza del marco pero no del yen, y, a la vez, un acicate para las nuevamente galopantes exportaciones japonesas.

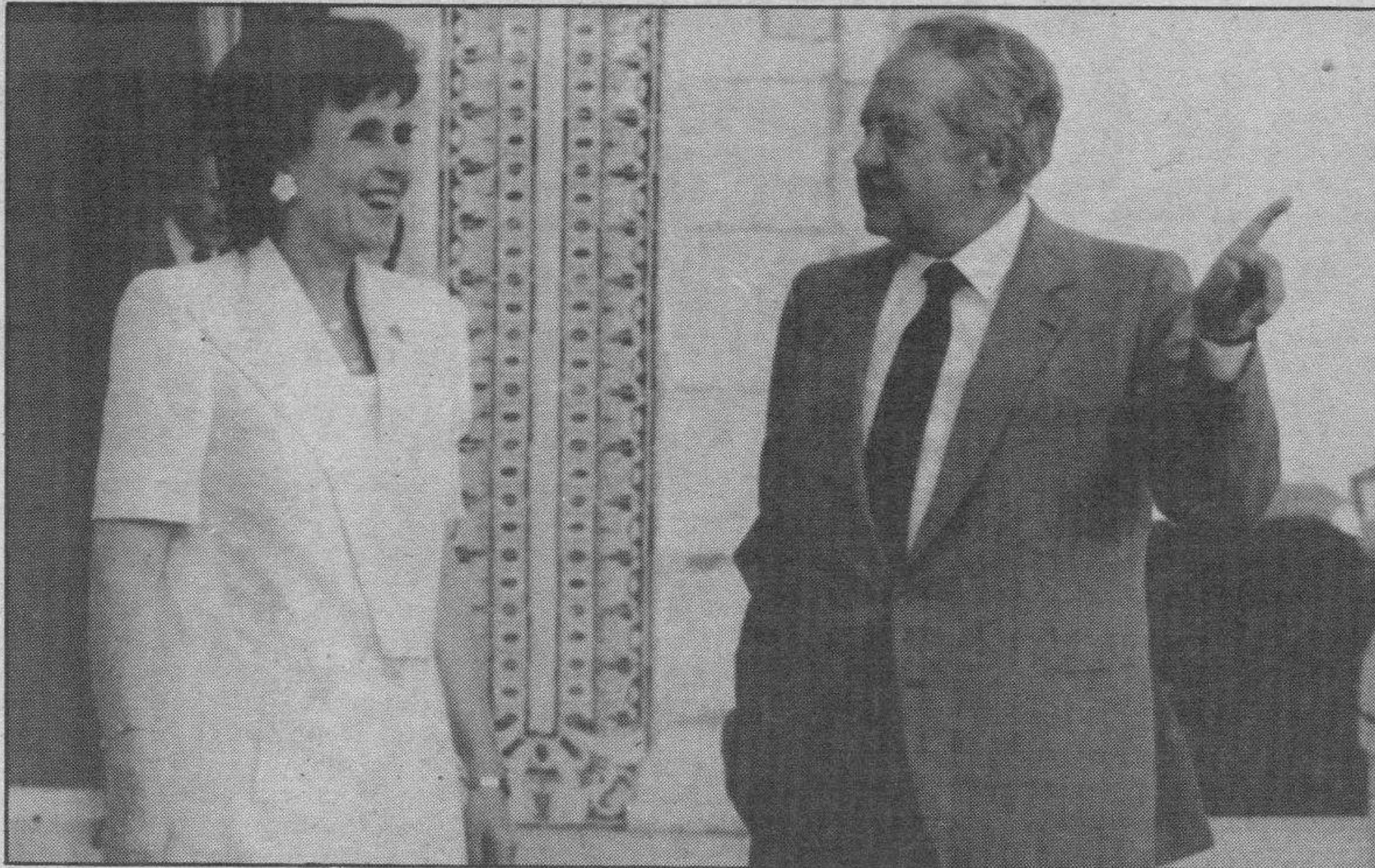
RESENTIMIENTO AMERICANO

Ante las circunstancias cambiantes y sabedores de tener más que nunca al enemigo comercial en la Casa Blanca, los nipones se han inclinado ante la Comunidad Europea como antes quizá no lo habían hecho.

Deben compensar en otra parte la importante cuota de mercado americana, cada vez más cogida con hilvanes ante una eventual decisión político-penalizadora de la Administración estadounidense.

Y esta inquietud explica de sobra la genuflexión oriental ante la plana mayor comunitaria.

Las relaciones de los norteamericanos con los japoneses ya



Edith Cresson destapó la caja de los truenos. (Foto: DB)

CE-Japón: Acuerdo con incógnitas

La Comunidad Europea quiere la equidad en las relaciones económicas de las dos partes, pero los deseos pueden adentrarse en un terreno espinoso a la hora del pragmatismo.

El mayor número de establecimientos nipones se centra en Gran Bretaña

no son las mismas desde la guerra del Golfo y, a pesar del viaje efectuado por el primer ministro Kaifu a Washington hace poco más de un mes para templar el caldeado ambiente, la indefinición japonesa durante bastantes fases del conflicto bélico ocupa un lugar en las mentes del presidente Bush y sus colaboradores, posiblemente un lugar contiguo a la parte de cerebro dedicada a analizar los desequilibrios comerciales con los nipones y el excesivo déficit exterior americano.

El acuerdo comercial de Japón con la Comunidad Euro-

pea está en pañales. No va ser sencillo que una economía intervenida y cerrada a los extranjeros, como la japonesa, se abra de repente a un nutrido colectivo de apetencias llegadas de Occidente.

DERECHO DE «PERNADA»

La viabilidad del proceso inverso está de sobra demostrada, como también la precaución que les causa a los empresarios del Viejo Continente. Pero para aumentar su importancia de buen grado, las fronteras niponas deberán empezar a pagar derecho de pernada a la Comunidad Europea. De otra manera no podrá ser y las conversaciones de entretenimiento o de doble intención quedarían pronto al descubierto.

Los establecimientos de empresas europeas en Japón son escasos en la actualidad y sólo los bancos, a expensas de meras oficinas de representa-

ción muchos de ellos, se han incrustado levemente en el tejido económico nipón.

Con todo, las entidades financieras comunitarias llegan a necesitar años en algunos casos para conseguir la correspondiente autorización.

En cambio, los bancos japoneses están a la cabeza de su sector en el mundo y de los diez primeros en la esfera internacional siete tienen su sede social en Tokio.

Las dos recientes fusiones de bancos americanos (Chemical-Manufacturers y North Carolina National BankC&S/Sovran) no llegan a conseguir entidades equiparables en activos a los bancos nipones.

GRAN BRETAÑA, EL PUENTE DE MANDO

Desde 1951 y hasta 1989, 601 empresas japonesas se asentaron en ocho países hoy comu-

nitarios y en Suiza, por lo que se refiere a las operaciones de mayor importancia estratégica o de capital.

Los mayores desembolsos nipones en inversiones directas, el 35 por ciento del total, fueron a parar a Gran Bretaña, seguida de Holanda (22 por ciento), Luxemburgo y Bélgica (15 por ciento), Alemania (8 por ciento), Francia (6 por ciento), Suiza (4 por ciento), España (3 por ciento) e Italia (2 por ciento). Un 5 por ciento restante se distribuye de manera desigual por otros países europeos.

En Gran Bretaña se establecieron 187 sociedades niponas, 122 en Francia, 109 en Alemania, 64 en España, 39 en Italia, y 36 en Holanda.

A la vista de la importancia del capital desembolsado en comparación con las ubicaciones conseguidas, España e Italia aparecen como los países más baratos para los inversores orientales hasta el último año reflejado por las estadísticas y las zonas donde la producción les sale todavía más económica.

Es de destacar en el caso de nuestro país su todavía reciente entrada en la Comunidad Europea con relación a la antigüedad de los otros asentamientos. Quizá ahora el asunto, debido en parte a los costes laborales, haya cambiado algo.

Es significativo que la mayoría de las implantaciones japonesas en la Comunidad Europea hayan corrido a cargo de grandes multinacionales, por lo que su repercusión en el engranaje económico comunitario es, a estas alturas, bastante notable y requiere un trato cuidadoso.

300.000 TRABAJADORES

Se calcula que en la actualidad más de 300.000 trabajadores europeos desarrollan ya sus funciones laborales en filiales de empresas japonesas ubicadas en el Viejo Continente, pese a las trabas impuestas desde hace décadas a su establecimiento.

Y la producción de estas compañías no atiende precisamente a menudencias. Los automóviles y la electrónica son dos de sus cometidos preferidos.

Si a ello se unen las importaciones europeas de productos nipones fabricados a bajo coste en el Sureste asiático o en su propio país, el acuerdo comercial de equilibrio suscrito en La Haya puede ser más una necesidad aquí que una capitulación japonesa, aunque de las dos cosas hay.

Cajeros Automáticos
Siempre a su servicio



La Caja
de Burgos

VIVIR CON MENOS PETROLEO

Desde hace un año, el mundo se ha acostumbrado a vivir sin el petróleo de Irak y Kuwait sin traumas para la fluidez de los suministros.

Las consecuencias negativas directas para la economía española, apenas se han traducido en un punto más de inflación en el pasado año de 1990.

No se cumplieron en definitiva los pronósticos catastrofistas de algunos analistas políticos

JAVIER NAVAS
MADRID

□ Un año, casi exacto, ha tardado Kuwait en recuperar, aunque sea solamente de forma simbólica, su capacidad exportadora de crudos de petróleo. Dentro de escasas fechas, todo el mundo recordará lo sucedido en los primeros días de agosto del año 1990 en el caldeado escenario del Oriente Medio, cuando nos encontramos en la primera ocasión para realizar un repaso a las consecuencias de un conflicto que duró hasta finales del pasado mes de febrero de 1991 y que se saldó con consecuencias bastante menos negativas de las que algunos temían hace doce meses. Algunas de las hipótesis lanzadas por los expertos con ocasión de aquella crisis llegaron a poner los pelos de punta a muchos dirigentes occidentales y a sembrar la alarma en algunos sectores de la sociedad de numerosos países occidentales.

Todavía se recuerdan en algunos centros comerciales españoles los fenómenos de acaparamiento de alimentos que protagonizaron algunas atemorizadas y precavidas -en exceso, como luego se comprobó- amas de casa. Casi todos los Gobiernos occidentales se aprestaron a preparar drásticos programas de ahorro energético a la vista de un invierno que se presentaba sumamente complejo en el abastecimiento de productos energéticos. Unos planes que tampoco llegaron a plasmarse en la realidad sencillamente porque no fueron necesarios, a pesar de la prolongación de la crisis política y petrolera durante bastantes meses. El temor a que la duración de la crisis fuera más allá del invierno acabó confirmándose. Pero, aún a pesar de ello, las medidas de emergencia para garantizar un correcto abastecimiento energético apenas fueron necesarias.

CONSECUENCIAS MENOS NEGATIVAS

Tampoco se han cumplido algunos de los pronósticos



No se cumplieron los pronósticos catastrofistas de algunos analistas. (Foto: DB)

Un año después de la crisis del Golfo

Todavía se recuerda en algunos centros comerciales españoles, los fenómenos de acaparamiento de alimentos que protagonizaron algunas atemorizadas y precavidas en exceso amas de casa

catastrofistas de algunos analistas políticos y hasta económicos que intuían un drástico empeoramiento de la convivencia internacional, con la ruptura casi inevitable y radical entre el mundo árabe y Occidente, de consecuencias presuntamente catastróficas para los suministros de materias primas a los países desarrollados. La economía mundial puede crecer este

año de forma más intensa que en 1990, gracias sobre todo a la recuperación de la economía americana, en parte impulsada por los vientos favorables que la crisis del Golfo Pérsico ha producido sobre algunas áreas de su actividad industrial.

La economía española tendrá en 1991 un ritmo de crecimiento muy similar al que alcanzó en el año de la crisis, una crisis que en el caso español parece haberse saldado exclusivamente con un pequeño suplemento inflacionario que algunos han estimado entre un punto o punto y medio de inflación adicional. Este añadido inflacionista podría ser incluso corregido a lo largo del año en curso si las previsiones oficiales en materia de precios se cumplen, cosa por otra parte nada fácil. Pero sin que ello tenga que ver, en caso de no alcanzar el objetivo, con las consecuencias directas de la crisis del Golfo Pérsico.

Uno de los efectos más perniciosos sobre la economía española, posiblemente el más negativo de todos ellos y casi el único con incidencia real, fue la drástica caída de la actividad turística, que es para la economía española casi el equivalente a lo que es el petróleo, como

f fuente de ingresos básica, para un país como Kuwait. Aunque la crisis política del año pasado no afectó a la totalidad de la temporada turística, sí tuvo efectos negativos sobre nuestros ingresos en la medida en que el crecimiento de estos fue bastante escaso.

EL TURISMO PUEDE MEJORAR

Este año, sin la incertidumbre internacional sobre nuestras cabezas, el crecimiento del turismo podrá ser bastante superior al de 1990 y aportar ingresos adicionales importantes, máxime si algunos operadores turísticos vienen señalando desde hace unos meses el temor de algunos colectivos turísticos a desplazarse por zonas turísticas alternativas, como el Norte de África y el Este de Europa. La crisis del Golfo podría tener incluso como secuela positiva para España (aunque negativa para algunos otros países, en especial del mundo árabe y del Este europeo) una mayor afluencia de visitantes que en años anteriores por el efecto de los desplazamientos de las preferencias. La crisis del turismo y de los desplazamientos internacionales afectó también de forma nega-

tiva a las compañías aéreas, que vieron cómo se multiplicaban los números rojos en sus cuentas de resultados. Iberia, la empresa española de mayor tamaño en este sector, no fue ajena a tales vicisitudes.

España ingresó finalmente más de 14.000 millones de dólares por turismo durante el año pasado. Pocos esperaban que las cifras resultaran tan positivas en medio de una crisis como la que padecía el mundo entre agosto del año pasado y febrero del año en curso. Los más realistas esperaban una moderada reducción de los ingresos. A la hora de la verdad, tanto los pesimistas como los «realistas» se equivocaron en sus pronósticos. En estos momentos, las predicciones son bastante más favorables para este importante sector de la actividad económica española.

A la hora de la verdad, los países occidentales atravesaron la crisis del Golfo Pérsico sin mayores traumas económicos y están, en estos momentos, en una fase de recuperación del ritmo de la actividad económica, cuyas perturbaciones no proceden tanto de las consecuencias del conflicto bélico como de problemas de otro tipo, algunos de ellos anteriores a la crisis.

El Ministerio de Economía y Hacienda introducirá en los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año de 1992, una primera subida del tipo medio del Impuesto sobre el Valor Añadido y pospondrá al ejercicio

Se pretende mitigar el efecto de la subida de tres puntos que España tiene que aplicar a partir del 1 de enero de 1993

□ MADRID/EFE.- De este modo, se mitigará el efecto inflacionista que una subida de tres puntos, como la que España tiene que aplicar a partir del 1 de enero de 1993 sobre su tipo medio del IVA, puede tener sobre la economía española si este aumento se realiza de golpe. El responsable de la cartera de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, reconoció la pasada semana que será «inevitable» subir los impuestos indirectos el próximo año, en línea con el proceso de aproximación de los tipos impositivos de estos tributos que se registra en la Europa comunitaria. Según las fuentes consultadas, aunque todavía no se ha concretado la proporción en que se efectuará la primera de las dos subidas escalonadas que sufrirá este impuesto, será el Consejo de Ministros el que determine, a la vista de los informes que se le presenten, cual será el porcentaje de incremento más aconsejable que puede aplicarse en 1992.

El acuerdo político alcanzado en junio pasado en Luxemburgo para armonizar la fiscalidad indirecta, sobre la que



Solchaga reconoció que será inevitable subir los impuestos indirectos el próximo año. (Foto: DB)

Los PGE introducirán una primera subida del IVA

España considera que es necesaria una directiva o ley comunitaria de obligado cumplimiento, fija en el 15 por ciento el tipo medio de IVA para los «doce», así como unas accisas o impuestos especiales de cero

ecus para vinos y champañas.

España y Luxemburgo, los dos países con los tipos medios de IVA más bajos de toda la Comunidad, fijados en el 12 por ciento, serán los Estados que

tengan que realizar un mayor esfuerzo fiscal, por lo que se ha acordado permitirles aplicar un tipo superreducido del impuesto sobre una lista de veinte productos de primera necesidad, entre los que se

siguiente de 1993, el ajuste al alza restante que deberá realizarse sobre este impuesto, en el marco de la armonización fiscal europea para mitigar el efecto inflacionista según confirmaron fuentes oficiales.

incluye la ropa de niños, la construcción y los productos alimenticios.

La aplicación de este tipo superreducido, que podría situarse en torno al 2 por ciento, aunque el porcentaje no está todavía cerrado, podría permitir, según han reconocido responsables del Ministerio de Economía y Hacienda, aminorar el impacto inflacionista que tendrá la subida del tipo medio, aunque no lo neutralizaría.

Según estudios de expertos en Hacienda Pública y Derecho Fiscal, un aumento de tres puntos en el tipo normal de este impuesto podría traducirse en un incremento de entre dos y tres puntos en la inflación.

Este efecto negativo es precisamente el objetivo que se pretende amortiguar con una subida escalonada del IVA en los dos próximos años, aumento que llevara aparejado, por otro lado, un crecimiento de la recaudación de este tributo estimado en algo más de 100.000 millones de pesetas por cada punto en que se incremente el impuesto. La mayor recaudación que pueda traer consigo la subida del IVA ayudará a corregir el crecimiento del déficit del Estado, que este año alcanzará al 2 por ciento del PIB, el doble de lo inicialmente previsto, y contra el que los responsables de Economía han expresado su intención de continuar luchando en 1992 para que no se les vaya de las manos.

El Gobierno celebrará el próximo martes, día 30, un Consejo de Ministros extraordinario de carácter económico en el que se iniciará el debate presupuestario sobre las cuentas generales del Estado para el ejercicio próximo.

Inquietud gala ante la apertura del mercado del automóvil a Japón

XAVIER BARROS
PARIS

□ El compromiso alcanzado entre los «Doce» y Japón para abrir el mercado europeo a los automóviles japoneses ha sido acogido con moderada satisfacción por el Gobierno de Edith Cresson y ha suscitado críticas de algunos empresarios por la repercusión que tendrá para la industria francesa.

Mientras algunos ministros intentan ocultar una cierta frustración ante el avance imparable de los coches japoneses en Europa, el presidente de la firma Peugeot, Jacques Calvet, se ha destacado en sus críticas y pronostica que tal acuerdo supondrá la supresión de «decenas de miles» de puestos de trabajo.

La ministra delegada para Asuntos Europeos, Elizabeth Guigou, ha salido al paso de los reproches al señalar que el compromiso alcanzado era la única vía para «impedir que el

mercado europeo quedara inundado» de vehículos japoneses.

En una entrevista que publicó el domingo el periódico «Le Journal du Dimanche», la ministra asegura que «si el mercado europeo del automóvil tiene una progresión continua, el aumento de la parte japonesa no impedirá a los constructores europeos ver aumentar igualmente sus ventas».

Asimismo, Guigou considera que el acuerdo europeo-japonés de congelar las importaciones de vehículos nipones hasta el año 2000 permitirá a la Comunidad Europea (CE) «modernizar su industria automovilística».

El ministro de Industria y Comercio Exterior, Dominique Strauss Kahn, precisó que de los «Doce», en realidad sólo tres países estaban dispuestos a discutir con los japoneses: Francia, Italia y, en menor medida, Alemania.

Sin embargo, el máximo responsable de la firma Peugeot,



Ya se pronostica la pérdida de miles de puestos de trabajo. (Foto: DB)

dolido por el compromiso, declaró que «será él (el presidente Francois Mitterrand) el que soportará todas las consecuencias, las positivas, aunque me extraña que las haya, y las negativas del acuerdo».

Francia siempre ha sido muy sensible a la cuestión de las importaciones de vehículos nipones debido a los problemas económicos de su sector automovilístico, especialmente la firma Renault, que se beneficiaba

de ayudas del Estado para hacer frente a las pérdidas.

«Será un abandono de nuestra soberanía económica y, a la larga, de nuestra soberanía política», dijo Calvet respecto al acuerdo alcanzado el pasado viernes en Bruselas.

Los demás fabricantes franceses no han comentado todavía el compromiso europeo-japonés para un proyecto de acuerdo que debería ser ratificado próximamente por Tokio.

La prensa francesa informó del acuerdo alcanzado sin demasiados comentarios, a excepción del diario pro comunista «L'Humanité», para el que Europa se convertirá en el «gran aparcamiento de los japoneses».

Los vehículos japoneses representan actualmente un 4,5 por ciento de las ventas en el mercado francés, porcentaje que debería aumentar al diez por ciento una vez suscrito el acuerdo.

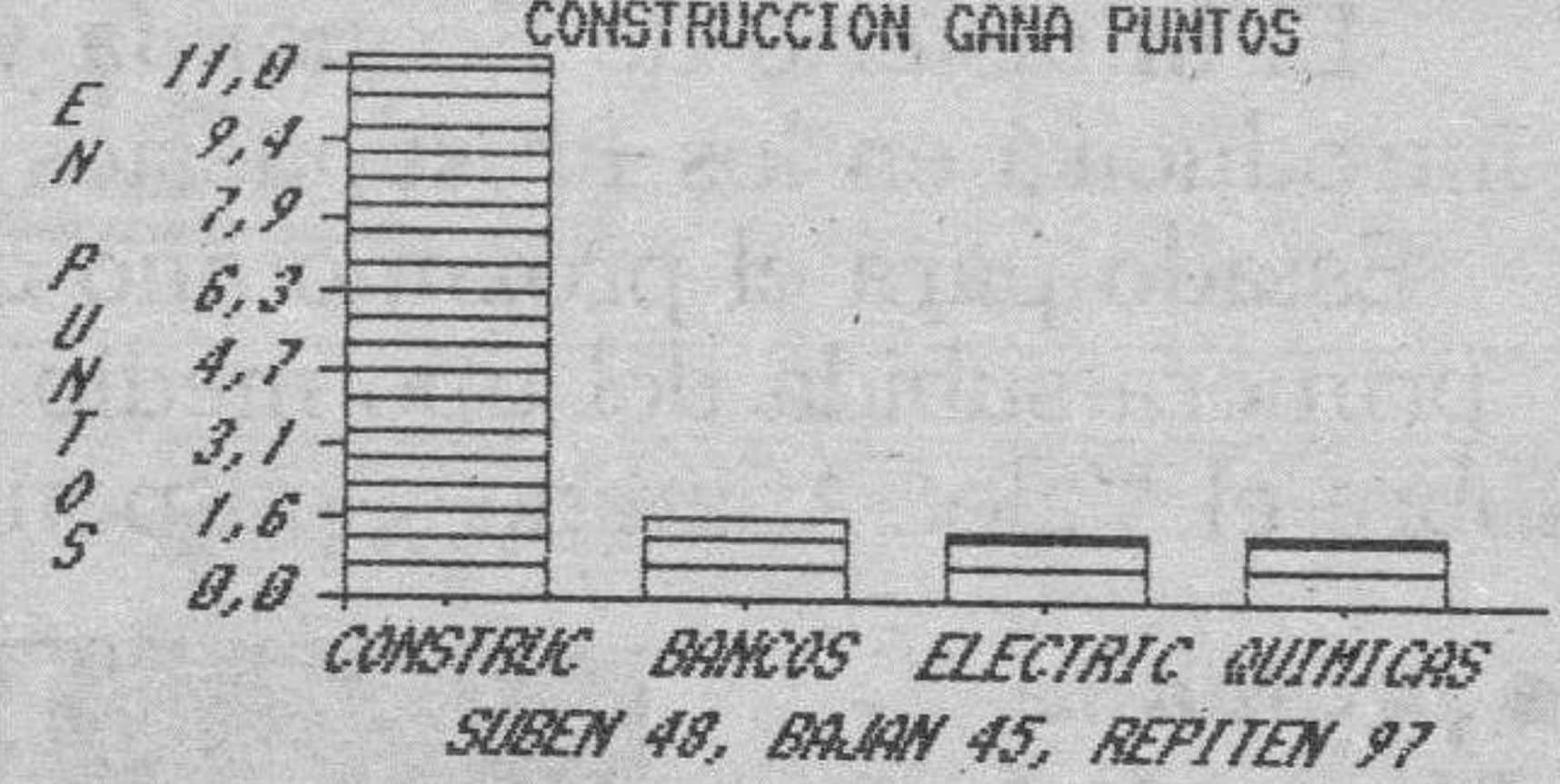
BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
LUNES, 29 DE JULIO DE 1991

MERCADOS ESPAÑOLES



SECTORES QUE MAS VARIAN



MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			ENIER	1.800,00	=	REPSOL	2.705,00	+ 25,00	ALTOS HORNOS	215,00	+ 4,00
ANDALUCIA	10.630,00	- 30,00	FECSA	734,00	- 3,00	SARRIO	740,00	- 7,00	AMPER	831,00	- 9,00
ATLANTICO	2.780,00	=	GAS Y ELEC.	2.820,00	- 25,00	SEDA BARNA.	290,00	11 Julio	ASTURIANA ZINC	4.100,00	+ 20,00
BANESTO	3.565,00	+ 5,00	HIDROLA	532,00	+ 9,00	SNIACE	303,00	+ 1,00	CITROËN	5.800,00	=
BANKINTER	8.300,00	+ 90,00	HIDRUÑA	406,00	+ 6,00	TAFISA	1.800,00	=	DURO FELGUERA	1.475,00	- 25,00
B.B.V.	3.130,00	+ 15,00	IBERDUERO	690,00	+ 6,00	CONSTRUCCION			ESPAÑOLA ZINC	1.125,00	- 100,00
CASTILLA	31.000,00	=	SEVILLANA	627,00	+ 1,00	AGROMAN	2.265,00	+ 60,00	MACOSA	578,00	+ 4,00
CENTRAL	4.290,00	+ 5,00	U.FENOSA	544,00	+ 4,00	ASLAND	2.545,00	- 30,00	NICOLAS CORREA	2.700,00	=
C.BALEAR	3.480,00	=	ALIMENTACION			BAMI	979,00	24 Julio	NISSAN MOTOR	505,00	=
EXTERIOR	3.800,00	=	AZUCARERA	4.865,00	=	CRISTALERIA	7.360,00	=	NUEVA MONTAÑA	210,00	- 1,00
FOMENTO	2.025,00	- 50,00	CAMPOFRIO	11.380,00	=	CUBIERTAS	15.990,00	- 10,00	TUBACEX	507,00	- 4,00
GUIPUZCOANO	4.565,00	+ 65,00	EBRO-AGRICOLAS	2.550,00	+ 15,00	DRAGADOS	2.355,00	+ 20,00	TUDOR	1.200,00	+ 40,00
HERRERO	4.120,00	+ 10,00	EL AGUILA	1.400,00	- 20,00	FILO	1.350,00	- 40,00	ZARDOYA	12.150,00	26 Julio
HISPANO	3.210,00	+ 10,00	KOIKE	4.200,00	=	FINANCIERA Y MIN.	5.000,00	=	INVERSION		
PASTOR	6.730,00	- 20,00	TABACALERA	5.300,00	+ 10,00	FOCSA	11.400,00	- 100,00	C.F.ALBA	5.260,00	- 10,00
POPULAR	11.680,00	- 150,00	UNIASA	2.135,00	+ 5,00	HISALBA	2.495,00	- 15,00	COFIR	1.690,00	=
SANTANDER	5.130,00	+ 120,00	VISCOFAN	2.920,00	- 20,00	HUARTE	2.200,00	+ 20,00	GENERAL INV.	1.240,00	- 80,00
VALENCIA	1.485,00	- 15,00	QUIMICAS			METROVACESA	5.570,00	+ 20,00	COMUNICACION		
ZARAGOZANO	2.665,00	+ 30,00	CARBUIROS	4.550,00	+ 100,00	SOTOGRADE	604,00	+ 9,00	ACESA	1.105,00	- 5,00
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.255,00	- 5,00	URALITA	1.720,00	+ 15,00	AUMAR	1.240,00	+ 80,00
AGUAS BARNA.	3.245,00	- 25,00	ENCE	2.240,00	+ 40,00	URBIS	1.645,00	+ 20,00	TELEFONICA	974,00	- 1,00
CANTABRICO	1.715,00	+ 15,00	ENERGIAS A.	1.250,00	- 20,00	VALDERRIVAS	15.790,00	+ 420,00	COMERCIO		
CATALANA GAS	5.540,00	+ 40,00	ERCROS	840,00	- 7,00	VALENCIANA C.	10.000,00	+ 100,00	FINANZAUTO	1.255,00	- 15,00
E.R.ZARAGOZA	1.105,00	26 Julio	FOSFORERA	2.155,00	=	VALLEHERMOSO	3.040,00	+ 40,00	MAPFRE	5.700,00	- 20,00
E.VIESGO	2.520,00	- 75,00	PAPELERA	283,00	+ 1,00	SIDEROMETALURGICAS			PROSEGUR	3.200,00	- 40,00
ENDESA	2.480,00	+ 15,00	PETROMED	8.020,00	+ 20,00	ACERINOX	7.680,00	+ 70,00	UNION Y FENIX	6.000,00	=

MADRID

INDICE GENERAL: 269,73 + 1,54

M.A. Arasti. INVERBOLSA

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			INVERSION MOBILIARIA			LEMONA	930,00	10 Jul.
B.N.P.	159,00	- 1,00	AVIDESA	D.390,00	28 Jun.	BANSALIBER	D.1.112,00	=	A.CATALUÑA	300,00	=
ELECTRICIDAD			BOD.Y BEB.	420,00	+ 5,00	MERCAPITAL	307,00	=	SIDEROMETALURGICAS		
GAS MADRID	835,00	5 Jul.	C.A.IBERICA	100,00	=	CARTINBAO	325,00	9 Jul.	ACENOR	38,00	24 Jul.
QUIMICAS			ELOSUA	850,00	=	HERRERO	525,00	26 Jul.	AUX.FF.CC.	995,00	+ 15,00
ESP. OXIGENO	660,00	17 Jul.	PASCUAL	95,00	- 3,00	INBURESA	54,00	=	CESELSA	275,00	=
KANGUROS	415,00	- 10,00	PEBSA	46,00	=	SAGEI	355,00	=	COBRA	625,00	24 Jul.
NICAS	P.60,00	17 Jul.	SAN MIGUEL	1.650,00	=	SISTEMAS FIN.	271,00	25 Jul.	COR.CERRAJERA	218,00	26 Jul.
P.NAVARRA	83,00	26 Jul.	U.CERVECERA	96,00	- 1,00	UNION EUROPEA	329,00	=	ELECNOR	1.330,00	23 Jul.
UNIPAPEL	1.130,00	- 20,00	COMUNICACION			CONSTRUCCION			FASA	220,00	=
VARIOS			EUROPISTAS	136,00	- 0,50	AFISA	192,00	- 2,00	PONFERRADA	70,00	=
ERPO	275,00	- 5,00	IBERPISTAS	141,00	26 Jul.	COSMOS	520,00	- 20,00	SANTANA	100,00	+ 1,00
HERCULES	P.1.170,00	26 Jul.	TRANSFESA	120,00	26 Jul.	ENCINAR	545,00	22 Jul.	TYCSA	190,00	23 Jul.

*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel;

Ampl.= Aplicación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

253,62 +1,02

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	321,00	+ 2,00
ATO	925,00	26 Ab.
DAMM	720,00	23 Jul.
PEBSA	47,00	=
A.CATALUÑA	325,00	23 Jul.
ROCALLA	310,00	18 My.
SANSON	MERCADO	CONTINUO
UNILAND	MERCADO	CONTINUO
FASA	345,00	27 Jun.
INDO	340,00	24 Jul.
JUMBERCA	83,00	=
DOMENECH	234,00	4 Jul.
INVES	205,00	=
LISIN	319,00	27 Jun.
TABACOS FIL.	230,00	23 Jul.
MOULINEX	580,00	4 Jul.
TIBIDABO	147,00	=
TIPEL	170,00	+ 5,00
SABA	900,00	- 10,00

BILBAO

369,42 +1,40

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	410,00	=
B.N.P.	160,00	=
AURORA POLAR	935,00	5 Jul.
BILBAO	250,00	18 Jul.
MONTAÑESA	22,00	=
FIGRANVISA	446,50	26 Jul.
INTRA	23,00	+ 3,00
BOD.BILBAINAS	890,00	- 10,00
GARAVILLA	365,00	24 Jul.
ACENOR	39,00	12 Jul.
AFORASA	128,00	17 Jul.
C.CERRAJERA	200,00	15 Jul.
NERVION	81,00	23 Jul.
FAES	1.190,00	26 Jul.
NICAS	55,00	21 Jun.
SEFANITRO	180,00	11 Jul.
VALCA	80,00	- 2,00
LEMONA	930,00	16 Jul.
BILBAINA	14,00	2 Jul.

VALENCIA

222,51 +0,15

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	530,00	18 Jul.
ARACRE	100,00	21 My.
EL TURIA	D.160,00	25 Jul.
NATRA	P.260,00	26 Jun.
PASCUAL	97,00	15 Jul.
CLEOP	560,00	=
AGISA	100,00	=
BARCELONESA	490,00	11 My.
GUZMAN	280,00	26 Marzo
H.LKVANTE	90,00	11 Marzo
APARCAMIENTOS	180,00	3 Ab.
MAS SEGUROS	45,00	26 Jul.
REUNION SEG.	50,00	24 Jun.
U.IBERICA	14,00	26 Jul.
I.VALENCIANA	190,00	2 Jul.
NOVOPLAYA	550,00	16 Jul.
NUÑEZ BALBOA	100,00	19 Ab.
SAPLAYA	P.380,00	5 Jul.
MOVINVER	100,00	25 Jun.

MERCADO DE DIVISAS

MERCADO DE CAMBIO

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 29/07 AL 04/08	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE).....	106,81.....	110,82
1 DOLAR USA (PEQUERO)....	105,74.....	110,82
1 MARCO ALEMAN.....	61,17.....	63,46
1 FRANCO FRANCES.....	17,98.....	18,65
1 LIBRA ESTERLINA.....	179,82.....	186,56
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,20.....	8,51
100 FRANCO BELGAS.....	297,07.....	308,21
1 FLORIN HOLANDES.....	54,26.....	56,29
1 CORONA DANESA.....	15,82.....	16,41
1 LIBRA IRLANDESA.....	163,46.....	169,59
100 ESCUDOS PORTUGUESES....	71,33.....	74,00
100 DRACMAS GRIEGOS.....	55,70.....	57,79
1 DOLAR CANADIENSE.....	93,02.....	96,51
1 FRANCO SUIZO.....	70,09.....	72,72
100 YENES JAPONESES.....	77,18.....	80,07
1 CORONA SUECA.....	16,89.....	17,51
1 CORONA NORUEGA.....	15,65.....	16,27
100 CHELINES AUSTRIACOS....	869,16.....	901,75

Aumenta el empleo temporal en detrimento del fijo según el INE

ELISA GARCIA
MADRID

□ El paro estimado bajó durante el segundo trimestre del año en 32.370 personas, según la Encuesta de Población Activa. Los datos también recogen aumento del empleo temporal y caída de los contratos fijos. Por sectores, sólo registraron incremento de desempleados industria y construcción. Los datos publicados el lunes por la EPA superan en un punto la tasa de desempleo registrada en el Instituto Nacional de Empleo al 30 de junio pasado.

La Encuesta de Población Activa correspondiente al segundo trimestre de 1991 recoge una caída del paro del 1,34 por ciento y en 32.370 personas, en relación con los tres primeros meses del año. Con este descenso, el paro estimado en junio se situó en 2.388.150 personas, lo que representó una tasa sobre la población activa del 15,91 por ciento.

Los datos de la EPA, publicada por el Instituto Nacional de Estadística, contemplan también un aumento del 0,49 por ciento y en 45.400 personas del colectivo de asalariados, que al 30 de junio alcanzaba a 9.384.830 personas. De ese total, tenían contrato indefinido 6.361.270 personas, es decir, 36.110 (0,56 por ciento) menos que en el trimestre anterior. Más de tres millones, concretamente 3.018.910 personas firmaron contrato temporal, lo que supuso un incremento del 2,79 por ciento que afectó a 82.050 personas. El resto, 4.650 personas constituía el colectivo con contrato no clasificable y en comparación con el trimestre anterior descendió un 10,49 por ciento en valor relativo y en 540

En el segundo trimestre del año se registraron 32.370 parados menos

personas en valor absoluto.

POR SECTORES

Por sectores, sólo industria, con un incremento del 2,91 por ciento y en 9.180 personas, y construcción con un 1,83 por ciento y en 4.300 personas, experimentaron subida del paro estimado. Por el contrario, el mayor descenso, del 3,38 por ciento que alcanzó a 23.710 personas, se originó en servicios.

Otra reducción significativa, del 2,20 por ciento y en 4.150 personas, tuvo lugar en agricultura. En el grupo de no clasificables, el desempleo disminuyó un 1,83 por ciento y en 17.990 personas. A este colectivo, pertenecen los ciudadanos que buscan trabajo por primera vez. Su evolución fue también positiva y el paro entre ellos disminuyó un 1,77 por ciento con 10.900 personas que consiguieron empleo.

El total más elevado por sectores correspondía precisamente al grupo no clasificable, cuyo desempleo alcanzó a 962.730 personas. En servicios, el total fue igualmente elevado y se situó en 677.140 personas. En industria, afectó a 325.190 personas, en construcción a 238.560 y en agricultura a 184.530 personas.

El descenso del segundo trimestre repercutió tanto en hombres como en mujeres.

POR SEXOS

Sin embargo, la mayor caída tuvo lugar entre el colectivo femenino, con una reducción del 1,67 por ciento que supuso trabajo para 20.900 mujeres. El total de desempleadas, siempre según la EPA, al 30 de junio fue de 1.229.370 personas, lo que representó una tasa sobre las activas del 23,19 por ciento.

En cuanto al paro masculino, éste disminuyó un 0,98 por ciento con 11.470 desempleados menos. El total alcanzaba a 1.158.780 personas que suponen una tasa de paro del 11,94 por ciento.

Al final del segundo trimestre, la población española mayor de 16 años se situaba en 30.651.570 personas, de ellas, 14.733.320 eran varones y el resto, 15.918.250, mujeres. Entre los hombres son activos 9.707.960 y ocupados 8.549.180; y entre las mujeres con activas 5.302.330 y ocupadas 4.072.960.

MAS PARO ESTIMADO QUE REGISTRADO

En España existen dos estadísticas oficiales, de ámbito estatal, de paro. Una de ellas, mensual, es facilitada por el Instituto Nacional de Empleo (INEM) de acuerdo con las variaciones experimentadas en las listas de parados y se denomina desempleo registrado. La otra depende del INE y se conoce con el nombre de EPA o paro estimado.

Esta encuesta se implantó en España en 1964 y dada la evolución de la economía ha ido experimentando cambios en distintos momentos de su larga existencia. Los datos facilitados por Estadística proceden de un



La contratación temporal supera el 36 por ciento. (Foto: DB)

estudio realizado por muestreo, de periodicidad trimestral, según cálculos y definiciones dadas por la Organización Internacional de Trabajo. En esas definiciones se contempla que aquellas personas que durante la semana elegida para la encuesta hayan trabajado al menos una hora por sueldo, salario u otra forma de retribución son «ocupadas».

Al 30 de junio de 1991, el paro registrado dio un total de 2.227.748 desempleados, con una tasa sobre la población activa del 14,8 por ciento. Es decir, a finales del segundo trimestre del presente año, los datos del INE, que depende a su vez del Ministerio de Economía y Hacienda, reflejaban aproximadamente 160.402 parados más

que los registrados en las oficinas del INEM a últimos de junio.

REACCION SINDICAL

Comisiones Obreras considera alarmantes los datos de la Encuesta de Población Activa correspondientes al segundo trimestre por la sustitución que recogen de trabajadores fijos por asalariados temporales. El coordinador del Gabinete Técnico, Jorge Aragón, señaló que el porcentaje «de empleo precario en el sector privado supera el 36 por ciento», mientras que en el ámbito general afecta a un 32,17 por ciento de los contratos. Otra de las grandes preocupaciones del sindicato es la caída del empleo industrial.

La segregación de Campsa se realizará tras una OPA sobre los accionistas minoritarios

□ MADRID/E.PRESS.- Las compañías Repsol, Petronor, Cepsa, Ertoil y Petromed, firmaron ayer tarde en la sede del Ministerio de Industria, en Madrid, un proyecto de acuerdo para la segregación de las actividades comerciales de Campsa, que se realizará tras la presentación de una OPA sobre el aproximadamente 2,5 por ciento del capital de Campsa que se encuentra en manos de accionistas minoritarios.

El acuerdo se ha logrado tras siete meses de negociaciones y a tan sólo dos días del fin del plazo dado por el Ministerio de Industria antes de tener que ejercer el arbitraje.

El acuerdo otorga una valoración a Campsa, como valor, de 445.000 millones de pesetas y como marca de 35.000 millones.

DISTRIBUCION DE LAS GASOLINERAS

Sin embargo, la valoración está sujeta a los resultados de una auditoría, que podría reba-

Las compañías Repsol, Petronor, Cepsa, Ertoil y Petromed, firmaron ayer el acuerdo

jar ese valor hasta los 420 ó 425.000 millones de pesetas.

No establece cual será la distribución de la red de gasolineras de Campsa, que comenzará a realizarse en septiembre teniendo en cuenta una serie de criterios basados en la cantidad de litros distribuidos en cada estación y en la participación de cada empresa en la compañía.

Una vez realizada la OPA, que será de adquisición, no de exclusión, sobre las acciones en manos de accionistas minoritarios, se reestructurará la composición accionarial de Campsa mediante la venta de un 4 por ciento de la participación de Repsol al resto de compañías.



El acuerdo se ha logrado tras siete meses de negociaciones. (Foto: DB)

De esta forma, la estructura accionarial quedará de la siguiente forma: Repsol pasará de tener el 69,67 por ciento a poseer el 65,96 por ciento., Cepsa pasará de tener el 14,64 por ciento a tener el 17,85 por ciento., Petromed, del 7,51 al 9,17 por ciento y Ertoil, del 5,76 por ciento al 7,02 por ciento. Posteriormente, el Ministerio promoverá una ley que establezca

el mecanismo de suministros de refineries, las correspondientes exenciones fiscales, etc, tras lo cual se realizará una escisión parcial múltiple de los activos de Campsa.

Estos activos comerciales son: las existencias de carburante y combustibles puntos de venta en la vía pública, surtidores de gasóleo, participaciones en revendedores de fuel-oil y gasó-

leo C instalaciones de Campsa en terrenos de clientes y la participación de Socamap y la marca Campsa, que pasan a Repsol. Por su parte, los activos logísticos (gaseoductos, depósitos de combustibles), etc, seguirán en Campsa. Tras la firma, el ministro de Industria, Claudio Aranzadi resaltó que el acuerdo supondrá una nueva reestructuración del sector.



Personal técnico y vecinos colaboraron en la extinción. (Foto: Jesús J. Matías).



Las llamas causaron considerables daños. (Foto: J. J. Matías).

EL FUEGO COMENZO EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CANTABRANA

Arden 500 hectáreas de monte en Oña

□ **BURGOS/E.O.**—Alrededor de las tres de la tarde del pasado domingo, se produjo un incendio forestal en el término municipal de Cantabrana, que sigue sin ser sofocado. A última hora de la tarde nos informaban sin embargo que estaba controlado.

El fuego se extendió rápidamente por el monte de Oña, y afectó en menor medida a los municipios de Terminón y Bentretea.

Por el momento llevan ardiendo alrededor de 500 hectáreas de pino «pinaster», extendiéndose el incendio hacia el Valle de Valdivielso, con un frente de fuego de casi 6 kilómetros y 12 focos.

Están colaborando en su extinción los vecinos de las localidades limítrofes, la Guardia Civil, guardas forestales de Trespaderne, Condado de Valdivielso, Pino de Bureba, Quintanaojo, Oña, Bomberos de Miranda de Ebro, Briviesca, Medina de Pomar y Lences, así como ICONA, apoyados por una avioneta y dos camiones de servicio contra incendios de la Junta de Castilla y León.

Los vecinos de Oña estuvieron de guardia toda la noche para evitar que el fuego afectara a la ermita de San Vitores, próxima al lugar del siniestro.

Hacia la una de la tarde de ayer, el incendio estaba prácticamente controlado, sin embargo el fuego reavivó en uno de los frentes que está afectando al pinar de Bentretea.

Además del monte pinar, han quedado abrasadas algunas fincas de árboles frutales, principalmente cerezos, próximas a la zona de pinares.

No se sabe con exactitud cual fue el origen del incendio, unos opinan que se pudo producir en una finca próxima al pinar, sin embargo otros piensan que fue un descuido.

Los daños causados no se saben por el momento aunque se estima que rondan los 300 millones de pesetas, según el alcalde de Oña, Demetrio Alonso Martínez.

DETENIDA POR IMPRUDENCIA

Una mujer de 45 años de edad, vecina de Burgos, y cuyo nombre responde a las iniciales



El fuego destruyó gran cantidad de pinos (Foto: Jesús. J. Matías).

A.G.D., ha sido detenida por la Guardia Civil por ser la presunta causante de un incendio cuando se encontraba asando carne en el lugar conocido como Priorato, del término municipal de San Medel.

El incendio afectó a varias fincas sembradas de cebada, y a un garaje en el que se encontraban guardados material de construcción y maquinaria agrícola. Los daños se han estimado en unos 3 millones de pesetas según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

OTROS INCENDIOS FORESTALES

Se desconocen las causas que provocaron un incendio en el monte de Peñalba, del término municipal de Cillaperlata. Como consecuencia de este incendio, ardió entre 5 y 8 hectáreas de pino, cuyo valor no se ha estimado todavía.

ROBOS

Autores desconocidos han sustraído dos conversores-amplificadores del repetidor de televisión instalado en el Alto de Santa Lucía, del término

municipal de Hontoria del Pinar. El valor de lo sustraído se estima en 200.000 pesetas.

Otras 200.000 pesetas en efectivo han sido robadas de una tintorería de Briviesca, sita en la calle Reyes Católicos. Los daños ocasionados se han cifrado en 50.000 pesetas.

Personas sin identificar han sustraído varios efectos de un taller mecánico de la localidad de Sotillo de la Rivera. El valor de lo robado, así como los daños ocasionados, alcanza las 300.000 pesetas.

Un televisor, un video, varias máquinas de tabaco y recreativas, y otros objetos, han sido robados del interior de un restaurante sito en el kilómetro 102 de la N-120, término de Castrillo del Val, estimándose su valor en 275.000 pesetas, y el valor de los daños en 50.000. Varios de los objetos robados aparecieron posteriormente en los alrededores del complejo residencial de Los Tomillares.

ROBO CON INTIMIDACION

Un individuo penetró en un establecimiento de la calle Eladio Perlado y, tras amenazar

con una jeringuilla a la persona que se encontraba al frente del local, se apoderó de 40.000 pesetas.

Una farmacia de la calle de Nuestra Señora de Fátima fue objeto de otro robo. En esta ocasión, un joven, armado con un estilete, se apoderó de 25.000 pesetas.

A cinco mil pesetas asciende la cantidad que consiguió apoderarse un delincuente que, armado con una navaja, perpetró un robo en un establecimiento de la Plaza San Pablo.

DETENIDOS

Funcionarios adscritos a la Brigada de Seguridad Ciudadana han detenido a H.B.M., de 22 años de edad, como presunto autor de varios robos con intimidación perpetrados en distintos establecimientos comerciales. El joven, tras amenazar con una jeringuilla a sus víctimas, se apoderó del dinero de numerosas cajas registradoras.

La Policía ha detenido a H.R.G., de 18 años de edad y a J.V.G. de 19 años, cuando intentaban robar un coche que se encontraba aparcado en la

calle de San Roque.

V.A.C., de 32 años de edad, y cuatro antecedentes policiales, ha sido detenido por un coche-patrulla de la Policía Local, por conducir a gran velocidad por la calle Madrid, a altas horas de la madrugada del pasado domingo.

FUGA DE UN DISMINUIDO PSIQUICO

Arturo Calvo Conchado, de 27 años de edad, y disminuido psíquico, se ha fugado de la residencia de Villasante de Montija, donde se encontraba internado. El día de su desaparición, el pasado día 24 de julio, vestía pantalón y chaqueta gris.

TIRON DE BOLSO

Una mujer fue objeto de un robo, por el procedimiento del tiron, mientras transitaba por la calle Generalísimo. Un joven le arrebató el bolso, que contenía 90.000 pesetas, 60 abonos de cupones de la ONCE, y efectos personales.

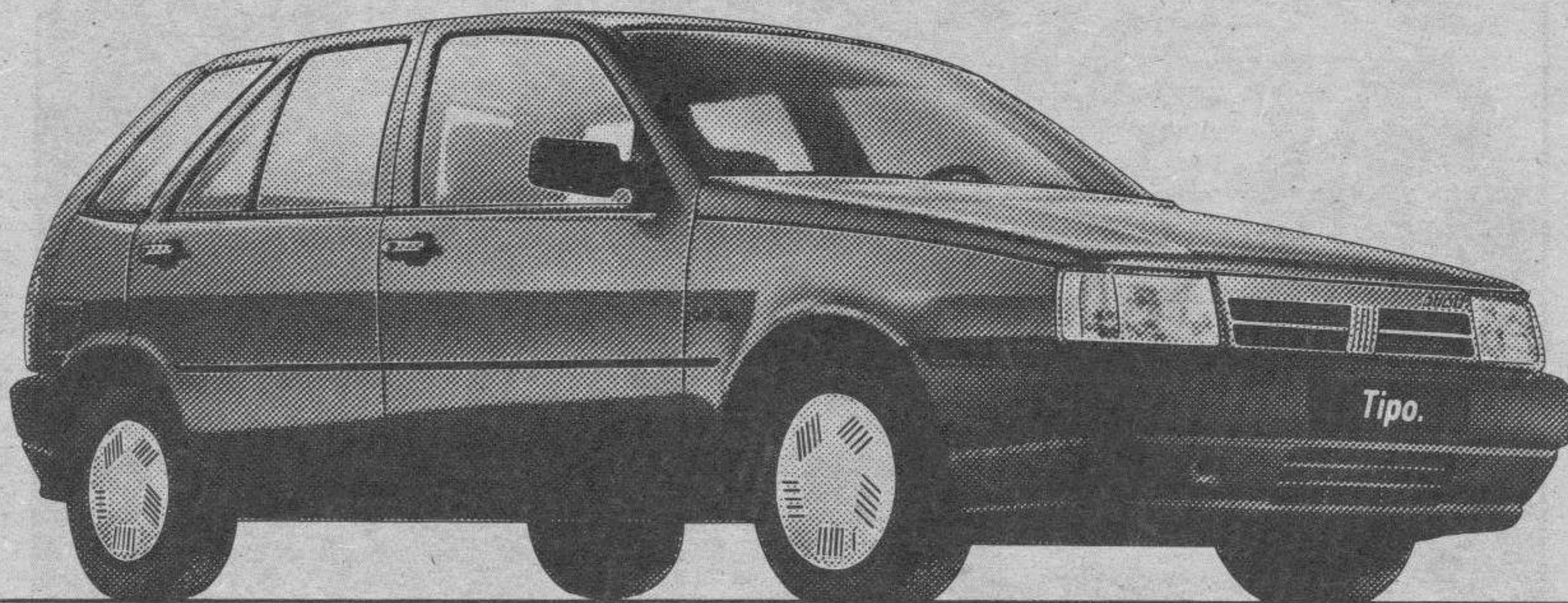
OTRAS DENUNCIAS

24 sustracciones en el interior de vehículos y 9 robos de coches, así como seis recuperaciones, han sido las denuncias que la Comisaría de Burgos ha recibido a lo largo del pasado fin de semana.

IDENTIFICACION

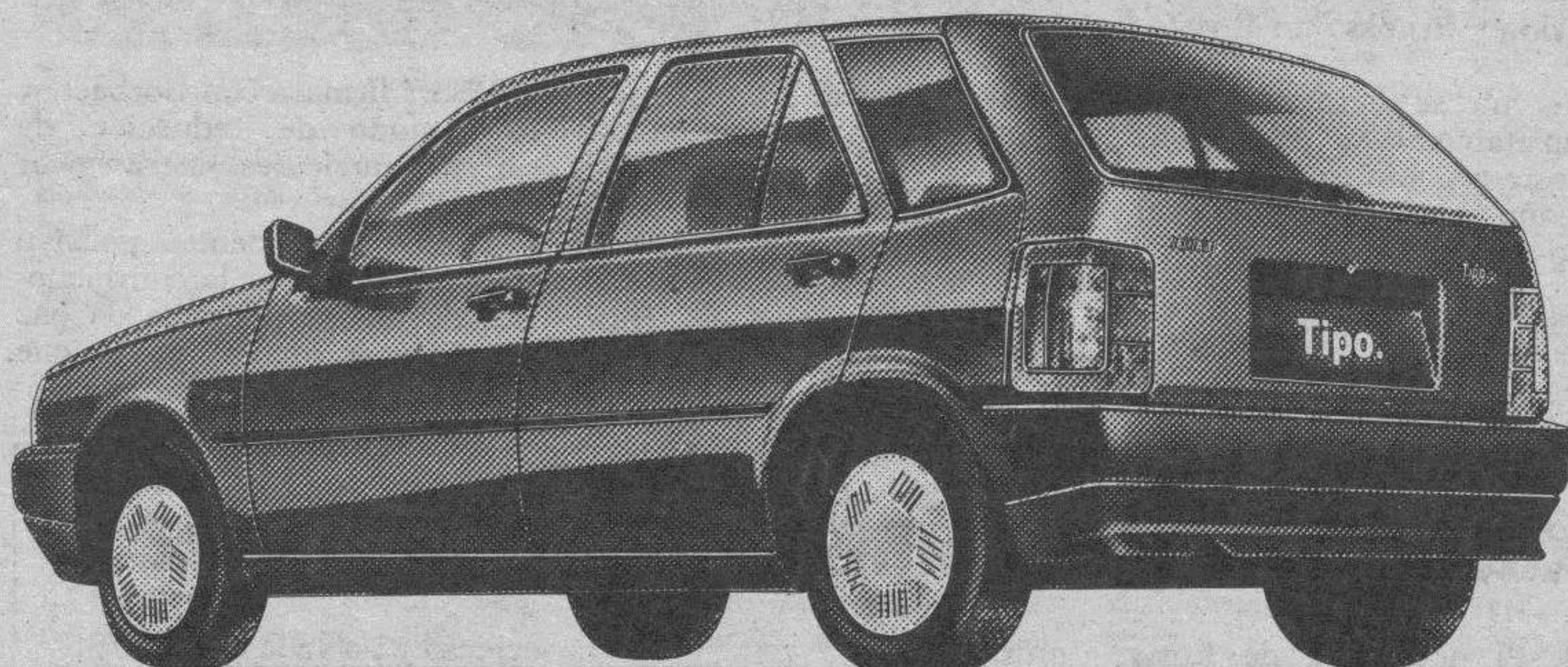
Según ha informado la Jefatura Provincial de Tráfico, ya se ha identificado el cadáver de la mujer que fue atropellada el pasado domingo en el kilómetro 9,900 de la C-615 (Palencia-Riario). Se trata de Carmen Sahaún Garrán, de 68 años de edad, vecina de Palencia. Por las manifestaciones de Jose María Vian Antolín, yerno de la víctima y quien identificó el cadáver en la mañana de ayer, la fallecida se desplazaba en el momento del accidente desde Palencia hasta una finca próxima al lugar de los hechos, no habiendo notado la falta de la misma debido a haberse ausentado de su domicilio durante la jornada del domingo.

**ESTE VERANO
TODOS LOS TIPOS DE PRECIO
SON INMEJORABLES.**



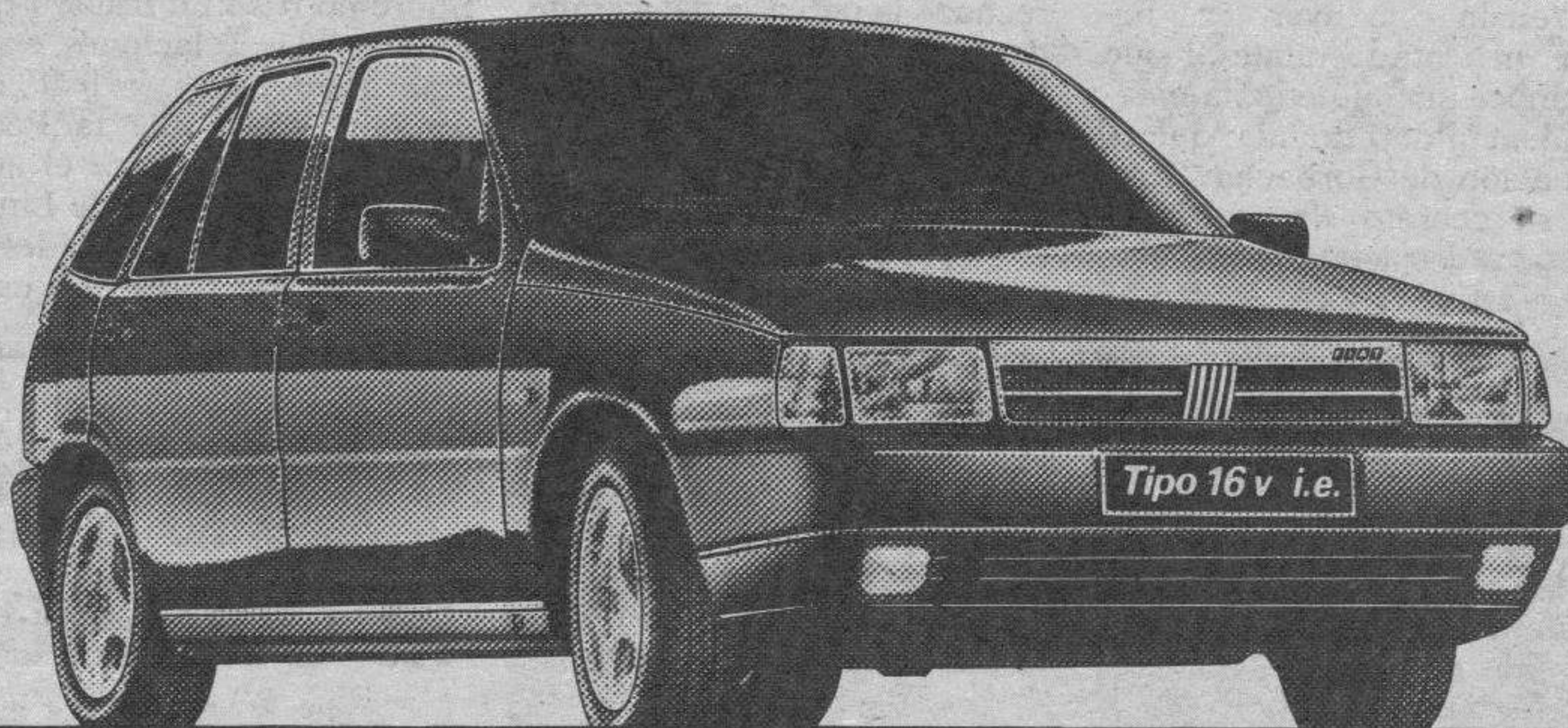
FIAT TIPO DESDE 1.400.000 PTAS.

TIPO 1.4 - 1.372 CC - 78 CV - 167 KM/H - 5,4 L A 90 KM/H • TIPO 1.6 - 1.581 CC - 86 CV - 177 KM/H - 5,5 L A 90 KM/H.



FIAT TIPO DIESEL DESDE 1.560.000 PTAS.

TIPO 1.7 D - 1.697 CC - 58 CV - 150 KM/H - 4,9 L A 90 KM/H • TIPO 1.9 D - 1.929 CC - 65 CV - 160 KM/H - 4,9 L A 90 KM/H.
TIPO TD - 1.929 CC - 92 CV - 175 KM/H - 4,9 L A 90 KM/H.



FIAT TIPO 16 V. 1.955.000 PTAS.

1.756 CC - 138 CV - 204 KM/H - DE 0 A 100 EN 8,5 SEG - 6,8 L A 90 KM/H

ESTE VERANO CONSIGA SU TIPO A UN PRECIO INMEJORABLE Y SIN NINGUNA CONDICION. PUEDE ELEGIR EL 16V, EL DIESEL, EL TURBODIESEL O EL TIPO 1.4 Y 1.6 GASOLINA. TODO ELLO CON LA TECNOLOGIA, EL DISEÑO Y EL EXCEPCIONAL EQUIPAMIENTO DE SERIE DE TODA LA GAMA TIPO. Y CON CONDICIONES DE FINANCIACION A SU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA. ADEMAS, EN EL TIPO GTI.E. EL AIRE ACONDICIONADO ES GRATIS.

PRECIOS VALIDOS SOLO HASTA FIN DE MES. IVA. TRANSPORTE Y DESCUENTO PROMOCIONAL INCLUIDOS.



FIAT PLUS SERVICE

Bush y Gorbachov firmarán el tratado START

Yeltsin, asistente de honor a una cumbre que podría suponer privilegios para Moscú

A. FERNANDEZ/V. HEBRERO
GINEBRA/MOSCU

Con la verificación y visto bueno, ayer, de las versiones rusa e inglesa del texto del tratado START, concluyen nueve años y un mes de trabajo que han llevado a la obtención de uno de los acuerdos más importantes en reducción del arsenal estratégico de EEUU y la URSS.

El tratado de reducción de armas estratégicas START, que será firmado por los presidentes Gorbachov y Bush, el miércoles en Moscú, marca «una nueva era de cooperación entre ambos países». Así lo señaló el jefe adjunto de la misión de EEUU en las negociaciones, Timothy Sample, quien subrayó que el acuerdo es el «adecuado para esta época».

Ambas potencias acordaron reducir a 1.600 los vectores o sistemas de transporte, que incluyen tres tipos de misiles: los balísticos intercontinentales (ICBM), los transportados en submarinos (SLBM) y los transportados en bombarderos pesados. También acordaron limitar a 1.100 las cabezas nucleares en los ICBM móviles y a 6.000 las ojivas nucleares en todos esos vectores y a 1.540 las permitidas en los 154 misiles soviéticos SS-18 instalados, lo que equivale a la mitad del número actual.

En el tratado se estipula que la reducción en un treinta por ciento sólo se aplique al material instalado y dispuesto a usarlo, el cual podrá permanecer almacenado sin que, explícitamente, tenga que ser destruido.

Según Sample, la destrucción del arsenal de armas estra-



Nazarkin y Brooks dan el visto bueno al tratado START. (Foto: Efe)

tégicas no se llevará a cabo «completamente, ya que además del coste económico, supondría un daño importante para el medio ambiente».

YELTSIN, EN LA CUMBRE

El presidente de Estados

Unidos llegó ayer a Moscú, donde se reunirá con su colega soviético en una cumbre centrada en las reformas económicas de la URSS, la situación en Irak y la paz en Oriente Medio.

Durante la «cumbre», Bush podría anunciar la concesión de privilegios comerciales a la

URSS y firmará con Gorbachov el tratado de reducción de armas nucleares estratégicas (START).

Ambos presidentes podrían también anunciar la convocatoria de una conferencia de paz en Oriente Medio, en la que Israel y sus vecinos árabes nego-

ciarían cara a cara una solución a sus diferencias.

La participación del líder ruso, Boris Yeltsin, y del presidente kazajo, Nursultán Nazarbayev, en las negociaciones, muestra el nuevo y relevante papel que desempeñan las repúblicas en la política de la URSS.

El portavoz presidencial soviético, Vitali Ignatenko, informó ayer que ambos tomarán parte en las conversaciones con la delegación estadounidense, junto con el ministro de Asuntos Exteriores, Alexander Besmertnij, el primer ministro, Valentin Pavlov, y otros dirigentes soviéticos.

La lista de líderes republicanos que conversarán con el jefe de la Casa Blanca, George Bush, se amplía al presidente de Ucrania, Leonid Kravchuk, con quien Bush se reunirá el último día de su estancia en la URSS, el primero de agosto, en la capital ucraniana, Kiev.

Ignatenko señaló que los presidentes de Rusia y Kazajstán acuden a las negociaciones invitados por Gorbachov, y que el criterio para su elección es que representen a las mayores repúblicas del país.

Preguntado por los temas que tratarán Yeltsin y Nazarbayev en las negociaciones de la cumbre, Ignatenko aseguró que «tienen derecho a plantear cualquier cuestión, no hay tabúes, es una participación plena».

El portavoz también consideró, al ser preguntado por los periodistas, que no hay ningún motivo especial para que asistan los líderes de las repúblicas bálticas, pues, dijo, «el presidente soviético representa a toda la Unión Soviética».

La invitación de Gorbachov a Yeltsin, su principal rival, y Nazarbayev, un político en ascenso en la URSS, es considerado por los observadores como el reconocimiento del presidente soviético de que debe contar con estos líderes en la nueva etapa que inicia la URSS con la renovación de la Federación Soviética.

Rusia y Lituania: independencia mutua

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, romperá el «alto el fuego» establecido con su colega soviético, Mijail Gorbachov, si éste interviene contra el decreto del líder ruso sobre Lituania.

Yeltsin dijo ayer tras firmar un tratado bilateral que reconoce oficialmente la independencia de Lituania, que la actuación de Gorbachov contra su decreto «frustraría el periodo de acuerdos y contactos normales entre los dos

presidentes».

El presidente ruso declaró que «no veo motivos» para postergar la entrada en vigor del decreto —que elimina las células comunistas de empresas e instituciones—, con lo que rechazó la petición del Comité de Control Constitucional de la URSS, que analiza la legalidad de ese documento.

La Federación Rusa y Lituania firmaron un histórico tratado mediante el cual la república más importante,

extensa y poblada de la URSS reconoce oficialmente la independencia lituana, proclamada el 11 de marzo de 1990.

Yeltsin y el presidente Vitautas Landsberguis rubricaron en la sede del Soviet Supremo ruso un tratado que regulará las relaciones entre ambas repúblicas. El texto del tratado señala que la Federación Rusa reconoce el acta de la independencia de Lituania, y ésta saluda la declaración de soberanía de Rusia.



El ministro israelí Levy (derecha) conversa con Moussa en El Cairo sobre las condiciones de la conferencia. (Foto: Efe)

Israel trata en Egipto la participación palestina en la conferencia de paz

JERUSALEN/EFE.—El Gobierno israelí está dividido entre quienes piden flexibilidad respecto a la conferencia de paz para Oriente Medio y quienes se oponen a la participación de Israel.

«Israel no debe interponerse en el camino de las negociaciones de paz» entre los países árabes, los palestinos e Israel, dijo ayer el ministro israelí de Asuntos Exteriores David Levy, antes de emprender un viaje oficial de tres días a Egipto.

La aceptación de Israel «en principio» a participar en la conferencia de paz, «tras la que vendrá el «sí» definitivo de Shamir, es caer en una trampa», afirmó la viceministra judía de Ciencia, Gueula Cohen, número dos del partido de extrema derecha Teijá, en la coalición.

El ministro de Vivienda, Ariel Sharón, podría convocar al Comité central del Likud para que se pronuncie sobre la con-

ferencia de paz, que él calificó de «camino plagado de peligros para Israel», informó la radio estatal.

Así reaccionaban Cohen y Sharón a las declaraciones del ministro de Defensa, Moisés Arens, que había afirmado a la cadena ABC que la respuesta israelí a la conferencia de paz es «en principio sí».

Levy también anunció ayer que el secretario de Estado norteamericano, James Baker, regresará a Israel esta semana «para intentar superar los últimos obstáculos que se interponen en el camino de la conferencia de paz».

Levy, que viaja por invitación expresa de su colega egipcio, Amro Musa, trata en El Cairo algunos asuntos de interés común relacionados con el actual proceso de paz en Oriente Medio, principalmente.

El Gobierno israelí dio su

respuesta afirmativa «en principio» a participar en una conferencia de paz bajo la coordinación de Estados Unidos y un observador de la ONU.

La visita del ministro israelí a El Cairo está revestida de una vital importancia, especialmente porque uno de los principales asuntos es la composición de la delegación palestina que participará en la conferencia de paz. Levy aseguró en El Cairo que su visita responde a un deseo de «lograr la paz, a pesar de los obstáculos existentes».

SOLDADOS MUERTOS

Tres soldados del Ejército del Sur del Líbano, aliados de Israel, resultaron muertos ayer por la explosión de una carga en la «zona de seguridad» que controla el Ejército israelí. Otros tres resultaron heridos.

Francia propone un plan de diez puntos para terminar con el conflicto yugoslavo

Ampliación de las misiones de observadores y patrullas mixtas de vigilancia

□ **BRUSELAS/EFE.**—Croatas y albaneses de Kosovo recibieron con gritos de «traidor» al primer ministro de Yugoslavia, Ante Markovic, y a su ministro de Asuntos Exteriores, Budimir Loncar, a su llegada al Consejo de ministros de la CE. Junto a los representantes del gobierno yugoslavo están en las conversaciones con los «Doce» dos delegados de la presidencia colegial, el macedonio Vasil Tupokovski y el representante de Bosnia Herzegovina, Bogic Bogisevic.

Una representación del pueblo albanés de Kosovo dirigió un escrito a los ministros comunitarios para que la CE «no les abandone durante mucho tiempo a la triste suerte de ser el pueblo mártir de los Balcanes».

Además solicitan a la CE la presencia de los cascos azules en su territorio y que los «Doce» envíen una comisión permanente para que controle la situación en su territorio y Kosovo pueda liberarse de la tutela serbia y beneficiarse de un estatuto idéntico que el de las otras repúblicas.

Por su parte, el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, señaló a su llegada que «no hay muchas razones para



Markovic, con el presidente del Consejo, Broak. (Foto: Efe)

sentirse optimista. Debemos encontrar una solución global».

PROPUESTA FRANCESA

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas, propuso a los «Doce» enviar a Yugoslavia un grupo de personalidades de alto rango para que medien en los conflictos del país y ayuden a sus dirigentes a solucionarlos.

Dumas expuso un plan de diez puntos para Yugoslavia, que incluye la ampliación a las repúblicas de Croacia y Bosnia-Herzegovina de la misión

de observadores encargados de velar por el cumplimiento del alto el fuego en Eslovenia.

También pidió una reunión, hoy, entre la presidencia colectiva yugoslava y la terna comunitaria.

El plan francés retoma la propuesta del ministro holandés de Asuntos Exteriores, Hans van der Broek, de formar patrullas mixtas para, que junto con los observadores comunitarios, hagan realidad la paz en Croacia. También incluye ampliar a 300 ó 400 el número de observadores de la CE, que actualmente son 50. Fuentes diplomáticas españo-

las dijeron que este punto ha sido aceptado por los «Doce».

Dumas subrayó que es necesario un plazo de tres meses para poner en práctica las medidas que permitan el funcionamiento de las instituciones yugoslavas, como sugirió el primer ministro federal, Ante Markovic.

A su juicio, la CE podría respaldar la propuesta del ministro federal de Exteriores, Budimir Loncar, de formar una unión de repúblicas soberanas yugoslavas, así como estudiar con los dirigentes del país la forma de desbloquear la suspensión financiera comunitaria para ayudar a la economía del país.

CAMBIOS EN CROACIA

El presidente de la Asamblea croata, Zarko Domijan, anunció cambios en el Gobierno y concesiones constitucionales a la minoría serbia de Croacia, pero insistió en que «no se pactará con los criminales y terroristas».

Los cambios parece que incluirán la salida del intransigente Sime Djodan del Ministerio de Defensa e intentarán dividir, con mínimas posibilidades de éxito, esa «quinta columna» serbia que tantas víctimas está ocasionando a los croatas.

Stipe Mesic ha convocado hoy una nueva reunión con los dirigentes de las seis repúblicas, a fin de estudiar el programa económico propuesto por el Gobierno federal para los próximos tres meses. Croacia ha exigido explicaciones sobre los sucesos de Banja.

BREVES

Fraude del BCCI

□ **NUEVA YORK.**—El «Bank of Credit and Commerce International» y dos de sus fundadores fueron acusados ayer por un gran jurado de Nueva York, de participar en el «mayor fraude bancario de la historia del mundo financiero», anunció el fiscal neoyorquino, Robert Morgenthau. Los cargos incluyen alegaciones de que los acusados, Agha Hasan Abedi y Swaleh Naqvi, autorizaron el pago de unos tres millones de dólares en sobornos a dos altos cargos del Banco Central de Perú, a cambio de recibir depósitos de la entidad. Morgenthau identificó a los dos como Lionel Figueroa y Héctor Niyra, ex presidente y ex director general, respectivamente, del Banco Central peruano.

Embargo a Irak

□ **PARIS.**—Francia desea que sea sometido con carácter de «urgencia» al Consejo de Seguridad de la ONU un proyecto de resolución sobre la flexibilización del embargo impuesto a Irak, afirmó Maurice Gourdault-Montagne, portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores. Responsables iraquíes de los trabajos nucleares presentaron al equipo de la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA) una nueva lista de material nuclear, entre el que se encuentra el que pudieron recuperar de los escombros causados por bombardeos aliados durante la guerra del Golfo.

Oposición malgache

□ **TANANARIVE.**—El Comité de las «fuerzas vivas» de la oposición de Madagascar condicionó cualquier diálogo con el Gobierno a la liberación de sus «ministros» secuestrados en los últimos días, informaron fuentes opositoras. Esta postura se toma tras el discurso pronunciado el domingo por el presidente malgache, almirante Didier Ratsiraka, en el que anunció que será disuelto el Parlamento y cesado el Gobierno para facilitar la reforma de la Constitución y la convocatoria de elecciones anticipadas.

Renuncia del ministro polaco

□ **VARSOVIA.**—El primer ministro de Polonia, Jan Krzysztof Bielecki, aceptó la renuncia del titular de Industria, Andrzej Zawislak. Tras una conversación de más de una hora en la sede del Consejo de Ministros, Bielecki y Zawislak se presentaron en el Ministerio de Industria para hacer entrega del cargo a Henryka Bochniarz, designada para dirigir provisionalmente el puesto.

Estudiantes marroquíes

□ **RABAT.**—Un total de quince estudiantes, la mayor parte de ellos integristas, van a ser juzgados por la sala de lo criminal del Tribunal de Apelación de Casablanca, acusados de «secuestro, robo, ultraje y violencia a los funcionarios», informa el diario «LOpinion». Según señaló un portavoz de «Adl ual Ihsán», principal asociación integrista a la que pertenecen estos estudiantes, fueron detenidos hace más de ocho días.

Japón: El mayor escándalo financiero desde la II GM

□ **TOKIO/EFE.**—Al menos 228 empresas, las más representativas del país, están implicadas en el mayor escándalo financiero que vive Japón desde la Segunda Guerra Mundial, ya que recibieron compensaciones ilegales de cuatro bancos por pérdidas en bolsa.

El diario económico Nihon Keizai desveló los nombres de 187 empresas, instituciones financieras y organizaciones públicas locales que recibieron dinero de los cuatro grandes bancos de inversión bursátil (Nomura, Nikko, Yamaichi y Daiwa), entre las que aparecen Hitachi, Toyota, Nissan, Nippon Oil, All Nippon Airways, Olympus, Sanyo, y muchas otras pequeñas filiales.

Inmediatamente después de la revelación, la Asociación Japonesa de Securities aumentó a 228 la cifra total de empresas implicadas y desveló también el total de dinero que pagaron a sus clientes como compensación por las pérdidas que sufrieron en la caída de los mercados bursátiles en todo el mundo desde hace cuatro años: 128.300 millones de yenes, unos 952 millones de dólares.

El ministro de Finanzas, Ryutaro Hashimoto, interrumpió

218 empresas pagaron unos 925 millones de dólares a sus clientes por pérdidas bursátiles

pió sus vacaciones y regresó a Tokio para celebrar una reunión de emergencia sobre el escándalo, en la que se acordó hacer un anuncio oficial de los implicados.

Según el Nihon Keizai, el Fondo de Pensiones Estatal fue la empresa que más dinero recibió en compensaciones ilegales, con unos 40 millones de dólares, de Nomura y Nikko Securities.

El gigante de los electrodomésticos Matsushita Electric, conocido por sus marcas National, Technics y Panasonic entre otras, recibió en compensación unos 30 millones de dólares de Daiwa, Yamaichi y Nikko Securities. Hitachi percibió otros 3.000 millones. Toyota y Nissan fueron compensadas con unos 15 millones de dólares tan sólo de Daiwa. A la firma Marubeni se le reembolsaron 45 millones de dólares.

Representantes del Ministe-



Sakamaki, presidente de Nomura, en la Bolsa de Tokio. (F.: Efe)

rio de Finanzas manifestaron que la lista es similar a la publicada y que las empresas negarán haber recibido compensa-

ciones porque «aún existen diferencias de criterio sobre qué es compensación entre clientes y qué es securities».

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

VENDO PISO

Calle Vitoria, 4. DOS BAÑOS, SALÓN 40 METROS

Teléfono 22 88 36.

Llamar de lunes a viernes

GAMONAL C./ VITORIA SE VENDEN

2 OFICINAS COMERCIALES

72 Y 106 M². TOTALMENTE NUEVAS. PERFECTAMENTE EQUIPADAS

I. PELIKAN. Telf. 27 10 63

Laboral

SE NECESITA

COCINERO/A, FIJA

Telf. 20 03 73

Servicios

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS DE LOCALES COMERCIALES

OBRA NUEVA, DECORACIONES, PINTURA GENERAL Y TRABAJOS COMUNIDADES

Presupuestos: Telf. 22 35 79, de 16 a 20 horas

Varios

ADMITIMOS SOCIOS EN BUEN COTO DE CAZA

Telf. 23 76 20. Horas de oficina

RESTAURANTE EL DESCANSO Y RESTAURANTE ROBINSON

Permanecerán cerrados por vacaciones durante el mes de Agosto. Muchas gracias.

ORACION A LA VIRGEN PURISIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa.

M.P.G.

Confíe sus anuncios a

Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

Este espacio vale

1.848 Ptas.

(Incluido IVA) Diariamente

martes, miércoles, jueves y viernes

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

POR PALABRAS

Alquileres

ALQUILO apartamento, Residencial «La Muralla» Torre Vieja, 2ª quincena Agosto y mes de Septiembre. ☎ 210587.

PEÑISCOLA, Alquiler bungalow, junto playa. Quincenas o meses. ☎ 227247.

APARTAMENTOS Torre Vieja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Sa.ou, Calella, Concepción, 12. ☎ 201771.

ALQUILER máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7-pral. ☎ 260520.

PEÑISCOLA, Benicarló, alquilamos apartamentos primera línea playa. 964-489192, 489252.

SANTANDER centro ciudad. Apartamentos nuevos, para cuatro personas. Días, semanas, quincenas. 942-310266 (de 5 a 7,30 tardes).

VACACIONES. Roquetas de Mar. Julio 27.000.- Ptas., semana. Muñoz. 274724 - 274382.

PISOS. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, distintas zonas. Muñoz. 274382.

NAVES. Locales. Entreplantas. Distintas superficies. Desde 30 metros. 274382.

SALOU alquiler piso, cerca playa, segunda quincena Agosto y Septiembre. ☎ 229165.

MARCOS Santa Clara, cuatro, salón, exterior, cocina amueblada, garaje, 120.000.

MARCOS Parque Europa, cuatro, salón, exterior, garaje, 70.000.

MARCOS San Julián, tres, salón, exterior, garaje, 80.000.

MARCOS General Vigón, cinco, salón, dos baños, exterior, 85.000.

ORTEGA-DELGADO amueblado, Parque Europa, tres, salón, dos baños, garaje.

ORTEGA-DELGADO Reyes Católicos, semiamueblado, cuatro, salón, aseo, estupendo estado.

ORTEGA-DELGADO entreplanta, Parque Avenidas, 200 metros, instalada, serviceriales. 227941.

SANTOS. Alquiler casa zona San Francisco, cuatro, salón, 600 metros, terreno sin muebles.

SANTOS. Alquiler oficinas, C/ La Paloma, 60 m², nueva construcción. 275142.

ALQUILO amplio piso en Eladio Perlado, serviceriales. ☎ 231140.

HERRERIA. Sanjurjo. Amueblado, cuatro, salón, cocina, baño, gas ciudad. 201460.

HERRERIA. Otamendi. Amueblado, tres, salón, cocina, dos baños, serviceriales.

DELAFUENTE. Alquiler naves, 375, 500, 750, 800, 1.600, agua, luz, oficina, Gamonal/Villalonquejar. 265142.

DELAFUENTE. Alquiler piso semiamueblado, calle Vitoria, cuatro, salón, baño, aseo, magníficas vistas.

DELAFUENTE. Alquiler local 35 metros planta, sótano, entreplanta, junto Banco España.

DELAFUENTE. Alquiler local 95 metros, amplia fachada, Calera, frente Fernán González.

ORTEGA. San Pedro Cardena. Tres, salón, dos baños, garaje, amueblado.

ORTEGA. Fátima. Tres, salón, calefacción individual, sin muebles. 219809.

ORTEGA. Regino Sáiz Maza. Cinco, salón, sin muebles, centralizado, garaje.

ORTEGA. Zona Calzadas. Local muy comercial, 42 m², con sótano.

ORTEGA. Laín Calvo. Oficina, dividido en departamentos, aseos, reformada.

BENIDORM. Alquiler apartamento, segundas quincenas Agosto-Septiembre y meses siguientes. ☎ 200322.

SE ALQUILA piso cerca Residencia Sanitaria. ☎ 274232.

GARCIFUENTES. Piso alquiler, tres, salón, dos baños, garaje, céntrico. 275998.

GARCIFUENTES. Local alquiler, 70 metros con sótano, Francisco Sarmiento. 275998.

POZA. Paseo Pisonos, nuevo, tres, salón, dos baños, sin muebles. 273034.

POZA. Apartamento lujo, C/ Paloma, dos, salón, amueblado. Véalo. 273034.

POZA. Local comercial C/ Valladolid. Venta/Alquiler. 80 m². Cualquier negocio.

POZA. Local Villa Pilar, 68 m². Zona rentable. Infórmese. 273034.

ALQUILO piso, recién arreglado, Avda. del Cid. ☎ 233381.

ALICANTE. San Juan, alquiler piso amueblado, seis camas, televisión, piscina. Segunda Agosto-Septiembre. ☎ 271804 y 201365.

ALQUILO piso Avenida Constitución 3, 5ª, razón en Avenida Constitución 20, 3ª-A.

ALQUILO piso amueblado. Reyes Católicos. ☎ 267923.

EXPANDEX Alquiler pisos en Calle Lealtad: Tres, salón, calefacción, gas, 60.000. Alfaremos: Tres, salón, calefacción gas, 60.000. Calle Pradolungo (Castellana), dúplex, una, salón, garaje, amueblado, 65.000. Calle Barcelona: Tres, salón, serviceriales, amueblado, 68.000 incluida comunidad. Calle Vitoria: Tres, salón, amueblado, 60.000. San Francisco: Tres, salón, gas ciudad, especial estudiantes, 70.000. Barrio Pilar: Casa con jardín, tres, salón, amueblada. Barrio Gilmerino: Tres, salón, cocina amueblada, serviceriales, garaje, trastero. Parque Europa: Tres, salón, garaje, trastero, sin muebles, 65.000. Condesa Mencía: cuatro, salón, gas ciudad, garaje, trastero, cocina amueblada, 75.000. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Expandex Calle San Pablo 24-1. ☎ 265251.

ALQUILO nuevo, tres, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

GIL-MERINO pisos-apartamentos, todas zonas, diferentes precios, informes, Calle Santander, 3-4ª izquierda.

GIL-MERINO Pisonos, tres, salón, baños, serviceriales sin muebles.

PRECIOSO piso estrenar, San Pedro Cardena. Tres, salón, dos baños, sin muebles. Poza. 273034.

SE ALQUILA piso, dormitorio, salón, baño, cocina, Santa Cruz, de 11 a 13 y de 16:30 a 18. ☎ 207948.

ALQUILO piso Avenida Cid 83, informes. ☎ 214481.

SE ALQUILA piso Agosto, Septiembre, amueblado, 6, dos baños. 65.000. ☎ 268102.

SANTANDER Alquiler piso céntrico Agosto, quincenas, mes, 7 camas. 942-219498 y 942-590429.

SE ALQUILA piso céntrico. ☎ 264674.

Automóviles y accesorios

SE VENDE cuatro ejes basculantes. ☎ 207496.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisonos, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Varona, vehículos ocasión, revisados, garantizados, facilidades, Madrid 17. ☎ 207087.

MOTOCICLETAS estrenar desde 110.000.- Ptas. y ahora, al comprar una Kanowey, cadena musical de regalo. Hedbe. San Pedro Cardena, 12.

SE VENDE autocar 55 plazas, Europel 5035. Tarjeta nacional. Estado impecable. ☎ 126053.

Colocaciones

SE PRECISA chica para limpieza y ayudante de barra. Razón: ☎ 201640.

TRABAJO montando cuadros pequeños, casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

SE NECESITA repartidor con furgón grande. ☎ 451001.

SE NECESITA ayudante de panadería. Informes ☎ 451001.

AYUDANTE panadería de 20 a 40 años. ☎ 451001.

SE NECESITA chico para mostrador, con experiencia. Informes Mesón Burgos. Sombrería, 8.

NECESITO chica mayor 20 años, con informes y experiencia. ☎ 275775.

SE NECESITA asistente de 9:30 a 4:30, sabiendo cocina, interesadas llamar al 209205, de 5 a 7. Imprescindible informes.

SE NECESITA una mujer, llamar al 267743.

NECESITO asistente de 10 a 12 y 4 a 6. ☎ 275161.

SE NECESITA ayudante, bien retribuido para Cafetería. ☎ 206168.

SE OFRECE Señora y chica para 3, 4 horas diarias, responsables. 223701.

SE NECESITAN oficiales de Fontanería y calefacción. 232969.

NECESITO camarero-a para comedor y ayudante de cocina. ☎ 266130.

NECESITO chica externa mes de Agosto, Ubierna. ☎ 441020.

SE NECESITA asistente de 10 a 14:30, sabiendo cocina y labores, imprescindible informes, San Julián, 7-4ª Dcha, llamar 263004, mañanas.

OFICIALA de peluquería, urgente, se necesita. Teléfono 268106 y 268684.

SE NECESITA chica solo mañanas, zona San Pablo. ☎ 265972.

SE NECESITA chica para Baskio (Vizcaya), hasta el 30 septiembre. 94-6873224.

SE NECESITA asistente, 5 horas. ☎ 269413.

OPTICO diplomado se ofrece para trabajar. ☎ 551128, Carmen.

SE NECESITA camarero o ayudante, preferible media jornada. ☎ 230053.

AUXILIAR Clínica, cuidaría enfermos o ancianos, domicilio, Hospital, incluso noches. 237573.

CLUB Carlos III. Necesita señoritas buena presencia. Llamar 94-4337147 de 5 a 8 tarde.

SE NECESITA oficial de peluquería. ☎ 265176.

AUXILIAR Clínica, cuidaría enfermos o ancianos, domicilio, hospital, incluso noches. ☎ 237573.

SE NECESITA Agente Comercial, ramo embutidos en Jamones. Gama muy variada. Buenos ingresos. Se exigirá garantías. Llamar al ☎ 988-723236, para concertar entrevista.

Compras y ventas

ANTIGÜEDADES El Molinar. Compra-venta. Carretera N-I, Km. 266 a 20 Km. Burgos, 12 Km. Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla). ☎ 591003. Abierto incluso festivos.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

DURANTE EL MES DE AGOSTO PARA ANUNCIOS POR PALABRAS

OFERTA 7 x 4 SE LO INSERTAMOS 7 DIAS PAGUE SOLO 4 DIAS

Compras y ventas

ORO. Joyas compro, pago bien, Arco del Pilar, 4, 1°.

SE VENDEN ladrillos doble, mínimo un camión, precio fábrica. 208969.

SE VENDEN placas de tejado translucidos. ☎ 268999.

Enseñanza

CELADORES Insalud. Próxima convocatoria. Reserva tú plaza. Excelente resultados primer examen. Infórmate en Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Cursos intensivos de verano. Cálculo, Álgebra, Física, Matemática Financiera, Contabilidad Descriptiva, Química, etc. Plazas limitadas. Reserva tú plaza. Calle San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Cursos intensivos de verano. E.G.B., F.P., B.U.P., C.O.U., todas las asignaturas. Plazas limitadas. Reserva tú plaza. Calle San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

MECA RAPID. Mecanografía Audiovisual, Taquigrafía, Informática, especialidad Tratamiento de Textos. Primero Industriales y Arquitectura. Descriptiva, Física, Cálculo y Álgebra. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

MATEMATICAS. Física. Química. BUP. COU. Empresariales. Magisterio. Almirante Bonifaz, 11, 3°-D. ☎ 200428 - 275482.

RECUPERACIONES E.G.B., B.U.P., todas asignaturas. Academia Burgos. Plaza Vega, 27. ☎ 270193.

LICENCIADA Clásicas da Latín y Griego, meses de Agosto y Septiembre (todos niveles), llamar al 218217.

INGLES Express, cursos de Verano, clase diaria, recuperaciones, comienzo 1 de Agosto, Calle Alférez Provisional 6, 1°-D. 234180.

NECESITO profesora Ciencias Naturales de B.U.P. ☎ 275161.

INSTITUTO-DONT Inglés. Cursos intensivos. Cursos recuperación. Cursos de repaso general. Todas las asignaturas, EGB, BUP, COU. Cursos especiales para niños. ☎ 225556.

UNIVERSITARIA. 4º curso, da clases matemáticas a partir de BUP. 233525.

SE DAN clases de Inglés, y E.G.B., económicas, llamar mañanas, 268558.

SE DAN clases de Inglés y Francés. 231777. Zona Las Torres.

CLASES Inglés y Dibujo. BUP. y COU. ☎ 270283.

LICENCIADA Filología Inglesa da clases inglés, todos los niveles. ☎ 210935.

LATIN. Experiencia todos niveles. ☎ 266766.

CLASES de Física y Matemáticas, para BUP. y COU. ☎ 225505.

SPEAK-GAMONAL Agosto, cursos intensivos y de Recuperación, Idiomas, Otras Asignaturas, Calle Luis Alberdi, 1-entrepantá, 9. ☎ 480021.

ESTUDIANTE 3º Magisterio da clases particulares, E.G.B., B.U.P.

Fincas

SORIA. Tres, salón, dos baños, garaje, exterior, serv. centrales. Muñoz. 274382.

CHALETs adosados construcción. C/ Mirabueno, 3-4 dormitorios, 2-3 baños, patio común, garaje, bodega y aislados en lbeas de Juarros, parcela 300 m.², dos plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Reyes Católicos 10-11°-A. ☎ 274000.

CONCEPCION. Tres, salón amplio, serv. centrales, garaje, exterior. Muñoz. 274382.

MAESE Calvo. Tres, salón, garaje, trastero, exterior. Muñoz. 274382 - 274724.

VITORIA. Reformado, cuatro, salón, baño-aseo, serv. centrales. Muñoz. 274724 - 274382.

AVENIDA Cid. Apartamento, dos, salón, trastero, exterior. Muñoz. 274382 - 274724.

DUPLEX. Gamonal. A estrenar, cuatro, salón, garaje, trastero. Muñoz. 274724.

FRANCISCO Salinas-Villalón. Tres, salón, soleado, exteriores. Muñoz. 274724 274382.

PARTICULAR vende piso. Avda. Reyes Católicos. ☎ 227457.

VENDO piso Calle Vitoria 175, 211099, Abstenerse agencias.

MARCOS Agencia Inmobiliaria, Calle Travesía del Mercado n°2, entreplanta (Hondillo). 273252.

MARCOS Melchor Prieto, cuatro, salón, individualizado y gas a la ventana.

MARCOS Piso céntrico, tres, salón, 60 metros, individualizado, reformado.

MARCOS Rey Don Pedro, buhardilla, tres huecos, aseo, 45 metros, 4.500.000.

MARCOS San Cristóbal, tres, salón, individualizado, exterior, reformado, 8.000.000.

MARCOS Eladio Perlado, tres, salón, servicios centrales, exterior.

MARCOS Corralón de las Tachonas, tres, salón, baño, exterior.

MARCOS Nuestra Señora de Belén, tres, salón, terraza buena altura, servicios centrales, ascensor.

MARCOS Sauce, tres, salón, exterior, seminuevo, garaje, trastero.

MARCOS casa unifamiliar Diego Polo, cuatro, salón, terreno 150 metros.

MARCOS Briviesca, chalet, pisos, tres-cuatro, salón, dos baños, gas ciudad.

MARCOS Parque de las Avenidas, tres, salón, cocina, centralizado, reformado.

ORTEGA-DELGADO Agencia Inmobiliaria, Avenida Reyes Católicos, n°7, 1º, 227941.

ORTEGA-DELGADO Doña Berenguela, estupendo piso, cuatro, salón, cocina, baño, económico.

ORTEGA-DELGADO apartamento céntrico, dos, salón, dos terrazas, extraordinarias vistas.

ORTEGA-DELGADO junto General Yagüe, dos, salón, cocina, baño, 227941.

ORTEGA-DELGADO General Vigón, tres, salón, cocina, baño, aseo, garaje, buena situación.

ORTEGA-DELGADO Luis Alberdi, maravilloso piso, tres, salón, garaje opcional, dos baños.

ORTEGA-DELGADO Chalets, Villagonzalo, a estrenar, elija. 227941.

ORTEGA-DELGADO Centro Gamonal, tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, buena altura, 10.700.000.

SANTOS General Yagüe, 120 metros, cuatro, salón, baños, garaje, trastero, soleadísimo, Julio Sáez Hoya 8.

SANTOS Reyes Católicos, apartamento, dos, salón 40 m.², garaje, soleadísimo, 275142.

SANTOS Calle Colón, cuatro, salón 22 metros, exterior, cocina amueblada, calefacción.

SANTOS Calle Jerez, 90 metros, tres, salón, dos baños, acondicionado, serv. centrales.

SANTOS General Vigón, 7º, tres, salón, terrazas, reformado, central, 275142.

SANTOS Calle Burgense, 3º, tres, salón, exterior, terraza, serv. centrales, 275142.

SANTOS Calle Molinillo, estrenar, tres, salón, garaje, trastero, calefacción, 275142.

SANTOS zona San Francisco, pisos construcción, 3-4 habitaciones, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS Pablo Casals, 6º, 90 metros, tres, salón, soleadísimo, calefacción, 275142.

SANTOS oportunidad, Plaza Foramontanos, cuatro, salón, calefacción, exterior, económico, 275142.

SANTOS Huerto del Rey, vendo entreplanta-oficina 60 m.², exterior, buen precio.

SANTOS Calle Embajadores, vendo bar 35 m.², acondicionado, buen precio 275142.

SANTOS Sotragero, vendo terreno 5000 metros, construye un chalet grande, 275142.

OCASION. Vendo piso Plaza Fopramontanos. Cuatro, salón, exterior, calefacción, teléfono. 277586.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º Dcha. 201460.

HERRERIA. Venta de pisos, locales y entreplantas, distintas zonas. 201460.

HERRERIA. Próximo Lerma. Estrenar, chalet dos plantas, 160 m.² útiles, 1.000 m.² jardín, parcela 1.500 m.², apta construir tres chalets, calefacción centralizada propano, aislamiento térmico-acústico. Buen precio. 201460.

DELAFUENTE. Por el precio de un piso, Chalets construcción, 265 metros construidos, primera calidad, terreno. lbeas. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Piso Plaza San Bruno. Tres, salón, individual. 265142.

DELAFUENTE. Piso reformado, esquina Madrid-Concepción, cuatro, salón, baño, aseo, gas, soleado.

DELAFUENTE. Piso Francisco Sarmiento. Tres, salón, central, alto. 265142.

DELAFUENTE. Piso 200 metros, reformar, seis, salón, individual, profesionales. Flora.

DELAFUENTE. Piso Vitoria-Gamonal, cuatro, salón, baño, aseo. 8.300.000.- 265142.

DELAFUENTE. Vendo solares edificables, 1.265 metros, Villagonzalo, 1.200 metros en San Martín de Ubierna.

DELAFUENTE. Vendo local acondicionado, 140 metros planta, 140 sótano, 30 entreplanta. Avenida Constitución.

DELAFUENTE. Vendo locales semireformados 32, 64 metros, Santa Casilda, esquina, económicos.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. C/ Vitoria, n° 23-4. ☎ 262426 y C/ Vitoria n° 155-Bajo. ☎ 219809.

ORTEGA. Hospital Militar. 5º, soleado, cinco, salón, dos baños, aseo, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Martín Antolínez. 4º piso, soleado, 90 m.², tres, salón trastero.

ORTEGA. Calle Trinidad. Buhardilla amueblada, un dormitorio, salón, reformado. 262426.

ORTEGA. Zona Santa Clara. Exterior, cuatro, salón, dos baños, trastero.

ORTEGA. Final calle Vitoria. Nuevo, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. Frente Barriada Militar. 2º, soleado, cuatro, salón, baño, aseo, centralizado.

ORTEGA. Barriada San Cristóbal. Exterior, soleado, tres, salón, sin gastos.

ORTEGA. General Yagüe. Plaza de garaje, buen precio. 262426.

ORTEGA. Burgense. Local acondicionado. 138 m.², fachada.

ORTEGA. San Juan de Ortega. Venta o alquiler, 55 m.², fachada.

AVENIDA Constitución. Estrenar, exterior, dos y salón, calefacción de gas, trastero, garaje. Ortega. 262426 - 219809.

LAS TORRES. (Gamonal). Estrenar, varias alturas, tres, salón, dos baños, calefacción de gas, trastero, garaje. Ortega. 262426 - 219809.

ANTIGUA. Taglosa. Nave en alquiler, 350 m.², luz, agua, teléfono. Ortega. 262426 - 219809.

VENDO piso Petronila Casado, 4, salón, 2 baños, garaje, trastero, 480912, Abstenerse Agencias.

VENDO piso en Avenida Eladio Perlado. De particular a particular. Teléfono 264203 y 236280 de 7 a 8.

ISLA Cantabria. Vendo apartamento playa, estrenar. Ocasión. 942-218896.

VENDO piso Soria, 140 m.², tres, salón, garaje. ☎ 236818.

GARCIFUENTES. Piso lujo, 200 metros, garaje, exterior, soleado, Sanjurjo. 275998.

GARCIFUENTES. Francisco Sarmiento, tres, salón, calefacción central, buena altura. 275998.

GARCIFUENTES. Piso, 170 m.², todo exterior, serv. centrales. General Vigón. 275998.

GARCIFUENTES. Avenida Cid, tres, salón, exterior, terrazas, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Piso Gamonal, tres, salón, baño, aseo, precio ocasión. 275998.

GARCIFUENTES. Casa Villanueva Argaña, 170 metros, piedra sillería. 275998.

GARCIFUENTES. Local venta, 50 metros, instalado, calle Santiago. 275998.

POZA. Agencia Inmobiliaria. C/ Vitoria, 27-A. Oficina 211. ☎ 273034.

POZA. Precioso piso Barriada San Cristóbal. 105 m.². Impedible. Véalo.

POZA. Carretera Logroño. Cuatro, salón, garaje, exterior a Parque Félix R. Fuente.

POZA. C/ Vitoria zona Hacienda. Tres, salón, buena altura, precio interesante.

POZA. Apartamento lujo Reyes Católicos, reformado, inmejorable. Calefacción central. 273034.

POZA. 170 m.², C/ Alfareros, ideal reforma, exterior, soleado. 10.000.000.

POZA. Francisco Sarmiento. Buena altura, tres, salón. Véalo. Pase oferta.

POZA. Santa Dorotea. Apartamento completamente reformado. Amplia terraza. Muebles nuevos.

POZA. Magnífico chalet, estrenar, a 5 minutos Burgos. Dos plantas, ático, jardín.

POZA. Cafetería-Pub, C/ Valladolid, 109 m.², instalada, terraza, traspaso. 273034.

VENDO piso, totalmente reformado, buena zona. ☎ 224579.

VENDO local acondicionado. ☎ 480864, Gamonal.

GIL-MERINO Avenida Cid, tres, salón, baños serv. centrales, soleado. ☎ 274865.

GIL-MERINO Condesa Mencia, cuatro, salón, baños, trastero, altura ideal, garaje, 17.000.000.

GIL-MERINO G-9, tres, salón, garaje, trastero, cocina equipada, urge vender.

GIL-MERINO Calle Madrid, dos, salón, garaje, trastero, semi-nuevo, serv. centrales.

INMOBILIARIA Gamonal. Plaza Lavaderos. Dos, salón, cocina amueblada, terraza cubierta, 9.900.000. Calle Vitoria 175, 1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Villatoro. Cuatro, salón, dos baños, aseo, ático, bodega, garaje, jardín.

INMOBILIARIA Gamonal. Arco San Esteban. Dos, salón, mucha claridad, para reformar. 2.600.000.

INMOBILIARIA Gamonal. San Bruno. Tres, salón, excelente altura, soleadísimo.

INMOBILIARIA Gamonal. Pedro Alfaro. 7º, tres, salón, totalmente exterior, trastero, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. Juan XXIII. Tres, salón, exterior, mejoras, excelente altura.

SE VENDE piso Urbanización Torrelago (Valladolid). Cuatro dormitorios, salón, dos baños, cocina. ☎ 265131.

PRIGO. Moneda 13. Cabestros. Tres dormitorios, calefacción individual, salón, cocina, baño, amueblado. Estupendo precio. ☎ 207857.

PRIGO. Moneda 13. Santa Agueda. Precioso apartamento amueblado. Un dormitorio, cocina, baño, exterior, reformado. ☎ 207857.

PRIGO. Alfonso Once. Apartamento exterior, soleado, gas ciudad, precio ocasión. 12.589.

PRIGO. Eladio Perlado. Tres, salón, cocina, baño, zona ideal. 12.575.

PRIGO. Burgense. Tres, salón, baño, cocina, exterior, calefacción-gas, reformado. 12.504.

PRIGO. F. García Lorca. 60 m.², zona inmejorable, centro del G-9, cualquier negocio. 12.071.

PRIGO. San Pedro San Felices. Apartamento estrenar, dormitorio, baño, cocina, sacable, garaje. 11.574.

MAGDA González. Inmobiliaria. C/ Santander 6, bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Escuelas. Tres amplios dormitorios, salón, parquet, escayola, plazaqueta.

MAGDA González. San Juan. Apartamento reformado, exterior, dos, salón, soleado.

MAGDA González. Enebro. Dos, salón, baño, trastero, garaje, serv. centrales, semi-nuevo.

MAGDA González. Plaza San Pablo. Tres, salón, garaje, trastero, serv. centrales.

MAGDA González. Avda. Cid. Tres, salón, exterior, soleado, ideal inversión.

MAGDA González. Consulado. Local 80 m.². Instalaciones de agua, luz. Económico.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Francisco Grandmontagne 5, 1º-G. ☎ 231474.

MELON. Casa Costa Rica. 360 m.², bodega, garaje, local, terreno.

MELON. Plaza del Rey. Cuatro dormitorios, terraza, baja comunidad, soleado.

MELON. Eladio Perlado. Cuatro dormitorios, terraza cubierta, soleado, gas-ciudad.

MELON. Martín Antolínez. Amplísimo, baño, aseo, terraza, tercero, garaje doble.

MELON. Plaza Santa María. Junto Catedral, 150 m.², dos baños.

MELON. Trinidad. Ocho dormitorios, dos cocinas, dos baños, calefacción. 27.000.000.

MELON. Diego Láinez. Buhardilla, ideal reformar, centricísima. Muy económica. 700.000.

VENDO piso, 4, salón, 2 baños, cocina amueblada, trastero, serv. centrales, zona Caballería. ☎ 268262.

PARTICULAR vende piso G-3, Residencial Reyes Católicos, 4 habitaciones, salón, cocina amueblada, 2 baños, todo exterior, garaje, trastero, llamar 10 a 12 y 22 a 23. ☎ 236396.

VENDO piso, junto Avenida Cid. ☎ 216269.

Fincas rústicas

VENDO finca urbana 2.000 m.², en Madrigalejo del Monte, luz y agua. ☎ 173039 - 173019.

MAGDA González. Clemente del Valle. Casa dos plantas. 500 m.² terreno.

Ganados y aperos

SE VENDE rebaño, por cese de actividad. Razón ☎ 551334.

VENDO empacadora John Deere, 342-A. ☎ 941-340287.

SE VENDE ordeñador completo, con dos equipos, sistema vaciado, tanque 250 litros, bebederos, puertas metálicas y de madera, alfombras goma. ☎ 395376.

SE VENDE 110 ovejas y 50 corderos. ☎ 391052, llamar de 11 a 15.

Huéspedes

CEDO habitación caballero, piso nuevo, económico, limpiaría la ropa. 273804.

SEÑORITA cede habitación y cocina a señoritas, 206078.

ALQUILO habitación. Servicios centrales. Señoritas licenciadas. Avda. del Vena, 9. ☎ 502057.

Pérdidas

EXTRAVIADOS Dos perros. Raza Bobtail hembra, llamada Tane y perro Grifón llamado Paco, llamar al Teléfono 208246.

Traspasos

TRASPASO café. Zona inmejorable, 45 m.². ☎ 226952. Solo mañanas.

SANTOS. Traspaso Avda. Cid, local 70 metros, amplia fachada, parte doblada, contrato indefinido, posibilidad de obra.

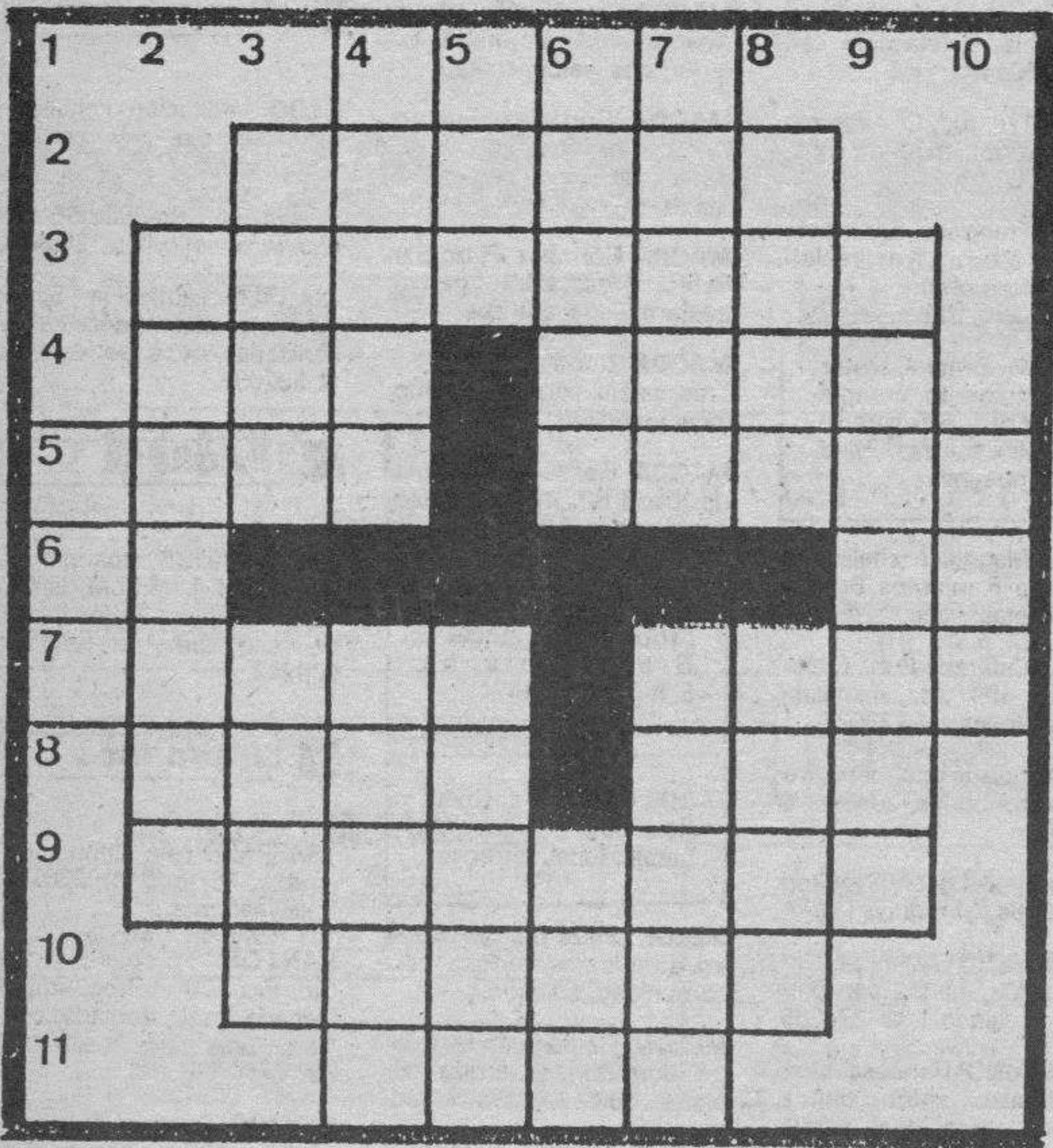
SANTOS. Traspaso pub, zona céntrica, 100 metros, en funcionamiento, posible doblar.

HERRERIA. Villa-Pilar. Traspaso local 60 m.², preparado. Muy económico. 201460.

HERRERIA. Plaza España. Traspaso local 50 m.², tres plantas. Mínima renta.

PASATIEMPOS

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Nombre de varón. 2: Mañebo hermoso. 3: Muy apartados. 4: Perro. Limpia, pura. 5: Batracio. Tiempo muy crudo de vientos y lluvias. 6: (al rev.) Letra griega. Símbolo del erbio. 7: (al rev.) Aldeano, campesino. Pieza donde se reúne el tribunal. 8: Fuga de un Ejército vencido. Letra griega. 9: Escapate. 10: (al rev.) Venceré. 11: (al rev.) Color.

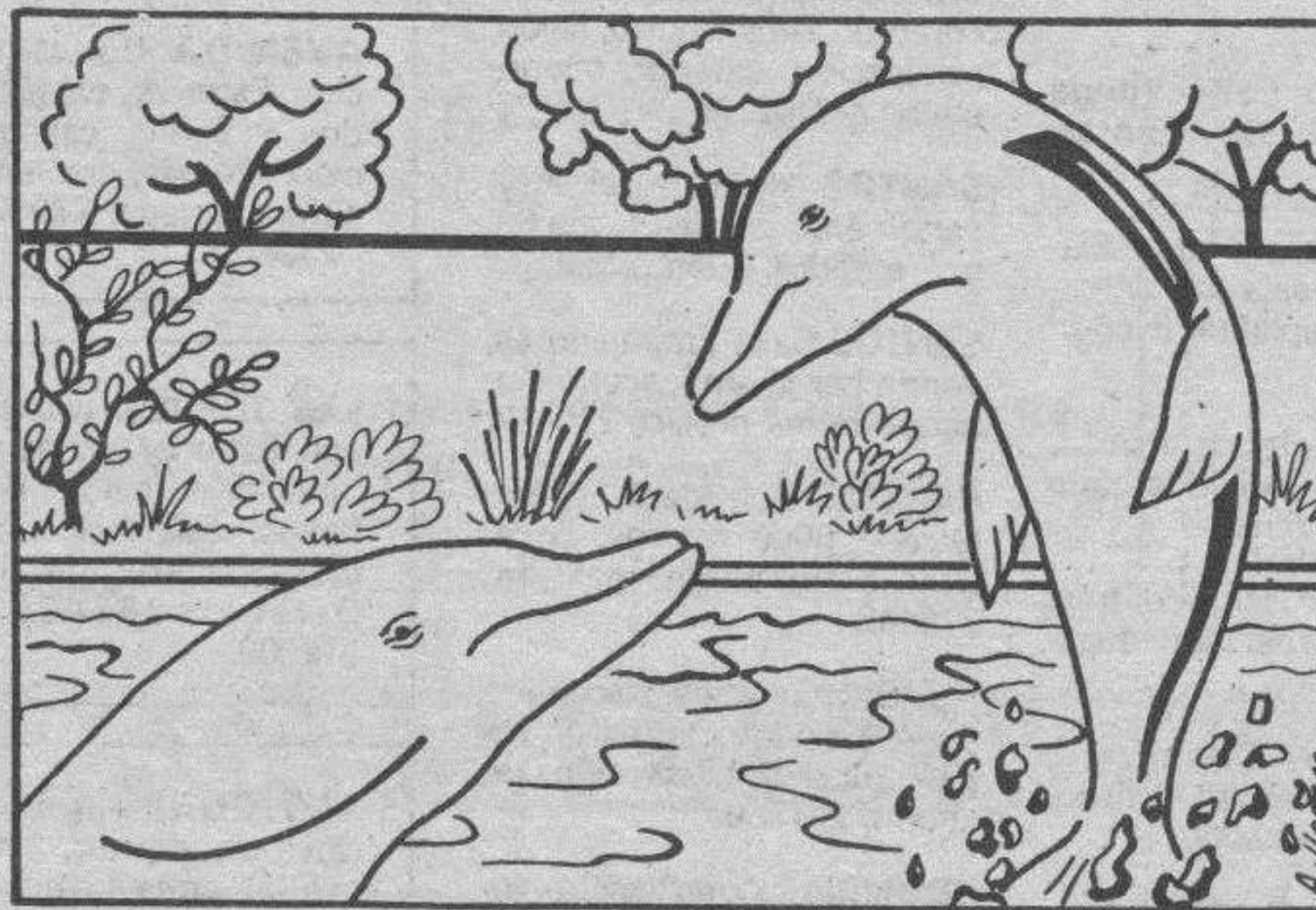
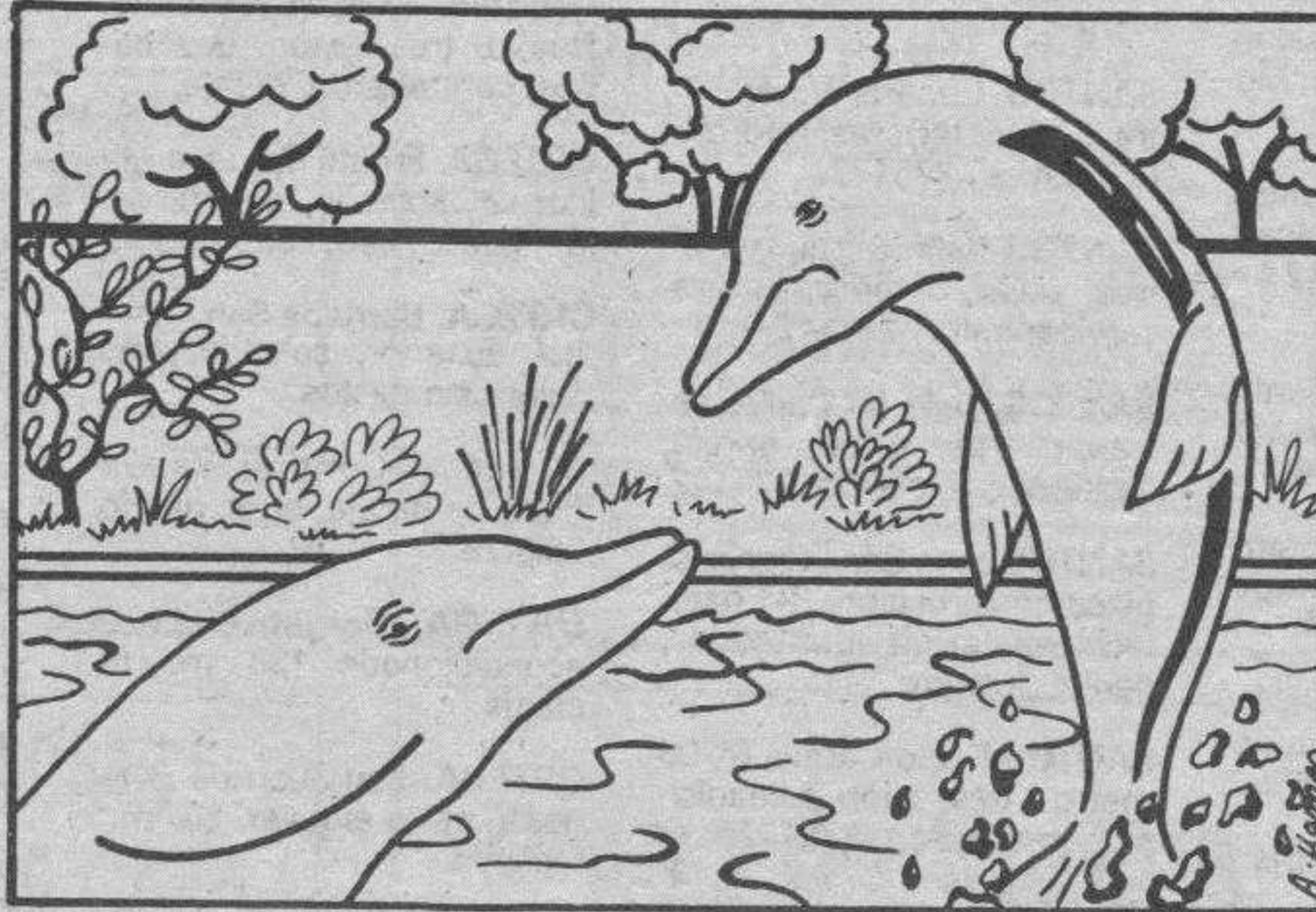
VERTICALES.- 1: Río europeo. 2: Acopia o se apropia, en perjuicio de los demás. 3: Antiguamente; raza de cierto perro. Límite. 4: Población de los EE.UU. en el Estado de Ohio. Amordazará. 5: Arbusto de jardín. Madero horizontal u oblicuo que sostiene un andamio. 6: Diminuto. Ave trepadora del Brasil. 7: El que encabeza una competición. Hilo para pescar. 8: Carta de la baraja. (al rev.) Glóbulo de cualquier líquido. 9: Limpiar de impurezas el barro para hacer cerámicas. 10: Terreno destinado para la trilla.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES.- 1: Paca. 2: Habana (La). 3: Coladera. 4: Alá. itaC. 5: abaS. zoreF. 6: Ga. Fa. 7: Arado. iepaZ! 8: ésoJ. Vil. 9: Teléfono. 10: Sonoro. 11: Rana.

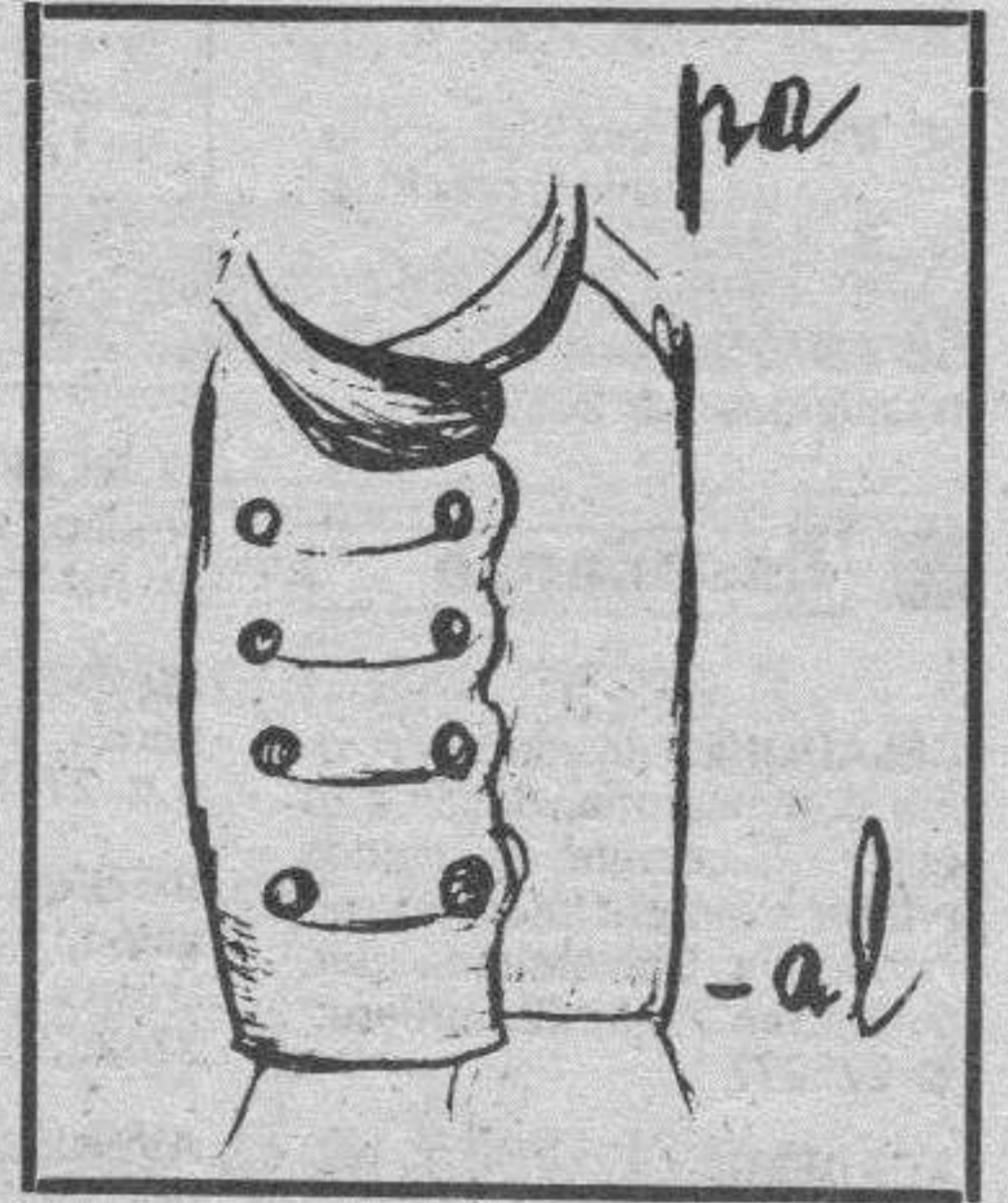
VERTICALES.- 1: Aga. 2: Cabaret. 3: ¡Hola! Ases. 4: Palas. Dolor. 5: Aba. ojenA. 6: Cádiz. Fon. 7: Aneto. Evora. 8: Arar. Pino. 9: Acéfalo. 10: Faz.

● SIETE ERRORES

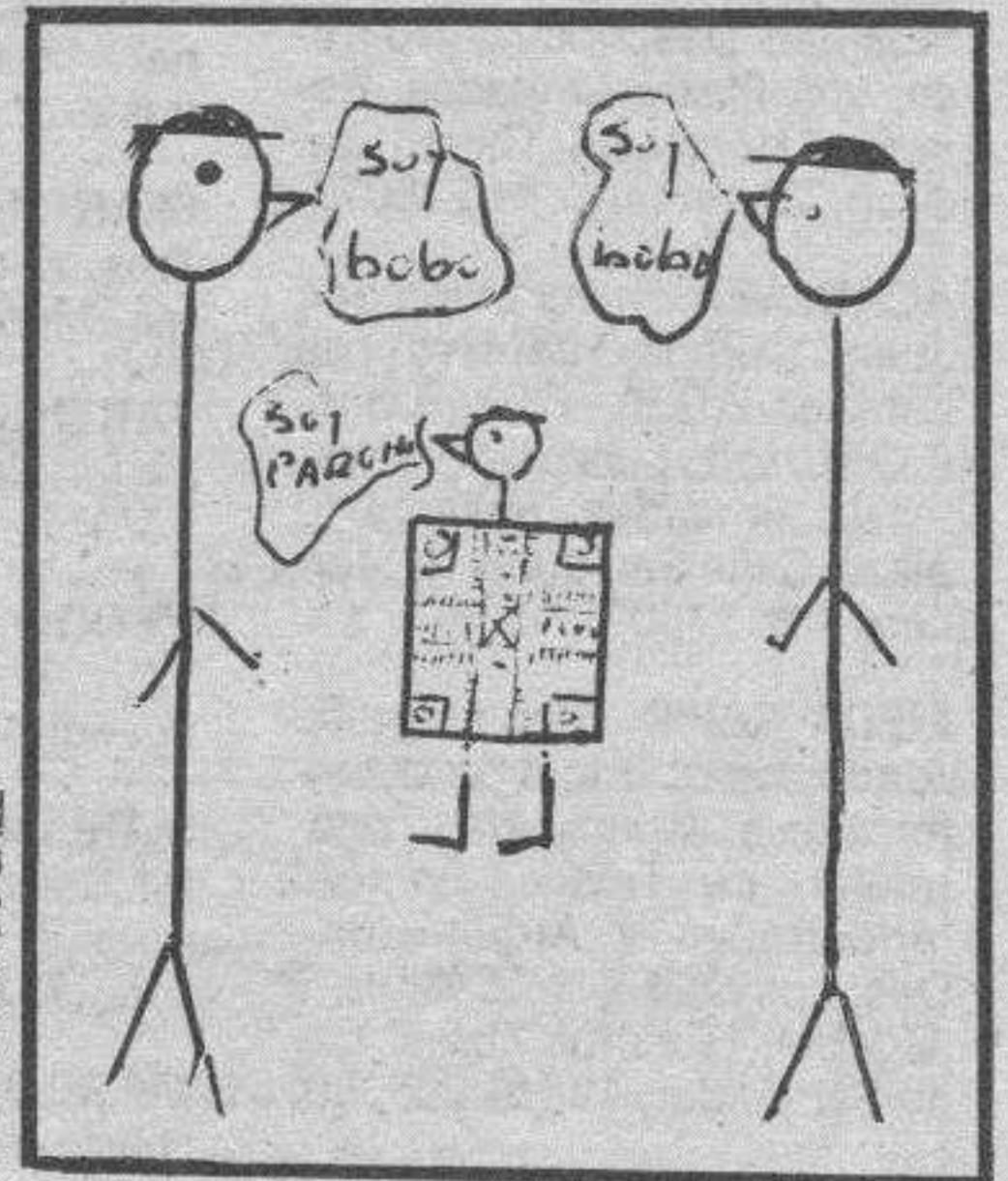


SOLUCION AL ANTERIOR: 1: Medida del biberón. 2: Cuello del jersey. 3: Dibujo de la pared. 4: Respaldo de la silla. 5: Estrella. 6: Botón del tirante. 7: Brillo del pelo.

● JEROGLIFICO



-¿Cómo te apellidas?



Solución al anterior:
-Entre bobos anda el juego.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico
de mayor difusión en Burgos
y Provincia

Suscríbase al Nuevo Diario de Burgos.
Le regalamos estos cuatro volúmenes
con sus 100 años de historia.



Suscríbase ahora al Diario de Burgos y consiga estos 4 volúmenes con la historia de un Diario que lleva 100 años al día. 100 años informándole y todavía nos queda mucho por contarle. El Nuevo Diario de Burgos es así: nuevo diseño, más

información local y provincial, nuevas secciones y nuevos suplementos: ocio, motor, deporte, moda, hogar, música, cultura... Y recuerde, con su suscripción, le contaremos muchas más cosas.



BOLETIN DE SUSCRIPCION

Les confirmo mi decisión de suscribirme a DIARIO DE BURGOS, por el periodo que abajo señalo. Esto me da derecho a recibir Diario de Burgos en el domicilio que indico y el regalo de los 4 tomos DB.

Nombre Apellidos N.º Piso Provincia C.P. Telf.
Domicilio Anual 32.400 Ptas.
Población Semestral 16.200 Ptas.
NIF Trimestral 8.100 Ptas.

FORMA DE PAGO

Cheque adjunto. Nominativo a DIARIO DE BURGOS, S. A. Giro Postal Domiciliación Bancaria
 Cuenta número Banco o Caja de Ahorros

Fecha

Localidad

Dirección

Firma

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Jiménez, Calzadas, 5; Cornejo, San Pedro y San Felices, 14; Muñoz Plaza, Bartolomé Ordóñez, 1 (a la altura del número 115 bis de la calle Vitoria).

SERVICIO DE URGENCIA.— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Cornejo, San Pedro y San Felices, 14; Muñoz Plaza, Bartolomé Ordóñez, 1 (a la altura del número 115 bis de la calle Vitoria).

● REGISTRO CIVIL

Nacimientos.— Andrea Fernández y Gozalo, Alvaro Palacios y Sanz, Nuria Sáiz y Amo, Rodrigo Antón y González, Joseba Gómez y Marón, Josué Jiménez y Hernández, Eduardo Rodríguez y Soto, Iván Moreno y Martín, Javier de la Fuente y Barrios, Nerea Ruiz de Temiño y Alonso, Marina Arregui y Gil, José Sáez y Martín, Julián Ruiz y Arranz, Beatriz Subiñas y Domingo.

Defunciones.— Fernanda Pablo y Chicote, de Quintanar de la Sierra, 55 años; Abundio González y Díez, de Belbimbre, 37 años; Teresa Alonso y Serna, de La Piedra, 57 años; Julián del Río y Rojo, de Lodoso, 81 años; Filomena Ruiz y Colina, de Piedrahita de Juarros, 84 años; Alfredo Sánchez y Blanco, de Cuellas, 56 años; Luis Ignacio Rastrilla e Hidalgo, de Burgos, 15 años; Agustín Alonso y Miguel, de Tordillos (Salamanca), 29 años; María Angeles Caballero y Palacín, de Vallejero, 69 años.

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafra. Barómetro. — Presión atmosférica, 682,3 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima de 23 grados a las 14,40 horas. Mínima, 16,5 grados a las 7,50 horas. Viento: Oeste-Suroeste. Humedad: 45%.

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83.
Tfnos. 209452 222907

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. 22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55
Conde Jordana 20 30 88
Plaza de Vega 26 28 62
Avda. Eladio Perlado 21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ... 22 44 06
P.º de los Pisones 26 32 35
Radio Taxis 48 10 10

CUPON PRO-CIEGOS
49.468
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Diario de Burgos
Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces
C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 268375
265768

● EL TIEMPO



Cielo nuboso en Castilla-León

MEDINA CASADO

Una depresión se centra al Norte de Galicia y un sistema frontal, a ella asociado, aparece entre la Península y Baleares. Las altas presiones, por otro lado, se sitúan sobre las Azores, aunque extendiéndose hasta las Canarias y el Suroeste peninsular. El tiempo, pues, más inestable deberá corresponder a las Baleares y Norte y Nordeste de la Península.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: cielo nuboso o muy nuboso con precipitaciones intermitentes.

Castilla-León, La Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña y

Baleares: nuboso con algunos chaparrones, a veces de origen tormentoso.

Canarias: nuboso en el Norte de las islas y poco nuboso en el resto de las mismas.

Castilla-La Mancha, Extremadura, Madrid, Andalucía y regiones de Valencia y Murcia: nubosidad de desarrollo sobre las zonas montañosas con algún núcleo tormentoso aislado y cielo generalmente poco nuboso en el resto de las zonas. Los vientos serán moderados, con alguna racha más fuerte, de Poniente en el Estrecho y en sus proximidades y flojos a moderados, también de Poniente, por las demás regiones peninsulares y por las Baleares y del Nordeste en las Canarias. Las temperaturas en descenso.

PARA MAÑANA

Cielo parcialmente nuboso en las regiones cantábricas con riesgo, sobre todo al principio, de algunas lloviznas. Intervalos nubosos con posibilidad, también al principio, de algún chubasco en los Pirineos y en las Baleares. Nuboso en Galicia, aunque tendiendo a aparecer, progresivamente, cada vez más claros. Algo nuboso al Norte de las Canarias. Poco nuboso, en general, en el resto de España. Las temperaturas serán ligeramente más bajas en las provincias insulares, estacionarias o ligeramente más bajas en Cataluña, Valencia y Murcia y prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS

España: Bilbao 21, Santander 20, Oviedo 20, San Sebastián 19, Vitoria 20, Pamplona 21, Logroño 23, León 21, La Coruña 21, Valladolid 23, Avila 20, Soria 21, Zaragoza 24, Barcelona 25, Valencia 26, Madrid 23, Sevilla 28, Málaga 25, Cádiz 24, Mallorca 26, Las Palmas 24 y Tenerife 25.

EUROPA

Amsterdam 23, Atenas 28, Berlín 24, Berna 20, Bonn 24, Bruselas 24, Copenhague 19, Dublín 17, Estocolmo 20, Frankfurt 24, Ginebra 21, Hamburgo 23, Lisboa 25, Londres 19, Milán 26, Niza 24, Oslo 21, París 24 y Roma 26.

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

30 de Julio de 1966

- Se ha prohibido la captura de determinadas especies de caza mayor en nuestra provincia.
- El domingo visitó Burgos el director general de Registros y del Notariado, don Francisco Escrivá de Romani.
- Se publica la concesión de la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo a don Emilio García de Abajo.
- La temperatura máxima de ayer fue de 26,4 grados y la mínima de 9,6.

HACE 50 AÑOS

30 de Julio de 1941

- A partir de hoy, la Agencia de C.A.M.P.S.A. comenzará a entregar los cupos de carburantes para el próximo mes de Agosto, previa presentación de la documentación acostumbrada. Es condición indispensable la presentación de la patente corriente.
- Sindicato de Hostería.— Otorgado el cupo de jabón para estos gremios en la provincia, los retirarán los hoteles, restaurantes y similares sindicados en las oficinas de este Sindicato.



Década de los 40: las colas y el hambre en toda Europa

• Su Santidad el Papa ha conferido la dignidad de tesorero de la Santa Iglesia Catedral de Burgos, vacante por el fallecimiento de don José Ortega Alonso, al doctor don Valentín Saiz Ruiz, canónigo de la misma, quien se posesionará de la prebenda mañana por la mañana, después de las horas canónicas.

Se recuerda a todos los propietarios de fincas urbanas que perciban rentas de cincuenta a cien pesetas mensuales o que satisfagan por contribución más de veinticinco pesetas al trimestre, que mañana termina el plazo para presentación de las declaraciones juradas que deter-

mina la Ley de Reforma Tributaria.

• Se vende «Opel» 9 HP, bien calzado o cambio por furgoneta. Juan Izquierdo. Salas de los Infantes.

• La temperatura máxima de ayer fue de 25,4 grados y la mínima de 11,9.

HACE 75 AÑOS

30 de Julio de 1916

• Como de costumbre, en los primeros días del inmediato Agosto comenzará en esta ciudad el cursillo de verano de la Unión de Estudiantes. Ya se encuentran en Burgos varios alumnos extranjeros de uno y otro sexo y se esperan muchos más.

• La temperatura máxima de ayer fue de 21,0 grados y la mínima de 11,8.

HACE 100 AÑOS

30 de Julio de 1891

• Más de cuarenta mil almas han salido de Madrid y de ese contingente, alguno le ha tocado a Burgos, pues se ven bastantes madrileños en la sociedad burgalesa y se esperan algunos más que vengan a reforzar la colonia cortesana.

● CARTELERA

Cines

■ **CORDON.** - (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. ¡Divertidísimo estreno! ¡El mayor acontecimiento cómico del año!: «Solos con nuestro tío». Una nueva película del productor y el protagonista de «Solo en casa». «Solos con nuestro tío». John Candy, Macaulay Culkin, Amy Madigan... Una quinceañera rebelde, dos niños incontrolables, y un irresponsable par servirles de canguro. Estarían mejor solos... ¡Que con un tío como éste!: «Solos con nuestro tío» es además para todos los públicos.

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). ¡Atención! Hoy, estreno en toda España de la Super Película más esperada de este verano. Ya están aquí, ya llegan otra vez más graciosas, más risueñas y... mucho más furiosas... dispuestas a luchar contra el mal y sus monstruos. Los 4 super-héroes, Raphael, Leonardo, Michaelangelo y Donatello. Después de la primera parte

esta es mucho más super-divertida. Presentando la maravillosa música de Vanilla Ice Ya Kidd Cathy Dennis. Radicalmente nueva. «Las tortugas ninja II el secreto de los mocos verdes». Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Todos. ¡Este verano arrasan en España!!

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). Hoy en horario de 5,30, 7,45 y 10,30 noche, un estreno con Elizabeth Perkins, Anne Archer y Tom Berenger. El gran actor de la super-premiada «Platoon». «Amor perseguido». Es tan difícil encontrar el amor que se ha de contratar a un detective. «Amor perseguido». Toda una aventura distinta y muy emocionante. Todos los públicos. En esta sala grandes estrenos para este verano.

■ **GRAN TEATRO.** - Festivales de Verano «Reina Sofía» (Excmo. Ayuntamiento de Burgos). III Festival de Teatro Clásico «Teatro en el camino». Hoy, martes, a las 8,30 tarde, Centro

Dramático de Extremadura y Patronato del Festival de Teatro Clásico de Mérida, presenta «El banquete» de Platón, en versión de Joan Casas; espectáculo teatral basado en uno de los diálogos del filósofo griego. Bajo la dirección de Lago Pericot. Precio especialísimo: Butaca, 700 pesetas.

■ **TIVOLI.** - Donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45. Un estreno con peligros, sabotajes, aventuras, romances y... mucha acción y humor: «Agente juvenil». Michael (Richard Greco) quería graduarse en la Universidad, pero consigue graduarse en espionaje, en vileza, en persecuciones y en aventuras amorosas. «Agente juvenil». Richard Greco vive al límite con un estilo muy personal como el «Agente juvenil». (Todos los públicos).

fono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

Salas de fiesta

■ **COTTON.** - Vitoria, 56. Telé-

● RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

ALMUERZOS TONI

Meriendas, cenas, menús variados, 725 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sáinz de la Maza, 10. ☎272102.

ASADOR

LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877. Abierto todos los días.

CAMPING

FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481.

ASADOR

CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

MESON EL SARDINERO R&M

Especialidad sardinas y chuletas asadas en barbacoa. Servicio de restaurante a la carta. Tres menús diarios

a elegir. Patio de verano. A partir de las 6,30 tarde. Capacidad 40 personas. Reserve al ☎209022, calle Santa Agueda, 21. Junto a Catedral.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 900 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.900 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

RESTAURANTE LA CANCELA

Los mejores platos de la nueva cocina burgalesa. Especialidades: hojaldre con puerros. Salmón Marinado con setas. Patatas a la importancia con almejas. Solomillo vino tinto. Natillas con lengua de gato. Menú diario 1.800 pesetas. Plaza Virgen del Manzano, número 6. ☎232850.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE GAMONAL

Menú diario para comer como en

casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎220036.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletilas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

RESTAURANTE DE ANGEL

Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 850 pesetas. Restaurante de Angel, 80 plazas. Fernán González, 36. ☎208608.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33

Especialidad de la casa: salmonetes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎220019.

CAFETERIA

AVENIDA

Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎221022.

FONTANA DI TREVÌ

El paraíso de las delicias en Burgos. Paté original de foi-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.750 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎220874.

CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves. Menús económicos. Bautizos,

comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

BAR RESTAURANTE IBEAS

Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas, calle Candelas, 21. Gamonal. ☎220009.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, Todos los días. ☎276660.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 650 y 850 Ptas. Carta diaria, habitaciones. Calle La Iglesia, 12. ☎298129. Polígono Villalonquénjar.

HOSTAL

LA TRUCHA (COVANERA)

La familia García Mata, anuncia a sus clientes y amigos que los sábados habrá exquisito cordero de Burgos, asado y los domingos, excelente cabrito de Burgos, también asado. Se reservan plazas con antelación por teléfono, llamando al (947) 150012.

● RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Información regional. 07,55: Información regional. 08,20: Burgos noticia. 09,00: Protagonistas. 13,15: La Rotonda. Magazine. 13,17: El Tiempo. 13,30: Burgos deporte. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía COPE. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. 21,05: Burgos noticia. 21,30: Mi querida España. 22,30: Popular deportivo. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. 00,30: Discos de oro. 01,03: Se que estas ahí. 03,03: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos.

Popular F.M. COPE

95,5 M.c

07,00: Magazine. 09,00: Los populares. 21,00: Rock a rock. 22,00: Los populares internacionales. 23,00: Jazz porque sí. 00,00: Fórmula noche. Cada hora: Boletines informativos.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición regional. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: Viva la gente, 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,30: Viva la gente del Cole. 19,05: Antena de Castilla y León. 19,20: Tercera hora. Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadaña». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 9 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,30. 9,00: «Hoy, por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Monreña. 01,00: La ventana indiscreta. 04,00: De la noche a la mañana. A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

La publicidad de
Diario de Burgos
deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

● VIAJES

Ferrocarril:	
RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Pedrosa	26 90 32
Simón	26 90 32
Arcercedillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	26 64 71
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana	23 58 33
--------	----------

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175. Colectivos especiales (niños y tercera edad): 100. Billete familiar (matrimonio e hijos): 500 pesetas todos.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11,00-13,15. 300 pesetas persona. 225 pesetas grupos. 100 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Cerrado por obras.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Casa de Socorro	26 14 10
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcoho. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberduero, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222
O. I. C. (M. I.)	900-150000

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	50 32 00
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambu. e Incendios	36 00 04
	y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia Mun.	37 24 93
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30; sáb.: 13,30, fes. no).

Aranda de Duero: 7 - 10,45 13,00 - 13,30 - 15,30 17,30 19,30 (diario, dom. no).

Arenillas de Riopisuerga: 14,00 19,00 (diario, juév.: 19,00, sáb. 14,00, dom. y fes. no).

Arija: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).

Barcelona (directo por autopista): 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 18,15 (diario, vi.: por Cerratón 19,00, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: 7,45 - 10,30 12,30 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sáb.: 17,45 - 19,30, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi.: 19,00, fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no).

Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Frías-Oña: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sáb.: 14,00, fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

León: 12,00 (diario, dom. y fes. no).

Lerma (por Tordueles): 14,00 (mi., sáb., fes. no).

Lerma (por Tordueles): 14,00 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no).

Madrid: 10,45 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (vi., 16,30) diario, (sáb.: 14,30 no).

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).

Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 - 17,45 (diario, sáb.: 17,45, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 ma. ju.

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

Poza de la Sal: 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi). Rojas-Llanos (mi. y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Rioce-rezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 22,15 (diario).

Santibáñez Zarzaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no).

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sáb., fes. no).

Soria: 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no).

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).

Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).

Torrelavega: 10,30 (diario).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,00 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).

Valladolid: 10,30 (dom. y fes. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiego: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no).

Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario, dom. y fes. no).

Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00.

Aguilar de Campoo: 17,00.

Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.

Bilbao: 8,30 - 17,00 - 21,00.

Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00.

Briviesca-Poza-Frías: 9,30.

Irún: 10,45 - 14,15.

Laredo: 7,30 (Julio, Agosto y Septiembre).

Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15.

Logroño (por Briviesca): 19,00.

Madrid: 10,45 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,15.

Melgar de Fernamental: 19,00 23,00.

Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00 - 21,00.

Santa Casilda: 9,30 (Julio, Agosto y Septiembre).

Santander: 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.

Sasamón-Grijalba: 23,00.

Torrelavega: 10,30.

Tórtoles de Esgueva: 9,30.

Villadiego: 23,00.

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 18,45 - 23,15 - 1,15.

Servicios internacionales

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sáb.).

Bélgica-Alemania-Holanda: 18,00 (jueves).

Holanda: 21,30 (jueves).

Londres: (ju., vi, 11,30; Julio, Agosto y Septiembre).

El Vaticano y Albania restablecerán próximamente relaciones diplomáticas

EUROPA PRESS
ROMA

□ La Santa Sede y Albania restablecerán relaciones diplomáticas en las próximas semanas, afirmó el sacerdote italiano Vincenzo Paglia, miembro de la delegación vaticana que durante dos meses ha visitado este país centro europeo para entrevistarse con las autoridades y conocer la situación de los fieles católicos.

Este sacerdote, que volverá a Tirana por encargo de la Santa Sede el próximo miércoles, dijo que la persecución de la Iglesia en Albania, en los últimos 45 años, ha sido de las más duras, hasta el punto de que, como la Constitución declaraba oficialmente el ateísmo de Estado, era anticonstitucional cualquier manifestación de religiosidad, incluso personal.

DIEZ POR CIENTO
DE CATOLICOS

Albania cuenta en la actualidad con casi tres millones de habitantes, de los que un 10 por ciento son católicos, el 70 por ciento musulmanes y el 20 por ciento restante es de religión ortodoxa.

Cuarenta y cinco años de cruenta persecución han provocado la prisión y muerte de cuatro obispos y gran parte de los 103 sacerdotes, 32 religiosos y 133 religiosas que existían en el país al final de la Segunda Guerra Mundial.

La Iglesia católica cuenta ahora con sólo un obispo, monseñor Nikolle Troshani, de 71 años, mientras que por lo que se refiere a sacerdotes y religiosos, han sobrevivido unos treinta y tres, todos de edad avanzada.

NUEVOS
GOBERNANTES

Don Vincenzo Paglia ha manifestado que la actitud de los nuevos gobernantes albaneses es muy favorable a la religión, como se puso de relieve durante la reciente audiencia privada que el Papa concedió el pasado cuatro de julio al primer ministro, Ylli Bufi. Sintomáticas, en este sentido, han sido las palabras que el anterior primer ministro, Fatos Mano, confió al sacerdote italiano, en las que reconoció que había sido un error la persecución religiosa en su país, no sólo por lo que supone de atentado contra los derechos humanos, «sino porque en la sociedad carecemos ahora de ideas como solidaridad, esfuerzo, etc., que están vinculadas a una concepción religiosa», dijo.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Julián Martínez Corral

Que falleció el día 30 de Julio de 1990
Q. E. P. D.

Su esposa, Serafina Robredo Sainz; hijos, Rafael, Julián y María-Isabel; hijos políticos, Ana-María, María-Jesús y José-Enrique; nietos; hermana, Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, martes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 30 de Julio de 1991.



EL SEÑOR

Don Alfredo Sánchez Blanco

Falleció el pasado día 28 de Julio

Q. E. P. D.

Los funcionarios de la Jefatura Provincial de Tráfico de Burgos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Burgos, 30 de Julio de 1991.



LA SEÑORA

Doña Basilisa Sevilla de la Peña

Viuda de D. Joaquín Gázquez

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Marina, Doris y Joaquín; hijos políticos, Clemente Cubillo, Antonio Díez y Nieves Revilla; nietos; hermano, Ramón; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Sanjurjo, N.º 34.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Julio de 1991.



SEGUNDO ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

Doña Valentina Martínez Alonso

Que falleció el día 30 de Julio de 1989

Q. E. P. D.

Su esposo, Antonio Miguel Alonso; hijos, Antonio-Luis y Angel; hija política, Agueda Rojo Sadornil; nietos, hermana, hermanas políticas

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, martes, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Gil, Abad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 30 de Julio de 1991.



LA SEÑORA

Doña Emilia del Río Casado

Viuda de D. Elías Manovel

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo, don José-María Manovel; hija política, María Asunción Moreno García; nietos, María Asunción, María Emilia, José-María y Javier; biznieto y su amiga doña Concepción Amuyelas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Alonso Martínez, N.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 30 de Julio de 1991.

Agradecimiento

La familia de DON ELIAS ANGULO ANGULO, que falleció el pasado día 20 de Julio, (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que a partir de hoy, martes, día 30 de Julio, dará comienzo un novenario de misas en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, a las ocho de la tarde.

La publicidad de

Diario de Burgos

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario



La plantilla burgalesa corre de nuevo sobre el remozado césped del Estadio Municipal. (Foto: Lorenzo Matías).

Varias ausencias en el entrenamiento del conjunto castellano en «El Plantío»

Elduayen y Ribera estuvieron ayer en la consulta madrileña del doctor Herrador

Balint se trasladó a Barcelona para hacerse unas plantillas

PESA
BURGOS

□ La plantilla burgalesa, con tres ausencias notables, Elduayen, Ribera y Balint, pisaba ayer tarde el césped del terreno local para acometer el primer entrenamiento de la temporada ante su público, si hacemos excepción del «simulacro» de partido que los locales hicieron el día de su presentación oficial.

Pero volviendo a las ausencias, decir que los dos vascos se trasladaron a Madrid a la consulta del doctor Herrador. Tanto Elduayen como Ribera tienen problemas con su rodilla y quedan a lo que decida el prestigioso galeno del Real Madrid.

Balint, por su parte, marchó hacia la Ciudad Condal con la intención de hacerse unas plantillas, ya que su molesta tendinitis no deja de abandonarle de forma total, siendo la intención del rumano el incorporarse hoy a los entrenamientos.

CASI DOS HORAS

De la mano de Novoa y auxiliares, los 19 jugadores disponibles comenzaron la sesión con ejercicios físicos, movimientos, carrera continua, y algunas series de velocidad, todo ello



Cara de velocidad en algunos de los jugadores. (Foto: L. Matías).

con una duración de treinta minutos. Poco a poco se va avanzando en la preparación y la resistencia, el fondo y la potencia van dejando paso a la velocidad y a la parte técnica, aunque de momento sea sólo a nivel individual, pues tiempo habrá de conjuntar a la plantilla.

Transcurridos unos veinte minutos, Novoa ya había repartido los «colores», amarillos y azules, para que los jugadores se enfrascasen en un partido a lo largo del campo, pero condenando la mitad del terreno.

Jugaron por los «canarios», Bastón, Francis, Tocornal, Emilio, Gelo, Edu, Barbaric, Ayúcar, Narciso y Crespi.

Y por los azules, Paco, Tamayo, Jiménez, Gonzalo, Lito, Alejandro, Limperger, Joseba Aguirre y Juric, con la particularidad de cambiarse Crespi por Limperger, aunque el húngaro si sus antiguos compañeros estaban en posición de gol les apoyaba, para compensar esa desigualdad de un hombre menos.

El juego fue vistoso y rápido, rondando el esférico una portería como otra, con el agrado del numeroso público presente, que aplaudía las buenas acciones de los jugadores, en especial uno de los goles azules, conseguido sin que los amarillos tocaran bola, a pesar de ser éstos los que lograron al final

el mejor resultado.

La sesión finalizó con los clásicos ejercicios de estiramientos y recuperación, quedando citados los jugadores para hoy a una doble sesión. Será por la mañana, a partir de las diez y por la tarde, sobre las seis y media.

Estos entrenamientos servirán de puente entre Cervera y Holanda a los jugadores locales, ya que en el país de los tulipanes, donde permanecerán del uno al diez de Agosto, tendrán que hacer frente a cuatro partidos contra los siguientes adversarios:

El día 4 a las siete de la tarde, el Taxandria, equipo de categoría de aficionados; el día 6, contra el conjunto rumano de Primera División, Universidad de Craiova, para dos fechas más tarde jugar contra el NAC Breda, de la Segunda División holandesa, y finalizar los compromisos el día 9 ante el K.V.V. Overpel-Fabriek.

Todo esto en Holanda, ya que nada más poner pie en Barajas, el día 10 sobre las trece horas, saldrá la expedición burgalesa, vía carretera, hacia tierras asturianas, concretamente a Ribadesella, para jugar pasadas veinticuatro horas contra el equipo de aquella bella localidad astur. Rápidamente vuelta a Burgos, a donde llegarán para preparar en tres días los partidos del inmediato Torneo «Ciudad de Estella», del 15 al 18 de Agosto, en el que como ya se ha informado, el partido inaugural corre a cargo del Real Burgos y Osasuna.

PLAZO PARA NUEVOS SOCIOS

Y siguiendo con las informaciones, comunicar a nuestros lectores, que hoy, martes, se abre el plazo para nuevos socios-abonados del Real Burgos. El horario de las oficinas del club será de 10 a 2 y de 17 a 21 horas.

BREVES

Dos muertos en Gabón

□ **LIBREVILLE.**— Dos personas murieron y decenas resultaron heridas de gravedad en Libreville (Gabón) el domingo, en los choques que se produjeron entre espectadores y la policía, tras el empate de su selección nacional de fútbol contra la de Zaire, confirmó ayer, lunes, la Agencia de Noticias gabonesa.

Gabon y Zaire encabezaban el grupo VIII con 6 puntos, seguidos de Uganda y Tanzania, 5 y 3 puntos, respectivamente, por lo que sólo hubiera hecho falta una victoria gabonesa ante su público, para calificarle automáticamente y disputar la fase final de la Copa Africana de Naciones, que se disputará el próximo mes de enero en Senegal.

La tensión producida por la eliminación de Gabón causó la muerte de un capitán de policía y de un civil.

Eloy renovó

□ **VALENCIA.**— Eloy José Olaya, delantero del Valencia Club de Fútbol, renovó su contrato con el club que preside Arturo Tuzón hasta la temporada 1994-95, informaron fuentes del club valencianista.

El Valencia viajará el próximo jueves por la tarde a la localidad holandesa de Doorwerth, cercana a Aarhus, donde tienen previsto disputar tres encuentros amistosos ante PSV Eindhoven, Vitesse y Utrecht.

El Jerez apelará

□ **JEREZ.**— El Jerez Deportivo, junto con los otros tres equipos descendidos la pasada campaña a la 2.ª División «B», Elche, Salamanca y Levante, apelará al Tribunal Superior de Justicia para que se paralice el inicio del campeonato de Liga de Segunda A.

Según manifestó el vicepresidente del club gaditano, Eduardo Segura, se ha cercenado a estos equipos los derechos de pertenecer a la Segunda División «A», ya que de acuerdo a lo estipulado en la reunión de la Liga de Fútbol Profesional, esta categoría se formaría con 24 clubs, por lo que no habría descensos.

XII «Trofeo Diputación»

□ **BURGOS.**— Las clasificaciones finales del XII Trofeo «Diputación Provincial» arrojó los siguientes resultados:

El campeón del torneo ha sido el conjunto de Santibáñez Zarzaguda, quedando subcampeón, el equipo de Fuentespina.

El tercer clasificado ha sido el cuadro de Covarrubia y el cuarto puesto ha recaído en el equipo de Moradillo de Roa.

Por lo que se refiere al Trofeo de la Deportividad, el equipo que se ha hecho acreedor al mismo, fue el de Vilviestre del Pinar. El segundo clasificado ha sido para el conjunto de Barbadillo del Mercado, «La Amparo», para ser el club de Albillos de Rueda, el tercero de esa clasificación.

Fausto González, del equipo de Pedrosa del Páramo, ha sido el ganador al trofeo de máximo goleador y ser, Angel Rodríguez, del Moradillo de Roa, el portero menos goleado.

Triunfo del Dunasjka Streda en Lerma (0-5)

□ **LERMA/BONI.** - En el Polideportivo Municipal «Arlanza», con regular entrada, el equipo checo de Primera División, Dunasjka Streda, se impuso al Racing Lermeno por un contundente 5-0.

Racing Lermeno: Carballo, Nacho, Ramón, Juez, Oscar, Salva, Alberto, Miguel Angel, Félix, Cristóbal y Roberto.

Dunasjka Streda: Jurcik, Salov, Kolouch, Mikus, Sigo, Radvanyi, Sukennik, Simon, Jankula, Diña y Szaban.

En la segunda parte ambos equipos realizaron numerosos cambios.

Goles: 0-1 (minuto 3). Pase de Jankula a Radvanyi que es agarrado por Oscar. El penalti lo convierte el mismo Radvanyi.

0-2. (Minuto 15): Nacho falla y entrega a Radvanyi, que vuelve a marcar.

0-3. (Minuto 23): Penalti claro de Cristóbal a Mikus, al que derriba dentro del área. Diña se encarga de transformarlo.

0-4. (Minuto 72): La defensa rechaza un balón que llega a Sukennik, que de potente disparo aumenta la cuenta de su equipo.

0-5. (Minuto 85): Sukenik recibe otro regalo de la zaga local y cierra el marcador checo.

Dominio total del equipo extranjero, que posee un conjunto muy acoplado en todas sus líneas, con jugadores técnicos y rápidos.

Por su parte, el Racing Lermeno se ha portado como un buen «sparring», aunque a estas alturas le falta conjunción y hubo sobre el terreno demasiadas caras nuevas.

El próximo domingo, 4 de Agosto, fiesta del «Lermeno Ausente», el cuadro de casa recibe la visita del Palencia, Segunda División «B», a partir de las seis y media de la tarde.

Barcelona y At. Osasuna se presentaron ayer ante sus respectivas aficiones

Witschge, Nadal, Cristóbal y Juan Carlos, novedades en el cuadro campeón de Liga

Y los yugoslavos Spasic y Stevanovic con Aguilá, del «once» navarro

□ **BARCELONA/EFE.** - El Barcelona, campeón de Liga la pasada temporada, se presentó ayer tarde en el Camp Nou con una plantilla de 24 jugadores, y con las novedades de Juan Carlos Rodríguez, procedente del Atlético de Madrid; Cristóbal Parralo, del Logroñés; Miguel Angel Nadal, del Mallorca; y el holandés Richard Witschge, procedente del Ajax de Amsterdam.

Entre las bajas del equipo azulgrana figuran Julio Alberto, por finalización de contrato, López Rekarte, traspasado al Deportivo de La Coruña, y Miguel Soler, cedido al Atlético de Madrid.

El Barcelona negocia actualmente los posibles traspasos o cesiones de Urbano y Roura, aunque ambos jugadores estarán presentes en la concentración de pretemporada que se inicia hoy martes en la ciudad holandesa de Odoorn.

Los encuentros amistosos que disputará el Barcelona en la pretemporada serán los siguientes:

Día 31 julio, HSC 21 (holandés)

Día 2 agosto, SV Zutphen (holandés)

Día 4 agosto, Realte (holandés)

Día 7 agosto, Groningen (holandés)

Día 10 agosto, Brujas (belga)



Los recién incorporados a la plantilla catalana posan juntos en el «Camp Nou». (Foto: Efe).

Día 14 agosto, Trofeo Ciudad de Palma, ante el Mallorca

Día 16 agosto, Trofeo Ciudad de La Línea, ante el América Cali (Colombia)

Día 20 agosto, Trofeo Joan Gamper (semifinal)

Día 21 agosto, Trofeo Joan Gamper (final o 3.º y 4.º puesto)

Día 24 agosto, último partido de la pretemporada en Santander frente al Racing.

OSASUNA, A LA PALESTRA

El Club Atlético Osasuna realizó ayer su presentación oficial en el estadio de El Sadar ante unos 2.000 aficionados, con las principales novedades de los yugoslavos Pedrag Spasic y Goran Stevanovic, y del delantero Albert Aguilá.

El defensa balcánico Spasic ha fichado por Osasuna procedente del Real Madrid y Stevanovic del Partizán de Belgrado, mientras que Aguilá jugó la temporada pasada en el Logro-

ñés cedido por el Madrid.

Osasuna contará igualmente esta temporada con los servicios del portero Barbero, procedente del Móstoles, que jugará habitualmente en el equipo filial, y de dos hombres de la cantera que regresan al equipo después de haber estado cedidos durante toda la pasada temporada: Arozarena, del Castellón, y Edu, del Jerez.

Las bajas del equipo navarro han sido este año las del capitán Castañeda, al que el club no le ha renovado el contrato, y la de Ciganda, que ha fichado por el Athletic de Bilbao.

El presidente de Osasuna, Fermín Ezcurra, manifestó en el acto de presentación del equipo que este año se han clasificado para jugar en Europa y ahora tienen que hacer frente a tres competiciones, Liga, Copa y UEFA. «Pero estoy seguro de que nuestros jugadores lo van a hacer con todas sus fuerzas», dijo.

Ezcurra tuvo también unas palabras de reconocimiento para el ciclista Miguel Indurain, ganador del Tour de Francia: «Estábamos muy contentos con la clasificación para la UEFA, ya que era la única forma de que se nos conociera más allá de nuestras fronteras, pero ahora nuestro querido y admirado Miguel Indurain se proclama campeón en la carrera ciclista más importante del mundo», comentó.

«Esto nos ha producido una gran alegría, pero nos obliga a superarnos, ya que tenemos que intentar, si no ser campeones, sí clasificarnos entre los mejores», añadió.

El entrenador del equipo, Pedro María Zabalza, indicó por su parte que esta próxima temporada están «con más ilusión que nunca, pero también con más responsabilidad, porque hay que pasear el nombre de Osasuna y el de Navarra por toda Europa».

Ricardo Rocha se incorpora a la concentración del Real Madrid

□ **MADRID/COLPISA.** - El nuevo jugador del Real Madrid, el defensa central internacional brasileño Ricardo Rocha, se incorporó ayer a la concentración que el equipo blanco está realizando en la localidad italiana de Udine. Antes de realizar el viaje para unirse con sus nuevos compañeros, Rocha pasó el preceptivo reconocimiento médico por parte de los doctores del Real Madrid. Rocha se ha comprometido con el club madridista por dos temporadas.

El acuerdo a tres bandas entre el Real Madrid, el Sao Paulo, equipo de procedencia del jugador, y Rocha ha sido muy rápido. En estos momentos sólo falta la firma entre los dos clubs, para lo que ya está en Madrid el presidente del club brasileño. Rocha tenía contrato con el Sao Paulo hasta 1992.

El nuevo jugador merengue ha sido internacional brasileño en 54 ocasiones

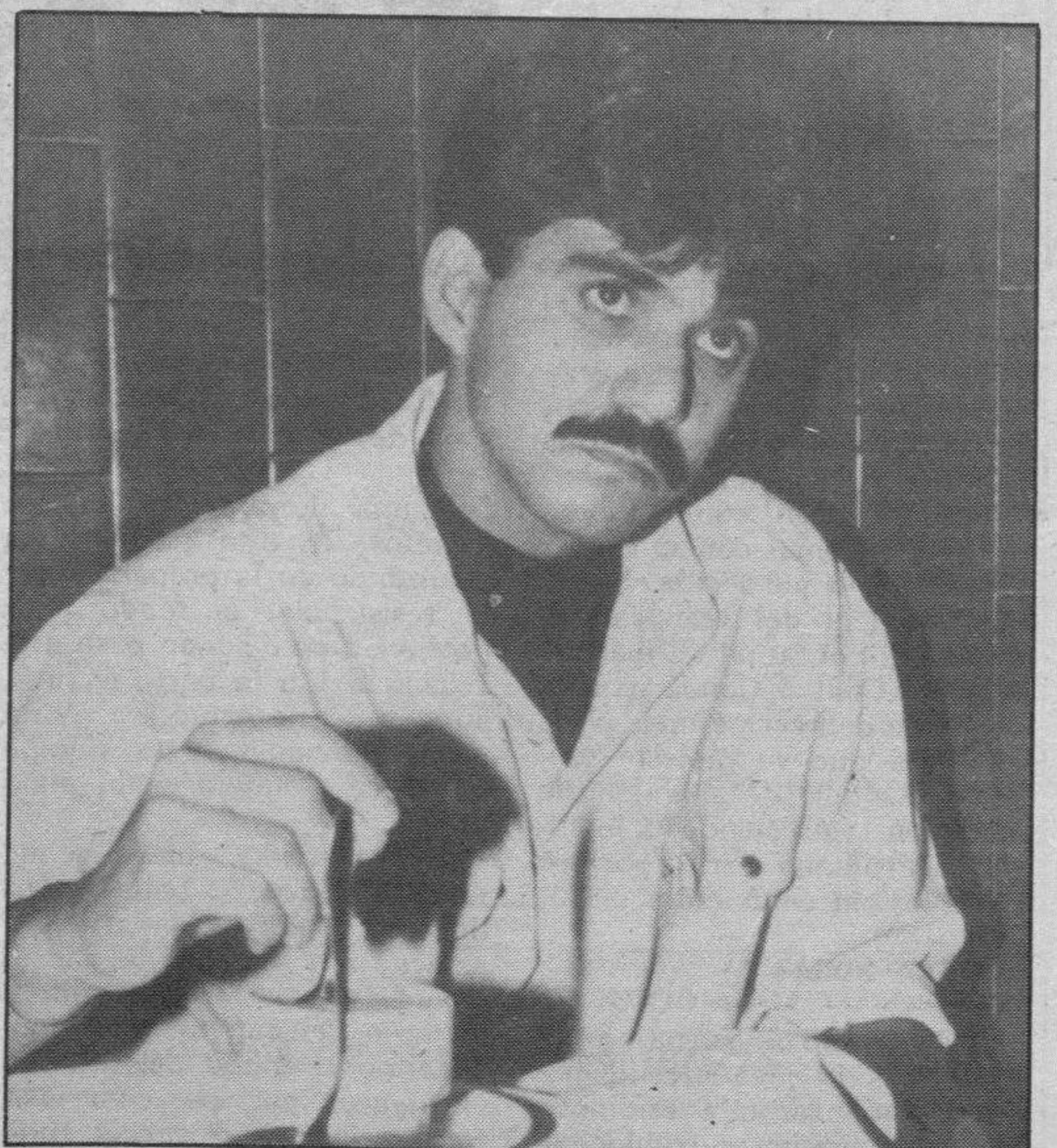
Por ahora no se conocen las cifras del traspaso, pero Mendoza asegura que «el precio es asequible».

En teoría Ricardo Rocha, 29 años, casado y con dos hijos, viene a ocupar la plaza de cuarto extranjero del Real Madrid. El club madridista cuenta con Hugo Sánchez, Hagi y Prosincki. Pero el internacional brasileño, que ha defendido en 54 ocasiones la camiseta de la selección de su país, no se con-

sidera el cuarto extranjero y estima que está capacitado para ganarse un puesto de titular.

Rocha ha llegado al Real Madrid aleccionado de la necesidad en el equipo de Antic de un defensa central. En eso, y en sus propias posibilidades, radica la confianza del jugador brasileño. Este puesto está creando problemas en el equipo blanco, ya que anteriormente Ruggeri, primero, y Spasic, después, fueron despedidos sin concluir su contrato. Tampoco cree Rocha que vaya a tener ningún problema para acomodarse al fútbol español.

El cuarto extranjero del conjunto del «Santiago Bernabéu» conoce el fútbol europeo porque estuvo una temporada en el Sporting de Lisboa, aunque por diversos motivos no triunfó en el equipo lisboeta.



Rocha, cuarto extranjero del equipo blanco. (Foto: Efe).

POLIDEPORTIVO

OLIMPISMO

Príncipe Merode: «El atleta no es un enfermo»

□ **BARCELONA** - El Príncipe Alejandro de Merode, presidente de la Comisión Médica del Comité Olímpico Internacional (COI), dijo ayer que un atleta no es un enfermo y ello se tiene en cuenta cuando se trata de realizar un examen.

«A un enfermo se le hace una revisión física, mientras que a los deportistas se les practica un examen químico, mediante los análisis, porque no son enfermos. Si se tienen dudas sobre la salud de un atleta se le realiza posteriormente un análisis hormonal y un examen clínico», matizó.

El Príncipe de Merode hizo referencia a los controles que se llevarán a cabo en los Juegos Olímpicos de Barcelona en cuanto a dopaje y al control de sexo y aseguró que «el papel de la medicina es suprimir la enfermedad y no tanto la de determinar si un atleta es hombre o mujer».

Recordó que desde 1968 se efectúa un control de feminidad porque «para garantizar la justicia en las Competiciones de los Juegos Olímpicos y otros campeonatos mundiales o regionales, los deportistas que participan en pruebas exclusivas para mujeres deben someterse a un análisis de verificación de sexo».

BALONCESTO

Magic Johnson congregó a más de 5.000 personas

□ **VALENCIA** - Earving «Magic» Johnson, base de Los Angeles Lakers, congregó ayer a más de cinco mil aficionados, en su mayoría niños, en el pabellón de la Fuente de San Luis de Valencia, donde impartió un curso de baloncesto junto al alero del FC Barcelona Juan Antonio San Epifanio.

Johnson, que llegó a Valencia procedente de Madrid, ofreció previamente una conferencia de prensa en la que bromeó con el presidente del Pamesa Valencia, sobre el ofrecimiento de un contrato con el club valenciano por veinte millones de dólares para las dos próximas temporadas.

Magic Johnson y Epi II tuvieron durante el cursillo varios momentos muy divertidos al levantar entre los dos a un niño de corta edad y ayudar a un joven en silla de ruedas para que anotaran ambos canasta.

BALOMNANO

El yugoslavo Prokic será el segundo extranjero del Atlético

□ **MADRID** - El lateral diestro yugoslavo Sinisa Prokic se ha comprometido con el Atlético de Madrid para las dos próximas temporadas.

Prokic, nacido en 1965, de 1,85 de estatura, perteneció la pasada temporada al club de Primera división yugoslavo Crucnazurb y ha sido 60 veces internacional con la selección de su país.

El vicepresidente del Atlético de Madrid, Enrique Cerezo, ya adelantó a la agencia «Efe» la posible contratación del citado jugador que ayer fue confirmada por la directiva del equipo madrileño.

CAZA

Períodos hábiles de la media veda en la comunidad de Castilla y León

□ **VALLADOLID/ICAL** - La Consejería de Medio Ambiente de la Junta ha fijado el 11 de agosto como fecha de apertura del período hábil de media veda en la comunidad autónoma. Los cotos de la zona Sur de Burgos, el Este del río Esla en León y la provincia de Segovia son los primeros que se abrirán a la caza.

Soria, Zamora, Salamanca, zona Sur de Palencia, Oeste del río Esla en León y zona Norte de Burgos se abrirán para la caza el 18 de agosto, mientras que en los cotos de la zona Norte de Palencia se abrirá la veda el día 25 de agosto.

La resolución de Medio Ambiente, que aparecerá reflejada en el Boletín Oficial de Cas-

En Burgos se levantará el 11, en el Sur de la provincia y el 18, en el Norte

tila y León, recoge las peticiones de los Consejos de Caza de todas las provincias. Las más orientales agotarán las jornadas permitidas en la media veda, mientras que las provincias más occidentales no superarán los siete días de ejercicio, en función del paso migratorio de la codorniz.

Las especies protegidas que

se podrán cazar durante el período hábil de media veda son codorniz, tórtola común, paloma torcaz, urraca, grajilla y corneja, todas ellas afectadas por la Orden de Vedas de junio de 1991.

Los titulares de cotos en la comunidad autónoma que no presentaron antes del 31 de diciembre del 90 un plan cinegético, condición imprescindible para poder cazar, no podrán disfrutar de este deporte durante el período de media veda que ahora se inicia. Un 90 por ciento de los propietarios cumplieron con este requisito en su momento.

Tres provincias castellano leonesas han dividido su territorio a la hora de delimitar los

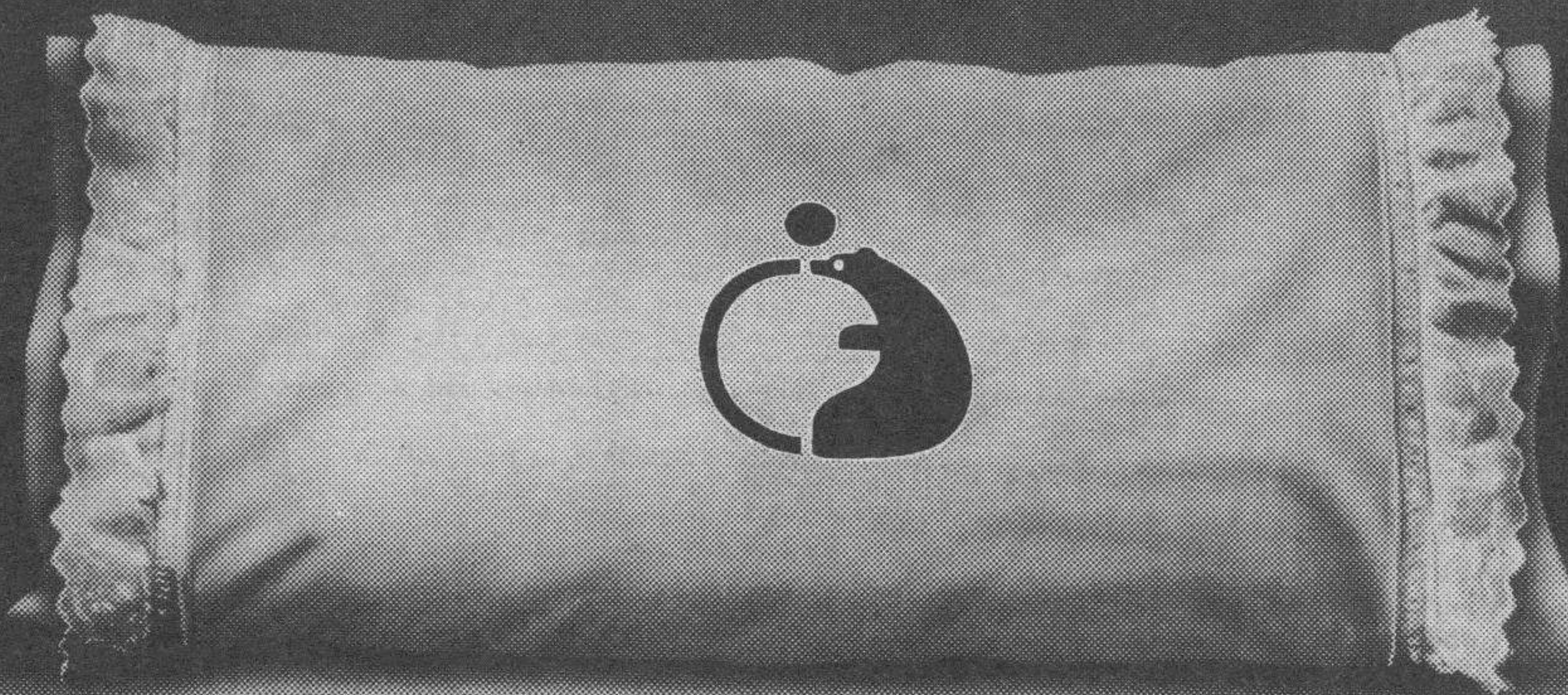
espacios de media veda. En Burgos, la Junta de Castilla y León ha delimitado los cotos existentes en dos zonas (Norte-Sur); también en la provincia de León hay dos zonas, y una de ellas está delimitada por el río Esla. Lo mismo sucede en la provincia de Palencia que está dividida a efectos de caza en zona Norte y Sur.

Por otra parte, el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, aseguró que la Junta de Castilla y León estudiará la actualización de la Ley de Caza, normativa de alcance nacional, a la realidad regional. Jambrina señaló, en este sentido, que otras comunidades han llevado a la práctica una legislación en esta materia.

22 EMISION

CEDULAS HIPOTECARIAS

LA INVERSION PARA DORMIR TRANQUILO



Si le interesa una inversión que no le quite el sueño, no le dé más vueltas.

Olvídense de soluciones que por su complejidad pueden convertirse en una auténtica pesadilla. Elija la forma más sencilla, segura y rentable. Invierta en la nueva Emisión de Cédulas Hipotecarias de la Caja de Madrid, le ofrecen un gran interés. La inversión para ganar y dormir tranquilo.

CARACTERISTICAS DE LA EMISION

Nominal de cada Título	100.000 Pesetas
Interés Nominal	10,25% (Tipo de interés efectivo anual 10,51%)
Tipo de Emisión	A la Par, sin gastos
Amortización	3 Años
Pago de Intereses	Semestral (Los días 10 de Febrero y 10 de Agosto de cada año)
Garantía	La de la Caja de Madrid
	Gran Liquidez

SENCILLAS

SEGURAS

RENTABLES



CAJA DE MADRID

RBE nº 580/911

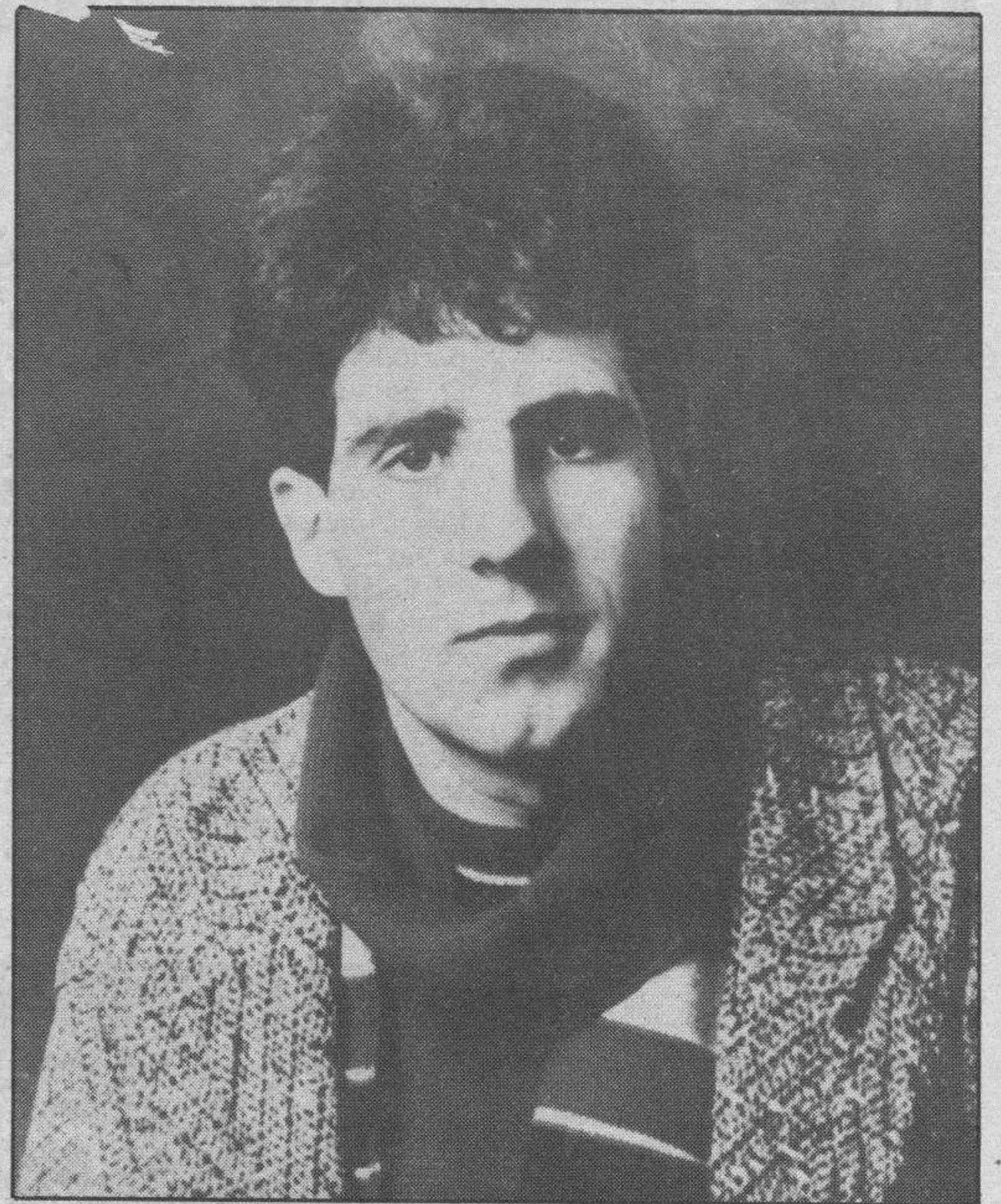
TOUR DE FRANCIA

«SOÑABA CON VERME DE AMARILLO EN LOS CAMPOS ELISEOS»



La familia de Miguel Indurain, al completo. (Foto: Carlos Quiroga).

Debutó como profesional en 1984 y ya con 20 años de edad supo demostrar su valía, alzándose con la Copa del Tour del Porvenir, ronda en la que compiten las jóvenes promesas del ciclismo internacional. Comenzaba en este momento para el joven navarro una carrera ascendente.



El líder es un joven sencillo y simpático. (Foto: Carlos Quiroga).

ASI ES MIGUEL INDURAIN

«Yo practicaba fútbol, baloncesto y ciclismo, con 17 años obtuve el nacional de aficionados y vi que podía ganar dinero»

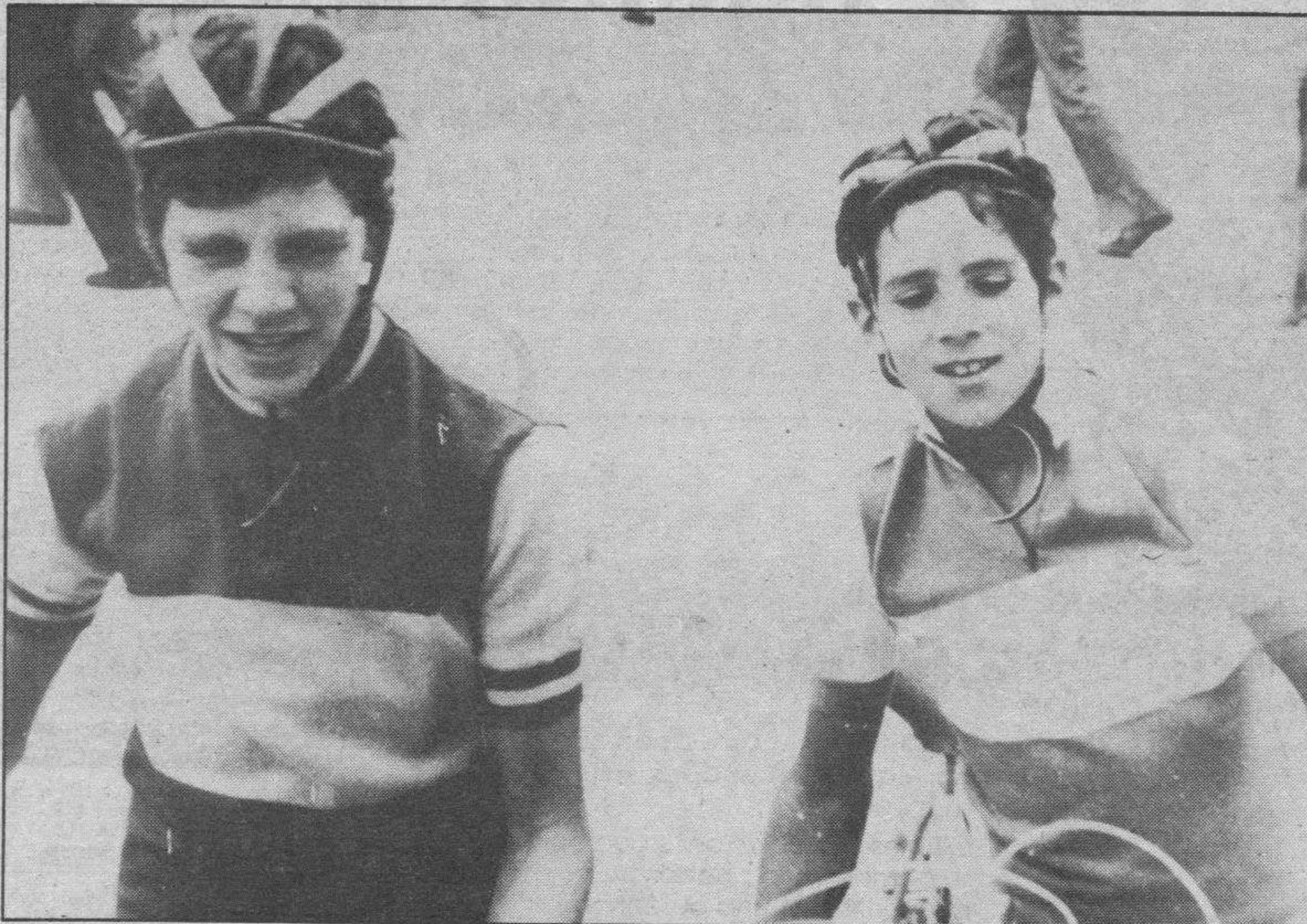
JUAN JOSE MARTIN
EUROPA PRESS

□ Siempre bajo las órdenes de José Miguel Echavárri, «Miguelón» (como se le conoce popularmente por su altura y fortaleza), se ha mantenido a la zaga de Perico Delgado, quien desde la retirada de Arroyo hasta el presente Tour ha liderado el conjunto Banesto (antes Reynolds). Excepcional gregario, Miguel Indurain ha contribuido a los últimos éxitos logrados por el segoviano: «Es un magnífico corredor -señala- y he aprendido mucho de él».

Aunque ha dado muestras de gran capacidad en la Vuelta a España, uno de sus grandes retos de siempre, nunca ha podido alzarse con el triunfo absoluto. Este año consiguió el segundo puesto, detrás de Melchor Mauri, la más reciente revelación de nuestro ciclismo.

Pero lo más admirable ha sido su progresión -lenta, constante, firme y segura- en el Tour de Francia. A sus 27 años «la mejor edad para un ciclista», según él, Indurain ha logrado su sueño dorado, situándose junto con Bahamontes, Ocaña y Delgado en el podium de españoles que a los Campos Elíseos de París llegó vestido con el maillot amarillo.

Aparte de un excelente corredor, ¿quién es Miguel Indurain? El mismo se define como «una persona normal que ama la Naturaleza» y, en cuanto corredor, se considera «un buen rodador». A punto de culminar un hito en la historia de nuestro deporte, el «héroe de Villava» nos describía su personalidad, gustos, deseos y aspiraciones,



Miguel, con su primo Daniel, con quien compartía la afición desde chaval. (Foto: Carlos Quiroga).

siempre contemplando la posibilidad de una victoria en el Tour como un sueño lejano, pero muy atractivo. Así es y se ha hecho Miguel Indurain, en sus mismas palabras.

LA HUMANIDAD DE UN GRAN CAMPEON

Miguel es el segundo de cinco hermanos. Nació en una bella localidad navarra, Villava, por la que siente especial fascinación. «El mundo del campo -afirma- me atrae muchísimo.

Cuando concluyo la temporada, intento pasar el mayor tiempo posible al aire libre. Se respira una enorme tranquilidad y tienes la ventaja de que nadie te manda», asegura.

- Miguel, todo el mundo se pregunta ahora cómo es personalmente Indurain.

- Soy un hombre normal.

- ¿Te gusta ser famoso?

- Procuero caer bien. Ante esa ilusión que tiene la gente de saludarte y dialogar contigo, yo reacciono hablando con ellos. Yo soporto bien la fama,

aunque a veces es imposible atender a todo el mundo. A uno le puedes sonreír y firmar un autógrafo, pero si firmas uno, de repente, vienen diez más.

- ¿Eres supersticioso?

- Supersticioso no, pero sí algo maniático, como todos.

- ¿Eres católico?

- Sí, pero como paso tanto tiempo fuera de casa, tengo algunos problemas para cumplir con mis obligaciones.

- ¿Qué haces con el dinero que ganas?

- Ahorrar lo máximo posi-

ble. Ya habrá tiempo de gastarlo en lo que me guste.

- Pero, ¿no te permites algunos lujos?

- No soy de tener lujos. ¡Hombre!, me compro algo de música, cosas, algún viaje en vacaciones, aprovechar para ir a algún sitio especial.

- ¿Recuerdas algún lugar en concreto?

- Sí, cuando viajé con Marino Lejarreta y otros ciclistas a la República Dominicana.

- ¿Cómo os lleváis los corredores entre vosotros?

- Bien. Como llevas un calendario muy distinto al de los demás, siempre haces planes con tus colegas. Te encuentras bien dentro de ese ambiente, y te cuesta tener una amistad más intensa con gente de fuera.

- ¿Te interesa la política?

- No mucho.

- Pero, ¿tendrías tus opiniones?

- Sí, procuro tenerlas. Igual tengo también mis dudas, pero no me mosqueo.

- ¿Quién es tu ciclista preferido?

- Siempre ha habido gente muy buena. No sabría decir uno determinado.

- ¿Tienes algún ídolo?

- Ídolos, ninguno. Pienso que cada uno debe superarse a sí mismo y no tratar de parecerse a nadie. Hay que dar siempre lo mejor de ti mismo.

UN CORREDOR ATIPICO

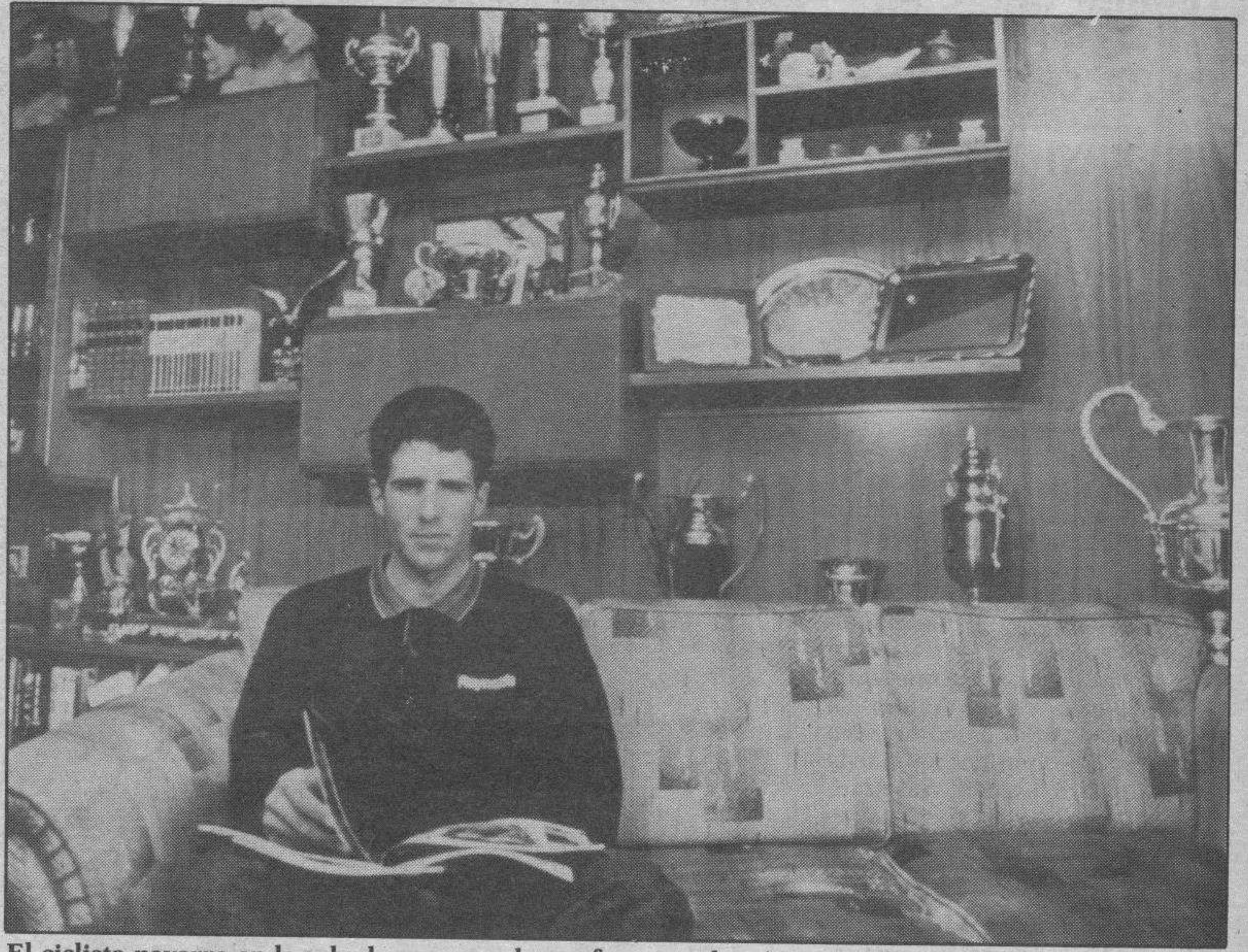
- ¿Por qué te decidiste a montar en bicicleta?

- En mi casa siempre las ha habido. Vivo en una casa de campo y continuamente estábamos andando en bici.

TOUR DE FRANCIA



Miguel, de niño, junto a su hermana Nekane. (Foto: C. Quiroga).



El ciclista navarro en la sala de casa, con los trofeos ganados. (Foto: Carlos Quiroga).

El interés de Miguel Indurain por el mundo de la bicicleta queda claro que no fue cosa de familia. Su afición surgió poco a poco, siendo desde los quince años cuando empieza a destacar en esta difícil modalidad deportiva en el seno del C.C. Villavés.

- Con un físico poderoso, tu imagen es la de un ciclista atípico.

- El ciclismo ha cambiado de 10 años a esta parte. Ahora, tenemos que ser más completos, ya no vale con ser un especialista. Cuando empecé, noté que me iba bien, que resaltaba más en ciclismo que en otros deportes, y he ido mejorando con el tiempo.

- Entonces, ¿no eres un corredor vocacional?

- No. Yo practicaba fútbol, baloncesto y ciclismo. En atletismo llegué a ganar alguna carrera de cross, pero en ciclismo destacaba y eso me animó. Con 17 años gané el Campeonato de España de Aficionados y vi que podía ganar dinero.

- ¿Y los estudios?

- Estudiaba Formación Profesional, pero no me gustaba, así que tenía que buscar otra salida. En el ciclismo me iba bien y tiré por ahí. No me arrepiento de mi decisión.

- ¿Los triunfos compensan el sacrificio?

- Sí. El trabajo que hago es bonito, pero duro. Te tiene que gustar ver cómo progresas. Es una vida diferente. Cuanto más entrenas, mejor eres. Y eso me compensa.

- ¿Cuáles son las cualidades de Miguel Indurain?

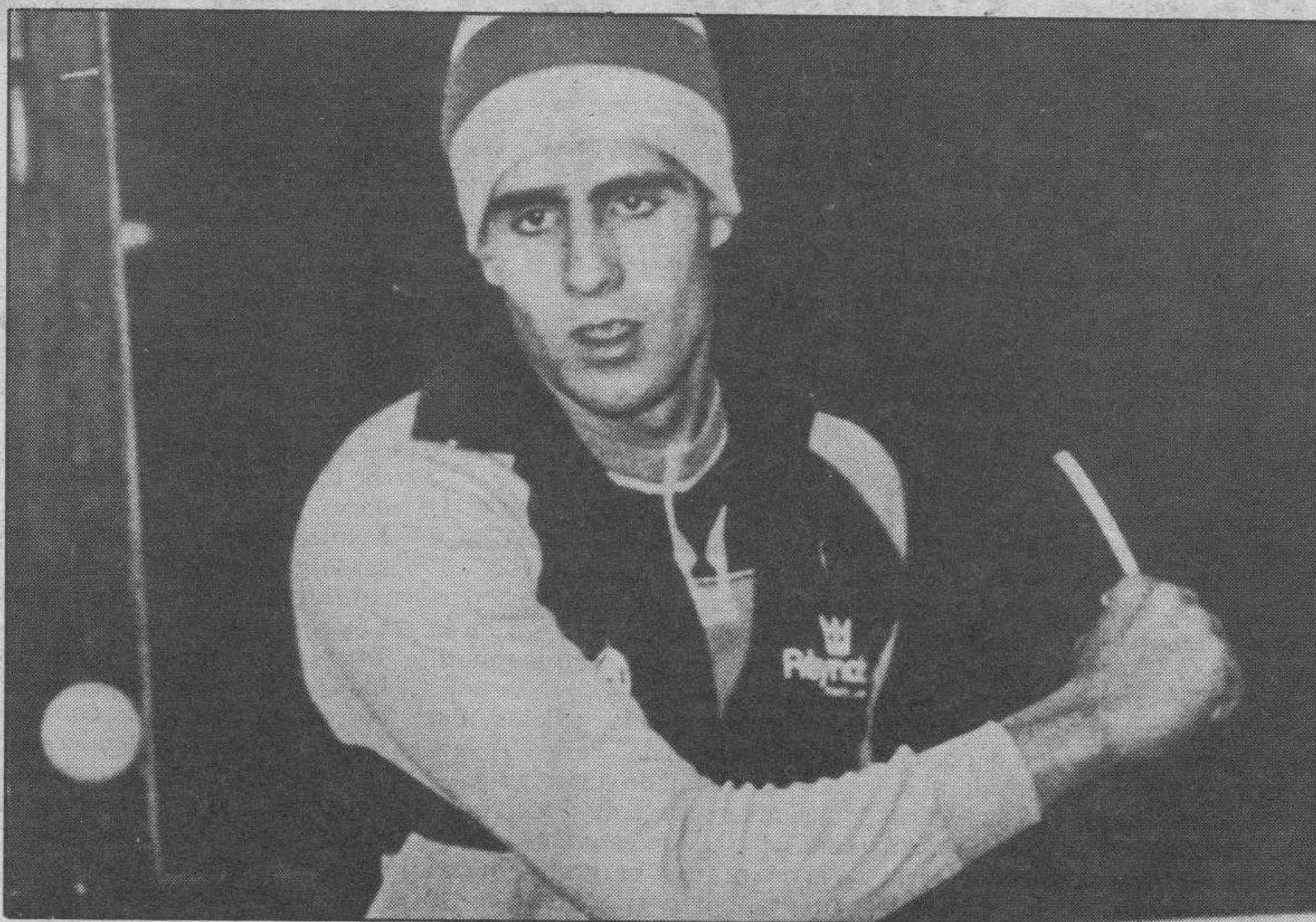
- No soy un escalador nato, y me defiendo mejor en el llano. Soy un buen rodador.

- Sin embargo, has ganado etapas de alta montaña...

- Sí, aunque me extraña. Yo no subo como Delgado, Mottet o Lucho Herrera, que son escaladores natos. Yo tengo una constitución que, quiera o no, me limita en la subida, pero estoy contento de mi evolución en este terreno. Ganar es difícil, pero procuro no perder excesivo tiempo.

- ¿Existe la sensación de miedo en un descenso pronunciado?

- Bajando, no, aunque si te lo piensas, te puede llegar ese



Desde siempre Indurain ha sido un muchacho deportivo. (Foto: Carlos Quiroga).

«No soy un escalador nato, y me defiendo mejor en el llano. Soy un buen rodador»

«Tal vez carezco de genio y ambición pero a mis 27 años puedo mejorar»

sentimiento. Hay momentos en los que uno tiene que arriesgar. Después de la etapa puedes pensar por qué barrancos y carreteras has pasado y te asustas, pero, durante el descenso, todo nos parece más fácil.

- Con tu anatomía podrías haber sido un buen sprinter.

- Voy bien cuando llegan 20 ó 30 corredores, pero en un sprint masivo tengo un poco de

miedo y no sé colocarme bien, quizás me falte algo de picardía.

EL MAESTRO DELGADO

Miguel Indurain ha evolucionado como ciclista siempre de la mano de Perico Delgado. Ambos son excelentes amigos y, aunque sus características técnicas son distintas, José Miguel Echavarri ha sabido conjugar perfectamente las personalidades de sus dos pupilos más aventajados.

- ¿Ha sido Delgado tu gran maestro?

- Es un gran corredor y de él siempre se aprende, pero creo que enseñanzas se sacan de todo el mundo. Algunos corredores no son buenos, aunque saben colocarse y correr.

- ¿Ha sido positivo estar a su sombra tanto tiempo?

- Sí, y también le ha ido bien a él que yo esté en el mismo equipo. Yo, por ejemplo, voy sin esa presión de ser el único responsable del triunfo durante toda la temporada. Nosotros somos corredores complementarios, que nos apoyamos mutuamente y no nos estorba-

mos, puesto que nuestros objetivos están claros.

- Sin embargo, su situación en el conjunto ha variado sustancialmente en los últimos tiempos.

- Efectivamente, es como comenzar de cero. Ahora tengo una nueva responsabilidad, tengo que aprender a ser jefe de filas. Cada carrera es diferente a las de hace algunos años. Es una nueva forma de vida.

- ¿Es molesto compartir la jefatura con Delgado?

- Perico y yo nos llevamos bien, porque somos ciclistas de distintos estilos y, además, existe la labor de un gran director como Echavarri, que ha creado un magnífico ambiente.

- ¿Asumes bien las derrotas?

- Sí, sobre todo cuando sé que he trabajado suficientemente y que el contrario ha sido mejor. No me crea traumas ni le empiezo a dar vueltas. Ahora bien, si cometo errores, la cosa sienta ya peor.

- ¿Por qué se te resiste la Vuelta a España?

- Es una ronda muy dura y disputada, porque las llegadas

«Creo que pueda ganar la Vuelta cuando el trazado sea idóneo a mis características»

«Cuanto más entrenas, mejor eres y eso me compensa»

en alto constituyen un gran «hándicap». Creo que podré ganar la Vuelta cuando el trazado sea idóneo a mis características físicas.

Precisamente este año, Indurain se encontraba en su mejor momento para alcanzar la victoria en la Vuelta, y lo hubiera logrado de no surgir, sorprendentemente, una nueva figura en el ciclismo español, Melchor Mauri.

El catalán, que realizó una extraordinaria carrera y, con todo merecimiento, se adjudicó la más importante ronda española por etapas. Miguel sólo pudo reconocer, con su habitual caballerosidad, la superioridad mostrada por el ciclista alicantino, comentando con serenidad: «en otra ocasión será». Efectivamente, delante de él tenía su principal desafío.

- ¿Soñabas con ganar el Tour?

- Todo ciclista lo ha soñado y te haces ilusiones de verte de amarillo en los Campos Elíseos. Deseaba experimentar la sensación que debía tener uno cuando observa que ha llegado al éxito. No cabe duda que la prueba francesa es algo diferente en cuanto al mundo del ciclismo internacional.

- ¿Cuál es tu principal carencia deportiva?

- Tal vez, carezco de mal genio y ambición, aunque a mis 27 años estoy en una edad ideal para subsanar esta pequeña deficiencia.

Lo ha demostrado perfectamente. ¡Felicidades, Miguel!

CICLISMO

Ocaña: «Indurain es un campeón y un buen líder»

□ -PARIS/EFE. - El ex-corredor español Luis Ocaña, ganador del Tour 1973, afirmó ayer que Miguel Indurain es un gran campeón y debe correr, en lo sucesivo, como único líder del equipo Banesto.

«Indurain tiene todas las cualidades y la clase suficiente para convertirse en uno de los grandes del ciclismo mundial», agrega Ocaña en declaraciones que publicaba ayer «L'Equipe».

Para el corredor de Cuenca, afincado en Mont-de-Marsan (suroeste francés), el navarro «no debe fijarse —sin inmiscuirme por ello en el ámbito de Echávarri— como único objetivo el Tour, sino que debe y puede ganar el Giro, así como las grandes clásicas, porque tiene madera para ello».

IDENTIFICACION

«Yo le designaría como el líder único e indiscutible del Banesto y formaría el equipo a su entera devoción», subraya Ocaña. «Me siento identificado, como corredor y por nuestro talante semejante, con Indurain», Ocaña sale al paso de la declaración

publicada en «L'Equipe» (y que el diario deportivo parisien se rectificara) del navarro sobre la frase puesta en su boca: «me importa un bledo ser español».

«Quería decir Indurain», aclara Ocaña, «que le era indiferente, pero sin tener sus palabras connotación, ni intención alguna».

«Yo soy, como se define Miguel, también «atípico», con mi educación totalmente española, a la que se ha unido una cultura francesa, y el campeón que yo fui era como una mezcla. Yo estaba orgulloso, lo sigo estando de ser español, pero español de tradición francesa».

Para el ex-corredor de Cuenca, en España hay «demasiados regionalismos y demasiados separatismos. En el momento en que caen las fronteras, en que se derrumba el muro de Berlín, encuentro aberrante la existencia de grupúsculos que no respetan nada o que rechazan cualquier forma de intercambios con los otros países. Y no digo eso por los vascos, que son personas formidables», afirma Ocaña en «L'Equipe».



Perico Delgado, del Banesto y Eduardo Chozas, de la ONCE, dos firmes candidatos al triunfo final. (Fotos: Efe).



Perico Delgado, jefe de filas del Banesto, en la XIII Vuelta a Burgos

ANA ISABEL ANGULO
BURGOS

□ A primeras horas de la mañana de ayer se confirmaba la noticia. José Miguel Echávarri, director del Banesto, entre agasajo y felicitación, informaba al director general de la Vuelta Ciclista a Burgos, Gregorio Moreno, acerca de la participación de Pedro Delgado.

Había muchas posibilidades de que el segoviano compitiera en tierras burgaleses. En ediciones anteriores lo hizo. Sin embargo, su situación deportiva había cambiado considerablemente. No es que su categoría le impidiera estar en la Vuelta a Burgos. Al contrario, él quería estar en la ronda burgalesa, pues siempre ha declarado que a esta carrera «la tiene un especial afecto».

Eran las fechas quienes impedían su presencia. Después de participar en el Tour de Francia y estar constantemente trabajando para llegar al podium de los vencedores,

Raúl Alcalá, del PDM y las principales figuras del Buckler, en la ronda burgalesa

merecía un descanso que le permitiera planificar el resto de la temporada. Esos eran los motivos de su ausencia.

En la pasada edición del Tour de Francia, Perico Delgado ha trabajado también muy duramente, pero de distinta forma. Había que esforzarse en la carretera pero para que Miguel Indurain mantuviera el liderato. Por fin, se consiguió y el navarro llegó a los Campos Elíseos de amarillo.

Ahora vendrán cinco días de descanso y la Vuelta a Burgos. Perico Delgado será el jefe de filas del Banesto y se encontrará a hombres tan fuertes como Bugno, del Gatorade; Beukink

y Thalen, del PDM; la formación al completo del Seur; Hampsten y Zimmerman, del Motorola; Roberto Pagnin, del Lotus; Gallant y Romminger, del Toshiba, etc.

A estas figuras hay que añadir la presencia de otros corredores, pertenecientes a la Once, Kelme, Amaya, Paternina, Mavisa, Wigarma, etc.

Es casi seguro que Eduardo Chozas, decimoprimeros en el Tour de Francia, será el jefe de filas de la Once en Burgos. Este corredor junto a sus compañeros lucharán por defender el jersey morado, que en su día conquistó Marino Lejarreta, en esta edición ausente.

SI VIENE EL BUCKLER

Días pasados comentábamos que la organización de la Vuelta Ciclista a Burgos había desestimado la participación del Buckler por «no aportar corredores con el debido nivel». Sabíamos que la escuadra holandesa estaba haciendo lo

posible para estar en Burgos y más teniendo en cuenta que en el Tour de Francia no estaban haciendo un buen papel, más bien todo lo contrario.

A pesar de la negativa de Gregorio Moreno, el Buckler ha seguido insistiendo y al final ha accedido a traer a la ronda burgalesa a las principales figuras. Se trata de Edwig Van Hooydonck, Eric Vanderaerden y Peter Winnen.

Ante esta oferta, la Diputación Provincial, organizadora de este magno acontecimiento deportivo, ha permitido que esté en Burgos.

Por lo tanto, el sábado tomarán la salida dieciocho equipos, en total ciento cuarenta y cuatro corredores, en busca del jersey morado.

Por último comentar, que a última hora de la tarde de ayer, el PDM confirmó la participación de Raúl Alcalá. Sin duda alguna, su retirada en el Tour ha permitido que la escuadra holandesa venga a Burgos al completo.

Merckx: «Lemond, un holgazán e Indurain no es un supercampeón»

□ BRUSELAS/EFE. - El ex ciclista belga Eddy Merckx, quintuple vencedor del Tour de Francia, asegura que Miguel Indurain «fue el más fuerte este año, pero no es un supercampeón», aunque los calificativos son más duros con Greg Lemond, al que tacha de «holgazán».

Según declaró Merckx al diario «La Lanterne», el Tour de 1991 «no fue muy duro», ya que en su opinión «faltaron dos grandes etapas montañosas y una contrarreloj sería para darle más consistencia».

Merckx considera al estadou-

nidense Greg Lemond como «probablemente el mejor dotado del pelotón, pero ¡qué holgazán!» se lamenta.

«Una vez que se convirtió en campeón debería haber sido un ejemplo para la juventud deportiva, pero su forma de organizar su carrera es desastrosa. Ganar decenas de millones por correr el Tour y perderlo no mejora su imagen», asegura el pluricampeón belga.

Lemond «aún conserva la mentalidad americana» de correr casi en broma, añade Merckx, que tampoco ahorra

críticas a los ciclistas belgas «cuya mentalidad es mala y rehusan seguir los consejos» cuando planifican la temporada.

Bélgica, país de gran tradición ciclista con 18 victorias absolutas en la ronda gala, sólo ha conseguido una victoria de etapa y el mejor clasificado, Bruyneel, figuró en el puesto 35.

Eddy Merckx pronosticó finalmente que el vencedor del Campeonato del Mundo, que se disputará el próximo 24 de agosto en Alemania, será un «hombre fuerte» como Bugno, Indurain o Chioccioli.

La Cía Mercantil

ASESORIA TECNICA DE SEGUROS, CORREDURIA DE SEGUROS, S.L.,

en Junta General celebrada con fecha 22 de Julio 1991, acordó por unanimidad: EL CAMBIO DE OBJETO SOCIAL a la actividad de correduría de seguros, con exclusión de cualquier otra.— El Administrador.

CENTRO DE RECONOCIMIENTO COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

C/. Vitoria, 13, 1.º. Telfs. 20 10 75 — 26 04 49

OBTENCION Y RENOVACION:

- Certificados de conducir.
- Permisos de armas.
- Certificados médicos ordinarios.

Horario: De 9 a 2, lunes a viernes; y de 10 a 1, sábados.



OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRUHBECK
OPTICO DIPLOMADO
GARANTIA 2 AÑOS
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS
Espolón, 30

Karl Popper: «La libertad está por encima de la riqueza de las naciones»

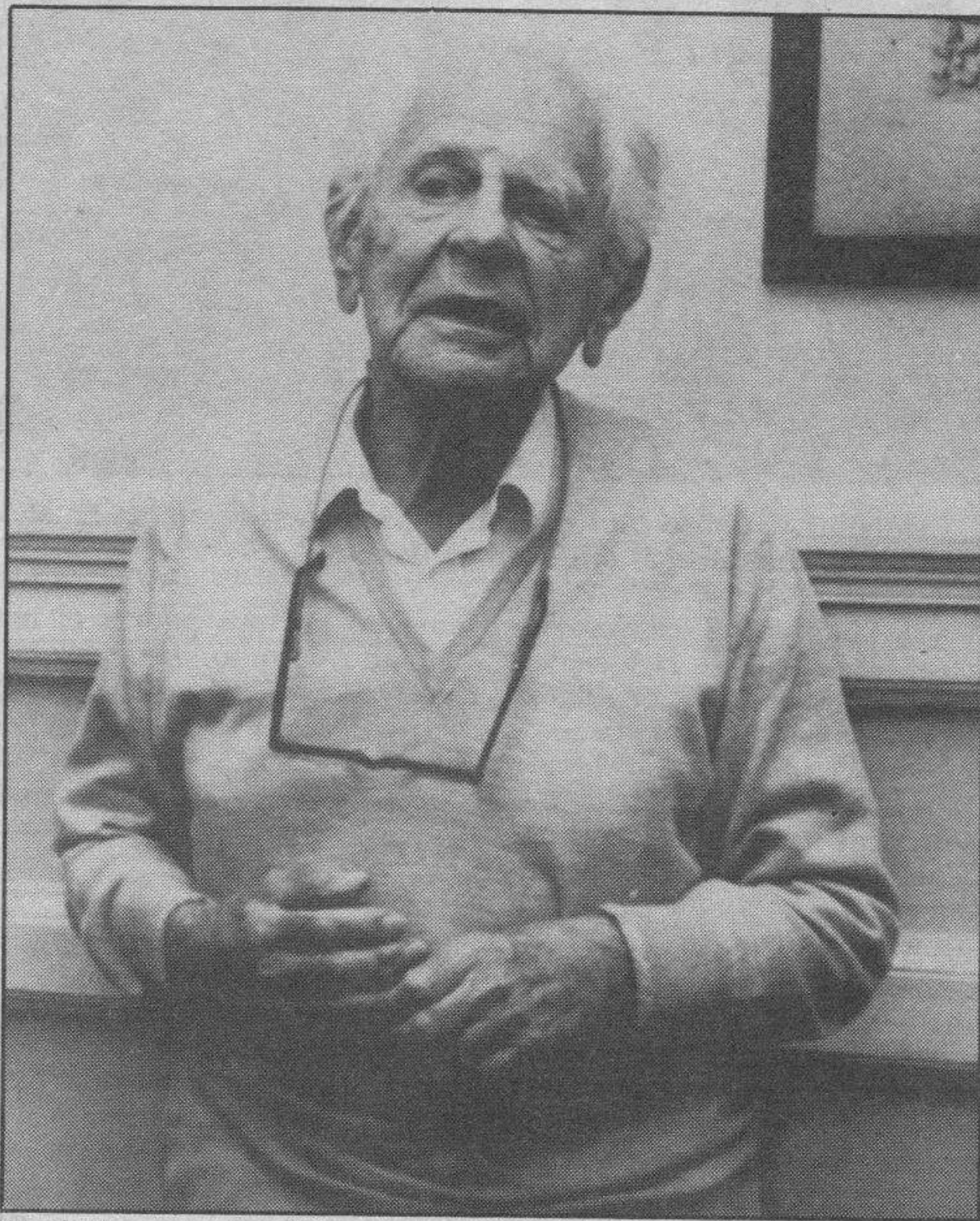
El filósofo Karl Popper reanudó en Santander el histórico «Simposio de Burgos» celebrado en 1968

□ **SANTANDER/EFE.**—El filósofo austriaco Karl Popper aseguró ayer en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) de Santander que «la libertad, aún si nos empobrece, está por encima de la riqueza de las naciones».

Popper, conocido por sus escritos sobre teoría del conocimiento, filosofía política, de la física y de la biología, asiste a un seminario sobre su figura que se desarrolla en el Palacio de la Magdalena y en el que participarán el ex ministro de Economía, Miguel Boyer, el escritor Mario Vargas Llosa y el economista Luis Angel Rojo, entre otros.

DEFENSA APASIONADA DE LA LIBERTAD

El filósofo, que cumplió 89 años, defendió apasionadamente la necesidad de libertad en el mundo y aseguró que su negación «despoja al hombre de su responsabilidad personal, lo que lleva a la quiebra del debate, de la investigación y de la búsqueda constante de



Karl Popper cumplió ayer ochenta y nueve años. (Foto: Efe).

la verdad».

«La libertad política es un requisito fundamental en la vida humana», agregó el autor de «La sociedad abierta y sus enemigos».

Popper, cuyas ideas, junto con las de Ludwig von Mises, Frederik Hayek y Raymond Aron, son las que más han enriquecido la cultura de la libertad en el mundo actual, dijo en relación a la legiti-

dad de los gobiernos que hace cincuenta años ya señaló que «era una idiotez discutir sobre quién debe gobernar, si los buenos o los malos».

LOS QUE GOBIERNAN SIEMPRE CREEN SER LOS MEJORES

Añadió que «los que gobiernan siempre creen ser los mejores, pero son pocos los que se dan cuenta de que el

verdadero debate hay que orientarlo a cómo eliminar un mal gobierno, que puede llegar al poder legalmente pero que no quiere decir que sea el mejor para un país».

El filósofo subrayó que los gobiernos deben ser justos con los ciudadanos «o de lo contrario deben dejar el poder, irse» porque lo importante, afirmó, es «saber cómo derrocar a un mal gobierno ya que se puede llegar al poder legítimamente pero la ley puede estar equivocada y no ser la mejor para los intereses generales de la sociedad».

LA MAYORÍA NO ESTABLECE LO QUE ESTA BIEN O MAL

Para Popper, quien manifestó que «un gobierno eficaz no significa que sea el mejor», «las mayorías no tienen por qué establecer lo que está bien o está mal, ya que pueden equivocarse».

«Si se opta por la crueldad o por la falta de libertad, yo niego la razón a esas mayorías», agregó.

Al igual que Sócrates, Karl Popper dijo que «sólo sé que no sé nada» y consideró que los intelectuales han de ser más modestos «y darnos cuenta de lo poco que sabemos porque el conocimiento es adivinanza y trabajo mental, sobre todo en los campos de la ciencia».

El «Encuentro con Karl Popper» contempla como objetivo el recordar la reunión pionera que tuvo lugar en Burgos, en el 68, cuando Popper visitó por primera vez España.

Turquía: hacen la prueba de la virginidad a una turista alemana

□ **ANKARA/EFE.**—Un escándalo de enormes proporciones se abate sobre Turquía, después de que la turista germana Angelika Wittwez fuera sacada por la policía a medianoche de la cama del motel donde se alojaba y enviada a un hospital para ser sometida a un test de virginidad.

El hecho ocurrió en Urla, una ciudad turística del oeste de la provincia de Izmir, y su caso ha provocado un gran alboroto y protestas en todo el país.

En la noche del 23 de julio, los policías acudieron al motel Aktur, en Urla, para comprobar si todas las parejas alojadas tenían en regla sus documentos matrimoniales.

Angelika Wittwer, que estaba en una habitación con un amigo turco con quien convive en Alemania, fue llevada a la comisaría de policía por carecer de los documentos y retenida durante quince horas.

Luego fue enviada a un hospital para ser sometida a un test de virginidad. El doctor dictaminó que no era virgen, pero también que no había practicado el coito esa noche.

Si Angelika Wittwer hubiera hecho el amor aquella noche la policía la hubiera etiquetado de prostituta.

Nevzat Helvacı, presidente de la Asociación de Derechos Humanos dijo que «en este país ni la vida privada de una persona, ni siquiera la vida de los ciudadanos tienen garantías. ¿Por qué el Estado ha de estar autorizado a investigar entre las piernas de una ciudadana alemana?»

Carlos y Diana: cuento de hadas en crisis diez años después de su boda

□ **LONDRES/EFE.**—El Príncipe Carlos y la Princesa Diana volvieron a reunirse ayer, lunes, para celebrar de manera estrictamente privada el décimo aniversario de su boda.

Como muestra de que el matrimonio sigue unido, la pareja real presenciará hoy, el concierto al aire libre que ofrece en un parque londinense el tenor italiano Luciano Pavarotti.

Con estos y otros actos a los que han acudido juntos durante las últimas semanas, los príncipes han salido al paso de los crecientes rumores sobre su relación, cuyo futuro es una cuestión de Estado en el Reino Unido.

El hecho de que sean necesarias las demostraciones de unión de la pareja indica lo mucho que ha cambiado la situación desde aquel señalado día, el 29 de julio de 1981.

BODA DE FÁBULA

La boda fue de fábula. Una doncella hermosa, tímida pero emocionada, acudió a la Cate-

Para Diana, el príncipe perdió su encanto.

Para Carlos, la princesa le resulta casi mundana

dral de San Pablo en el centro de Londres, donde la esperaba su príncipe.

El futuro Rey Carlos II de Inglaterra y su novia se amaban y eran queridos. Lo tenían todo, como en los cuentos de hadas.

Diez años después, aunque se da por hecho el símil de que «no les faltan perdices», todo el mundo se pregunta «si viven felices».

EL PRÍNCIPE PERDIÓ SU ENCANTO

En varios de los múltiples reportajes que se han publicado en las últimas días se conjetura

que para Diana, de 30 años, el príncipe perdió su encanto, y para el culto y erudito Carlos, de 42 años, la princesa le resulta a veces casi mundana.

Incluso, se ha informado de que la velada íntima que la «extraña pareja» celebrará esta noche (noche del lunes) en su residencia de Highgrove fue organizada por la propia Reina Isabel II como operación de imagen.

De ser así, todo salió al revés, ya que la prensa popular británica destaca que durante el fin de semana Carlos y Diana apenas coincidieron en casa.

El «Daily Express» informó de que Carlos desayunó el domingo, la víspera del aniversario, con una amiga en la mansión de otros dos amigos, en el sur de Inglaterra, mientras Diana lo hizo en casa.

Por la tarde, mientras que Diana cuidaba a los dos hijos del matrimonio —Guillermo, de nueve años, y Enrique, de seis— Carlos participó en un partido de polo, su deporte preferido, con fines caritativos.



Carlos y Diana viven un cuento de hadas en crisis.

■ LAS PELICULAS

«La violetera»

• Todavía reciente el enorme éxito alcanzado con «El último cuplé», Sara Montiel, convertida ya en una gran estrella, protagonizó «La violetera», uno de esos típicos vehículos de lucimiento personal para la actriz manchega, que construyeron al efecto el gran teórico Manuel Villegas López y el libretista Jesús María Arozamena, corriendo la dirección a cargo del argentino Luis César Amadori.

La acción tiene lugar en Madrid, en el umbral de un nuevo siglo, donde Soledad, una violetera, conoce a un joven aristócrata y los dos se enamoran. Pero la muerte en duelo de un hermano de él, obliga al joven a hacerse cargo de los asuntos de la familia y a contraer un matrimonio de conveniencia con una mujer de su misma posición social. Es entonces cuando Soledad decide dar un nuevo rumbo a su vida y sacar beneficio de su prodigiosa voz.

Esta tópica trama argumental sirvió de base para incluir toda una serie de canciones populares del Madrid de principios de siglo que interpretó con su habitual brillantez Sara

Montiel, constituyendo «La violetera» un nuevo triunfo artístico para su intérprete.

Raf Vallone y Frank Villard secundaron a Montiel en una de las cintas más populares del cine español de los cincuenta.

TVE-1, 22,05 horas

«Don Dólar»

• El hábil comediógrafo Melville Shavelson, del que pudimos ver en Tele-5 «Locuras de Nueva York», es el guionista de esta típica y previsible comedia de enredo titulada «Don Dólar», de cuya dirección se hizo cargo Cummings, siendo sin duda el trío protagonista integrado por Frank Sinatra, Jane Russell y Groucho Marx —esta vez sin sus hermanos— el principal reclamo de una historia cuya acción transcurre en California, durante las fiestas de Navidad.

TVE-2, 16,30 horas

«Jaimito no perdona»

• De nuevo ese pequeño e imponente bufón italiano llamado Alvaro Vitali protagoniza



«La violetera» supuso un éxito sin precedentes y su tema musical se ha hecho casi inseparable de Sara Montiel.

la oferta del espacio de Tele-5 «Silencio, se ríe» siendo en esta ocasión una comedia de Marino Girolami titulada «Jaimito no perdona», el vehículo idóneo para las tradicionales cretineces de este habitual secundario de comedias protagonizadas por Lando Buzzanca y Edwige Fenech.

Esta vez se erige en la máxima estrella de una astracanada cuya historia transcurre en una escuela privada a la que es

enviado por sus padres el inadaptado Jaimito. Una vez allí hará de las suyas, decidiendo escaparse del centro, siendo finalmente encontrado por los carabinieri y devuelto a su casa.

TELE-5, 22,00 horas

«Olvidar Venecia»

• Pretencioso melodrama con

reminiscencias bergmanianas que reunió a un reparto encabezado por Erland Josephson —habitual en la filmografía del director sueco—, Mariangela Melato y Eleanora Giorgi. Lástima que casi toda la acción transcurra en interiores y no nos muestre con más frecuencia su realizador, Franco Brusati, los fascinantes paisajes venecianos.

TELE-5, 11,00 horas

«El guerrero de hierro»

• No mucho más interesante se presenta «El guerrero de hierro», una cinta de aventuras nacida a la sombra del éxito cosechado varios años antes por «Conan, el bárbaro», y que intentaba aprovechar la infraestructura técnica del cine americano en Italia para lograr un producto de empaque, que finalmente no sobrepasa los límites de la serie «B».

El musculoso Miles O'Keefe, encarnó a Ator, un valeroso guerrero medieval que acude presto a rescatar a una princesa que ha sido secuestrada por una malvada bruja con grandes poderes.

TELE-5, 15,25 horas

■ BREVES

Huelga de periodistas en Italia

□ ROMA.—La Federación Nacional de la Prensa Italiana, sindicato profesional que agrupa a la mayoría de los periodistas de este país, ha proclamado tres días de huelga como medida de presión para obtener la renovación del contrato en las condiciones que desea.

Con esta nueva huelga ascienden a catorce las jornadas de protesta declaradas por los periodistas desde que iniciaron las negociaciones con la Federación de Editores.

Esta última huelga se declaró tras veinte horas de conversaciones, en las que actuó de mediador el ministro italiano de Trabajo, Franco Marini. Los periódicos volverán a los kioscos el próximo viernes.

«La dama de rosa» recupera audiencia

□ MADRID.—Las retransmisiones del Tour de Francia de la 2 lograron rescatar para el programa deportivo un millón de audiencia perteneciente al culebrón de moda «La dama de rosa». Terminado este acontecimiento deportivo, el serial venezolano continúa su emisión millonaria, que asciende a casi seis millones de espectadores.

Últimas noches con Hermida

□ MADRID.—Sólo le queda un día para despedirse de TVE, de su función de director-presentador del telediario de las 8,30. Acaba su contrato y no lo renueva porque un día dijo no, aunque no ha querido explicar las razones de marcha, si son políticas o vitales.

Antena 3 TV quiere contar con Hermida para un magazín que se emitirá en las tardes de este canal privado. Paralelamente ha recibido una contraoferta de TVE.

■ TELEMANDO

«El loco del desierto»: nueva serie sobre la vida de Conrad Kilian

□ MADRID/EFE.—La Primera Cadena de TVE inicia hoy la emisión de una nueva serie, «El loco del desierto», coproducción hispano-francesa que narra la vida del aventurero y geólogo francés Conrad Kilian quien descubrió las inmensas reservas de petróleo del desierto de Fezzan, en Libia.

Alsaciano, geólogo genial, explorador solitario, hombre lleno de generosa pasión y, al mismo tiempo, una roca de intransigencia, según sus biógrafos, Kilian descubrió durante los años 1925 a 1930 el secreto del desierto: el petróleo.

LOS HERMANOS TUAREGS

En plena época colonial consideró a los Tuaregs como hermanos y no como una raza sometida a las leyes de los blancos, y les dio algo más importante que el agua, el respeto. Aprendió su idioma, vestía y rezaba como ellos, y los Tuaregs le aceptaron.

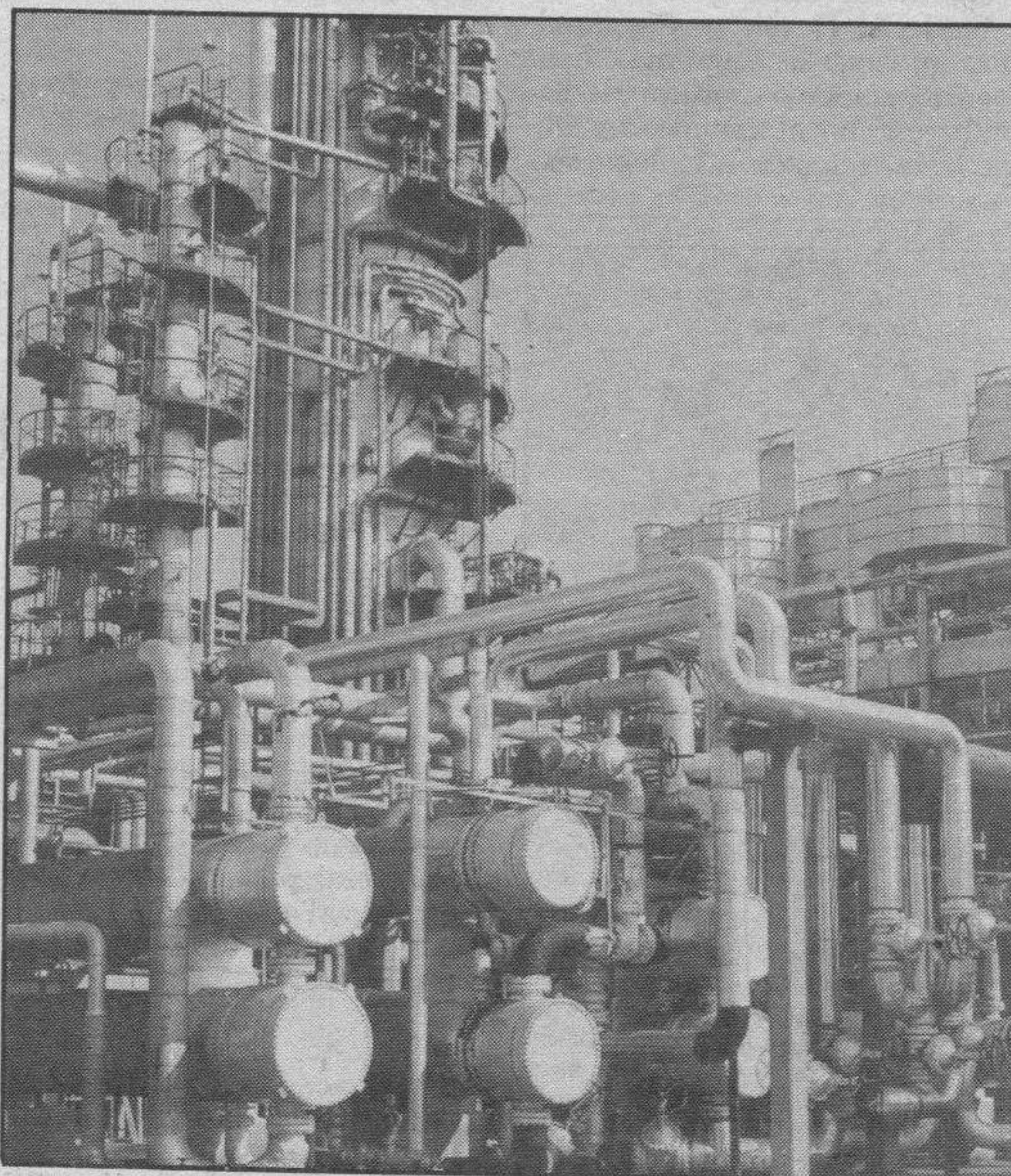
Vio el futuro prodigioso que el Sáhara podía aportar a Francia, y por ello fue perseguido y acosado, sobre todo por el servicio de inteligencia de Gran Bretaña.

DE GAULLE LE CREYO

Sólo dos personajes le creyeron: De Gaulle, que aceptó recibirle y escucharle, y Leclerc.

El primero abandonaría el poder cinco días antes de la cita; el segundo moriría en un accidente de aviación antes de encontrarse con el geólogo.

Esto le llevó, a través de la esperanza, de la indignación y



Conrad Kilian descubrió petróleo en el desierto de Fezzan.

del misterio hacia una muerte nunca aclarada.

En 1950, en un pequeño hotel de Grenoble, «Villa Therese», Conrad Kilian fue encontrado muerto en su habitación. El cadáver estaba colgado del pestillo de la ventana.

Se habló de suicidio, aunque los indicios hacían pensar en un asesinato camuflado, pero la policía no ordenó la autopsia, renunció a escuchar a los tes-

tigos y cerró el caso el mismo día.

Dirigida por Jacques Freouel e interpretada por Mathieu Carrière, Raymond Pellegrin y Florence Giorgetti, la serie, de cuatro capítulos, se emitirá hasta el viernes a las 16,25 horas. El capítulo de hoy narra la travesía del Sáhara hasta las montañas del Hoggar, en busca de esmeraldas de los guerreros Garamantes.

El Gobierno atenderá las necesidades de RTVE

□ MADRID/COLPISA.—El director general de RTVE, Jordi García Candau, ha manifestado que «hablo con el Gobierno continuamente y tengo la mejor impresión en el sentido de que atenderá las necesidades del servicio público del Ente Público».

García Candau se refería así a los 47.674 millones de pesetas que RTVE solicita al Estado a través de un contrato programa, con el fin de solucionar la crisis económica por la atraviesa la radiotelevisión del Estado.

García Candau manifestó ayer, tras la firma de un acuerdo con la Sociedad General de Autores, que tiene un espíritu europeo y que si se quiere contar con una radiotelevisión pública europea el Gobierno debe subvencionar las prestaciones públicas que estas televisiones realizan.

«Se discute de forma extraña esta cuestión, pero el Estado tiene la obligación de atender esta solicitud, de la misma manera que lo tendría que afrontar un gobierno conservador porque de lo que se trata es de fomentar una televisión democrática que tiene un fin social y no de lucro».

Respecto a la huelga de 24 horas, convocada por los sindicatos para los días 7 y 14 de agosto, Candau comentó que está en estudio la forma de resolver estas jornadas de conflicto pero que aún no se han decretado servicios mínimos.

El director general de RTVE considera la huelga como una «solución desmesurada que entorpece llegar a cualquier solución».

LO QUE HAY QUE VER

Sonia Martínez en «De tú a tú»

El magazín que presenta Nieves Herrero en Antena 3 TV anuncia para este martes una entrevista con la ex presentadora de televisión Sonia Martínez, que sufre duramente las secuelas de la droga.

En el Palacio de Cristal del Retiro, desde donde se realiza este espacio, intervendrán también Manolo Escobar, Victoria Vera y el torero alicantino José María Manzanares.

La actriz Lola Herrera entrevistará al aventurero Miguel de la Quadra Salcedo en un rincón de los jardines del Palacio decorado como terraza.

La actuación musical correrá a cargo esta noche de Joaquín Sabina y el grupo Burning, que despedirán el programa cantando juntos.

Eurocops: «Noche de Luna»

La serie «Eurocops» emite esta noche uno de los cinco episodios italianos realizados por la RAI, titulado «Noche de luna», dirigido por Alberto Sironi. El episodio se refiere a delincuentes del mundo del hampa que trafican con niños ladrones.

En Yugoslavia, un hombre llamado Pero compra muchachos gitanos y los lleva a Italia, donde les obliga a robar. Uno de estos muchachos es Diango. En un partido de fútbol en Milán, el inspector Bruno Corso ve como le persiguen otros jóvenes gitanos. Corso le rescata, pero, en un momento de distracción, Diango se escapa.

Corso, fascinado de forma poco usual por el muchacho, decide encontrarle. Mientras

tanto, Pero busca también a Diango en un afán de que no se le escape un miembro de la manada con la posibilidad de atraer la atención de las autoridades.

Los «conocimientos secretos» de Colón

La serie de la Primera Cadena «Viaje en el tiempo» analizará hoy en su segundo capítulo, «¿Existió un predescubrimiento?», los «conocimientos secretos» de Cristóbal Colón y si éstos eran fruto de su pertenencia a la orden de Cristo sucesora del Temple en Portugal.

Se investigará también si existió un «piloto desconocido» que supuestamente informó a Cristóbal Colón de la existencia de tierras distintas al otro lado del Océano.



Sonia Martínez será entrevistada en «De tú a tú».

EN MORENO CASTILLO ESTA NO TE COSTARA NI UNA PESETA BURGOS: VITORIA 200 Y MADRID, 21 BRIVIESCA: STA. M. ENCIMERA, 13

TVE-1

MAÑANA

- 07,45 Carta de ajuste.
- 07,59 Apertura.
- 08,00 Avance telediario.
- 08,15 Cada mañana.
- 09,00 Avance telediario.
- 09,05 Los vengadores.
- 09,50 Gala de Estrellas del Ballet Nacional de Cuba III (repetición).
- 10,45 Avance telediario.
- 10,50 De par en par.
- 12,05 Avance telediario.
- 12,10 Generaciones.
- 12,55 Avance telediario.
- 13,00 Magazine regional.
- 13,30 Telenovela.
- 13,55 Informativo regional.
- 14,30 Cheers: «Mi bello Clavin».

TARDE

- 15,00 Telediario-1.
- 15,35 La dama de rosa.
- 16,25 Nuestras series: «El loco del desierto». Al terminar la Gran Guerra, el teniente Conrad Kilian tiene un gran futuro por delante. Pero lo deja todo, y se lanza a una extraordinaria aventura.
- 17,25 Avance telediario.
- 17,30 Aventura 92.
- 17,55 La vuelta al mundo de Willy Fog.
- 18,30 Tendido cero.
- 19,00 La palmera.
- 20,05 El hechicero. «El lenguaje de los extraterrestes». Erick Jansen, es un joven científico que establece contactos...

NOCHE

- 21,00 Telediario-2.
- 21,35 Sidney: «Noventa, setenta, noventa».
- 22,05 Sesión de noche. Ciclo Sara Montiel, esa mujer: «La violertera». De Luis Cesar Amadori. Española. 1972. Dur: 105 minutos. Int: Sara Montiel, Raf Vallone, Ana Mariscal. Soledad es violertera en Madrid. La noche de fin de año de 1899 conoce a Fernando, joven aristócrata que se enamora de ella. (★)
- 23,55 Viaje en el tiempo: «¿Existió un predescubrimiento?».
- 00,25 Diario noche.
- 00,55 Testimonio: «Entrevista a Luis María Zavala».
- 01,00 Ausencias y retornos: «Del Caribe al Mediterraneo». Una arquitecta cubana es invitada a un congreso de urbanismo en Barcelona.
- 02,05 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07,45 Carta de ajuste.
- 07,59 Apertura.
- 08,00 Babilonia (repetición).
- 09,00 Barrio Sésamo.
- 09,30 Dibuja-2.
- 09,55 Noticias.
- 10,00 Cine para todos: «La niña que deletreó la palabra libertad». De Simon Wincer. USA. 1985. Dur: 88 minutos. Int: Wayne Rogers, George, su mujer Prince y Laura, la única hija del matrimonio, acogen en su casa a una familia de refugiados. (★★)
- 11,30 Universidad de verano.
- 12,30 Noticias.
- 13,30 La hora de...
- 14,25 Noticias.

- 14,30 Babilonia.
- 15,30 Dibuja-2.
- 16,00 Webster.
- 16,25 Noticias.
- 16,30 Primera sesión: «Don Dólar». De Irving Cummings. USA. 1951. Dur: 77 minutos. Int: Frank Sinatra, Jane Russel, Groucho Marx. Johnny evita que un individuo, al que no conoce, sea apaleado. Este hombre es un magnate de las apuestas ilegales. (★)
- 17,55 Noticias.
- 18,00 Historias de cada día.
- 19,00 Mec mec.
- 19,30 Deportes.
- 21,00 Cifras y letras.

- 21,30 Noticias en la 2.
- 21,45 Equinocio: «Hombres de maiz».
- 22,25 El abogado Matlock: «El Consejo de Guerra».
- 23,15 Eurocops: «Noche de Luna». En el mundo del hampa de los suburbios de Roma, una organización de delincuentes se dedica a la explotación de niños-ladrones.
- 00,10 Prisma.
- 00,40 Ultima sesión de cine: «Enemistad». De G. Massa, E. Ceccuti. Italiana. 1988. Dur: 94 minutos. Int: Joaquín de Almeida, Massimo Dapporto, Laura del Sol. Años 50 en la Isla de Cerdeña. Sebastián hijo de un pastor, regresa a su pueblo para trabajar y vivir en paz, pero su padre ha sido asesinado y todos le exigen venganza. (★)
- 02,15 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07,00 Carta de ajuste.
- 07,15 Aula 3.
- 07,45 Noticias de la economía.
- 08,00 La guardería. Presentado por Teresa Rabal.
- 10,00 Noticias.
- 10,03 Pasarela.
- 10,30 Pasionaria.
- 11,00 Viva la vida con Bartolomé Beltrán. Magazine de la calidad de vida que incluye: «Vivir en forma con Jake».
- 12,00 Noticias.
- 12,03 Santa Bárbara. A Tori no le apetece demasiado ir a comer con los Capwell.
- 12,55 Teletienda.
- 13,00 Bonanza.
- 14,00 Noticias con Luis Herrero.

- 14,03 Embrujada.
- 14,30 Un hombre de familia.
- 15,00 Noticias.
- 15,30 Tan contentos.
- 16,30 Telecine: «Universidad Estatal I». De James Goldstone. USA. 1981. Color. Int: Talia Balsam y Ellen Barkin. Primera parte de un anodino melodrama que narra los sucesos reales ocurridos en la Universidad de Ohio a principios de los setenta.
- 18,30 Noticias.
- 18,33 Continuación de «Tan contentos».
- 19,00 La merienda con Raquel y Ana. Incluye: «Dever», «Nuevas aventuras de He-man».

- 20,00 Chicas con clase. La atracción sexual es la protagonista del día cuando Mary Jo se siente atraída por un cliente.
- 20,30 La ruleta de la fortuna. Programa concurso presentado por Irma Soriano.
- 21,00 Noticias. Informativo presentado por Fernando G. Urbaneja.
- 21,30 Diamantes (Serie). Una vieja amiga de Mike llega a la agencia de «Diamantes» para encargar la búsqueda de su ex-marido, ya que quiere encontrar a su hijo, el cual necesita un trasplante.
- 22,30 De tú a tú.
- 00,00 Un diputado fantástico.
- 00,30 Noticias.
- 00,45 Camuflaje.
- 01,30 Hospital general.
- 02,25 Pasarela.
- 03,00 Cierre de emisión.

TELE-5

- 08,00 Dibujos animados.
- 09,25 Humor amarillo.
- 09,50 ¿Hablando se entiende la gente? (repetición).
- 10,15 Telerromance.
- 11,00 Cine-corazón: «Olvidar Venecia». De Franco Brusati. Italia. 1980. Dur: 101 minutos. Int: Erland Josephson. Cuatro mujeres deseosas de vivir lejos del mundanal ruido viven en un caserón a las afueras de Venecia. Pero la tranquilidad se terminará cuando lleguen dos hombres, que pondrán en evidencia sus relaciones. (★★)
- 12,50 Vacaciones en el mar.
- 13,40 Dibujos animados.

- 14,05 Arnold: «La escuela de niñas».
- 14,35 Telerromance: «Inés Duarte, secretaria».
- 15,25 Cine vacaciones: «El guerrero de hierro». De Al Bradley. USA/Italia. 1987. Dur: 84 minutos. Ator, un poderoso y valiente guerrero, debe rescatar a una hermosa princesa medieval secuestrada por una malvada bruja que intenta dominar el mundo.
- 17,10 Misión imposible.
- 18,00 Super Guay.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca? Debate en el que los protagonistas son los más jóvenes.

- 20,00 Apartamento para tres. Jack anuncia a las chicas que va a abandonar el apartamento.
- 20,30 Bateadores.
- 20,55 Hoy. Avance informativo.
- 21,00 Telecupón.
- 21,15 Telerromance: «Topacio».
- 22,00 Silencio se ríe: «Jaimito no perdona». De Marino Girolami. Italia. 1982. Dur: 90 minutos. Int: Alvaro Vitali, Michele Miti, Enzo Robutti. Jaimito es enviado por sus padres a una escuela privada de lujo. En este colegio de niños burgueses, Jaimito actúa contra el terrible director y sus compañeros.
- 23,45 Entre hoy y mañana. Informativo que dirige y presenta Luis Mariñas.
- 24,15 ¿Hablando se entiende la gente?
- 01,40 Las chicas con las chicas.
- 02,10 Cierre de emisión.

CANAL +

- 08,00 Redacción. Noticias.
- 08,10 ABC World News.
- 08,35 El Gran Musical.
- 09,30 Lo + Plus.
- 10,00 Sesión especial V.O. (c.): «Mala sangre». De Leos Carax. Francia. 1986. Fantástico.
- 12,02 Cine (c.): «Cuando muere el verano». De Jean-Claude Tramont. 1986. USA. Drama. Narra la lucha de un hombre que intenta defender los derechos de una familia negra a la que nadie quiere apoyar.
- 13,30 Los 40 Principales.
- 14,00 Redacción. Noticias.

- 14,10 Dibujos animados: «Shagma».
- 14,35 Dibujos animados.
- 15,00 Cine (c.): «Glitz». De Sandor Stern. USA. 1988. Suspense.
- 16,30 Cine (c.): «Mystic Pizza». De Donald Petrie. USA. 1988. Drama. Int: Julia Roberts, Annabeth Gish, Lili Taylor. Sesión de tarde (c.): «En la cuerda floja». De Richard Tuggle. USA. 1984. Policiaco.
- 20,00 Avance. Redacción.
- 20,05 Telecomedia: «Los primeros de la clase».
- 20,30 Los 40 Principales.
- 21,00 Telecomedia: «Primos lejanos».

- 21,30 Redacción. Noticias.
- 22,00 Estreno Canal + (c.): «Días rebeldes». De Albert Magnoli. USA. 1986. Drama. El argumento gira en torno a los problemas de un joven y prometedor gimnasta cuya familia recibe un duro revés económico. La vida del muchacho, hasta ahora cómoda y repleta de cariño, atravesará numerosas dificultades. Afortunadamente, la relación que inicia con Julie, otra gimnasta que como él quiere triunfar, le ayudará a enfrentarse a su nueva situación con gran valor.
- 23,34 Segunda sesión (c.): «Powagqatsi». De Godfrey Reggio. USA. 1988. Documental.
- 01,13 Música noche: «Mozart».
- 03,00 Cierre.

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION: ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX: 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS: 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958

INFORME CIENTIFICO ● Las hormigas pueden propagar enfermedades e incluso causar la muerte de aquellas personas extremadamente sensibles a su picadura, según informes de la delegación española del Centro Raid de Investigación de Insectos en Wisconsin (EE.UU.)

LAS HORMIGAS

Pueden propagar enfermedades e incluso causar la muerte

EFE
MADRID

Los entomólogos han llegado a describir más de 7.600 especies diferentes de hormigas en el mundo, y se calcula que el número total de variedades ronda las doce o catorce mil especies, aunque sólo una minoría de ellas son frecuentes y producen molestias en el interior de las casas.

Las hormigas más comunes son la faraón y la del pavimento, ya que se han adaptado a las costumbres humanas, siendo capaces incluso, en el caso de las primeras, de trasladarse en el equipaje de una persona, volar a otro país y construir una colonia en el nuevo edificio.

Aunque no frecuentemente, se han descubierto nidos de hormigas faraón dentro de algunos hospitales estadounidenses, lo que puede traer como consecuencia la transmisión de enfermedades, pues se han detectado insectos de esta variedad entre las vendas de heridos por quemaduras, y aún en el interior de los tubos que se utilizan para la alimentación parenteral, por vía intravenosa.

Contrariamente a la creencia popular, las hormigas, insectos con un alto nivel de jerarquización, no suelen instalar sus nidos en el interior de las viviendas, sino que construyen sus colonias en el exterior, accediendo al interior de los edificios por rendijas en puertas y ventanas, o agujeros en las paredes.

Las hormigas segregan unas



Aspecto de un hormiguero recién trasplantado. (Foto: Archivo).

sustancias, llamadas feromonas, que pueden llegar a alcanzar altos niveles de sofisticación química, y por las que transmiten todo tipo de información al resto de su colonia, como rutas de alimentación, códigos de jerarquización o datos de reconocimiento entre hormigas del mismo nido, continúa el

informe.

Según Richard Keyel, entomólogo especialista del centro de investigación de insectos, «una hormiga es capaz de encontrar el alimento siguiendo el rastro de las feromonas que dejan las que ya han conseguido provisiones y las conducen de vuelta al nido».

Estos insectos entran en los hogares en busca de alimento, y lo que más les atrae son los dulces y las grasas, aunque son capaces de comer cualquier cosa, incluso a otros insectos; por lo tanto, el Centro Raid recomienda retirar las fuentes de alimento, como medida para prevenir su entrada.

EL GAVILAN

Un dicho

J-2

HAY un dicho que habla de que no querer bajarse del burro es un signo de obstinación. Pero esa lectura es sólo la lectura final.

La primera es que está montado y que, como tal, cabalga a lomos de este humilde animal hasta donde la insofocabilidad del uno o las fuerzas del otro se lo permitan.

Lo del dicho no es porque sí. Obedece, como casi todos los dichos, a cosas que pasan y que, de alguna manera, hay que explicarlas.

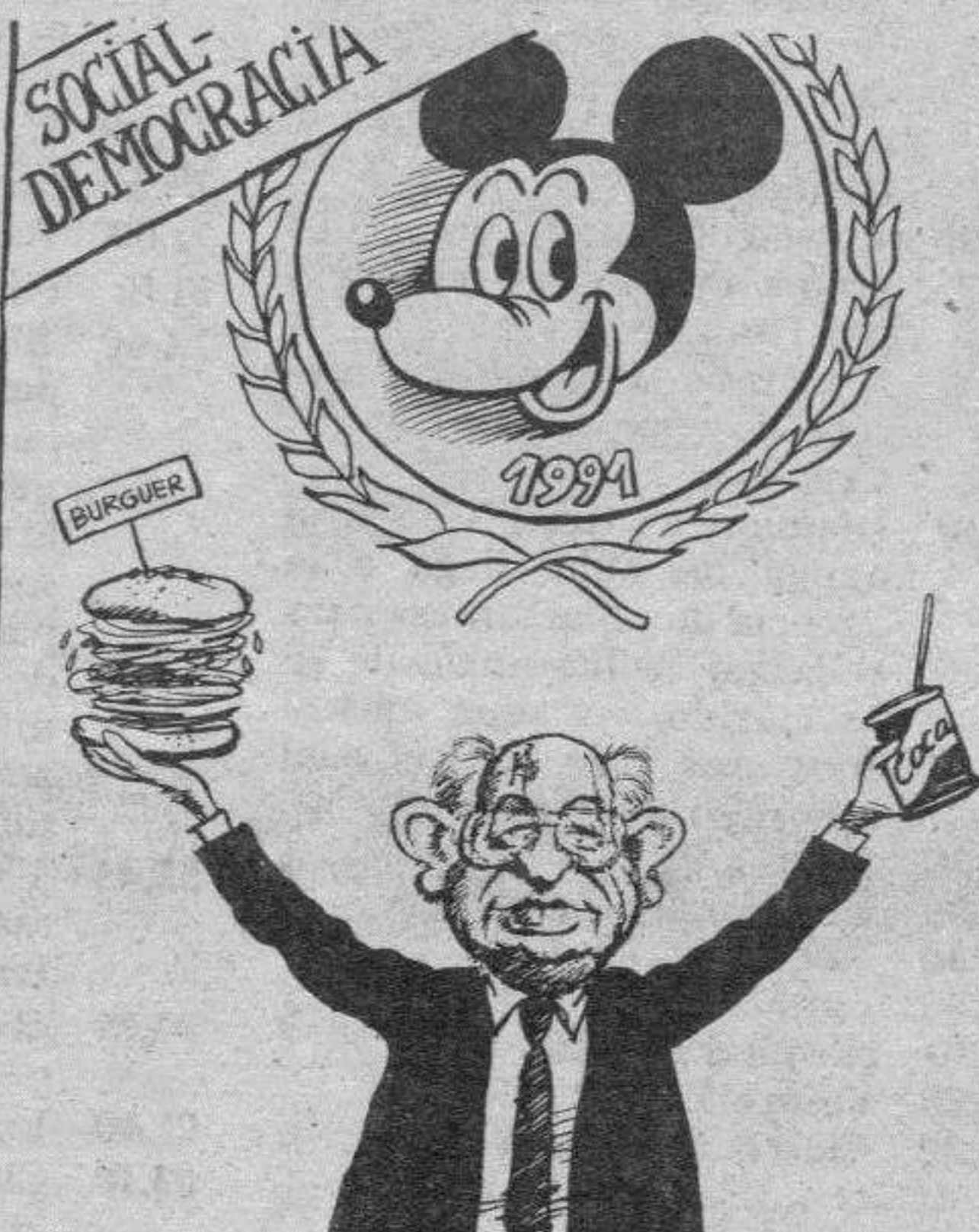
Por ejemplo, para poder darse paseos a lomos de esta baja escala animal y sin embargo entrañable hay que contar con ellos, es decir, con los burros o las acémilas al uso.

No siempre es posible esto. Qué más quisieran algunos aldeanos de hoy que contar con sus burreños de antaño para darse algún garbeo por ahí montado en sus costillares, claro está.

Pues bien, hay quien asegura que hay muchos en este país que no quieren bajarse del burro y que, como es lógico, esto es no un indicio sino una señal cierta de que existen. Pero hay más, como lo que pretenden es no bajarse del burro nunca, lo que promueven es, en definitiva, la formación y proliferación de esta susodicha especie.

A buen entendedor, pocas palabras le bastan.

MESA - MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

6 - 16 - 39 - 42 - 45 - 47

Complementario 44

Reintegro 2

Reparto de premios:

1.º	Categ. (6 aciertos) 1 acertante a	18.631.743
2.º	» (5 ac. y comp.) 1 acertante a	3.854.843
3.º	» (5 aciertos) 56 acertantes a	137.673
4.º	» (4 aciertos) 3.478 acertantes a	3.140
5.º	» (3 aciertos) 74.262 acertantes a	311